

Heraldika



SAMLING
AF
WAPPEN

för de
Adelige

ATTER

som äro introducerade ä

Storfurstendomet Finlands

RIDDARHUS

jemte Wapenbeskrifning på Svenska och Franska språket

UTGIFVEN AF G. A. KAJANUS.

LITHOGRAFIERADT AF A. W. WELIN.



SVART.



PURPUR



BLÅTT.



GULD. SILFVER



RÖDT.



GRÖNT.



HERMELIN.



Armoriaf
des
FAMILLES NOBLES
du
Grand Duché de Finlande

Avec la description des Armories en Français
et en Suédois.



PUBLIÉ PAR G. A. KAJANUS.

LITHOGRAPHIÉ PAR A. W. WELIN.

1843.

BESKRIFNING

ÖFVER DE

ADELIGA ÄTTERS SKÖLDEMÄRKEN,

HVILKA FINNAS UPPTAGNE Å

STOR-FURSTENDÖMET FINLANDS RIDDARHUS,

jemte kort uppgift öfver Ätternes Ålder och Stammafäder.

DESCRIPTION

DES ARMOIRIES DES FAMILLES NOBLES

du GRAND-DUCHÉ de FINLANDE,

avec des notices sur l'âge et l'origine de ces Familles.

HELSINGFORS,

WASENIUSKA BOKTRYCKERIET.

1840-1843.

å P. Sjögrens förlag.

S-929(480)

Imprimatur.

F. Granbom.

Permis d'imprimer.

F. Granbom.

Fr. R. Kreutzweidõ nãm.
Eesti NSV Riiklik
Raamatukogu

GA 9710

FÖRORD.

I den förhoppning, att utgifvandet af en Vapenbok för Stor-Furstendömet Finlands Ridderskap och Adel icke skulle sakna uppmuntran från allmänhetens sida, gjorde undertecknad, år 1840, Landtmäteri-Auskultanten Herr *G. A. Kajanus* och Lithografen Herr *A. W. Welin* förslag att i förening med mig våga ett sådant företag, hvartill de förklarade sig beredvillige. Herr *Kajanus* åtog sig att lemna koncepter till Vapnen och anskaffa materialier till Text, samt Herr *Welin* och jag att lithografiera vapnen. Tillika förband sig, på vår anhållan, Herr Assessoren och Ridd. *F. Granbom*, att öfversätta texten på Fransyska språket. Arbetet som, börjades i Julii månad ofvannämnde år, bestämdes att utgöra 16 häften, af hvilka ett skulle utkomma hvarje månad, ifrån Herr *G. O. Waseniu* Bok- och Stentyckeri.

Då nu emedlertid mer än dubbelt så lång tid, som i början var beräknad, förflutit, innan arbetet kunnat fullständigt utgå, torde detta dröjsmål med några ord böra förklaras, helst dessa tillika komma att innehålla arbetets historia.

Hinder, ej mindre från Herr *Kajani* än Tryckeriets sida, vållade till en början, att ännu i April 1841, ej mer än tvenne häften utkommit. För att befordra arbetets raskare gång, öfverenskom jag då med Herr *Kajanus*, att inköpa hans andel i förlagsrättigheten, med bibehållande af hans förut, i afseende å koncepter till vapnen samt texmaterialier, åtagna skyldigheter. Likväl yppade sig äfven sedermera många hinder och svårigheter vid verkets utarbetning, så att t. ex. ofta, dels teckningar å vapen, dels nödig text saknades. Dessa brister sökte jag i möjligaste måtto afhjelpa, genom egra bemödanden eller genom anlitande af andras benägna medverkan. I sistnämnde hänseende står jag i mycken förbindelse hos flere aktningvärdade personer, som intresserat sig för arbetet, hvilka genom meddelade upplysningar och materialier väsentligt befrämjat dess fortgång, och bland hvilka jag särskilt vågar nämna Herr Verkliga Stats-Rådet och Ridd. m. m. *De la Chapelle* samt Öfverste-Lieutenanten och Riddaren *A. Tamelauder*; derjemte har Herr Assessoren *Granbom* vida utöfver sitt åtagande verkat för samma ändamål. I afseende å djur-teckningen är jag skyldig att med tacksamhet nämna Herr *M. von Wright*, som godhetsfullt utarbetat originalerna till de flesta i Vapenboken förekommande Sköldhållare, hvilka, ehuru det ej alltid lyckats oss att' med samma fullkomlighet återgifva dem på stenen, tillräckligt bära spår af sin mästars hand, och utan svårighet kunna skiljas ifrån de öfriga.

Att emedlertid, allt detta oakadt, icke ens i det hufvudsakligaste fel och brister skulle kunna undvikas, stod knappast att hoppas; och sådana hafva ej heller uteblifvet. Friherrliga vapnet N:o 23, hvilket såsom alldeles oriktigt blifvit rättadt vid slutet af arbetet, samt

Adeliga vapnet N:o 179, som alls icke, och N:o 196, som alltför sentida för att på vanligt sätt å sten ritas, kunnat erhållas, visa företrädesvis prof på dessa brister. Hvad åter beträffar texten till Friherrliga vapnet N:o 34, så har densamma ej kunnat införas på sitt ställe, emedau bladet var tryckt innan introduction ägde rum, hvarföre och beskrifningen måst upptagas ibland rättelserna. Uti dessa vid slutet af arbetet förekommande tillägg och rättelser, hafva de misstag och tryckfel, som efter en nogare granskning kunnat upptäckas, blifvit rättade; hvarvid förläggaren haft behörigt afseende å de under arbetets fortskridande, i åtskilliga Tidningar, på förhand gjorda anmärkningar, så vidt desamma befunnits grundade. Jag vågar således hoppas att de väsentligaste fel och brister skola vara afhjelpade, och verket sålunda äga all den användbarhet och pålitlighet, som billigtvis kan önskas.

Slutligen bör jag omnämna, att Högloflige Riddarhuset inköpt 300 exemplar af denna Vapenbok, — en åtgärd hvarigenom en af enskilda förlagsmän oberoende tillgång derå äfven för framtiden blifvit betryggad. Helsingfors i November 1843.

P. Sjögren.

Lithograf.

REGISTER

öfver de å Stor-Furstendömet Finlands Riddarhus upptagne Adelige Ätter i alphabetisk ordning, med den Nummer de å Riddarhuset innehafva.

Furste.

Menschikoff

Grefvar.

Aminoff 5.
 Armsfelt 4.
 Creutz 1.
 Cronhjelm 2.
 De Geer 3.
 Mannerheim 8.
 Steven Steinheil 7.
 Suchtelen, van 6.
 Sakrevsky 9.

Friherrar.

Aminoff 25.
 Armsfelt 13.
 Boije 20.
 Carpelan 19.
 Cedercreutz 6.
 Cederström 12.
 Fleming 1.
 Friesendorff, von 11.
 Gyldenstolpe 31.
 Hjerta 15.
 Hisinger 29.
 Hjärne 34.
 Klercker, af 22.
 Klinckowström 17.
 Knorring, von 9.
 Kothen, von 16.
 Lybecker 5.
 Mannerheim 18.
 Mellin 4.
 Munck 21.
 Nicolaij 30.
 Nolcken, von 14.
 Rehbinden 3.

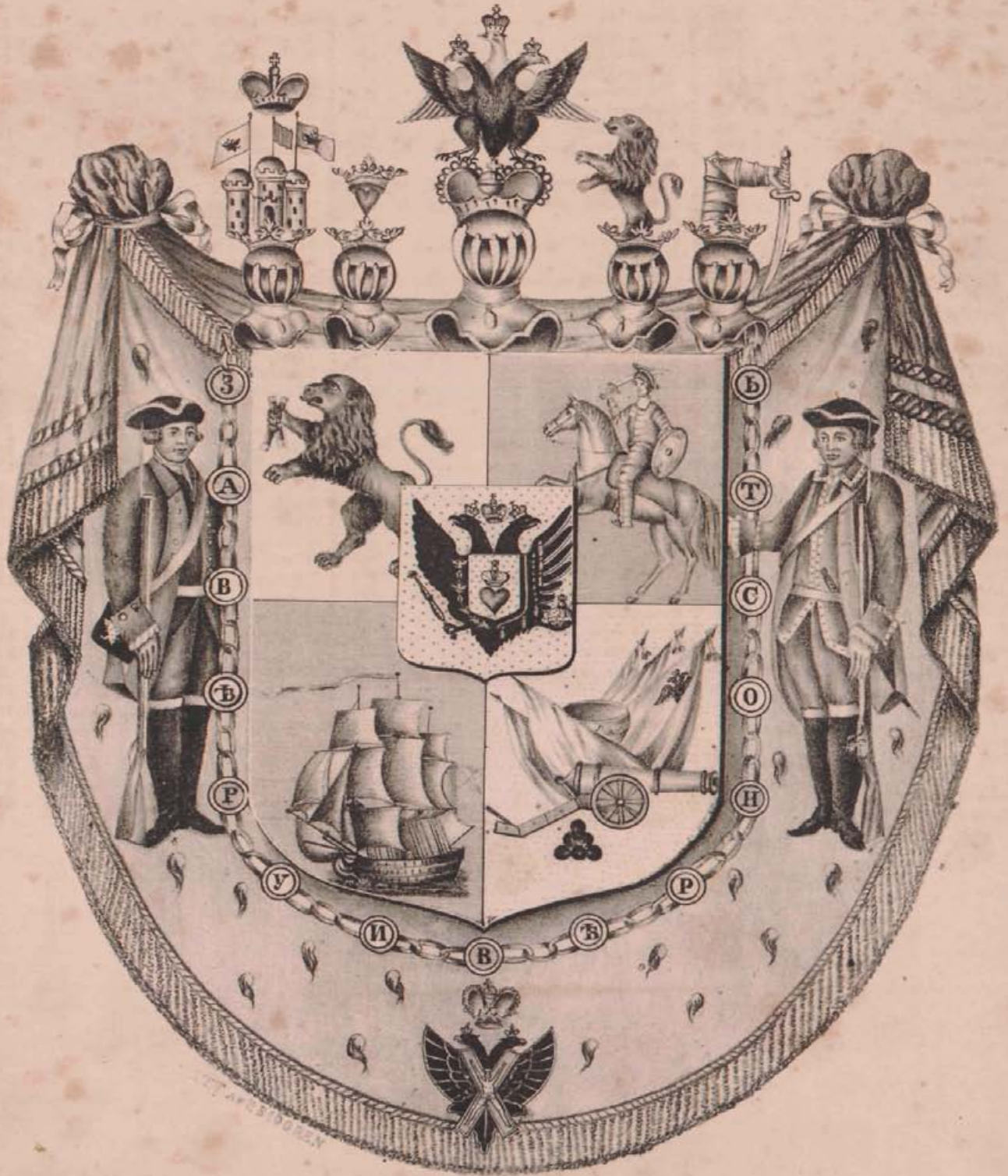
Rosenkampff 27.
 Rothkirch 32.
 Silfverhjelm 7.
 Stackelberg 10.
 Stjerncrantz 8.
 Suchtelen, van 28.
 Tandefelt 26.
 Troil, von 24.
 Willebrand, von 23.
 Willebrand 33.
 Wrede 2.

Adelsmän.

Adlercreutz 97.
 Adlerstjerna 198.
 Aminoff 36.
 Ammond, von 204.
 Armsfelt 37.
 Baumgarten, von 102.
 Becker, von 52.
 Benzeltjerna 203.
 Bergenheim 201.
 Bergenstråle 109.
 Björkenheim 197.
 Blåsfjeld 22.
 Boije af Gennäs 1.
 Boisman, von 184.
 Bonsdorff, von 181.
 Born, von 153.
 Bosin 49.
 Brakel 139.
 Brand 16.
 Briskorn, von 174.
 Brummer 112.
 Bruncrona 116.
 Brunér, af 208.
 Brunow 56.
 Burghausen, von 45.
 Bück 15.
 Böningh, von 205.
 Carnall, de 71.
 Carnal, de 129.
 Cedervald, von 175.

Charpentier 64.
 Christiersson, von 110.
 Clementeoff 132.
 Conradi 144.
 Cronstedt 70.
 Daehn, von 199.
 De Besche 94.
 De Geer 20.
 De la Chapelle 47.
 De la Motte 23.
 Eitelheim 177.
 Eletsköld 178.
 Ehrenmalm 111.
 Ehrenstolpe 91.
 Ehrenström 93.
 Ehrnrooth 73.
 Ehrnrooth 85.
 Ekestubbe 25.
 Enshjelm, af 154.
 Eneskjöld 48.
 Essen, von 58.
 Falck 192.
 Falckenheim 171.
 Feuerstern 179.
 Fieandt, von 128.
 Finckenberg 8.
 Fock 120.
 Forbes 11.
 Forselles, af 143.
 Fraser 59.
 Fredensköld 147.
 Fridefeldt 80.
 Furuhielm 146.
 Furumark 67.
 Gadolin, af 180.
 Gertten, von 63.
 Glansenstjerna 108.
 Godenhjelm 89.
 Gramfeldt 137.
 Gripenberg 69.
 Grotenfelt 76.
 Grönhagen 68.
 Gyldenstolpe 40.
 Gyllenbögel 34.
 Gyllenhök 84.
 Haartman, von 168.
 Hartmansdorff, von 122.

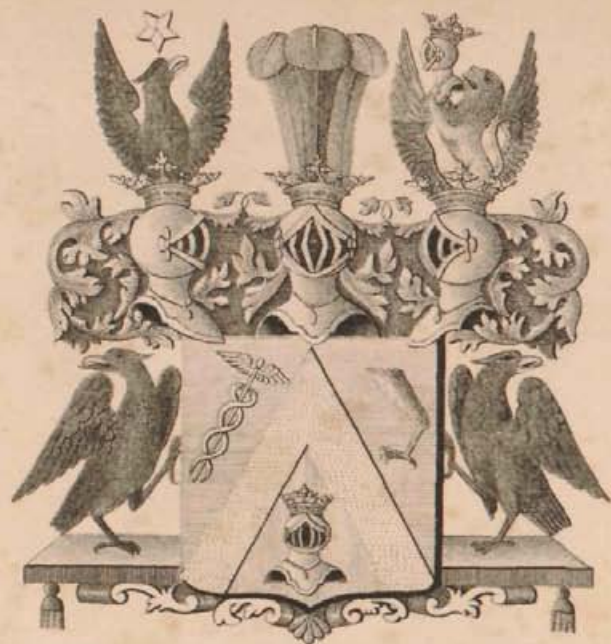
<i>Hanswolff, von</i>	125.	<i>Nassokin</i>	61.	<i>Segecrantz</i>	136.
<i>Heideman, von</i>	196.	<i>Nordenheim</i>	195.	<i>Segestråle</i>	156.
<i>Hellens, von</i>	173.	<i>Nordenskjöld</i>	127.	<i>Silfverswan</i>	183.
<i>Hearlin af</i>	191.	<i>Nordenstam</i>	131.	<i>Spåre</i>	9.
<i>Hisinger</i>	141.	<i>Nordenswan</i>	157.	<i>Standerskjöld</i>	158.
<i>Hjulhammar</i>	29.	<i>Numers, von</i>	50.	<i>Starck</i>	18.
<i>Hjärne</i>	87.	<i>Olivecreutz</i>	120.	<i>Stenhoff, af</i>	142.
<i>Hällström, af</i>	190.	<i>Ollenberg</i>	33.	<i>Steven</i>	209.
<i>Hästesko</i>	14.	<i>Palmfelt</i>	83.	<i>Sticht, von</i>	160.
<i>Hästem</i>	164.	<i>Petersen, af</i>	106.	<i>Stjernereutz</i>	35.
<i>Jerstöm</i>	103.	<i>Pinello</i>	135.	<i>Stjernschantz</i>	101.
<i>Jordan</i>	21.	<i>Pipping</i>	207.	<i>Stjernvall</i>	117.
<i>Jägerhorn af Spurila</i>	5.	<i>Pippingsköld</i>	165.	<i>Stålarms-Tavast</i>	189.
<i>Jägerhorn af Storby</i>	19.	<i>Pistolekors</i>	30.	<i>Ståthamar</i>	39.
<i>Jägersköld</i>	79.	<i>Platen, von</i>	130.	<i>Stålhane</i>	27.
<i>Järnefelt</i>	42.	<i>Pomell</i>	180.	<i>Svinhusvud</i>	7.
<i>Klercker, af</i>	72.	<i>Post, von</i>	55.	<i>Sölvevarm</i>	20.
<i>Klick</i>	118.	<i>Prytz</i>	57.	<i>Tandefelt</i>	51.
<i>Klingstedt</i>	54.	<i>Quanten, von</i>	41.	<i>Taube</i>	60.
<i>Knorring</i>	66.	<i>Ramsay</i>	17.	<i>Tavast</i>	3.
<i>Knorring, von</i>	138.	<i>Rancken, von</i>	167.	<i>Tavaststjerna</i>	81.
<i>Korow, von</i>	151.	<i>Rausen, von</i>	114.	<i>Teetgren</i>	44.
<i>Kothen</i>	74.	<i>Reiher</i>	62.	<i>Tengström, af</i>	169.
<i>Krabbe</i>	159.	<i>Rennerfelt</i>	46.	<i>Thesleff</i>	182.
<i>Krämer, von</i>	133.	<i>Reuterskjöld</i>	106.	<i>Thomsen, von</i>	176.
<i>Kuhlman</i>	185.	<i>Riddersborg</i>	99.	<i>Tigerstedt</i>	92.
<i>Kulefelt</i>	31.	<i>Ridderstad</i>	107.	<i>Toll</i>	113.
<i>Ladau</i>	104.	<i>Ridderstorm</i>	88.	<i>Toll</i>	150.
<i>Lagerborg</i>	105.	<i>Riddersvärd</i>	90.	<i>Torvigge</i>	43.
<i>Lagermark</i>	86.	<i>Rohr, von</i>	65.	<i>Törne, von</i>	121.
<i>Langenskjöld</i>	152.	<i>Roos af Hjelmsäter</i>	2.	<i>Törngren</i>	188.
<i>Lilliebrunn</i>	28.	<i>Rosenbröjer</i>	187.	<i>Ugglå</i>	4.
<i>Lillienberg</i>	100.	<i>Rosenlew</i>	75.	<i>Wådenstjerna</i>	98.
<i>Lindcrantz</i>	82.	<i>Rothkirch</i>	12.	<i>Wallen</i>	170.
<i>Linder</i>	193.	<i>Sackleen</i>	202.	<i>Wallensköld</i>	194.
<i>Lode</i>	10.	<i>Sass</i>	32.	<i>Wallenstjerna</i>	77.
<i>Mannerstråle</i>	148.	<i>Schantz, von</i>	95.	<i>Wallenstråle</i>	145.
<i>Marquard, von</i>	123.	<i>Schauman</i>	96.	<i>Wasastjerna</i>	162.
<i>Montgomery</i>	134.	<i>Schildt</i>	24.	<i>Weissenberg, von</i>	200.
<i>Morian, von</i>	124.	<i>Schoultz, von</i>	206.	<i>Willebrand, von</i>	119.
<i>Müller, von</i>	172.	<i>Schrowe, von</i>	38.	<i>Wright, von</i>	149.
<i>Munck</i>	6.	<i>Schulman</i>	13.	<i>Wårnhjelm</i>	161.
<i>Munsterhjelm</i>	115.	<i>Schultén, af</i>	163.	<i>Zansen, von</i>	155.
<i>Möllersvärd</i>	53.	<i>Schützercrantz</i>	140.	<i>Örnhjelm</i>	78.



FURST MENSCHIKOFF.



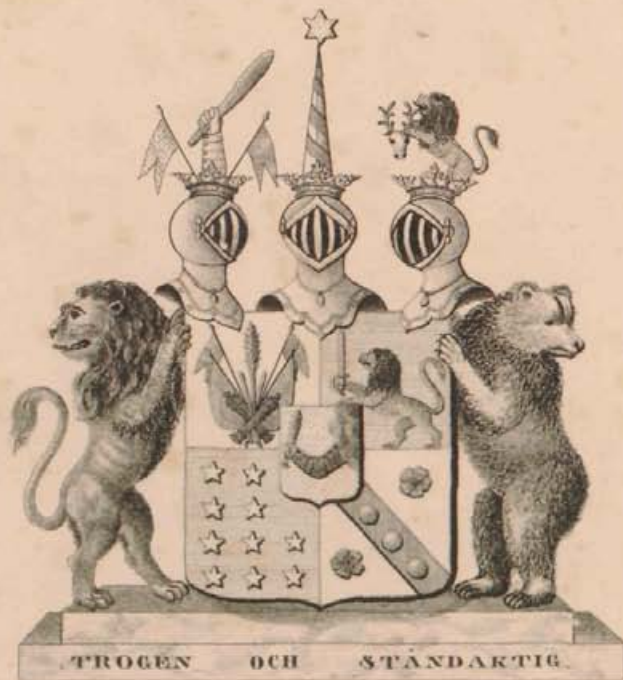
1. GREFVE CREUTZ.



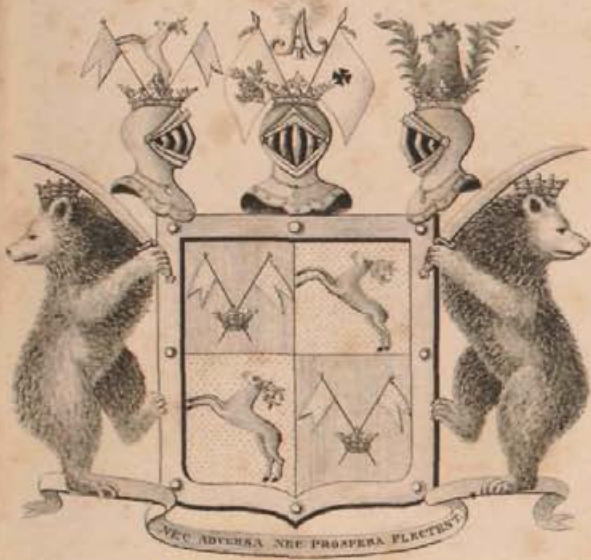
2. GREFVE CRONHJELM.



3. GREFVE DE GEER.



4. GREFVE ARMFELT.



5. GREFVE AMINOFF



6. GREFVE VAN SUCHTELEN



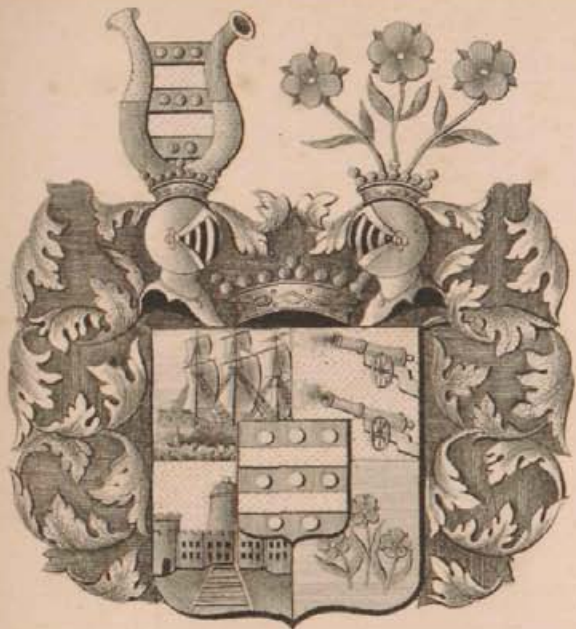
GREFVE STEVEN STEINHEIL.



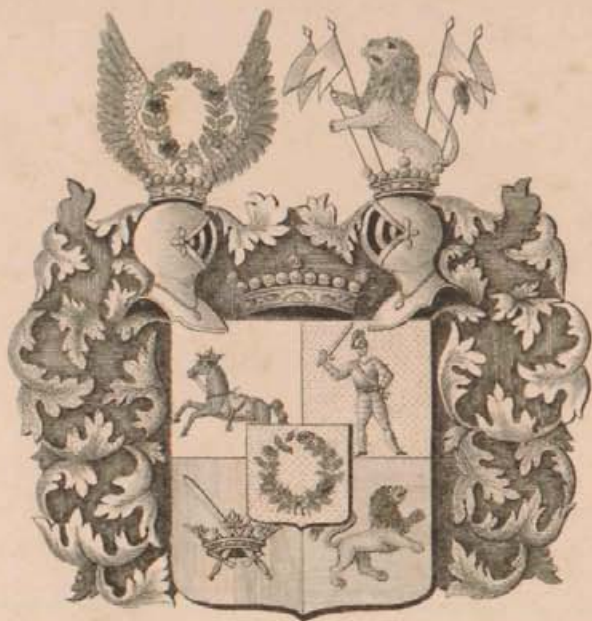
8. GREFVE MANNERHEIM.



9. GREFVE ZAKREWSKY.



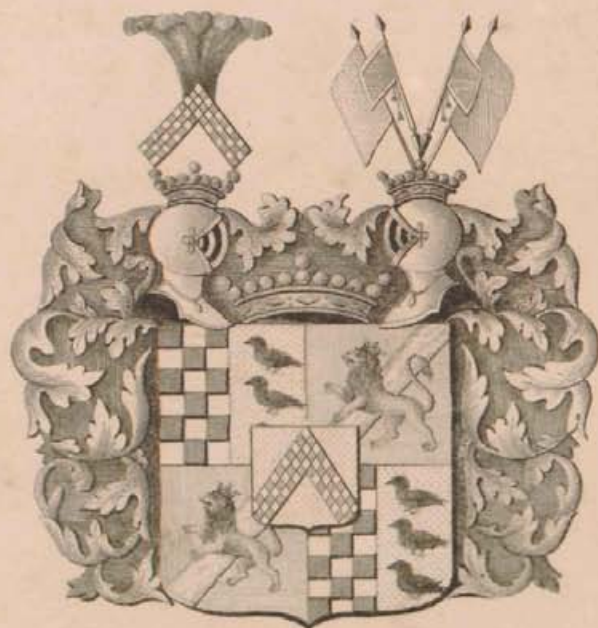
1. FRIHERRE FLEMMING.



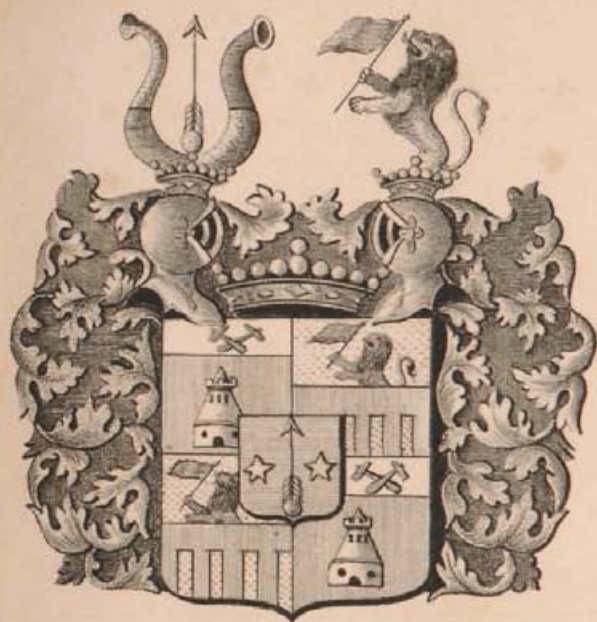
2. FRIHERRE WREDE.



3. FRIHERRE REHBINDER



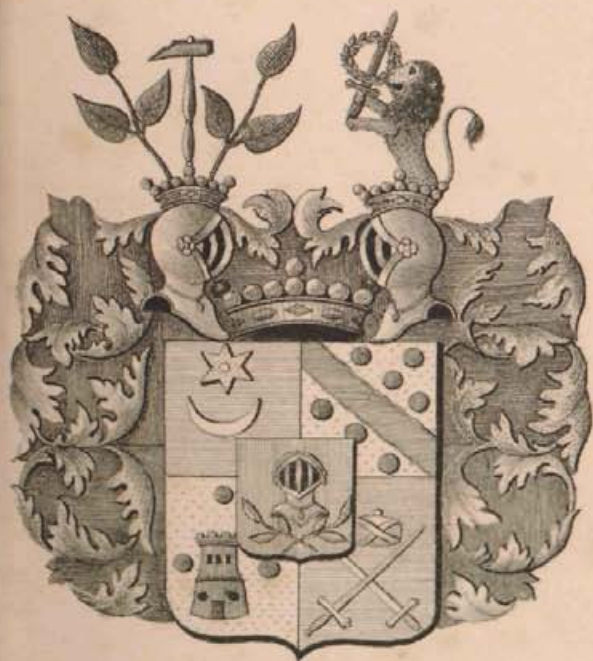
4. FRIHERRE MELLIN.



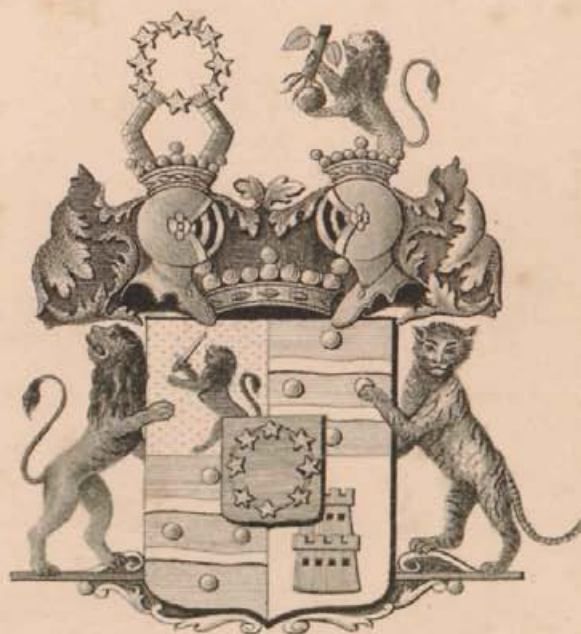
5 FRIHERRE LYBECKER.



6 FRIHERRE CEDERCREUTZ.



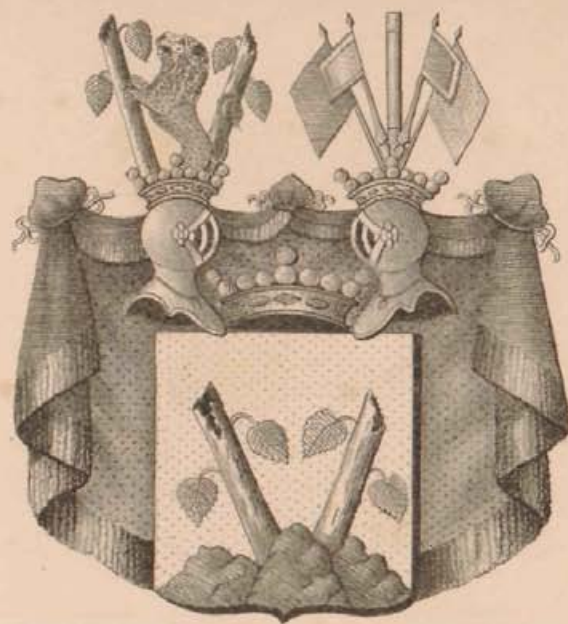
FRIHERRE SILFVERHJELM.



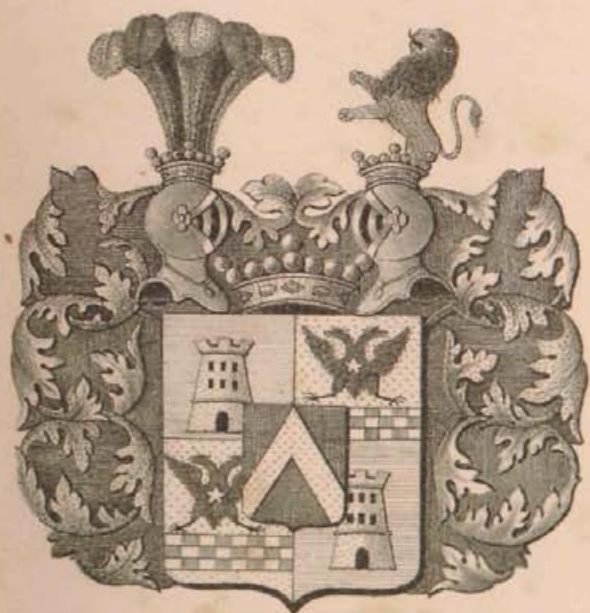
8 FRIHERRE STJERNCRANTZ.



FRIHERRE VON KNORRING.



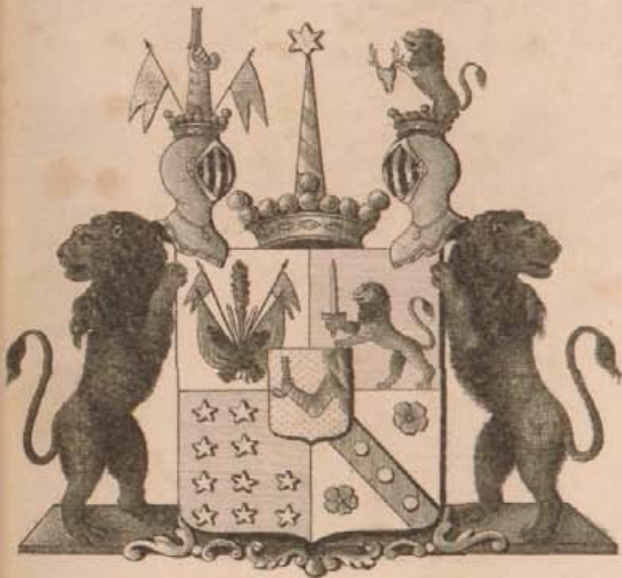
10. FRIHERRE STACKELBERG.



FRIHERRE VON FRISENDORFF



12. FRIHERRE CEDERSTRÖM



13. FRIHERRE ARMFELT.



14. FRIHERRE VON NOLCHEN.



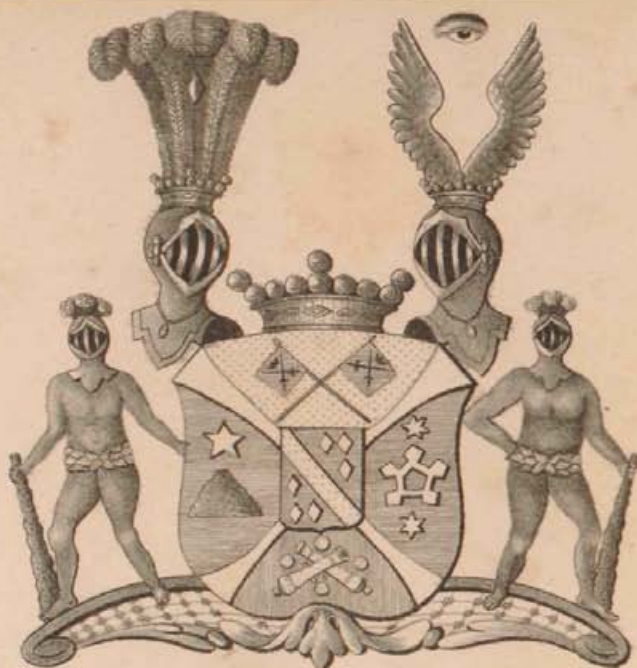
15. FRIHERRE HJERTA.



16. FRIHERRE VON KOTHEN.



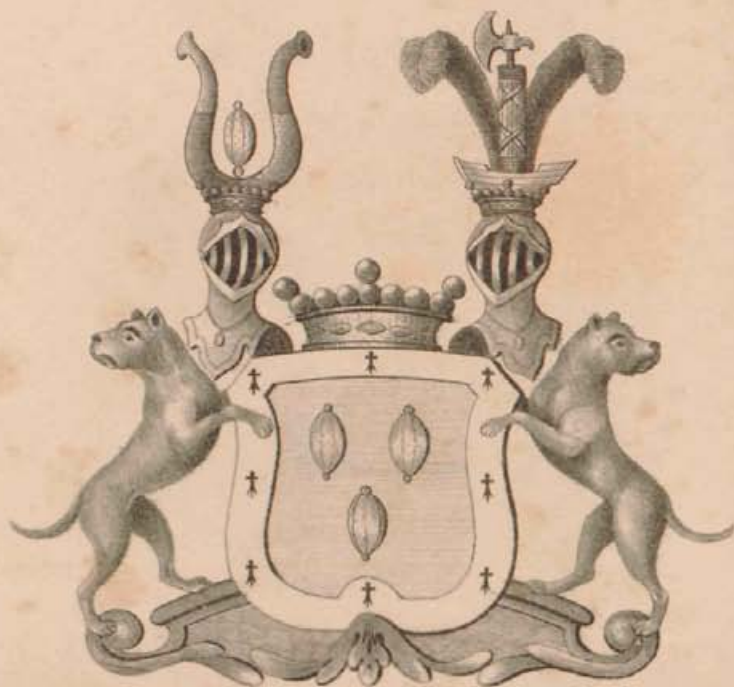
FRIHERRE KLINCKOWSTRÖM.



18. FRIHERRE MANNERHEIM.



FRIHERRE CARPELAN



20. FRIHERRE ROIJ



21. FRIHERRE MUNCK



22. FRIHERRE AF KLERCKER



FRIHERRE VON WILLEBRAND



24. FRIHERRE VON TROIL.



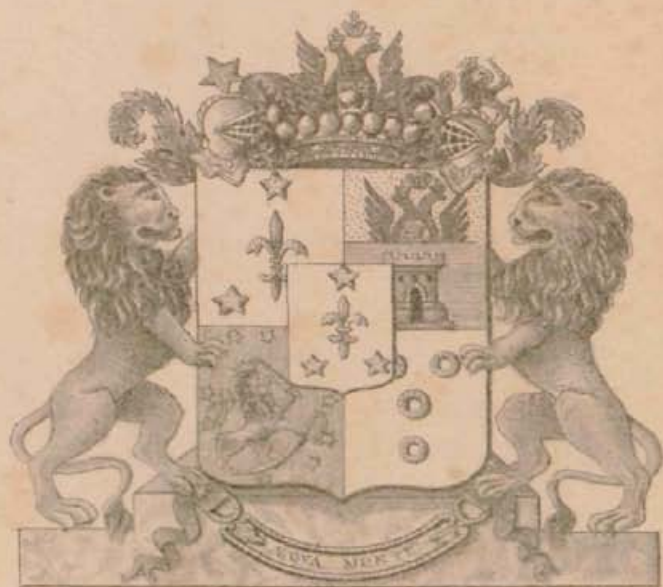
25. FRIHERRE AMINOFF



26. FRIHERRE TANDEFELT.



FRIHERRE VON ROSENKÄMPFE.



28. FRIHERRE VAN SUCHTELEN



29 FRIHERRE HISINGER.



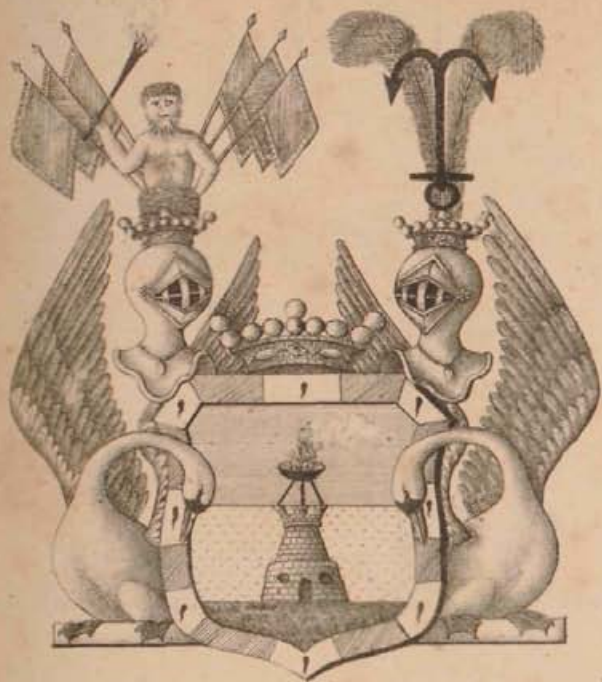
30. FRIHERRE NICOLAI



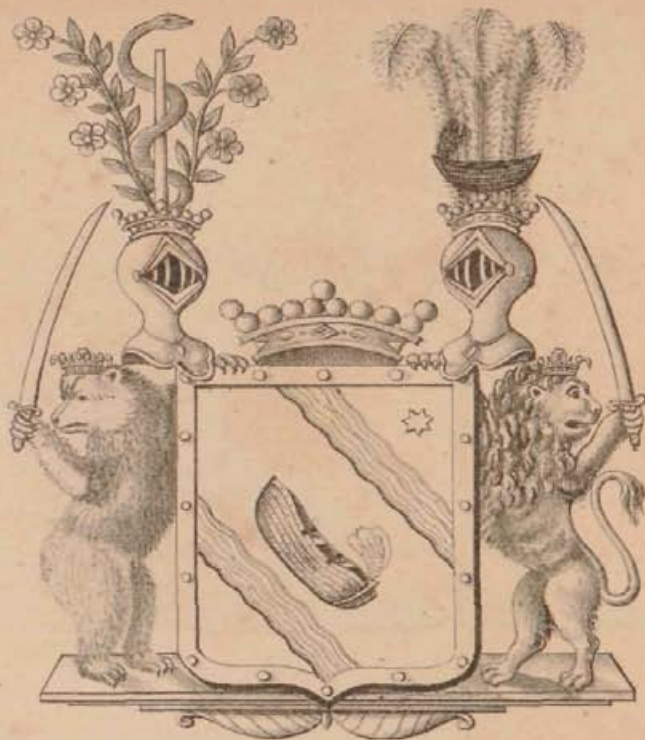
FRIHERRE GYLDENSTOLPE



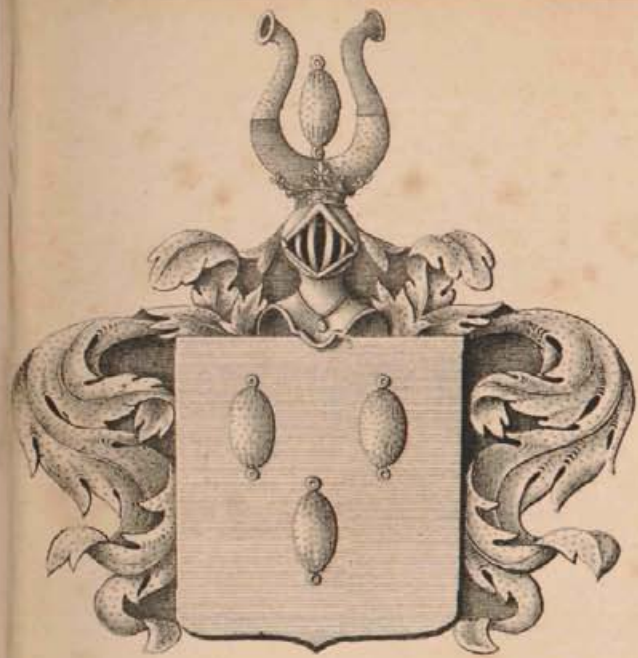
32 FRIHERRE BOTKIRCH



FRIHERRE VON WILLEBRAND



34. FRIHERRE HJÄRNE.



1. BOIJE.
af Gennäs.



2. ROOS.
af Hjelmstäter.



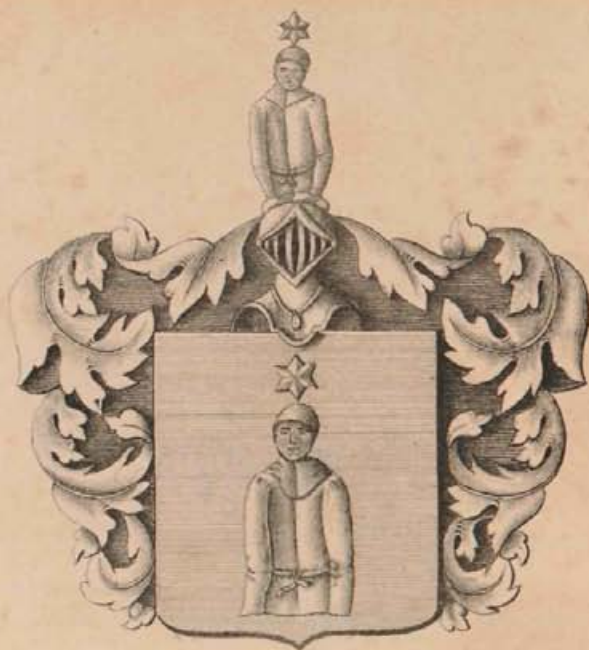
3. TAVAST.



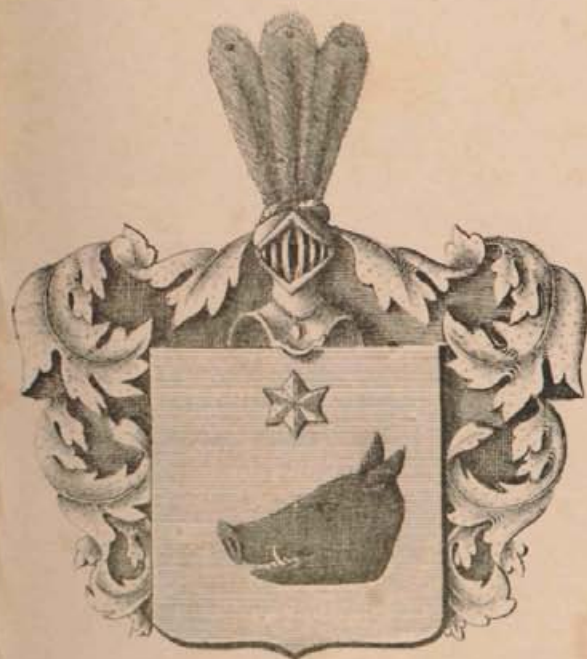
4. UGGLÅ.



5. JÄGERHORN.
af Spurila.



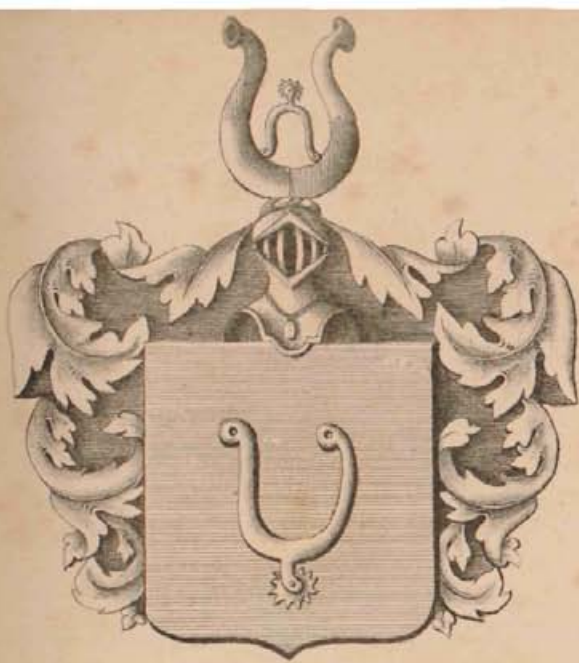
6. MUNCK.



7. SVINHUFVUD.



8. FINCKENBERG.



9. SPÅRE.



10. LODE.



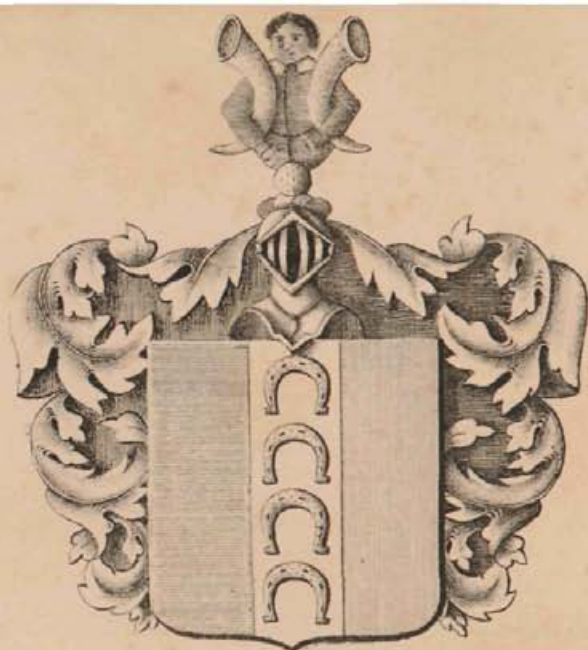
11. FORBES.



12. ROTHKIRCH



13 SCHULMAN.

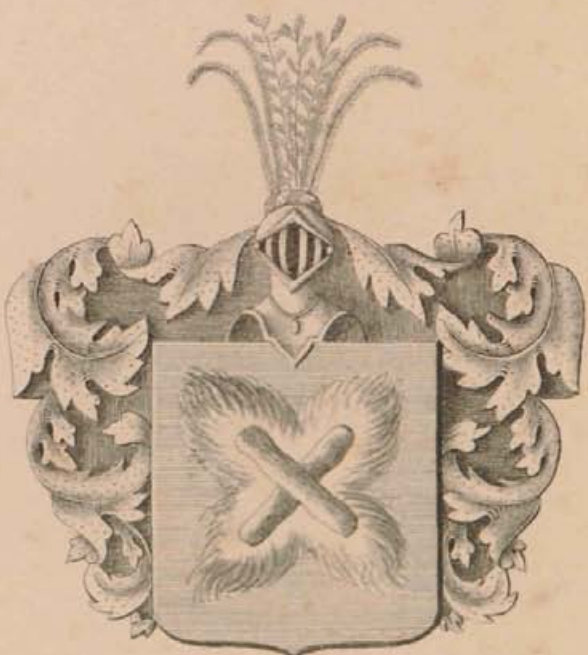


14 HÄSTESKO.

af Målagård.



15 BÄCK.



16 BRAND.



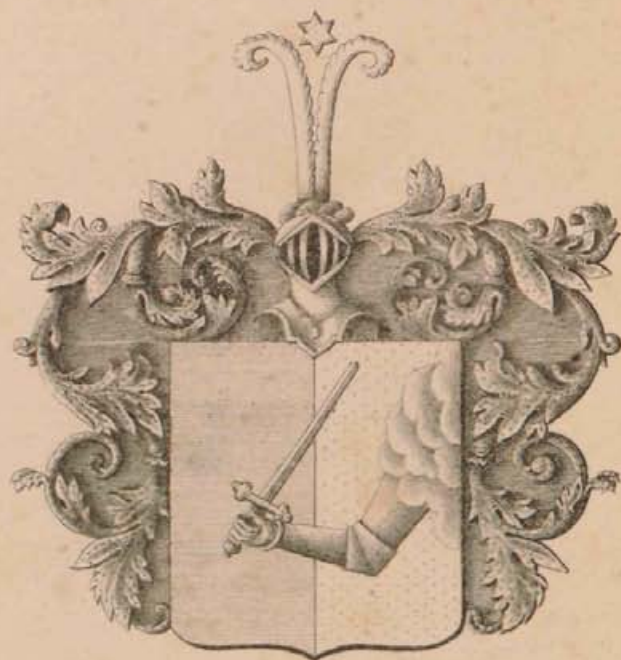
17. RAMSAY.



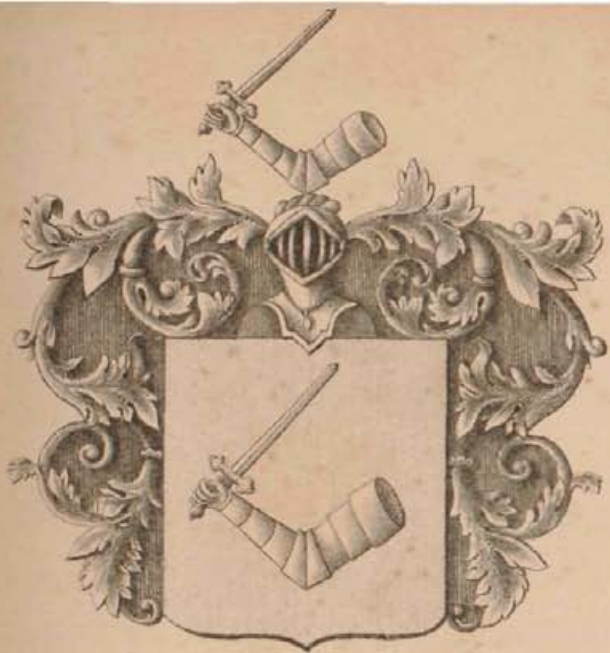
18. STARCK.



19. JÄGERHORN.
cf. Starck.



20. SÖLFVERARM.



21. JORDAN.



22. BLÅFJELD.



23. DE LA MOTTE.



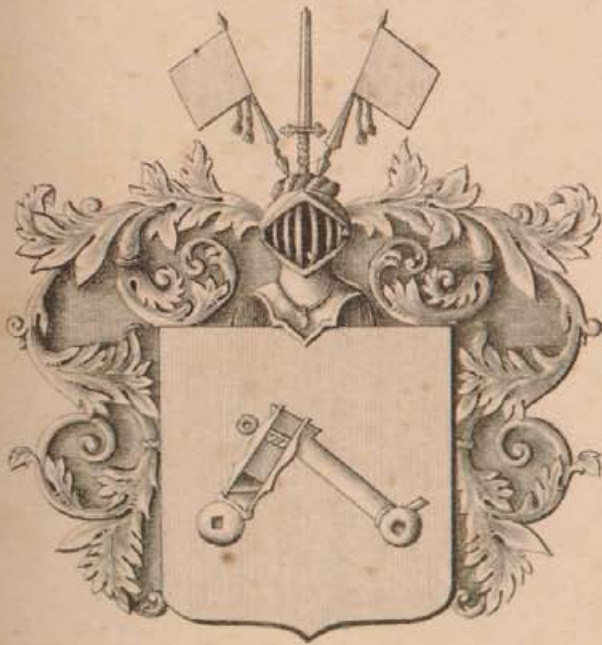
24. S CHILDT.



25. EKESTUBBE



26. DE GEER



27. STÅLHANE.



28. LILLIEBRUNN.



29. HJULHAMMAR



30. PISTOLEKORS.



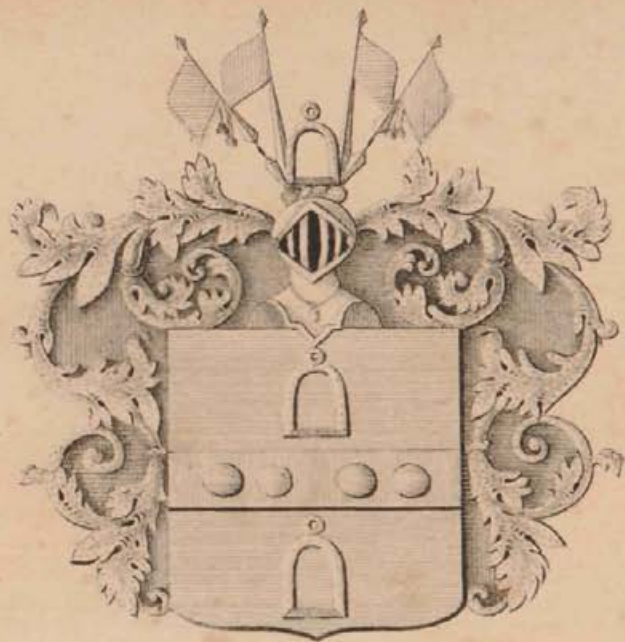
31. KULEFELT.



32. SASS.



33. OLLONBERG.



34. GYLLENBÖGELL.



35. STJERNCREUTZ.



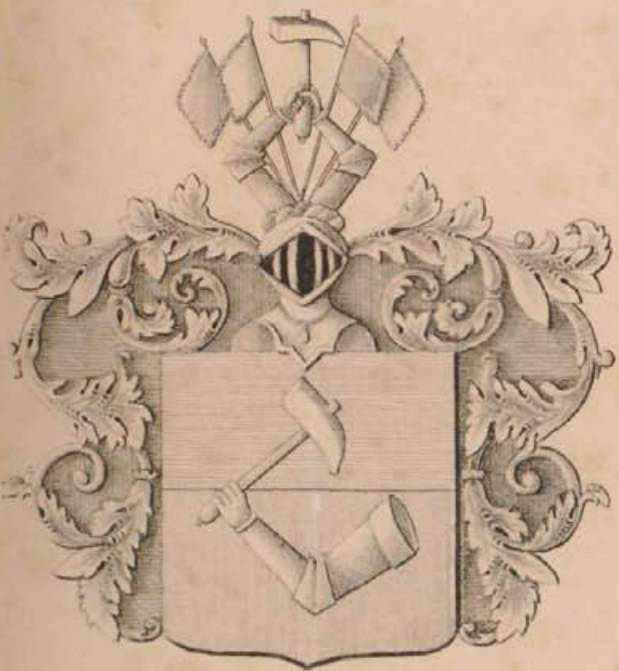
36. AMINOFF.



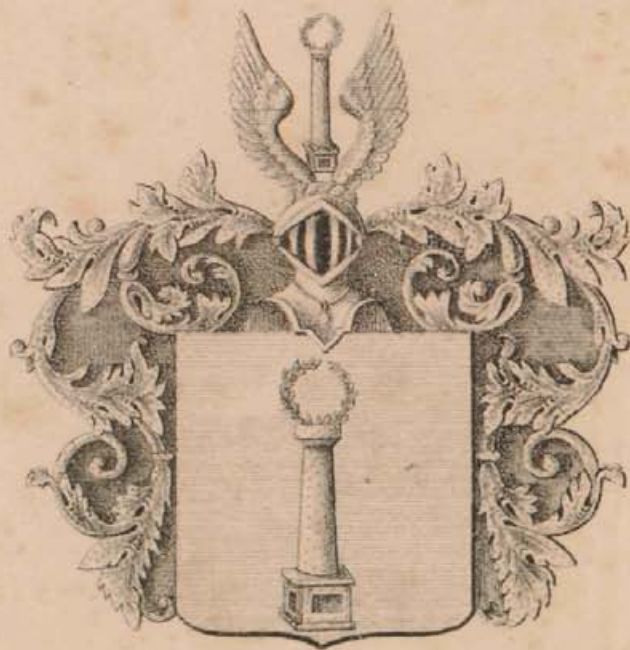
37. ARMFELT



38. VON SCHROWE.



39. STÅLHAMMAR.



40. GYLDENSTOLPE



41. VON QVANTEN.



42. JÄRNEFELT.



43. TORWIGGE.



44. TEETGREN.



45. VON BURGHAUSEN.



46. RENNERTFELT.



47. DE LA CHAPELLE.



48. ENESKJÖLD.



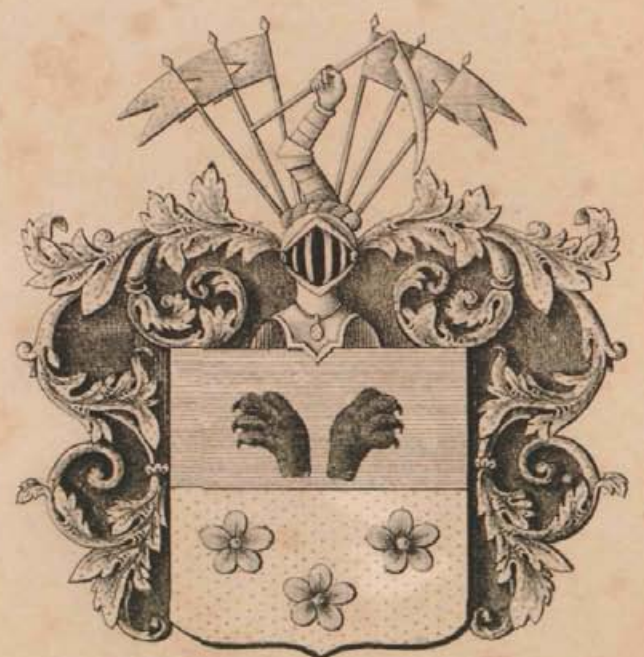
49. BOSIN.



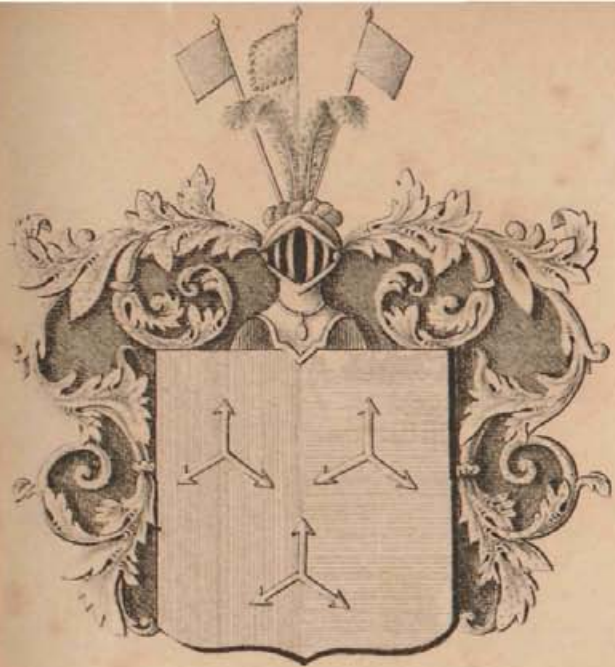
50. VON NUMERS.



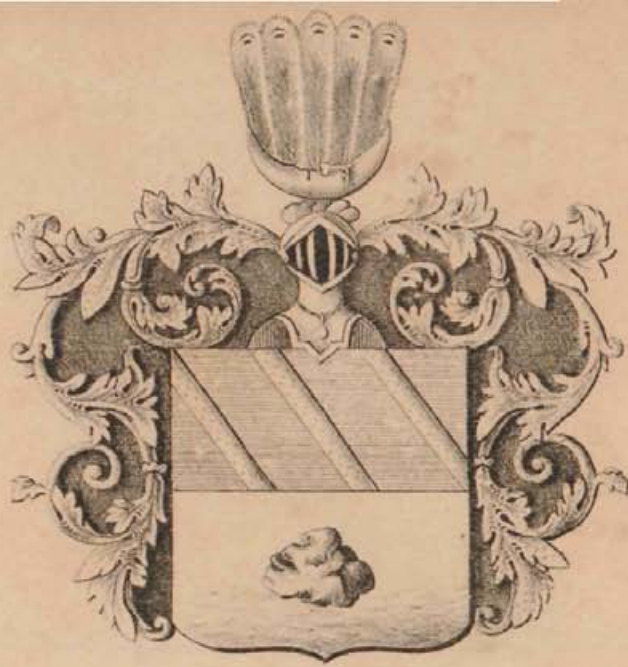
51. TANDEFELT.



52. VON BECKER.



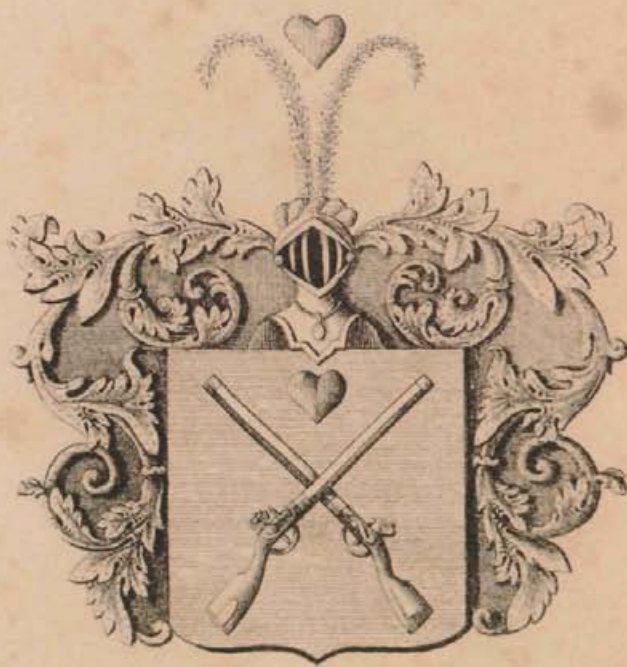
53. MÖLLERSVÄRD.



54. KLINGSTEDT.



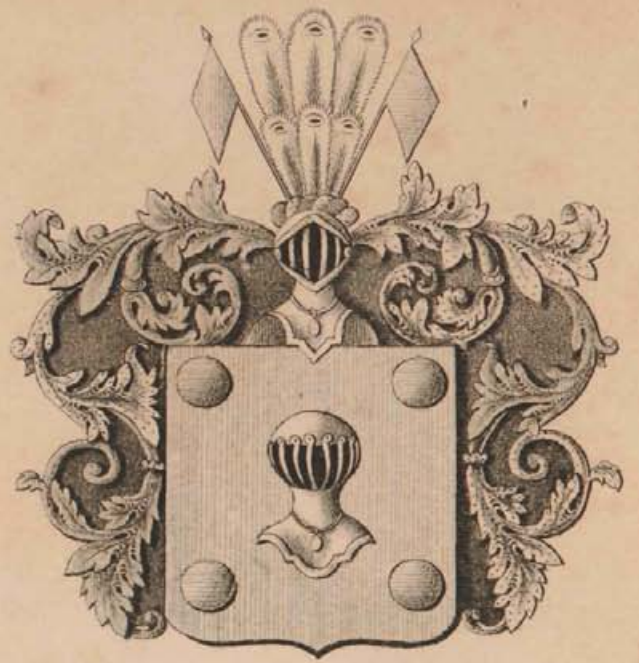
55. VON POST.



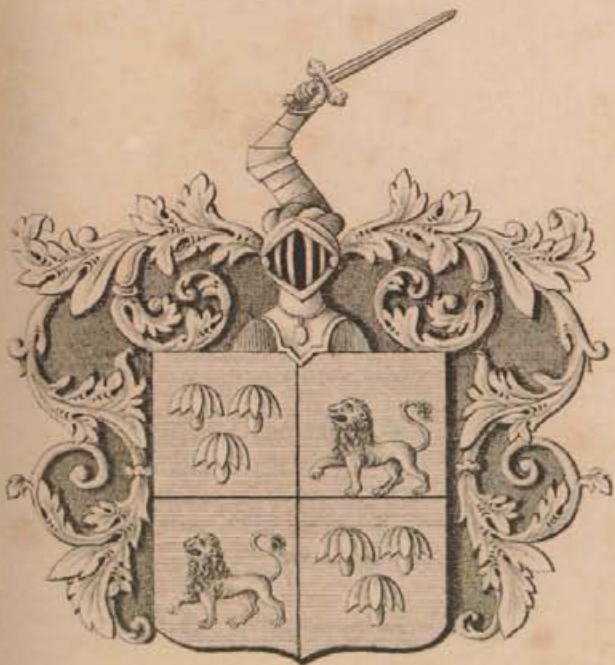
56. BRUNOW.



57. PRYTZ.



58. VON ESSEN.



59. FRASER.



60. TAUBE.



61. NASSOKIN.



62. REIHER.



63. VON GERTTEN.



64. CHARPENTIER



65. VON ROHR.



66. KNORRING.



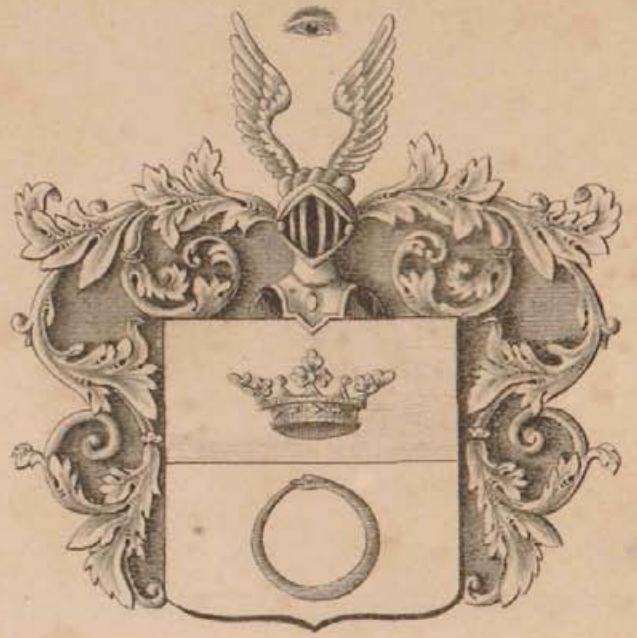
67. FURUMARK.



68. GRÖNHAGEN.



69. GRIPENBERG.



70. CRONSTEDT.



71. DE CARNALL.



72. AF KLERCKER.



73. EHRNROOTH.



74. VON KOTHEN.



75. ROSENLEW.



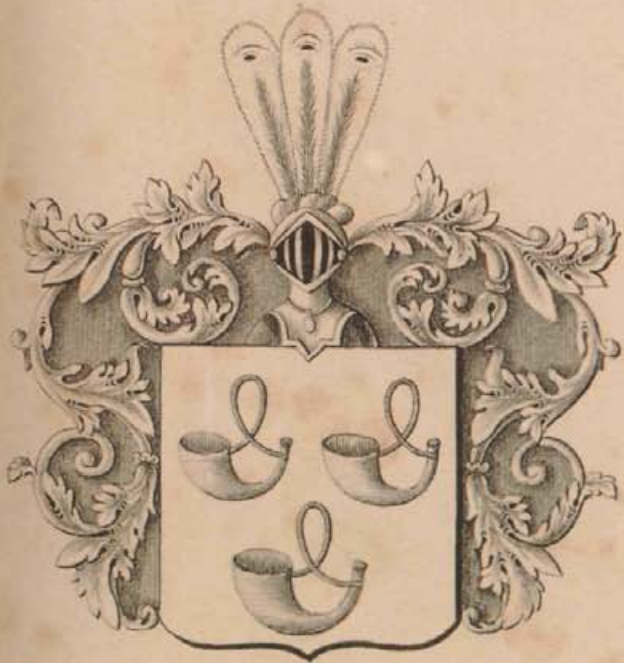
76. GROTFELT.



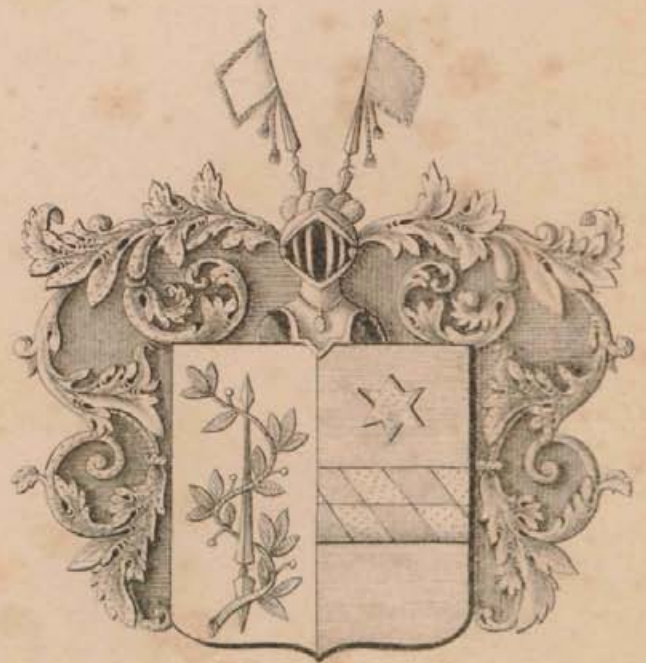
77. **WALLENSTJERNA.**



78. **ÖRNHJELM.**



79. **JÄGERSKJÖLD.**



80. **FREIDENFELT.**



81. TAVASTSTJERNA.



82. LINDCRANTZ.



83. PALMFELT.



84. GYLLENHÖK.



85. EHRNROOTH.



86. LAGERMARCK



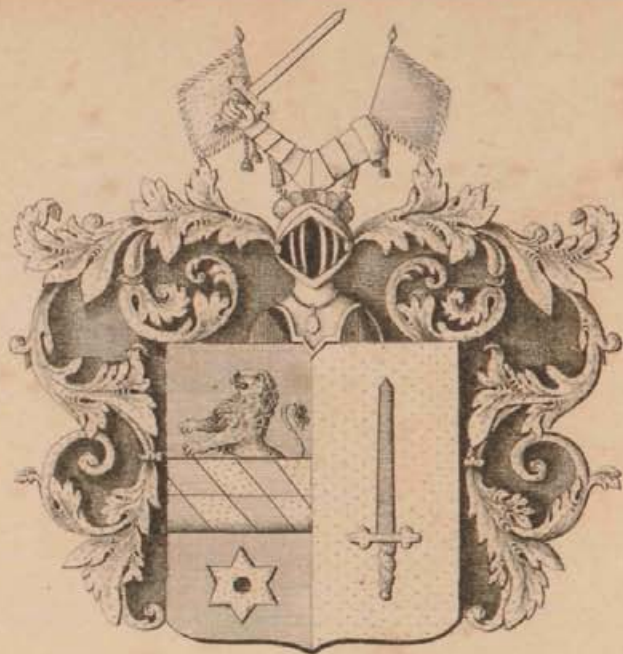
87. HJÄRNE.



88. RIDDERSTORM.



89. **GODENHJELM.**



90. **RIDDERSVÄRD.**



91. **EHRENSTOLPE.**



92. **TIGERSTEDT.**



93. EHRENSTRÖM



94. DE BESCHE



95. VON SCHANTZ



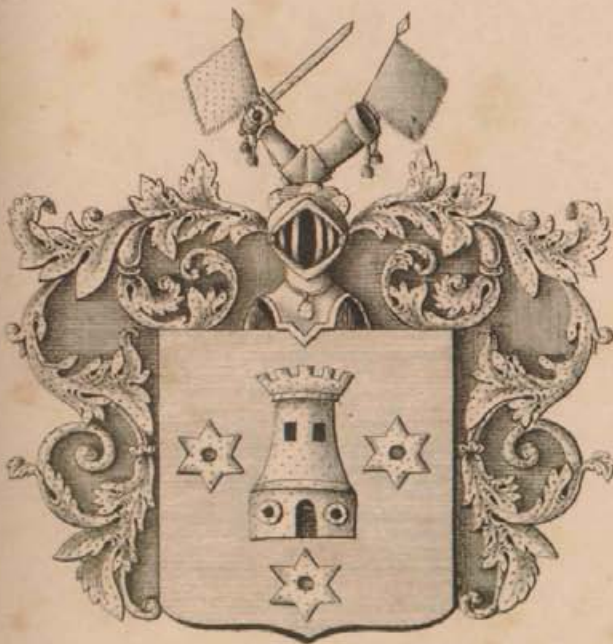
96. SCHAUMAN.



97. ADLERCREUTZ.



98. WADENSTJERNA.



99. RIDDERBORG.



100. LILLIENBERG.



101. STJERNSCHANTZ.



102. VON BAUMGARTEN.



103. JERLSTRÖM.



104. LADAU.



105. LAGERBORG.



106. REUTERSKIÖLD.



107. RIDDERSTAD.



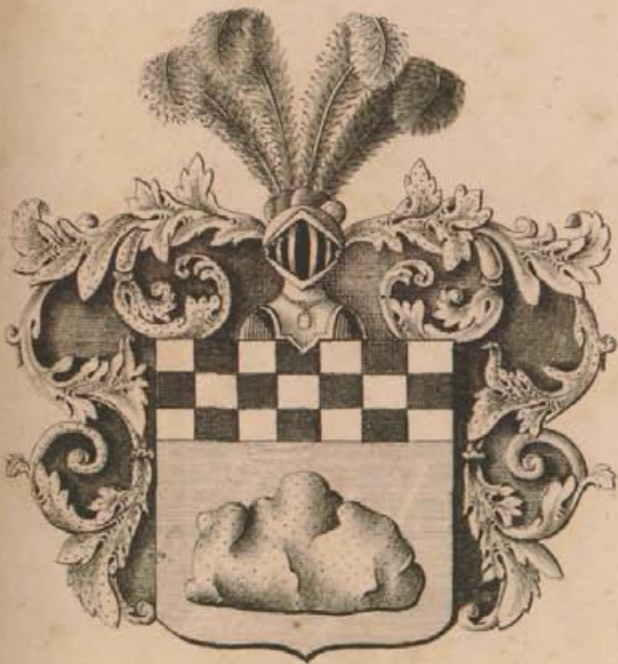
108. GLANSENSTJERNA.



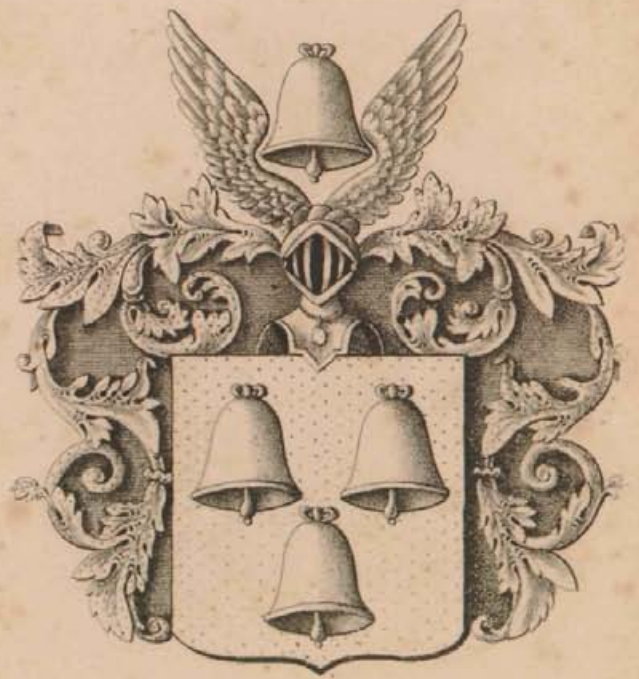
109. BERGENSTRÄHLE.



110. VON CHRISTIERSON.



111. EHRENMALM.



112. BRUMMER.



113. TOLL.



114. REHAUSEN.



115. MUNSTERHIELM.



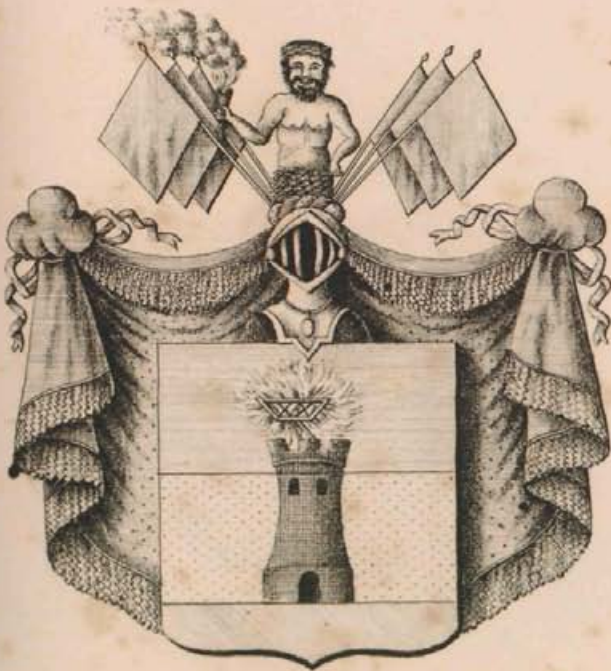
116. BRUNCRONA.



117. STIERNWALL.



118. KLICK.



119. WILLEBRAND.



120. FOCK.



121. VON TÖRNE.



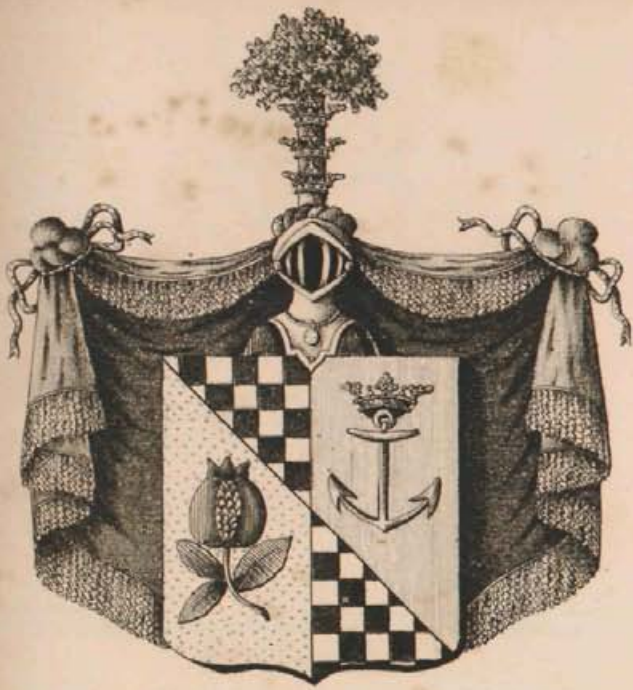
122. VON HARTMANSDORFF.



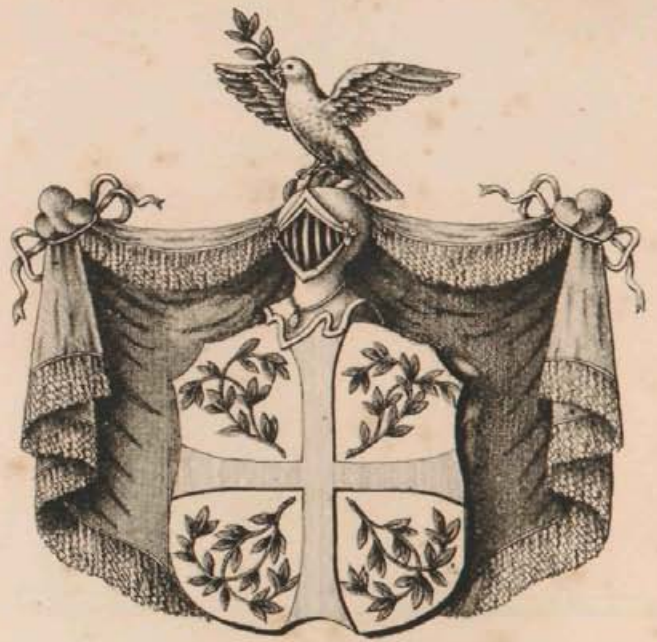
123. VON MARQUARD.



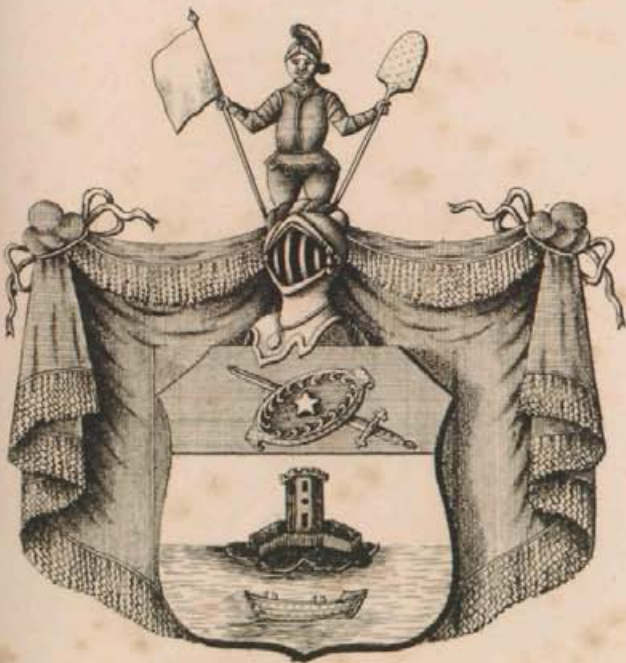
124. VON MORIAN.



125. VON HAUSWOLFF.



126. OLIVECREUTZ.



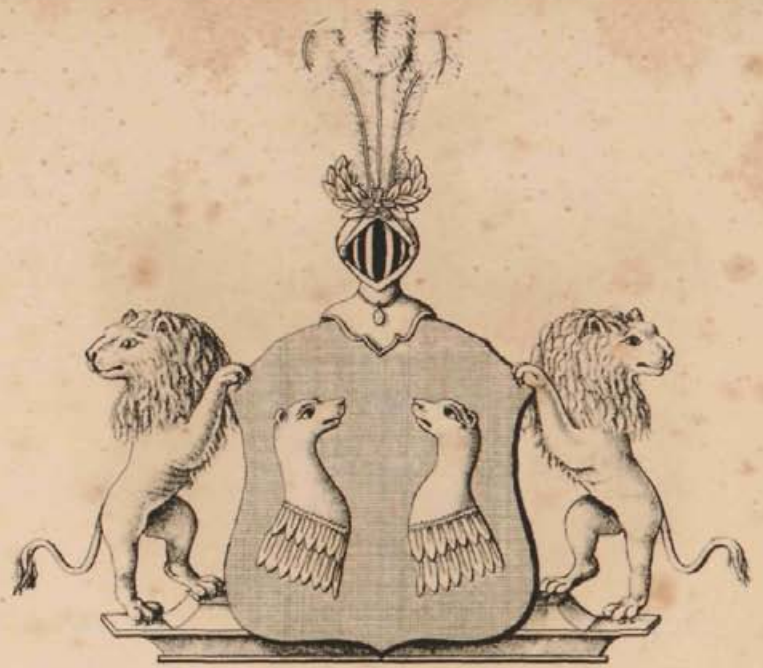
127. NORDENSKJÖLD.



128. VON FIEANDT.



129. DE CARNALL.



130. VON PLATEN.



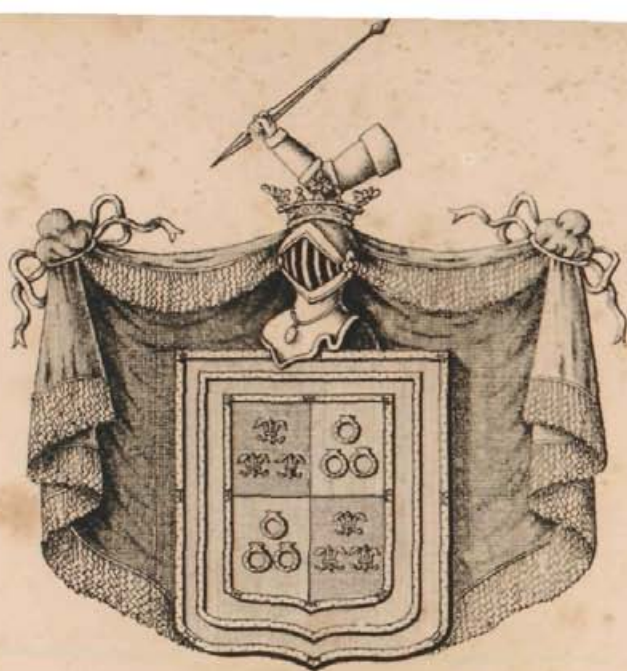
131. NORDENSTAM.



132. CLEMENTEOFF.



133. VON KRÄMER.



134. MONTGOMMERY.



135. VON PINELLO.



136. SEGERCRANTZ.



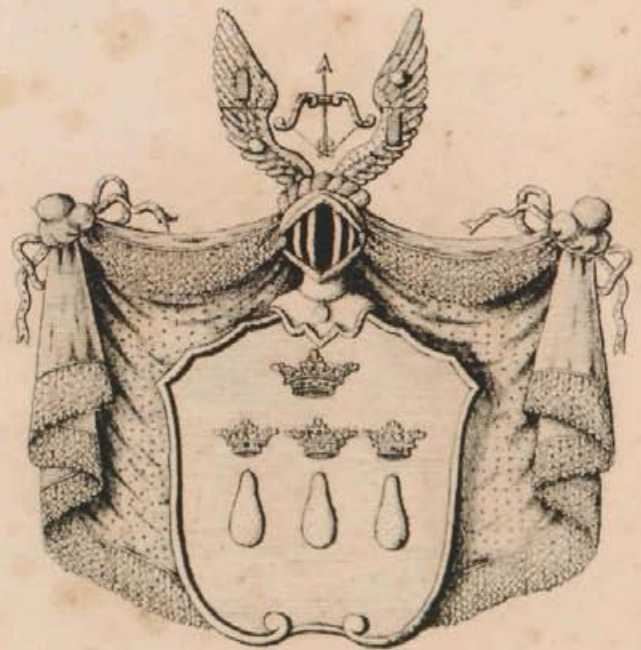
137. GRANFELT.



138. VON KNORRING.



139. BRAKEL.



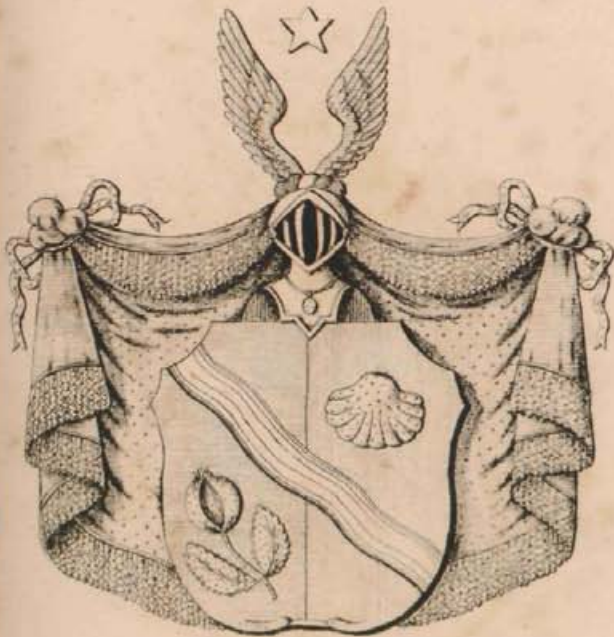
140. SCHÜTZERCRANTZ.



141. HISINGER.



142. AB STENHOFF.



143. AB FORSELLES.



144. CONRADI



145. WALLENSTRÅLE.



146. FURUHJELM.



147. FREDENSKÖLD.



148. MANNERSTRÅLE.



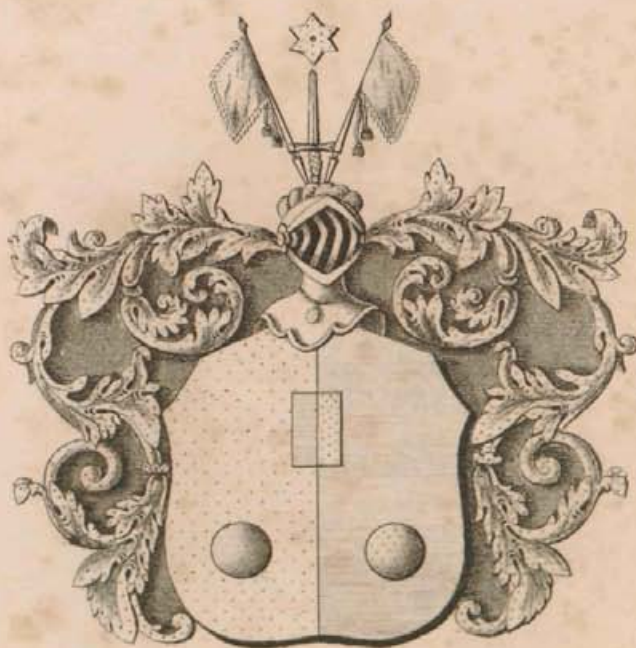
149. VON WRIGHT.



150. TOLL.



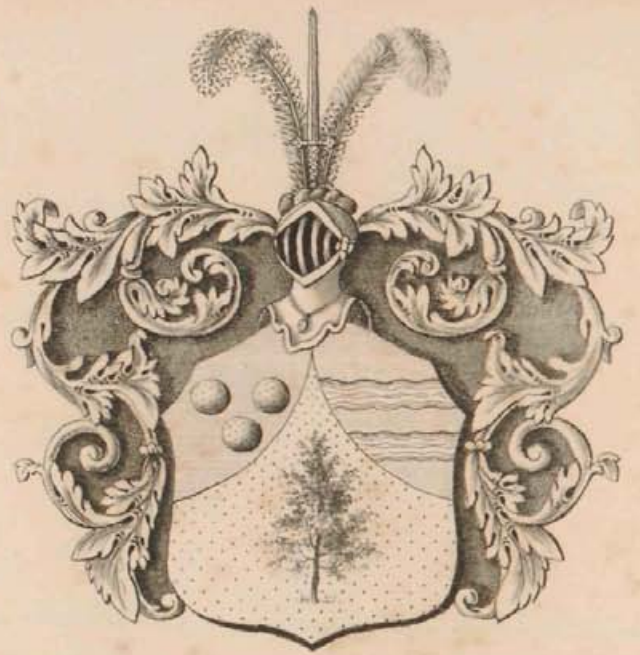
151. VON KONOW.



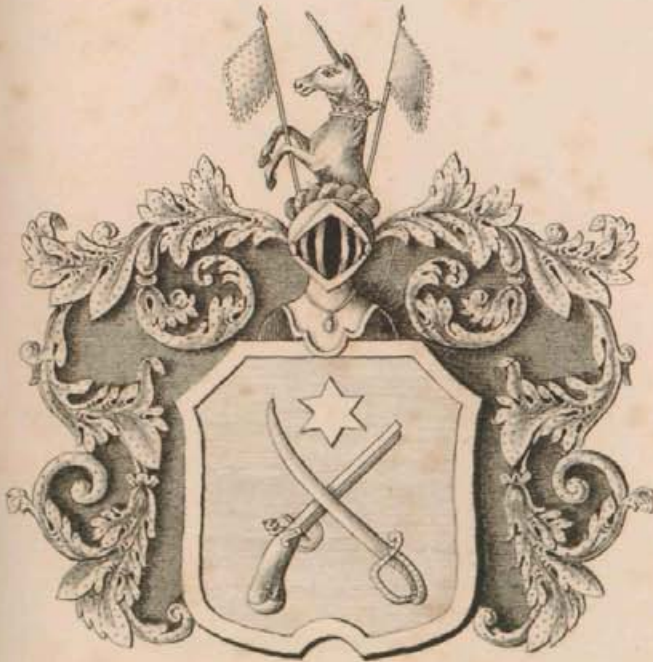
152. LANGENSKJÖLD.



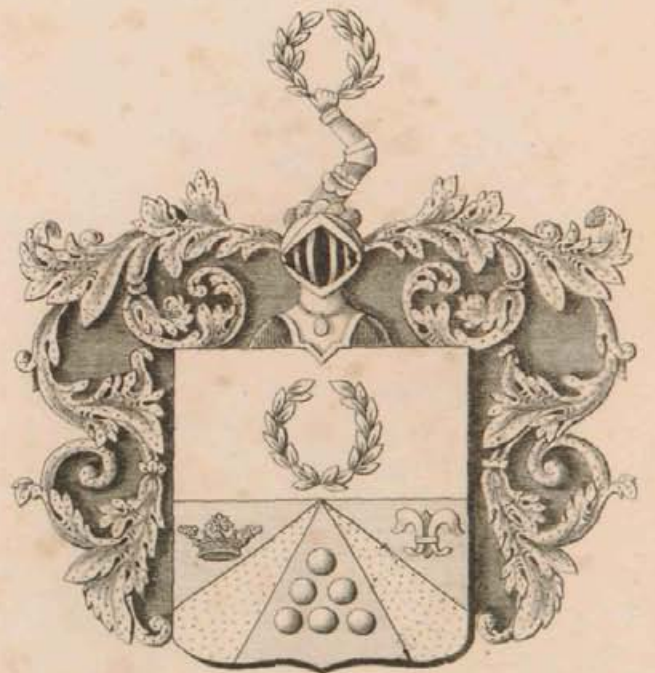
153. VON BORN.



154. AF ENEHJELM.



155. VON ZANZEN.



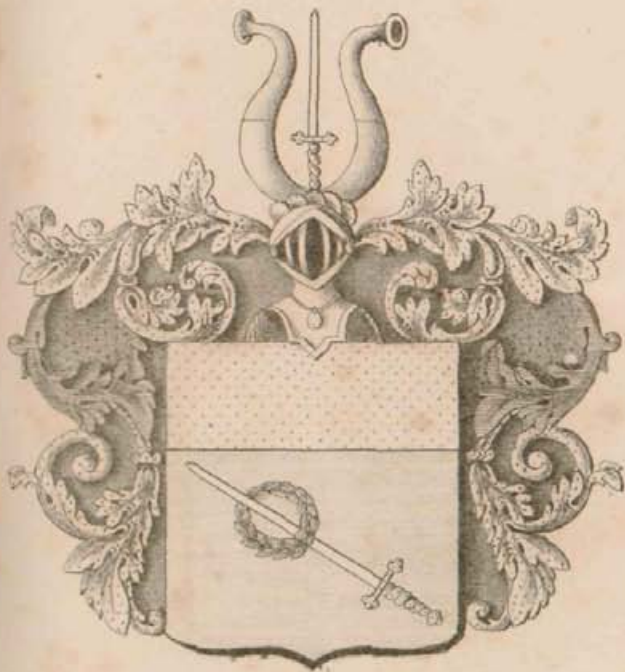
156. SEGERSTRÅLE.



157. NORDENSVAN.



158. STANDERTSKJÖLD.



159. KRABBE.



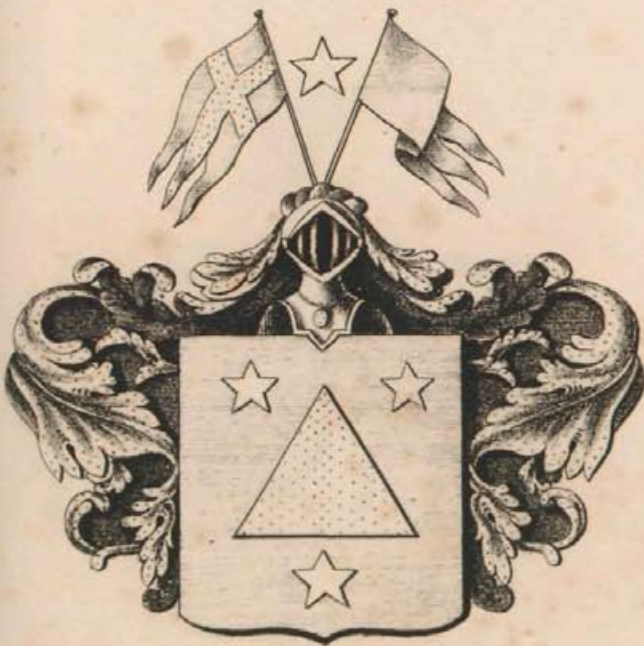
160. VON STICHT.



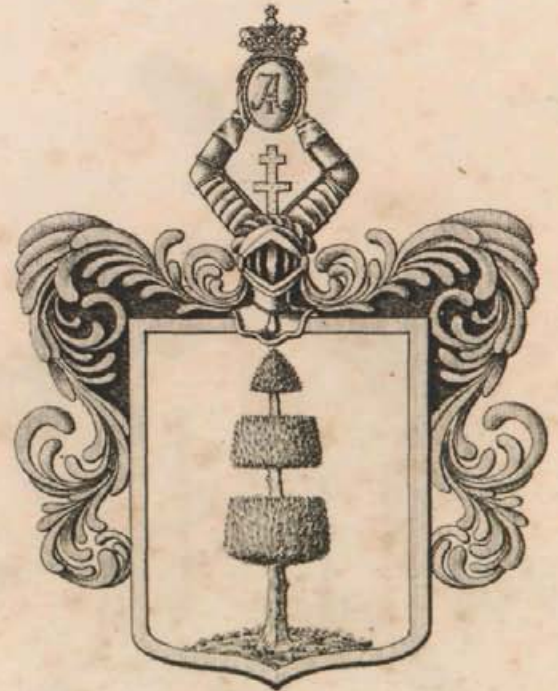
161. WÅRNHJELM.



162. WASASTJERNA.



163. AF SCHULTÉN.



164. IDESTAM.



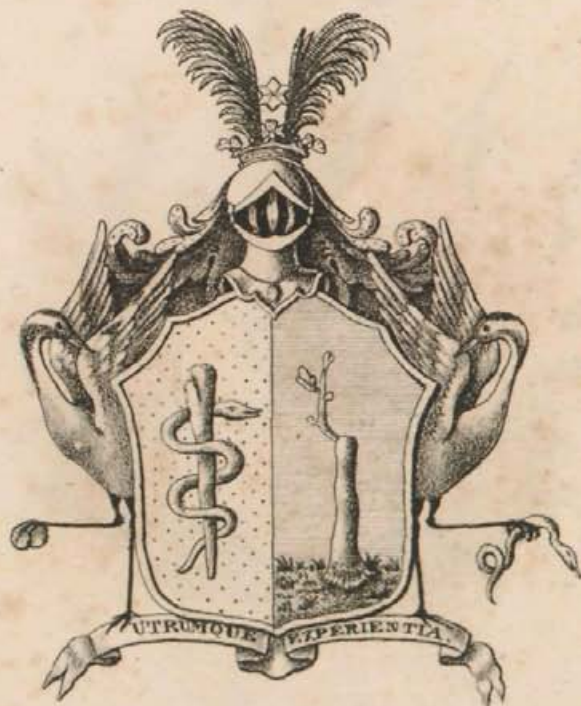
165. PIPPINGSKÖLD.



166. AF PETERSEN.



167. VON RANCKEN.



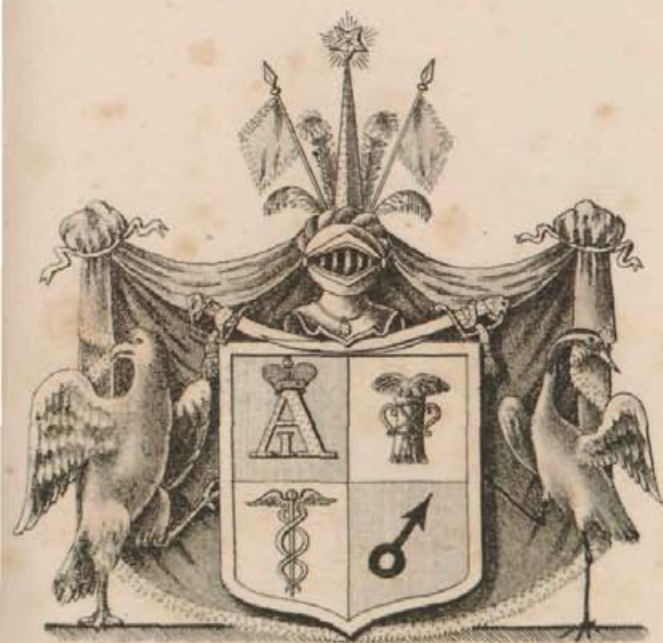
168. VON HAARTMAN.



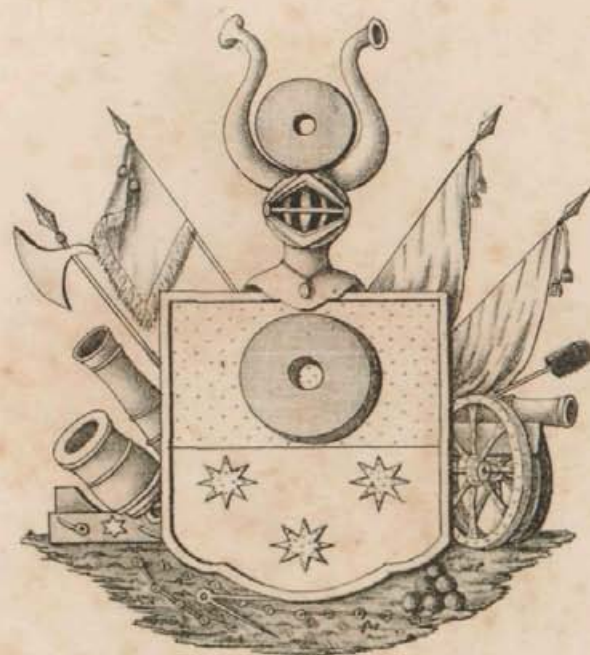
169. AF TENGSTRÖM.



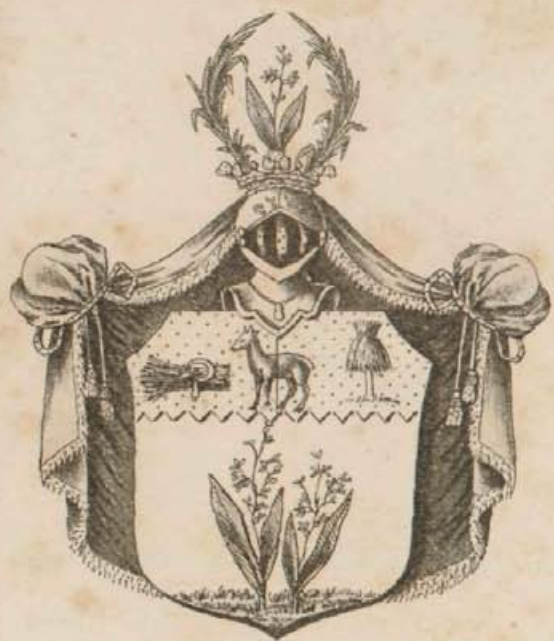
170. WALLÉN.



171. FALCKENHEIM.



172. VON MÜLLER.



173. VON HELLENS.



174. VON BRISKORN.



175. VON CEDERVALD.



176. VON THOMSEN.



177. EDELHEIM.



178. EDELSKÖLD.



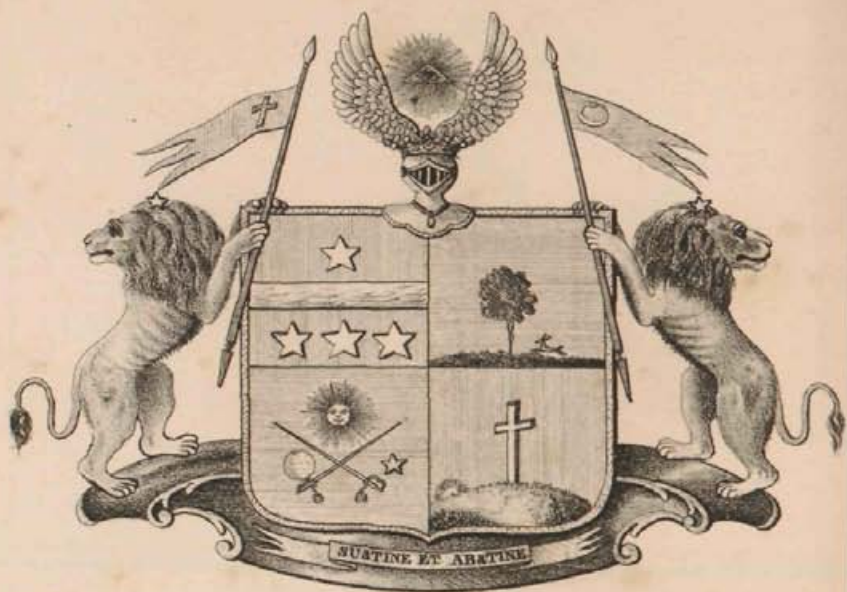
179. FEUERSTERN.



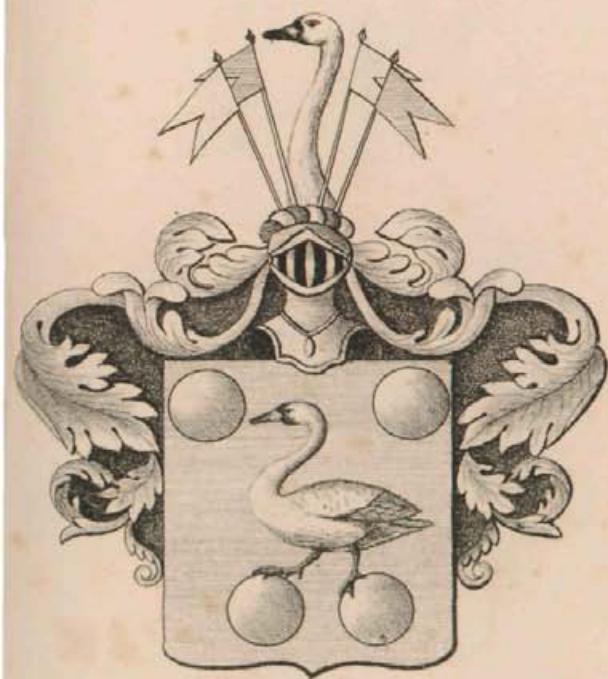
180. AF GADOLIN.



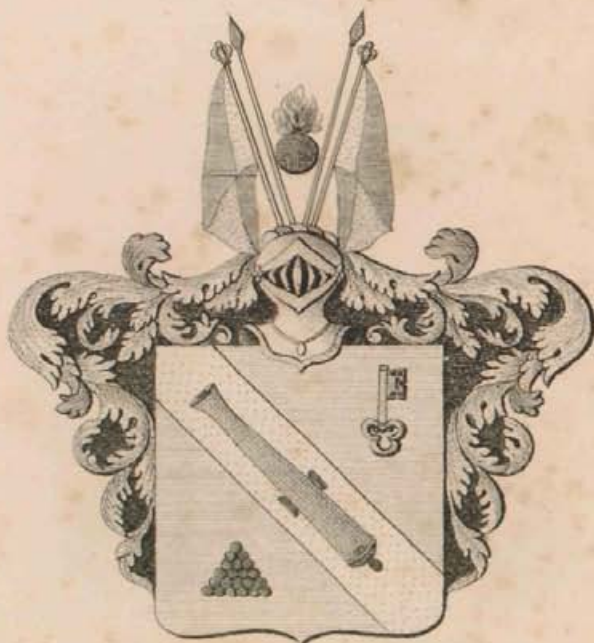
181. VON BONSDORFF.



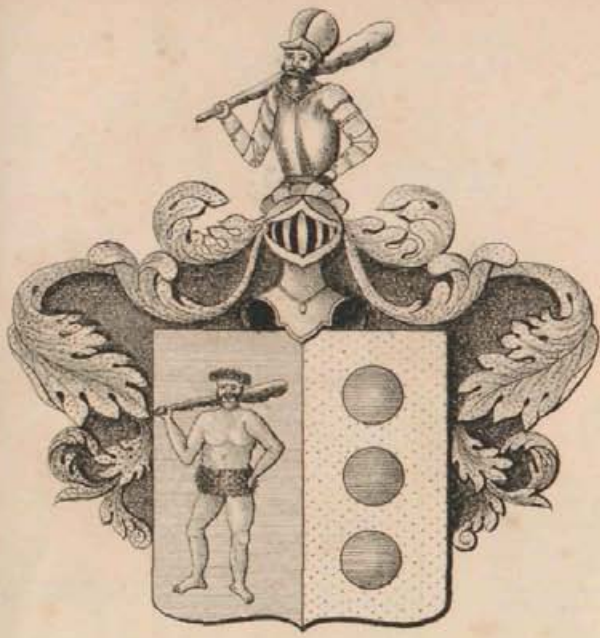
182. THESLEFF.



183. SILFVERSVAN.



184. VON BOISMAN.



185. KUHLMAN.



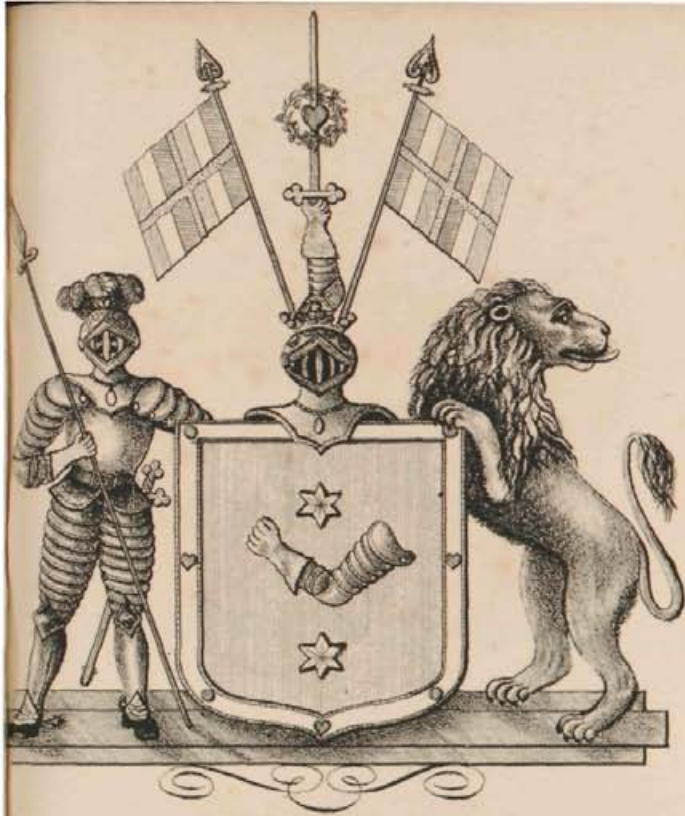
186. POMELL.



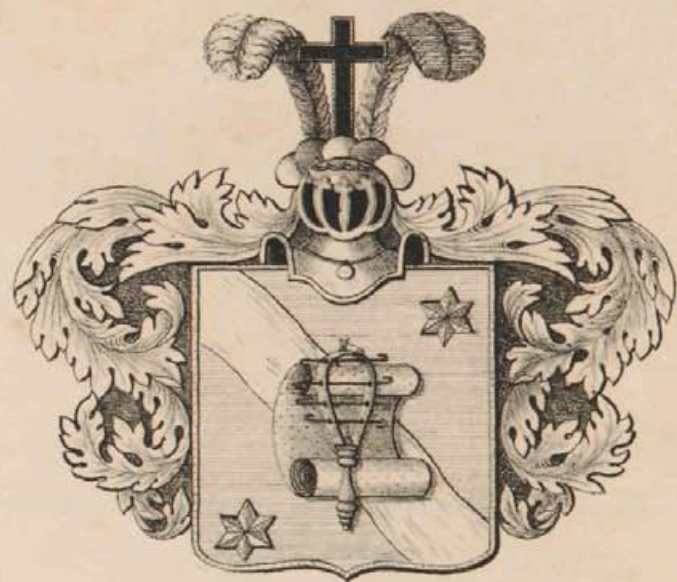
187. ROSENBRÖIJER.



188. TÖRNGREN.



189. STÅLARM-TAVAST.



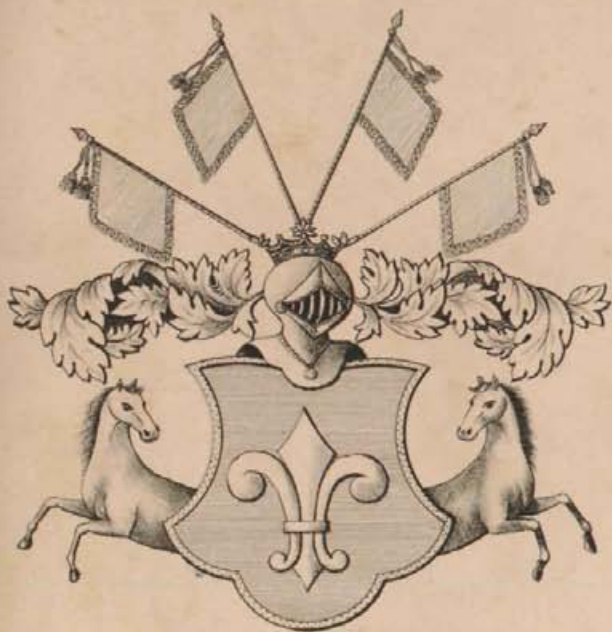
190. AFHÄLLSTRÖM.



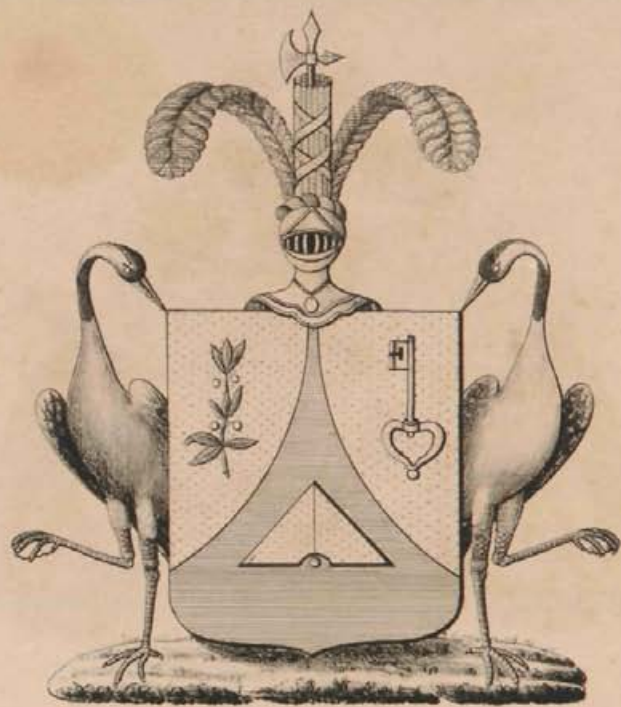
191. AF HEURLIN.



192. FALCK.



193. LINDER.



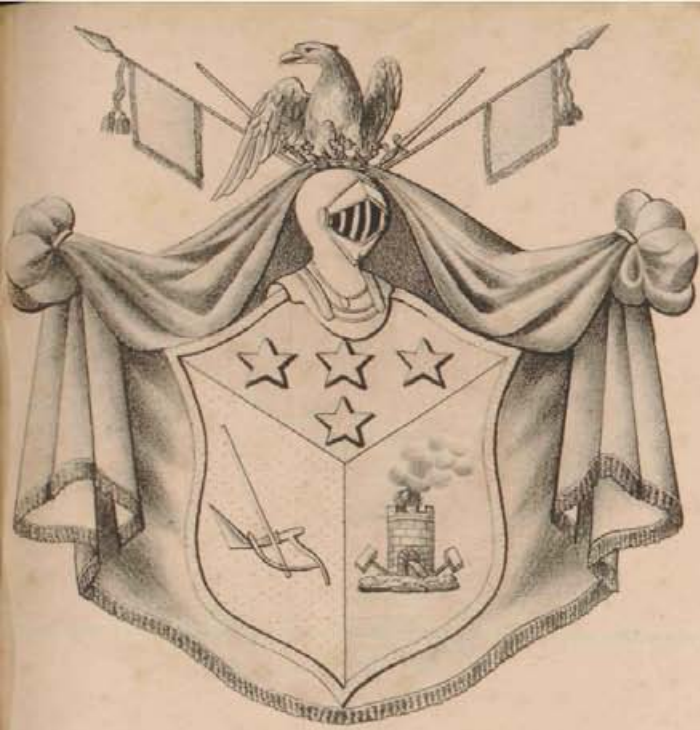
194. WALLENSKÖLD.



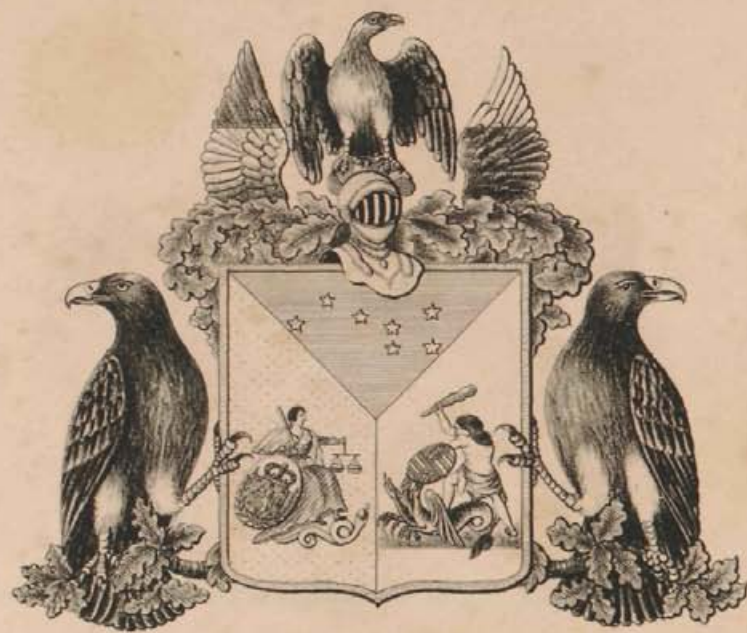
195. NORDENHEIM.



196. VON HEIDEMAN.



197. BJÖRKENHEIM.



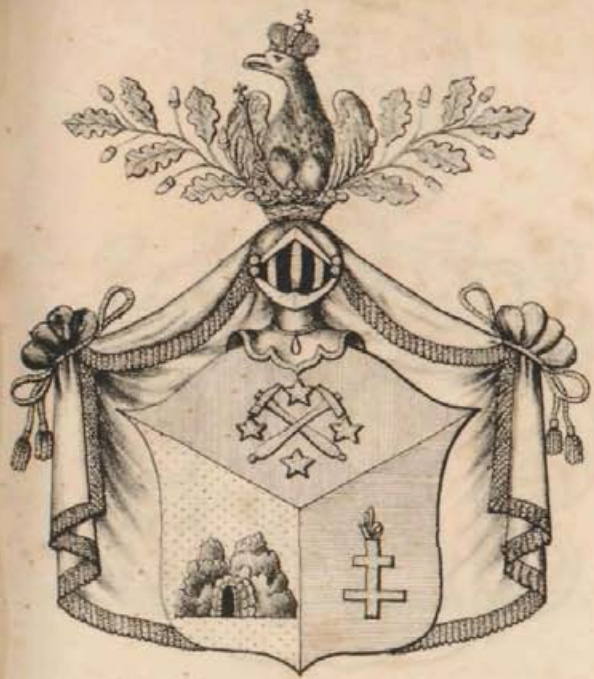
198. ADLERSTJERNA.



199. VON DAHN.



200. VON WEISSENBERG.



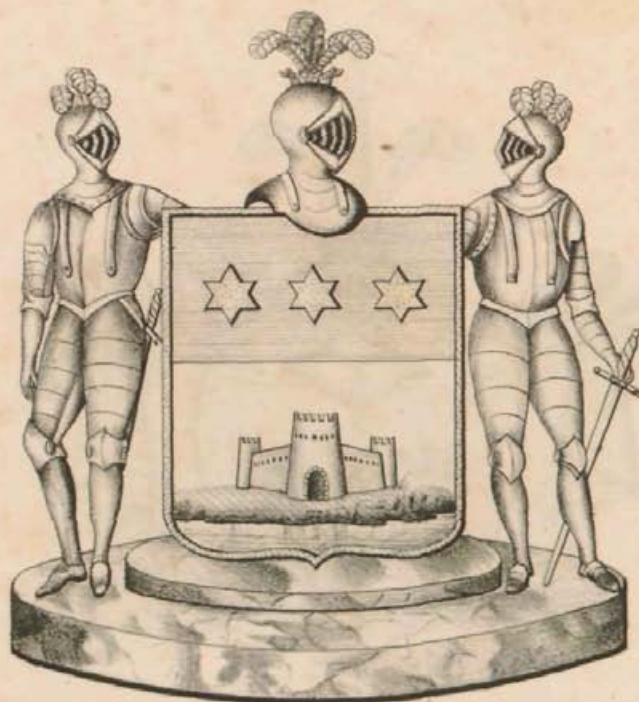
201. BERGENHEIM.



202. SACKLEEN.



203. BENZELSTJERNA.



204. VON AMMONDT.



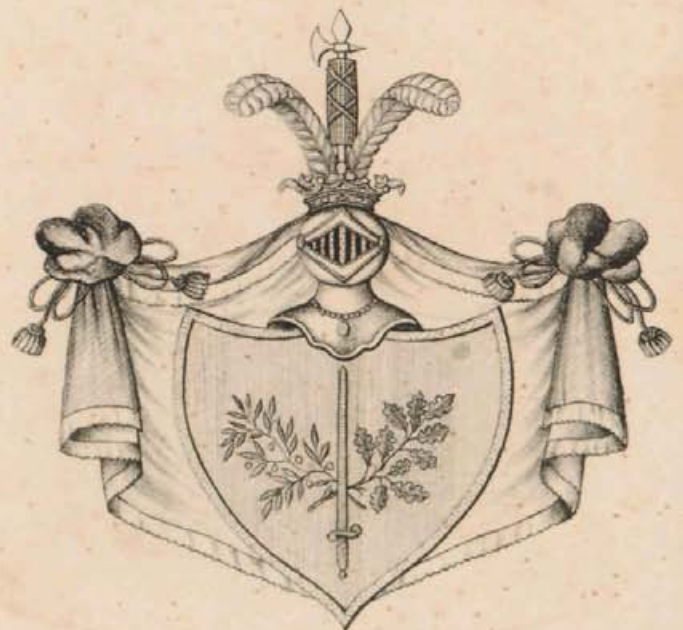
205. VON BÖNINGH.



206. VON SCHOULTZ.



207. PIPPING.



208. AF BRUNÉR.



209. STEVEN.



25. FRIHERRE VON WILLEBRAND.



FURST MENSCHIKOFF.

ALEXANDER DANILOWITSCH,

Romerska Rikets Furste, härstammar ifrån en Lithauisk adelig ätt; blef, med afseende å dess faders trogna tjänster, af H. Maj:t Kejsar PETER I, medelst Diplom af den 1 Juni 1707, upphöjd till Furste af Ischerska Landet, samt erhöi i förlåning de i sagde Furstendöme befintlige Städerna Jamburg och Koporje med tillydande länder, till ärftelig och evärdelig besittning för sig och efterkommande; hvarjemte honom tillägges titeln af Romersk och Rysk Riks-Furste, med epithetet «durchlauchtigste.» — Redan i yngre åren utmärkte sig Fursten genom sin tapperhet vid belägringen af Turkiska Fästningen Azor. Sedermera valdes han af Kejsaren till följeslagare på Dess resa genom åtskilliga länder i Europa, och erhöi derunder af Kejsar JOSEPH I. högsta graden af Romerska Riks-Fursteliga värdigheten; af Konungen i Polen, Hvita Örns Orden, samt af Konungen i Preussen, Riddare-värdigheten af Adelig Orden. Sedan han, under Kriget emot Sverige, särdeles utmärkt sig, så väl till lands som till sjös, belönades han med S:t Andræ Orden, utnämndes till General-Gouverneur öfver Ingermanland, Karelen, Estland m. m., samt sluteligen till Minister för Riks-Ärenderne och General en Chef för hela Cavaleriet.

Född 1674.

Död 1729.

PRINCE MENSCHIKOFF.

ALEXANDRE DANILOWITSCH,

Prince du Saint Empire Romain, descendant d'une famille noble de Lithuanie. En considération des services éminens de son père, S. M. l'Empereur PIERRE I. par un Diplôme du 1 Juin 1707, le créa Prince du pays d'Ijersk, et lui bailla en fief les villes de Jambourg et de Koporié, dans cette principauté, avec les terres y appartenantes, pour les posséder à perpétuité, lui et ses descendans, avec le titre de Prince Sérénissime de l'Empire Romain et de l'Empire de Russie. — Déjà dans sa jeunesse le Prince se distingua par sa bravoure au siège de la forteresse turque d'Azor. Il fut ensuite choisi par l'Empereur, pour l'accompagner pendant son voyage dans plusieurs pays de l'Europe, et ce fut alors que l'Empereur JOSEPH I. lui conféra le grade le plus élevé de la dignité de Prince de l'Empire Romain; le Roi de Pologne l'Ordre de l'Aigle Blanc, et le Roi de Prusse la dignité de Chevalier de l'Ordre de la Noblesse. S'étant particulièrement distingué pendant la guerre contre la Suède, tant par terre que par eau, il fut créé Chevalier de l'Ordre de S:t André, nommé Gouverneur-Général d'Ingrie, de Carélie, d'Esthonie, etc. et enfin Ministre des Affaires de l'Empire et Général en Chef de toute la Cavalerie.

Né en 1674.

Décédé en 1729.

ALEXANDER SERGEJEWITSCH,

Sonsons Son till den föregående, upptagen i främsta rummet på Finlands Riddarhus, i följd af Hans Kejsersl. Majestäts Nådiga förordnande under den ^{19 Juni}_{1 Juli} 1833. — Riks-Furste, General-Gouverneur öfver Finland, General-Adjutant, Amiral, Ledamot i Riks-Conseillen, Chef för gamla Ingermanländska Regementet, Chef för H. K. Maj:ts Marine-General-Stab, Commenderande de i Finland förlagde trupper, Riddare af Kejsersl. S:t Andræ Orden med brillianter, S:t Alexander Newsky Orden med brillianter, S:t Wladimirs Ordens första klass, S:t Annæ Ordens första klass med brillianter, S:t Georgs Ordens tredje klass och S:t Stanislai Ordens första klass, Kongl. Preussiska Svarta Órns Orden, Röda Órns Ordens första klass med brillianter och Orden Pour le Mérite, Kejsersl. Österrikiska S:t Leopolds Ordens första klass, Kongl. Svenska Serafimer Orden och Commendeur af Svärds-Orden med stora korset i första klassen, Riddare af Kongl. Franska S:t Ludvigs Orden, Kongl. Bayerska S:t Huberts Orden, Kongl. Grekiska S:t Salvators Ordens första klass, Kongl. Sardiniska S:t Mauriti- och Lazari Orden med stora korset, Storhertigliga Badiska Zähringer Lejon Ordens första klass och Chur-Furstliga Hessen-Casselska Militaire-Orden; bärande Guld-värja med påskrift: "För tapperhet," samt Medaillerne för 1812 och 1814 årens Campagner och för Persiska och Turkiska fälttågen.

Åttens vapen utgöres af en fyrdelad Sköld, hvars *första fält* af silfver har ett åt höger vändt rött Lejon, hållande i ena ramen tvenne korslagde svarta stafvar med gyllene knappar, betecknande den Stamfärdren förlånade Generals-värdigheten; det an-

ALEXANDRE SERGÉIÉWITSCH,

Arrière-petit-fils du précédent, fut admis à la première place parmi la Noblesse de Finlande, en vertu d'une Ordonnance Impériale du ^{19 Juin}_{1 Juillet} 1833. — Prince de l'Empire, Gouverneur-Général de la Finlande, Aide-de-Camp-Général, Amiral, Membre du Conseil de l'Empire, Chef de l'ancien régiment d'Ingrie, Chef de l'Etat-Major de la Marine, Commandant les Troupes cantonnées en Finlande, Chevalier de l'Ordre Impérial de S:t André, avec les insignes en diamans, de celui de S:t Alexandre Newsky, également en diamans, de celui de S:t Wladimir de la première classe, de celui de S:te Anne de la première classe, en diamans, de l'Ordre de S:t George de la troisième classe et de S:t Stanislas de la première classe; des Ordres de Prusse de l'Aigle Noir, de l'Aigle Rouge de la première classe, en diamans, et de l'Ordre Pour le Mérite; de l'Ordre Impérial d'Autriche de S:t Léopold, première classe; de l'Ordre Suédois des Séraphins et Commandeur Grand-Croix de l'Ordre de l'Epée, de la première classe; Chevalier de l'Ordre Royal de S:t Louis, de France; de celui de S:t Hubert, de Bavière; de l'Ordre Royal Grec du S:t Sauveur, de la première classe; Grand-Croix des Ordres de S:t Maurice et de S:t Lazare, de Sardaigne; Chevalier de l'Ordre du Lion de Bade, première classe, et de l'Ordre Militaire de Hesse-Cassel; portant l'Epée d'or avec inscription: "pour bravoure," ainsi que les médailles pour les campagnes de 1812 et 1814, et pour celles de Perse et de Turquie.

Les armoiries de la Famille se composent d'un écu écartelé, ayant au *premier champ* d'argent un Lion de gueules se dressant vers le dextre et tenant d'une patte deux bâtons de sable à pommeaux d'or, placés en sautoir, désignant le rang de Gé-

dra fältet är blått, och har Storfurstendömet Lithauens vapen: en Riddare till häst i full rustning, med draget svärd och gyllene sköld, samt på hästen ett grönt sadeltäcke, utvisande dess härkomst ifrån nämnde provins; *tredje fältet*, som äfven är blått, har ett gyllene skepp med fulla segel, betecknande hans värdighet vid Marinen; det *fjerde fältet* af guld har åtskilliga segertecken, nemligen en kanon med röd lavett, hvaröfver synes en puka omgifven af fem fanor, samt derunder en pyramid af sex svarta kulor, utmärkande de många segrar, för hvilka han blifvit beklädd med högsta Befälhafvare-värdigheten öfver Cavaleriet.

I hjertskölden som är af guld synes hälften af Ryska och hälften af Romerska Örnen, och emellan bägge Örnames hufvuden Ryska Kejsarekronan, samt i bröstskölden familjens vapen: ett rödt krönt hjerta i guld falt.

Öfver Skölden stå fem öppna hjälm, af hvilka den medlersta, som är störst, prydes af en Furstehatt, hvarpå hvila den Ryska och den Romerska Örnen; af de öfriga fyra, som bära adeliga kronor, har den närmast härinvid till höger ett rödt krönt hjerta och den till venster ett rödt Lejon. Den första hjälmen till höger bär Ischerska Furstendömet vapen: ett slott med tre torn och tre svajande fanor, af hvilka den medlersta är röd och de tvenne öfrige af silfver, samt prydda med en svart fläckt Örn; öfverst synes en Furstehatt. Den sista hjälmen till venster prydes af Karelens och Estlands vapen: en ståklädd arm, hållande ett svärd.

néral conféré au Chef de la famille; au *second champ d'azur*, les armes du Grand-Duché de Lithuanie: un chevalier armé de toutes pièces, tenant d'une main une épée et de l'autre un bouclier d'or, et monté sur un coursier à housse de sinople, pour indiquer que la famille est originaire de cette province; au troisième champ, également d'azur, un vaisseau d'or à pleines voiles, désignant son rang dans la Marine; au *quatrième champ* d'or, différens trophées, savoir: un canon sur un affût de gueules, au-dessus duquel une timbale entourée de cinq drapeaux, et au-dessous, une pyramide de six boulets de sable, pour rappeler les nombreuses victoires qui lui ont valu la dignité de Commandant en Chef de la Cavalerie.

Un écusson d'or, brochant sur le tout, porte la moitié de l'aigle russe et la moitié de l'aigle romaine, avec la Couronne Impériale de Russie entre les deux têtes des aigles, qui portent un corselet d'or aux armes de la famille: un cœur de gueules couronné.

L'écu est timbré de cinq heaumes ouverts, dont celui du milieu, qui est le plus grand, est orné d'une couronne de prince surmontée de l'Aigle Russe et de l'Aigle Romaine; des quatre autres, qui portent des couronnes de noble, le plus proche à dextre a pour cimier un cœur de gueules couronné, et celui à sénestre, un Lion de gueules. Le premier casque à dextre supporte les armes de la Principauté d'Ijersk: un château à trois tours crénelées surmontées de trois drapeaux flottans, dont celui du milieu de gueules, et les deux autres d'argent chargés d'une aigle éployée; au-dessus se voit une couronne de prince. Le dernier casque à sénestre a pour cimier les armes de Carélie et d'Esthonie: un bras couvert d'un brassard tenant un glaive.

Skölden omgifves af S:t Andræ Ordens-
kedjan med vidhängande ordens-tecken och
 prydes med femton ädelstenar, å hvilka lä-
ses valspråket: "За вѣру и вѣрность." (För
tro och trohet), en bokstaf å hvarje sten.

Sköldhållare äro tvenne Soldater i Tysk
drägt, med musköter, den högra i grön och
den venstra i blå rock, samt båda med rö-
da underkläder och strutsfjedrar kring hat-
tarne.

Hjelmtäcket, som omsluter det hela, är
rött med band och fransar af guld samt
fordradt med hermelin.

L'écu est entouré de la chaîne de
l'Ordre de S:t André avec les insignes, or-
née de quinze pierres précieuses sur lesquel-
les est gravée la devise: "За вѣру и вѣр-
ность," (Pour la foi et la fidélité), une lettre
sur chaque pierre.

Les supports sont deux Soldats vêtus
à l'Allemande, armés de fusils, celui à dextre
en habit de sinople et celui à sénestre en
habit d'azur, vestes et hauts-de-chausses de
gueules et les chapeaux garnis de plumes
d'autruche.

Les lambrequins sont de gueules dou-
blés d'hermine, à bandelettes et franges d'or.

GREFVAR.

1. CREUTZ.

JOHAN, född i Finland 16---. Grefve den 31 December 1719. Introducerad under N:o 68. 1720. Var då Riks-Råd och President i Åbo Hof-Rätt. Död i September 1725.

Ätten immatriculerad i Finlands Riddarhus under N:o 1, den 26 Januarii 1818.

Vapnet utgöres af en fyrdelad Sköld, hvars *första* och *fjerde* fält äro röda, med ett fyrkantigt galler af guld, samt *andra* och *tredje* fältet af guld med ett svart Lejon, hållande ett rödt kors. Hjertskölden har ett tvärkors omgifvet af fyra stjernor, allt af silfver, i blått fält. Öfver Skölden: trenne hjelmar med greffliga kronor, hjälmprydnaden på den högra är ett svart Lejon, hållande ett silfverkors; på den medlersta tvenne fjedrar, hvardera med en silfverstjerna, samt på den venstra en ståklädd arm hållande i handen en Rådshatt.

Skölden omgifves af ett rödt, blått och svart hjelmtäcke med guld- och silfverprydnader.

COMTES.

1. CREUTZ.

JEAN, né en Finlande 16---. Comte le 31 Décembre 1719. Introduit sous le N:o 68. — 1720. Était alors Conseiller du Royaume et Président de la Haute-Cour d'Åbo. Mort en Septembre 1725.

La famille fut immatriculée à la Maison des Nobles de Finlande sous le N:o 1, le 26 Janvier 1818.

Les armoiries sont formées d'un écu écartelé, dont le *premier* et le *quatrième* quartier portent de gueules une grille carrée d'or; le *second* et le *troisième* portent d'or un lion de sable tenant une croix de gueules, et sur le tout d'azur au sautoir d'argent entouré de quatre étoiles du même métal. L'écu est surmonté de trois casques à couronnes de comte, dont le cimier à dextre est un lion de sable tenant une croix d'argent; celui du milieu, deux plumes supportant chacune une étoile d'argent, et celui à sénestre, un bras cuirassé tenant en main un chapeau de Conseiller.

Les lambrequins sont de gueules, d'azur et de sable ornés d'or et d'argent.

2. CRONHJELM.

Till Hakunge.

SALOMON, född 16--. Grefve den 31 December 1719. Introducerad under N:o 69. 1720. Var då Riks-Råd. Död 1724.

Ätten immatriculerad i Finlands Riddarhus under N:o 2, den 17 September 1818.

Skölden tredelas af en guldsparre, på hvars högra sida ses en ormstaf af silfver i blått fält, till venster en örufot, äfven i blått fält, samt i medlersta vinkeln en hjälm med gresslig krona i rödt fält. Ofvan på Skölden äro tre krönte hjelmar, hvaraf den högra är prydd med en svart örn öfver hvilken synes en silfverstjerna; den medlersta med trenne strutsfjedar; hvaraf en röd och tvenne hvita, och den venstra med ett gyllene Lejon, hållande i ramarne en krönt hjälm emellan tvenne blåa och hvita vingar.

Hjelmtäcket ofvan Skölden är rödt och blått med Guldpnydnader.

Sköldhållare äro tvenne svarta örnar, stående på Vapnets piedestal.

3. DE GEER.

Till Tervik.

ROBERT WILHELM, (förut Friherre af Sv. ätten N:o 271). Grefve den 17 Julii 1809. Var då Landshöfding, Riddare och Landtmarskalk. Introducerad den 22 Mars 1817. S. å. Geheime-Råd. Död den 4 November 1820.

Skölden fyrdelas af ett utböjdt Andreaskors af guld med en röd kula vid hvarje udde. Öfversta fältet delas af en sågskura, och i

2. CRONHJELM.

De Hakunge.

SALOMON, né en 16--. Comte le 31 Décembre 1719. Introduit sous le N:o 69. 1720. Était alors Conseiller du Royaume. Mort 1724.

La famille immatriculée en Finlande sous le N:o 2, le 17 Septembre 1818.

L'écu tiercé d'un chevron d'or porte d'azur, à dextre un caducée d'argent, à sénestre un pied d'aigle, et dans l'angle du milieu, de gueules, un casque à couronne de Comte. L'écu est surmonté de trois casques couronnés, dont celui à dextre a pour cimier une aigle noire avec une étoile d'argent au-dessus de la tête; celui du milieu, trois plumes d'autruche, dont une de gueules et deux d'argent et celui à sénestre, un Lion d'or tenant dans ses griffes un casque couronné, entre deux ailes d'azur et d'argent.

Les lambrequins au-dessus de l'écu sont de gueules et d'azur ornés d'or.

Les supports sont deux aigles noires posées sur le piedestal qui soutient les armoiries.

3. DE GEER.

De Tervik.

ROBERT GUILLAUME, (c. d. Baron de la famille Suédoise N:o 271). Comte le 17 Juillet 1809. Alors Gouverneur de Province, Chevalier et Maréchal de la Diète. Introduit le 22 Mars 1817. Conseiller Intime la même année. Mort le 4 Novembre 1820.

L'écu est partagé en quatre par un sautoir d'or à branches élargies, ayant un besant de gueules à chaque bout. Le quartier supé-

den öfre delen synes en Rådshatt i gult fält, och i den nedre en gyllene båga med pil i svart fält. Uti *högra fältet*, som är rödt, ses en flygande fana af silfver med tvenne korslaggda svärd öfver stängen; uti *venstra fältet*, som äfven är rödt, en gyllene sporre öfver trenne guldstjerner, samt i *nedra fältet*, som är blått, fjorton guldmunt laggde 4. 4. 3. 2. 1.

Hjertskölden af silfver har fem upprättstående röda spetsrutor, hvaraf den medlersta är prydd med tre liljor af guld. Öfver Skölden äro trenne krönte hjälmor, af hvilka den medlersta, med grellig krona, prydes af Landtmarskalks-Stafven, på hvilken hvilar Kejsar ALEXANDERS namnschiffer. Den högra har tvenne silfverarmar med dragna sablar, på hvilkas fästen hvilar en grellig krona, och den venstra ett vädurshufvud af silfver.

Sköldhållare äro till höger ett Lejon och till venster en Drake, båda af guld. Nedan på piedestalen står ättens valspråk: *Non sans cause.*

4. ARMFELT.

GUSTAF MAURITS (förut Friherre af Sv. ätten N:o 213). Född den 1 April 1757. Grefve den 1⁶/₈ September 1812. Var då General af Infanteriet, Gen. Adj. och T. f. Gen. Gouverneur i Finland, Ledamot af Kejs. Stora Riksrådet, Ordförande i Comitén för Finska Ärenderne, Åbo Academies Canzler, samt Riddare af St. Andrä-, Serafimer- och Elefanter-Orden m. fl. Sedan 1809 en af Svea Rikes Herrar. Död på Tsarskoje-Selo den 1⁷/₉ Aug. 1814.

Ätten introducerad den 17 Septemb. 1818.

rieur, divisé par une ligne dauchée, porte en chef d'or un chapeau de Conseiller, et au-dessous de sable un arc d'or avec flèche. *Le quartier à dextre* porte de gueules un drapeau flottant d'argent avec deux glaives en sautoir sur le trabe; *celui à sénestre* également de gueules, un chevron au-dessus de trois étoiles d'or, et *celui d'en bas* porte d'azur quatorze besans d'or posés 4. 4. 3. 2. et 1.

Sur le tout d'argent à cinq losanges de gueules, dont celle du milieu est ornée de trois lis d'or. L'écu est surmonté de trois casques couronnés, dont celui du milieu, à couronne de comte, a pour cimier le Bâton de Maréchal de la Diète., supportant le chiffre de l'EMPEREUR ALEXANDRE; celui à dextre: deux bras d'argent tenant des sabres nus dont les poignées soutiennent une couronne comtale, et celui à sénestre une tête de bélier d'argent.

Les supports sont: à dextre, un lion et à sénestre, un dragon, tous les deux d'or. Sur le piedestal on lit la devise de la famille: *Non sans cause.*

4. ARMFELT.

GUSTAVE MAURICE (c. d. Baron de la famille Suédoise N:o 213). Né le 1 Avril 1757. Comte le 1⁶/₈ Septembre 1812. Alors Général d'Infanterie, Aide-de-Camp Général, faisant les fonctions de Gouverneur-Général de la Finlande, Membre du Grand-Conseil de l'Empire, Président du Comité des affaires de Finlande, Chancelier de l'Université d'Abo, et Chevalier des Ordres de St. André, des Séraphims, de l'Eléphant, etc. Depuis 1809, un des Seigneurs du Royaume de Suède. Mort à Tsarskoe Selo le 1⁷/₉ Août 1814.

La famille fut introduite le 17 Sept. 1818.

Skölden, som är fyrdelad, har *i första fältet* af silfver tvenne korsvis laggda svarta kanoner, hvaröfver synas tvenne röda fanor, tvenne blåa standarer, samt tvenne värjor och en spik-klubba; *i andra fältet*, som är blått, ett gyllene Lejon hållande en silfvervärja; *i det tredje*, som äfven är blått, tio silfverstjernor, samt *i det fjerde*, af silfver, en röd balk med trenne guldkulor och på hvardera sidan om balken en purpurros. Ut hjertskölden af guld, synes till venster en blå sky, hvaratur sträcker sig en väpnad arm som håller i handen en klubba. Skölden prydes af trenne hjälmor med greffliga kronor: öfver den högra synes en arm hållande en klubba emellan tvenne sporrfanor; öfver den medlersta höjer sig en pyramid af silfver med tre blåa bander och på spetsen en guldstjerna, samt öfver den venstra ett gyllene lejon med ett hjorthufvud emellan ramarne.

Skölden hålles till höger af ett lejon och till venster af en björn. Devisen är: *Trogen och Ståndaktig.*

L'écu écartelé porte, *dans le premier quartier* d'argent, deux canons de sable en sautoir, au dessus desquels s'élèvent deux drapeaux de gueules, deux étendarts d'azur, avec deux épées et une masse d'armes; *dans le second* d'azur un lion d'or tenant une épée d'argent; *dans le troisième* également d'azur, dix étoiles d'argent; et *dans le quatrième* d'argent une bande de gueules à trois besans d'or, ayant de chaque côté une rose pourprée. Sur le tout d'or se voit à sénestre un nuage d'azur, d'où s'étend un bras armé tenant une massue. Sur l'écu s'élèvent trois casques à couronnes de comte: celui qui est à dextre a pour cimier un bras tenant une massue entre deux étendarts; celui du milieu, une pyramide d'argent à trois bandes d'azur avec une étoile d'or à la pointe; et celui à sénestre un lion d'or tenant dans ses griffes une tête de cerf.

L'écu est supporté à dextre par un lion et à sénestre par un ours. La devise est: *Trogen och Ståndaktig* (Fidèle et Constant).

5. AMINOFF.

JOHAN FREDRIC (af Sv. Adel. ätten N:o 456.) Grefve den 31 Aug. (12 Sept.) 1819. Var då Geheime-Råd och Commendeur med stora Korset af Kongl. Sv. Svärds-Orden. Den 28 Aug. (9 Sept.) 1821 till 1827 vice Cancellor för Åbo Academie, erhöll den 26 Dec. 1823 (7 Jan. 1824) Presidents namn, heder och värdighet. Introducerad den 6 November 1821. (Se bland Friherrar N:o 25.)

Skölden är fyrdelad och har i *första* äfvensom i *fjerde* *quartieret*, ättens urgamla vapen: en gyllene krona, hvarutur höja sig två gyllene fanor med svarta korsvis lagde stänger i rödt fält; i *andra* och *tredje* *quartieret* synes en åt höger springande hjort i gult fält. Skölden omgifves af en stålram, fästad med åtta naglar af samma metal, lagde 3, 2 och 3; uppå densamma hvila trenne hjälmor med hvar sin grelliga krona, af hvilka ifrån den medlersta uppstiga två hvita fanor, tecknade, den till höger, med en ek och en lagerqvist korslagde, och den till venster, med ett svart kors, samt emellan fanstängerne Kejsar ALEXANDERS Is namnchiffer med en gloria af guld; öfver högra hjälmen synes en uppstigande hjort emellan två gyllene fanor, och öfver den venstra ett krönt tupphufvud af blå färg emellan två gröna qvistar. Sköldhållare äro tvenne krönte björnar, hållande hvardera i ena ramen en bar sabel med gyllene fäste. Nedanföre på ett band ses valspråket: *Nec adversa nec prospera flectent.*

6. VAN SUCHTELEN.

PETER CORNELIISON. Grefve den 21:a Jan. (2 Febr.) 1822 introducerad den 10:de Mars 1824. Var då Gen. en Chef, Ingenieur-Gen., Ledamot i Kejs. stora Riks-Rådet,

5. AMINOFF.

JEAN FRÉDÉRIC. (de la famille noble de Suède N:o 456). Comte le ^{31 Aout} 12 Sept. 1819; était alors Conseiller Intime et Commandeur Grand-Croix de l'Ordre de l'Épée de Suède. — Vice Chancelier de l'Université d'Abo, le ^{28 Aou} 9 Sept. 1821—1827. — Reçut le titre et le rang de Président le ^{26 Dec. 1823} 7 Janv. 1824. — Introduit le 6 Nov 1821. (Voyez parmi les Barons N:o 25.)

L'écu, qui est écartelé porte, au *premier* ainsi qu'au *quatrième* *quartier* de gueules, les armes primitives de la famille: une couronne d'or d'où s'élèvent en sautoir deux drapeaux d'or à traves de sable; au *second* et au *troisième* *quartier* d'or, un cerf courant vers le dextre. L'écu est entouré d'un cadre d'acier fixé par huit clous du même métal, posés 3, 2 et 3, et surmonté de trois casques ornés chacun d'une couronne comtale; du casque du milieu s'élèvent deux drapeaux d'argent, dont celui à dextre porte une branche de chêne et une de laurier en sautoir, celui à sénestre, une croix noire, et entre les traves le chiffre de l'Empereur ALEXANDRE I^{er}, entouré d'une Auréole d'or; le casque à dextre a pour cimier un cerf qui se dresse entre deux drapeaux d'or, et celui à sénestre, une tête de coq d'azur couronnée, entre deux branches de sinople.

Les supports sont deux ours couronnés, tenant chacun un sabre nu à poignée d'or. Au dessous sur un cordon se voit la devise: *Nec adversa nec prospera flectent.*

6. DE SUCHTELEN.

PIERRE FILS DE CORNELIUS. Comte le ^{21 Janvier} 2 Fevrier 1822; introduit le 10 Mars 1824; était alors Général en Chef du Génie, Membre du Grand Conseil de l'Empire, Ministre

Rysk Minister i Stockholm, Riddare af S:t Alexander Newskij Orden m. fl. samt Kongl. Sv. Serafimer-Orden. Död den 18 Januarii 1836. (Se bland Friherrar N:o 28.)

Skölden, som är fyrdelad, har i *första kvarteret* ättens ursprungliga vapen: en lilja och tre stjernor af guld i hvitt fält; i *andra kvarteret*, som är tvådelat, synes uti nedra delen ett fästningstorn i blått fält, och i den öfra till hälften Ryska Örnen i gult fält; i *det tredje*, ett krönt lejon med en släpande sabel i den ena och en spira i den andra ramen, omgifvet af nio guld-stjernor i rött fält, och i *det fjerde*, fyra gyllene ringar, lagde 2, 1 och 1, i hvitt fält. Hjertskölden lika med första fältet.

Uppå Skölden hvila trenne hjälmor, hvaraf den medlersta har en grellig krona, öfver hvilken synes Ryska Örnen; den högra prydes af en röd stjerna och den venstra af Finska Lejonet.

Hjelmtäcket är grönt med svart foder, och Skölden hålles af tvennë lejon, stående på en fotställning, hvarå synes ett blått band med guldkanter och valspråket: *Aequa mente*, i gyllene bokstäfver.

7. STEINHEIL.

FABIAN. Född den $\frac{3}{14}$ Octob. 1758; härstammar ifrån Estland. Grefve den $\frac{6}{18}$ Sept. 1812, var då Gen. Gouverneur och Gen. en Chef i Finland, Gen. Lieut. och Riddare af fl. O., blef den $\frac{1}{13}$ Jan. 1819 Gen. af Infanteriet, — och erhöill på begäran afsked den 30 Aug. (11 Sept.) 1823; död den 7 Mars 1831.

Dess måg **ALEXANDER STEVEN**, född den 23 Aug. (3 Sept. 1783), Adopterades den $\frac{1}{2}$ Aug. 1824. (kallar sig, enligt särskild tillåtelse **STEVEN STEIN-**

de Russie à Stockholm, Chevalier de l'Ordre de S:t Alexander Newsky, de l'Ordre des Séraphims de Suède etc. Décédé le 18 Janv. 1836. (Voyez parmi les Barons N:o 28.)

Lécu écartelé porte, au *premier quartier* d'argent, les armes primitives de la famille: une fleur de lis et trois étoiles d'or; au *second quartier*, qui est coupé, se voit dans la partie inférieure d'azur, une tour crénelée, et dans la partie supérieure d'or, la moitié de l'Aigle Russe; au *troisième quartier* de gueules, un lion couronné, tenant d'une patte un sabre traînant et de l'autre un sceptre, entouré de neuf étoiles d'or, et au *quatrième* d'argent, quatre anneaux d'or placés 2, 1 et 1. L'écu du centre est semblable au premier quartier, brochant sur le tout.

Des trois casques qui surmontent l'écu, celui du milieu a pour cimier une couronne comtale, qui supporte l'Aigle de Russie; celui à dextre, une étoile de gueules, et celui à sénestre, le Lion de Finlande.

Les Lambrequins sont de sinople à double de sable, et l'écu est supporté par deux lions sur un piédestal qui porte une banderole d'azur à bordures d'or avec la devise: *Aequa mente*, en lettres d'or.

7. STEINHEIL.

FABIEN. Né le $\frac{3}{14}$ Octobre 1758; originaire d'Estonie. Comte le $\frac{6}{18}$ Sept. 1812; alors Gouverneur-Général et Commandant en Chef en Finlande, Lieut. Général et Chevalier Grand-Croix de plusieurs ordres; Général d'Infanterie le $\frac{1}{13}$ Janv. 1819; donna sa démission le $\frac{30}{11}$ Aout 1823. Décédé le 7 Mars 1831.

Son Gendre **ALEXANDRE STEVEN**, né le $\frac{23}{3}$ Aout 1783, adopté le $\frac{1}{2}$ Aout 1824 (prit le nom de **STEVEN STEINHEIL** par autorisation spéciale); était alors Général-

HEIL), var då Gen. Major och Riddare, blef s. å. Divisions-Chef för Finska Militairen. v. Canc. för Alexand. Univ. ifrån Maj 1830 till Juni 1831.

Begge introducerade den 23 Febr. 1825.

I skölden synas tvenne korsvis laggade hamrar, omgifne af fyra gyllene stjernor i rödt fält. Hjertskölden som prydes af en grefflig krona, har tre silfverstolpar i blått fält.

På skölden stå trenne hjelmår, af hvilka den medlersta är prydd med en adelig krona, hvarutur uppstiga trenne hvita Strutsfjedrar, och de båda andra med greffliga kronor, öfver hvilka synas på den högra tvenne svarta örnvingar, och på den venstra ett uppstigande lejon.

Hjelmårne och vapenskölden äro omgifne af hjälmåcken, som för den medlersta äro af silfver med blott foder, och för de båda andra af guld med rödt foder, hvilka färger skiftevis omväxla på sidorna af Skölden.

8. MANNERHEIM.

CARL ERIC, (af Sv. Frih. ätten N:o 277.) Född den 14 Decemb. 1759. Grefve den 26 Decemb. 1823. (7 Jan. 1824.) Introducerad den 8 Dec. 1825. Var då Geh.-Råd. v. Ord-föraude i Kejs. Senaten, Landshöfd. öfver Åbo och Björneborgs Län samt Riddare. — Erhöll den 17 Febr. (1 Mars) 1826 på begäran afsked. — Död den 15 Januari 1837.

Skölden är oval och fyrdelad af ett malteserkors af silfver, samt omgifven af en med gyllene naglar fästad silfver-ram. *Första kvarteret* har en femuddig fältskans af silfver, samt en sexuddig silfverstjerna ofvan, och en nedanföre, i blått fält; i *andra kvarteret* ligga tvenne gyllene kanoner korsvis öfver hvarandra omgifne af fyra gyllene kulor i rödt fält; i *det*

Major et Chevalier, et devint la même année Chef de division des Troupes en Finlande, V. Chancelier de l'Université d'Alexandre, Mai 1830—1831.

Tous les deux furent introduits le 3 Février 1825.

L'écu porte de gueules à deux marteaux en sautoir entourés de quatre étoiles d'or. L'écusson du milieu, brochant sur le tout, est orné d'une couronne comtale et porte d'azur trois pals d'argent.

L'écu est surmonté de trois casques, dont celui du milieu, orné d'une couronne de noble, a pour cimier trois plumes d'autruche d'argent, et les deux autres, ornés de couronnes de comte, à dextre deux ailes d'aigle de sable, et à sénestre un lion montant.

Les casques, ainsi que l'écu, sont entourés de lambrequins, qui, pour le casque du milieu, sont d'argent à doublure d'azur, et pour les deux autres, d'or à doublure de gueules, couleurs qui varient alternativement des deux côtés.

8. MANNERHEIM.

CHARLES ERIC. (Baron Suèdois de la famille N:o 277) né le 14 Décembre 1759; Comte le ^{26 Decembre 1823}/_{7 Janvier 1824}. Introduit le 8 Déc. 1825; étoit alors Conseiller Intime, Vice Président au Sénat Impérial de Finlande, Gouverneur des Provinces d'Abo et Björneborg, et Chevalier. Donna sa démission le ^{17 Fevrier}/_{1 Mars} 1826. Décéde le 15 Janvier 1837.

L'écu de forme ovale est écartelé d'une croix de Malte d'argent et encadré d'argent à clous d'or. Au *premier quartier* d'azur, se voit un fort pentagone d'argent et une étoile d'argent à six pointes, au-dessus, et une au-dessous; au *second quartier* de gueules, deux canons d'or posés en sautoir et entourés de quatre boulets d'or; au *troisième* de gueules,

tredje synes i rödt fält, en krönt hjälm af guld korsvis genomträd af tvenne hvita fanor med Åbo Stads vapen: ett gyllene Å omgifvet af tvenne liljor af guld; i *det fjerde*, som är tvärdeladt, står i nedra delen, på en grön mark, ett rundt vårdtorn med timnar och hvälfvd portöppning i gult fält, hvaruppå i öfra delen är upprest en sparre, som bär ett brinnande fyrfat i blått fält. Hjertskölden, som är oval, har en gyllene balk med tre spetsrutor af silfver å hvardera sidan, i blått fält.

Skölden prydes af trenne hjälmor med gressliga kronor, af hvilka *den medlersta* har trenne blå och tvenne gyllene strutsfjedrar, skiftevis ställda, med en spetsruta af silfver å *den medlersta*; *den högra*, ett gyllene lejon, hållande i den högra foten en släpande sabel och i den venstra ett upplyftadt bart svärd; samt *den venstra*, en trana hållande i näbben en gyllene vågskål och i högra foten ett klot.

Sköldhållare äro, till höger en krönt björn hållande ett bart svärd, samt till venster en elg med gyllene balsring. Det hela hvilar på ett ornament af guld, fodradt med rödt.

9. ZAKREWSKY.

ARSENII, född den $\frac{13}{25}$ Sept 1783. Grefve den 14 Augusti 1830. Var då General af Infanteriet, Minister för inrikes Ärenderne, Senator, General-Gouverneur öfver Finland och commenderande en Chef, samt Riddare af flera höga Orden. Erhöll afsked den $\frac{19}{1}$ Nov. 1831.

Introducerad den 9 December s. å.

Skölden, som är fyrdelad af ett gyllene Malteser-kors och omgifven af en guldrum, har i *första* älvensom i *fjerde quarteret*, ett krönt gyllene lejon, hållande ett bart svärd i högra foten och omgifvet af sju guld-rosetter i rödt fält; i *det andra*, ett Lictors-tecken i hvitt fält, samt i *det tredje*, en Lager- och

un casque d'or couronné, traversé en sautoir par deux drapeaux d'argent aux armes de la ville d'Abo: un Å accompagné de deux fleurs de lis d'or; *au quatrième*, coupé, se voit, dans la partie inférieure d'or, une tour ronde crénelée à porte ogive, et dans la partie supérieure d'azur, un chevron supportant un réchaud allumé. Au centre sur le tout, un écusson ovale porte d'azur une bande d'or avec trois losanges d'argent de chaque côté.

Sur l'écu sont posés trois casques, dont celui *du milieu* a pour cimier trois plumes d'autruche d'azur, et deux d'or, placées alternativement, avec une losange d'argent sur celle du milieu, *celui à dextre*, un lion d'or tenant d'une patte un sabre trainant et de l'autre une épée nue; *et celui à sénestre*, une grue tenant du bec une balance d'or et du pied dextre une boule.

Les supports sont, à dextre, un ours couronné tenant une épée nue, et à sénestre, un élan à collier d'or. Le tout pose sur un ornement d'or doublé de gueules.

9. ZAKREWSKY.

ARSENII. Né le $\frac{13}{25}$ Sept. 1783. Comte le 14 Août 1830. Alors Général d'Infanterie, Ministre de l'Intérieur, Sénateur, Gouverneur Général de la Finlande et Commandant en Chef, Chevalier Grand-Croix de plusieurs Ordres. Obtint sa démission le $\frac{19}{1}$ Nov. 1831.

Introduit le 9 Décembre de la même année.

L'écu, qui est écartelé d'une croix de Malte d'or et entouré d'un cadre d'or, porte au *premier*, ainsi qu'au *quatrième quartier*, de gueules, un lion d'or couronné, tenant de la dextre une épée nue et étant entouré de sept rosettes d'or; *au second* d'argent, un faisceau de Lictour, et *au troisième*, également d'argent

en ek-qvist i kors, äfven i hvitt fält. Uti hjertskölden, som har en guldrum, sträcker sig utur en sky ifrån venster en arm, som håller en spänd gyllene båge i rödt fält.

Ofvanpå Skölden, äro trenne krönte hjelm-
mar, af hvilka den medlersta prydes af ett
krönt lejon, hållande ett bart svärd i den ena
foten och en släpande sabel i den andra; den
högra, af tvenne i korslagde gyllene pilar emel-
lan två örvingar, och den venstra, af en stork,
hållande ett gyllene klot, emellan en lager-
och en ek-qvist

Sköldhållare äro: till höger ett lejon, och
till venster en örn. Det hela hvilar på en
fotställning af marmor med guldsirater.

une branche de laurier et une de chêne. L'écus-
son du milieu, encadré d'or, porte de gueules
à sénestre un nuage, d'où s'étend un bras te-
nant un arc d'or tendu.

L'écu est surmonté de trois casques cou-
ronnés, dont celui du milieu a pour cimier un
lion couronné, tenant d'une patte une épée nue
et de l'autre un sabre trainant; celui à dextre,
deux flèches d'or en sautoir entre deux ailes
d'aigle, et celui à sénestre, une cigogne tenant
une boule d'or, entre une branche de laurier
et une de chêne.

Les supports sont à dextre un lion et à
sénestre une aigle. Le tout pose sur un piédes-
tal de marbre à ornemens d'or.

FRIHERRAR.

1. FLEMMING.

Af Libelitz.

HERMAN, Född på Willnäs den 17 Sept.
1619. Friherre den 26 Mars 1651. Intro-
ducerad under N:o 17 i Sverige 1652. Var
då Riks-Råd, Amiral och Öfver-Ståthållare i
Stockholm. Blef den 27 Oct. 1664. Gen-
Gouvern. öfver Finland och Österbotten. Död
den 22 Julii 1673.

Ätten förmenas härstamma ifrån Italien,
och redan i 14:de Seklet funnits i Sverige.

Immatriculerades å Finlands Riddarhus den
6 Febr. 1818.

Skölden är fyrdelad och har i *första*
quartret ett seglande skepp i blått fält; i *det*
andra, tvenne rykande kanoner med lavetter
i gult fält; i *det tredje*, ett rödt slott med
torn och tinnar på grön grund i gult fält,

BARONS.

1. FLEMMING.

De Libelitz.

HERMAN. Né à Villnäs le 17 Sept. 1619.
Baron le 26 Mars 1651. Introduit en Suède
sous le N:o 17, en 1652. — était alors Con-
seiller du Royaume, Amiral, Gouverneur de
la Ville de Stockholm. Devint Gouverneur de
la Finlande et de l'Ostrobotnie le 26 Oct.
1664. Décédé le 22 Juillet 1673.

On croit que cette famille est originaire
d'Italie et qu'elle a déjà existé en Suède dans
le 14:e Siècle. Immatriculée en Finlande le 6
Février 1818.

L'écu écartelé porte *au premier quartier*
d'azur, un vaisseau voguant à pleines voiles;
au second, d'or, deux canons fumans; *au troi-
sième* d'or, un château de gueules à tours et
créneaux sur un fond de sinople, et *au qua*

och i *det fjerde*, trenne röda rosor med gröna blad och stjelkar. Hjertvapnet har tvenne gyllene hjelkar emellan hvilka äro lagde åtta guldmünt, 3, 3 och 2, i rödt fält.

Öfvan Skölden synes en friherrlig krona emellan tvenne krönta hjelmar, af hvilka *den högra* prydes af hjertvapnet emellan tvenne snablar af rödt och guld, och *den venstra* af trenne röda rosor med gröna blad och stjelkar.

Hjelmtäcket är af guld och silver, skiftevis fodradt med blått och rödt.

2. WREDE.

Af Elimä

CASPER och CARL HENRIC, Friherrar den 18 Aug. 1653. Introducerade under N:o 44 i Sverige 1654. *Den förre* var då Capitaine-Lieutenant, död 16 --. *Den sednare* Assessor i Kongl. Svea Hof-Rätt; erhöill den 23 Juli 1653 eventuel Fullmakt å Landshöfdingedömet i Åbo. Död den 3 Nov. 1655

Ätten, som härstammar ifrån Stiftet Cölln, immatriculerades å Finlands Ridarhus den 17 September 1818.

Skölden är fyrdelad och har i *första kvarteret*: en åt höger löpande krönt och sadlad röd häst i silver-fält; i *det andra*, en krigare i harnesk med rödt skärp öfver högra axeln och draget svärd, i guld-fält, i *det tredje*, en adelig krona genomträd af tvenne korslagde svärd med fästena nedåt, i rödt fält, och i *det fjerde*, ett åt venster löpande guld-lejon, i blått fält. I hjertskölden synes en krans af rosor med gröna blad, i gult fält.

Öfver Skölden: en friherrlig krona emellan tvenne krönta hjelmar, af hvilka *den högra* prydes af en rosenkrans med gröna blad emellan tvenne vingar, hvaraf den högra är af guld och den venstra röd, samt *den venstra*

trième, trois roses de gueules à feuilles et tiges de sinople. Le centre, brochant sur le tout, porte de gueules à deux fasces d'or, entre lesquelles sont placés huit besans d'or, 3, 3 et 2.

L'écu est surmonté d'une couronne de Baron entre deux casques couronnés, dont *celui à dextre* a pour cimier les armes du centre, entre deux trompes mi-parties d'or et de gueules, et *celui à sénestre*, trois roses de gueules à feuilles et tiges de sinople.

Les Lambrequins sont d'or et d'argent, doublés d'azur et de gueules alternativement.

2. WREDE.

De Elimæ.

CASPAR et CHARLES HENRI, Barons le 18 Août 1653. Introduits sous le N:o 44 en Suède 1654. — *Le premier* était alors Capitaine-Lieutenant; décédé en 16 --. *Le second* Assesseur à la Haute-Cour de Suède; obtint l'investiture éventuelle du Gouvernement d'Åbo le 23 Juillet 1652. Décédé le 3 Nov. 1655.

La famille, qui tire son origine de l'évêché de Cologne, fut immatriculée à la maison des Nobles en Finlande, le 17 Septenibre 1818.

L'écu qui est écartelé, porte au *premier quartier* d'argent, un palefroi de gueules couronné et sellé, courant à dextre; au *second* d'or, un guerrier cuirassé, ayant une écharpe de gueules par dessus l'épaule dextre, et l'épée tirée; au *troisième* de gueules, une couronne de noble traversée par deux glaives en sautoir, les poignées en dessous; et au *quatrième*, d'azur, un lion d'or courant à sénestre. Sur le tout d'or à une couronne de roses à feuilles de sinople.

Au dessus de l'écu: une couronne de Baron entre deux casques couronnés, dont *le dextre* à pour cimier une couronne de roses à feuilles de sinople, entre deux ailes, dont celle à dextre est d'or et celle à sénestre de

af ett upprättstående åt höger vändt lejon af guld, emellan fyra sporrfanor, hvaraf en blå och en hvit på hvardera sidan.

Hjelmäcket är skiftevis af guld med blått, och af silfver med rödt.

3. REHBINDER.

HENRIC, född 1604 i Liffland. Friherre den 12:te Febr. 1680. s. å. introducerad i Sverige under N:o 77. Var då Gen.-Major af Cavalleriet. Död den 13 October nämnde år.

Denna ätt härstammar ifrån Westphalen, och immatriculerades å Finlands Riddarhus den 17 Sept. 1818.

Minister-Stats-Secreteraren för Finland, Verkellige Geheime-Rådet, Verkellige Kammarherren, Kejs. Alex. Univ. t. f. Cancellor, samt Riddaren af flere höga Orden, Friherre *ROBERT HENRIC REHBINDER* upphöjdes den 22 Aug. (2 Sept. 1826) i Grefligt stånd, men är ej ännu introducerad.

Skölden, som är fyrdelad, har i *första* äfvensom i *fjerde* *quarteret*, en adelig krona, hvarigenom gå tvenne korsvis lagde svärd, med spetsarne uppåt i svart fält; i det *andra*, lika med *det tredje* *quarteret*, ett åt höger vändt gyllene lejon med krona, på en stridsyxta af silfver, i rödt fält.

Hjertskölden har tre silfver 3 med gyllene kronor och deröfver tio femuddiga silfverstjornor, lagde 5, 5, i blått fält.

Öfver Skölden synes en friherrlig krona emellan tvenne krönte hjälmor, af hvilka den *högra* har till prydnad en oval blå spegel i silfver-ram med guldskaft emellan tvenne silfver 3 med gyllene kronor, hvilket allt inneslutes af tvenne vingor, den ena af guld och den andra af silfver; *den venstra*, ett krönt gyllene Lejon, hållande i hvardera ramen fem silfverpilar.

Hjelmäcket är skiftevis af guld och silfver med svart, rödt och blått.

gueules; et *le sénestre*, un lion d'or qui se dresse vers le dextre entre quatre étendarts, dont un d'azur et un d'argent de chaque côté.

Les lambrequins sont alternativement d'or et d'azur, d'argent et de gueules.

3. REHBINDER.

HENRI, né en Livonie; Baron le 12 Février 1680. La dite année introduit en Suède sous le N:o 77. Etait alors Général-Major de Cavalerie; décédé le 13 Octobre de la même année.

Cette famille est originaire de Westphalie et fut immatriculée à la Maison des nobles en Finlande le 17 Sept. 1818.

Le Ministre Secrétaire-d'Etat de la Finlande, Conseiller Intime Actuel, Chambellan Actuel, faisant les fonctions de Chancelier de l'Université Impériale d'Alexandre, Chevalier Grand-Croix de plusieurs Ordres, Baron *ROBERT HENRI* de *REHBINDER*, fut créé Comte le ^{22 Aout} _{3 Sept.} 1826, mais n'a pas encore été introduit.

L'écu écartelé porte au *premier*, de même qu'au *quatrième quartier* de sable, une couronne de noble traversée de deux glaives en sautoir, les pointes en haut; au *second* ainsi qu'au *troisième quartier*, de gueules, un lion d'or couronné, tourné vers le dextre et tenant une hache-d'armes d'argent.

Sur le tout d'azur: trois 3 d'argent surmontés de couronnes d'or, et au-dessus dix étoiles pentagones posées 5, 5.

L'écu est surmonté d'une couronne de Baron, entre deux casques couronnés, dont *celui à dextre* a pour cimier une glace ovale d'azur encadrée d'argent à manche d'or, entre deux 3 d'argent à couronnes d'or, le tout entouré de deux ailes, l'une d'or et l'autre d'argent; *celui à sénestre*, un lion d'or couronné, tenant de chaque patte de devant cinq flèches d'argent.

Les lambrequins sont alternativement d'or et d'argent, doublés de sable, de gueules et d'azur.

4. MELLIN.

a. HERMAN och b. GUSTAF ADOLF, Bröder, samt c. BERENDT, LORENTZ, GUSTAF och JOHAN, Bröder. Friherrar den 28 April 1691. Introducerade under N:o 92 i Sverige 1693.

a. var då Öfv.-Lient. vid Tavastehus Regem. Död i Riga 1701.

b. var då Öfv.-Lient. vid Björneborgs Regm., blef 1700 Öfverste för Wiborgs Läns Infanteri. Död 171 -.

c. de öfriga då ännu icke i tjenst.-

Denna ätt, som drager sin härkomst ifrån en urgammal Adelig slägt MALLIN, i Italien, immatriculerades å Finlands Riddarhus den 6 Febr. 1818.

Skölden fyrdelad, har i första kvarteret och i det fjerde, hvilka äro lodrätt tvådelade, till höger ett schackbräde med hvita och svarta rutor, och till venster trenne öfver hvarandra åt höger vände svarta foglar i gult fält. Andra kvarteret, som är lika med det tredje, delas snedt nedåt ifrån venster till höger af en silfverström, hvaröfver löper åt höger ett krönt lejon af guld i blått och rödt fält.

Hjertskölden har en blå- och silfver-rutig sparre i gult fält.

Ofvan Skölden är en friherrlig krona, emellan tvenne krönte hjälm, hvaraf den högra prydes af hjertvapnet öfver hvilket svaja fem strutsfjedrar, deraf tre röda och två hvita, samt den venstra, af tvenne fanor, den ena röd och den andra af guld, emellan hvilka äro tvenne blå standarer med silfverkanter och tofsar.

Hjelmtäcket är af guld med blått, och silfver med rödt.

4. MELLIN.

a. HERRMAN et b. GUSTAVE ADOLPHE Frères, et c. BERENDT, LAURENT, GUSTAVE et JEAN, Frères. Barons le 28 Avril 1691. Introduits en Suède sous le N:o 92, en 1693.

a. était alors Lieutenant-Colonel au Régiment de Tavastehus. Décédé à Riga en 1701.

b. était alors Lieutenant-Colonel au Régiment de Bjærneborg; devint Colouel du Régim. d'Infanterie de Wibourg en 1700. Décédé en 171 -

c. Les autres n'étaient pas encore au service à cette époque.

Cette famille, qui tire son origine d'une ancienne maison d'Italie: MALLIN, fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu écartelé porte au premier et au quatrième quartier, qui sont partis: à dextre échiqueté d'argent et de sable, et à sénestre d'or, trois oiseaux de sable placés l'un au dessus de l'autre et regardant à dextre. Le second quartier, semblable au troisième, d'azur et de gueules, est partagé diagonalement de sénestre à dextre par une rivière d'argent, que traverse un lion d'or couronné, allant vers le dextre.

Sur le tout d'or à un chevron échiqueté d'argent et d'azur.

L'écu est surmonté d'une couronne de Baron, entre deux casques couronnés, dont celui à dextre a pour cimier les mêmes armes que sur le tout, ornées de cinq plumes d'autruche, dont trois de gueules et deux d'argent; et celui à sénestre, deux drapeaux, dont un de gueules et un d'or, entre lesquels sont deux étandarts d'azur à bords et houppes d'argent.

Les lambrequins sont d'or et d'azur, d'argent et de gueules.

5. LYBECKER.

GEORG, Friherre den 13 April 1707. Var då Landshöfd. öfver Wiborgs Län och Gen-Major. Blef den 30 Aug. Gen.-Lieut. af Cavalieriet. Fick 1712 commando öfver Armén i Finland. — Död på sina gods i Nerike den 4 Junii 1718.

Denna Ätt, som är bördig ifrån Westphalen, introducerades under N:o 119 i Sverige, och immatriculerades å Finlands Riddarhus den 5:te Februarii 1818.

Skölden fyrdelad: i *första*, äfvensom i *fjerde* *quartieret*, hvilka äro till en tredjedel öfverst tvärdelade, synas, i öfre tredjedelen, tvenne korslagde blå hamrar, i silfverfält, samt i nedre delen, ett silfvertorn i rödt fält. *Andra* *quartieret*, lika med *det tredje*, är tvådeladt, och har i öfre delen ett till hälften synligt åt höger vändt blått lejon med en blå fana i högra ramen, uti gult fält; samt i nedre delen fyra gyllene stolpar, i rödt fält. Hjertskölden har ett gyllene klot hvaruppå står en pil emellan tvenne femuddiga silfverstjerner, i blått fält.

Ofvan Skölden: en Friherrlig krona emellan tvenne krönte hjelmar, hvaraf den högra prydes af en silfverpil på ett gyllene klot emellan tvenne snablar, af guld och blått; och den venstra af ett åt höger vändt gyllene lejon, hållande i högra ramen en blå fana.

Löfverket är blått med guld- och rödt med silfverprydnader.

6. CEDERCREUTZ.

JONAS, född 1661, Adlad såsom Lagman i Nerike den 20 Aug. 1711. Kallad förut *FALC-*

5. LYBECKER.

GEORGE, Baron le 13 Avril 1707. Etait alors Gouverneur de la province de Wibourg et Général-Major. Lieutenant-Général de Cavalerie, le 30 Août 1710. Eut le commandement de l'armée de Finlande en 1712. Décédé dans ses terres en Néricie le 4 Juin 1718.

Cette famille, qui est native de Westphalie, fut introduite en Suède sous le N:o 119, et immatriculée en Finlande, le 5 Février 1818.

L'écu écartelé: le *premier*, ainsi que le *quatrième quartier*, porte en chef d'argent deux marteaux d'azur en sautoir, et audessous, de gueules, une tour d'argent. Le *second quartier*, semblable au *troisième*, est coupé et porte, dans la partie supérieure d'or, un lion naissant d'azur, tourné vers le dextre et tenant de la griffe droite un drapeau d'azur; et dans la partie inférieure de gueules, à quatre pals d'or. Sur le tout d'azur: une boule d'or sur laquelle s'élève une flèche entre deux étoiles d'argent à cinq rais.

Au-dessus de l'écu: une couronne de Baron entre deux casques couronnés, dont celui à dextre est sommé d'une flèche d'argent sur une boule d'or entre deux trompes, et celui à sénestre, d'un lion d'or regardant à dextre et tenant un drapeau d'azur de la griffe droite.

Les lambrequins sont d'or et d'azur, d'argent et de gueules.

6. CEDERCREUTZ.

JONAS, né en 1661, Anobli pendant qu'il était Sénéchal de Néricie, le 20 Août 1711.

KERN. Friherre den 23 Maji 1719, s. å. in-
troducerad under N:o 143 i Sverige. Var då
Landshöfd. öfver Westmanland. — Tog af-
sked den 5 Dec. 1720. Död 1727.

Ätten immatriculerad å Finlands Riddar-
hus den 5 Febr. 1818.

Skölden fyrdelas af ett utböjdt gyllene
kors, och har i *första*, äfvensom i *fjerde*
quarteret, trenne berg med en ifrån höger
till venster snedt löpaude ström ölver hvar-
dera, samt öfverst en med spetsarne uppåt
vänd halfmåne, allt af silfver i blått fält. *An-
dra quarteret*, lika med *det tredje*, har en
röd balk med ett gyllene kors emellan tvenne
silfverrutor, i silfverfält. Hjertvapnet, upptill
tvärdeladt, har i öfre tredjedelen tre silfverlil-
jor i blått fält, samt i nedre delen, tre blåa
balkar i silfverfält.

Ofvan Skölden: en Friherrlig krona emel-
lan tvenne krönte hjälm; *den högra* prydes
af ett upprättstående åt höger vändt gyllene
lejon, hållande en cederqvist i högra ramen;
den venstra, af en med en blå orm omsling-
rad silfverpelare, på hvilken synes en adelig
krona, emellan tvenne i korslagde qvistar, den
högra af ceder, den andra af palm.

Löfverket ofvan Skölden är blått med
guld- och silfverprydnader.

Sköldhållare äro tvenne Tigrar, stående
på vapnets pedestal.

7. SILFVERHJELM.

JÖRAN, född i Småland 16 --. Friherre den
30 April 1719. Introducerad 1720 under N:o
159 i Sverige. Var då Gen.-Major af Cavalle-
riet. Blef 1734 Fältmarskalk. Död 1736.

Se nommait anparavant *FALCKERN*. Baron,
le 23 Mai 1719. Introduit la même année en
Suède sous le N:o 143. Etait alors Gouver-
neur de la Westmanie. Donna sa démission
le 5 Décembre 1720. Mort en 1727.

La famille fut immatriculée à la Maison
des Nobles en Finlande, le 5 Février 1818.

L'écu écartelé d'une croix d'or pattée,
porte au *premier quartier* et au *quatrième*
d'azur, trois rochers, traversés chacun en ban-
de par une rivière, et au-dessus desquels se
voit un croissant montant, le tout d'argent.
Au *second quartier*, de même qu'au *troisi-
ème*, d'argent, une bande de gueules à une
croix d'or entre deux billettes d'argent. L'é-
cusson sur le tout porte en chef d'azur à
trois lis d'argent, et le champ inférieur d'ar-
gent, à trois bandes d'azur.

L'écu est timbré d'une couronne de Ba-
ron entre deux casques couronnés, dont celui
à *dextre* a pour cimier un lion d'or se dres-
sant vers le dextre et tenant de la griffe droite
une branche de cèdre; *celui à sénestre*, une
colonne d'argent enlacée d'une givre d'azur
et surmontée d'une couronne de baron, entre
une branche de cèdre et une de palmier pas-
sées en sautoir.

Les ornemens au-dessus de l'écu sont
d'or, d'argent et d'azur.

Les supports sont deux Tigres debout sur
le pedestal des armoiries.

7. SILFVERHJELM.

GEORGE, né en Smolande 16 --. Baron le
30 Avril 1719. Introduit en Suède sous le
N:o 159, en 1720. Etait alors Général-Major
de Cavalerie. Devint Feld-Maréchal 1734. Dé-
cédé en 1736.

Ätten immatriculerad å Finlands Riddarhus den 30 Januari 1818.

Skölden fyrdelad: i *första kvarteret*, en med spetsarne uppåt vänd halfmåne af silfver, och emellan spetsarne en sexuddig stjerna af guld, i blått fält; i *det andra*, en vågig blå balk med sju röda kulor, fyra ofvan och tre under densamma i gult fält; i *det tredje*, ett rödt torn omgifvit af tre blåa kulor, lagde 1, 2, i gult fält; samt i *fjerde kvarteret* tvenne korslagde svärd emellan hvars klingor synes en prydnad i form af turban, af silfver i blått fält. Hjertvapnet har en Tornerhjälm af silfver ofvaupå tvenne korslagde lagerqvistar af guld i rödt fält.

Ofvan Skölden: en Friherrlig krona emellan två krönte hjälmår, af hvilka *den högra* har till prydnad en upprättstående hammare af silfver emellan tvenne lagerqvistar, och *den venstra*, ett åt höger vändt upprättstående gylene Lejon, hållande i högra rama ett svärd genom en lagerkrans.

Hjelmtäcket är blått med guld och rödt med silfverprydnader.

8. STJERNCRANTZ.

PETER, född den 4 Nov. 1601, på Gudilofgård vid Nyen. Friherre den 13 Jan. 1720, s. å. i Sverige under N:o 175 introducerad. Var då Landshöfd. öfver Nylands & Tavastehus Län. Död den 30 April 1737.

Ätten immatriculerad å Finlands Riddarhus den 6 Febr. 1818.

Skölden är fyrdelad och har i *första kvarteret*: ett upprättstående åt höger vändt blått Lejon, hållande i högra rama ett svärd,

La famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu est écartelé et porte au *premier quartier*, d'azur, un croissant montant d'argent, entre les cornes duquel se voit une étoile d'or à six rais; *au second*, d'or, une bande ondée d'azur et sept besans de gueules, dont quatre au-dessus et trois au-dessous de la bande; *au troisième*, d'or, une tour de gueules entourée de trois besans d'azur, posés 1, 2; et au *quatrième*, d'azur, deux glaives en sautoir surmontés d'une figure d'argent en forme de turban. Sur le tout de gueules, un casque d'argent posé sur deux branches de laurier d'or en sautoir.

L'écu est surmonté d'une couronne de Baron entre deux casques couronnés, dont celui à *dextre* a pour cimier un marteau d'argent entre deux branches de laurier, et à *senestre*, un lion naissant d'or tourné vers le dextre et tenant de la griffe droite un glaive qui traverse une couronne de laurier.

Les lambrequins sont d'azur et de gueules ornés d'or et d'argent.

8. STJERNCRANTZ.

PIERRE, né le 4 Nov. 1681, dans la terre de Gudilof près de Nyen. Baron le 30 Janvier 1720. Introduit en Suède la même année, sous le N:o 175. Était alors Gouverneur de la province de Nylande et Tavastehus. Décédé le 30 Avril 1737.

La famille fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu écartelé porte au *premier quartier* d'or, un lion d'azur qui se dresse vers le dextre et tient un glaive de la griffe droite;

i gult fält; i *andra*, lika med *tredje kvarteret*, tvenne vågiga tvärbjelkar och fyra kulor lagde 1, 2, 1, allt af silfver i blått fält; samt i *det fjerde*, ett rödt torn i silfverfält. Uti hjertvapnet synes en krans af åtta femuddiga gyllene stjernor i blått fält.

Ofvan skölden: en Friherrlig krona emellan tvenne krönta hjälmor, af hvilka *den högra* prydes af tvenne stålklädde armar hållande en krans af åtta gyllene stjernor, och *den venstra*, af ett gyllene lejon, hållande i högra ramen en stubbe med tvenne gröna blad, och i den venstra ett blått klot.

Hjelmtäcket är för högra hjelmen blått med guld, och för den venstra, rödt med silfver.

Sköldhållare äro: till höger ett Lejon, och till venster en Tiger, båda af guld, stående på vapnets pedestal.

9. VON KNORRING.

JOHAN JÖRAN, född i Nyland 1657. Friherre den 29 Januari 1720, s. å. i Sverige under No 177 introducerad. Var då f. d. Öfverste för Helsinge Regem. vice Gouverneur i Curland, Öfverste och Commendant öfver Staden och Slottet Mitau. Död i Stockholm den 3 Juni 1726.

Denna ätt, redan 1250 namkunnig i Schwaben genom *EGOLF VON KNORRINGEN*, immatriculerades å Finlands Riddarhus den 17 Sept. 1818.

Skölden som är fyrdelad, har i *första kvarteret* en åt höger vänd blå grip i guldfält; i *det andra*, tvenne gyllene sparrar, i svart fält; i *det tredje*, en silfverring i svart

au second, qui est semblable *au troisième quartier*, d'azur, deux fasces ondées et quatre besans placés 1, 2, 1, le tout d'argent; et *au quatrième*, d'argent, une tour de gueules. Sur le tout d'azur, une couronne composée de huit étoiles d'or à cinq rais.

L'écu est orné d'une couronne de Baron entre deux casques couronnés, dont *celui à dextre* a pour cimier deux bras armés tenant une couronne de huit étoiles d'or; et *celui à sénestre*, un lion d'or tenant de la griffe droite un tronc à deux feuilles de sinople, et de la gauche une boule d'azur.

Les lambrequins sont, pour le casque à dextre, d'or et d'azur, et pour celui à sénestre, d'argent et de gueules.

Les supports sont: à dextre, un lion, et à sénestre un tigre, tous les deux d'or, placés sur le piédestal.

9. DE KNORRING.

JEAN GEORGE, né en Nylande en 1657. Baron le 29 Janvier 1720. Introduit en Suède la même année sous le No 177. Était alors c. d. Colonel du Régiment de Helsinge, vice Gouverneur de la Courlande, Colonel et Commandant de la ville et du château de Mitau. Mort à Stockholm le 3 Juin 1726.

Cette famille, déjà célèbre en Souabe, en 1250, par *EGOLF DE KNORRINGEN*, fut immatriculée en Finlande le 17 Sept. 1818.

L'écu qui est écartelé porte au *premier quartier* d'or, un griffon d'azur tourné vers le dextre; au *second* de sable, trois chevrons d'or; au *troisième* de sable, un annelet d'ar-

fält, samt i *det fjerde*, ett åt höger vändt rödt lejon i guld-fält. Hjertskölden som är tvådelad, till höger af guld och till venster grön, har midt uppå en blå kanna.

Öfver skölden, en Friherrlig krona emellan tvenne krönte hjälm, af hvilka *den högra* prydes af fem gröna Påfogelsfjedrar och *den venstra* af en silfverring med en adelig krona och fem strutsfjedrar, hvaraf tre svarta och två af guld, emellan tvenne snablar, till hälften guld och till hälften svarta.

Hjelm-täcket är af silfver med rödt och af guld med blått.

Sköldhållare äro tvenne jagthundar med silfver halsband, stående på vapnets piedestal.

10. STACKELBERG.

BERENDT OTTO, född i Liffland 16--. Friherre den 11 Juli 1727, s. å. under N:o 192 introducerad i Sverige. Var då Fältmarskalk. Död i Finland den 29 Augusti 1734.

Denna ätt immatriculerades å Finlands Ridderhus den 30 Jan. 1818.

Denna ätt för i Skölden tvenne utåt lutande trädstammar, hvardera med tvenne gröna blad, uppå tre gröna kullar, i guld-fält.

Öfver Skölden synes en friherrlig krona emellan tvenne krönte hjälm, hvaraf *den högra* prydes af ett krönt gyllene lejon emellan tvenne trädstammar, och *den venstra*, af en kommandostaf af silfver med guldbeslag i hvardera ändan, stående emellan tvenne fanor och tvenne standarer ömsom af guld och blått.

Hjelm-täcket är blått med gyllene foder och fransar.

gent, et *au quatrième* d'or, un lion de gueules tourné vers le dextre. L'écusson du milieu porte mi-parti d'or et de sinople, un vase d'azur.

L'écu est timbré d'une couronne de baron entre deux casques couronnés, dont celui, à *dextre* a pour cimier cinq plumes de paon de sinople, et celui à *senestre*, un anneau d'argent avec une couronne de noble et cinq plumes d'autruche, dont trois de sable et deux d'or, entre deux trompes, moitié d'or et de sable.

Les Lambrequins d'or et d'argent doublés de gueules et d'azur.

Les supports sont deux chiens de chasse à colliers d'argent, debout sur le piédestal.

10. STACKELBERG.

BERENDT OTTO, né en Livonie en 16--. Baron le 11 Juillet 1727, Introduit en Suède la même année sous le N:o 192. Était à cette époque Feldmaréchal. Décédé en Finlande le 29 Août 1734.

Cette famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

Cette famille porte d'or à deux troncs d'arbre inclinés en dehors ayant chacun deux feuilles, sur trois collines de sinople.

Le timbre est une couronne de baron, entre deux casques couronnés, dont celui à *dextre* a pour cimier un lion d'or couronné entre deux troncs d'arbre, et celui à *senestre*, un bâton de commandement d'argent garni d'or aux deux bouts, entre deux drapeaux et deux étendards alternativement d'or et d'azur.

Les lambrequins sont d'azur à doublur d'or et bordés de franges.

11. VON FRIESENDORFF. † 11. DE FRIESENDORFF.

a. *CARL GUSTAF*, b. *JOHAN FREDRIC* och c. *MAGNUS GABRIEL*, Bröder. Friherrar den 16 Sept. 1705.

a. Född i Stockholm den 14 Aug. 1663. Var, då han blef Friherre, Extra-ordinarie Envoyé till Hannover. Blef i Sept. 1710 Cancellie-Råd. Den 11 Juni 1712 och 19 Marti 1713 Minister Plenipotentiare vid Kongl. Preussiska Hofvet. Död i Stralsund den 13 Sept. 1715.

b. sedan 1680 för sjuklighet afskedad Lieutenant vid Lif-Regementet till häst.

c. var då Corporal af Lif-Drabanterne, stupade 1709 vid Pultava, såsom Quartermästare.

Denna ätt, som härstammar från en gammal Adel. ätt i Grefskapet Marsch i Westphalen, der den redan i trettonde seklet var namnkuunig, introducerades under N:o 200 i Sverige, och immatriculerades å Finlands Ridarhus den 17 Sept. 1818.

Skölden, som är fyrdelad, har i *första* och *fjerde* *quarteret*, ett gyllene torn i blått fält; i *andra* och *tredje*, en svart fläkt örn med en femuddig silfverstjerna på bröstet i gult fält, stående på ett rött och hvitt Schackbräde, som intager nedra tredjedelen af *quarteret*. Hjertskölden har en gyllene sparre i svart fält.

Uppå Skölden synes en friherrlig krona emellan tvenne krönte hjälmor, hvaraf *den högra* är prydd med fem strutsfjedrar, två svarta och tre af guld; samt *den venstra*, med ett åt höger vändt gyllene lejon.

Löfverket är blått med guld- och rött med silfver-prydnader.

a. *CHARLES GUSTAVE*, b. *JEAN FRÉDÉRIC*, et c. *MAGNUS GABRIEL*, Frères. Barons le 16 Septembre 1705.

a. Né à Stockholm le 14 Août 1663. Lorsqu'il fut créé baron, il était Envoyé Extraordinaire à Hanovre. Conseiller de Chancellerie, en Sept. 1710. Ministre Plenipotentiare à la Cour de Prusse, le 11 Juin 1712, et le 19 Mars 1713. Décédé à Stralsund, le 13 Sept. 1715.

b. Retiré du service pour cause de maladie, depuis 1680, comme Lieutenant au Régiment des Gardes à Cheval.

c. Etait alors Caporal aux Drabants du Corps; fut tué en 1709 à Pultava, comme Quartier-Maitre.

Cette famille qui tire son origine d'une ancienne maison du Comté de March en Westphalie, où elle était déjà célèbre dans le treizième siècle, fut introduite en Suède sous le N:o 200, et immatriculée en Finlande, le 17 Sept. 1818.

L'écu qui est écartelé, porte au *premier* et au *quatrième* *quartier*, d'azur, une tour d'or; au *second* et au *troisième*, d'or, une aigle éployée de sable, sur un échiquier de gueules et d'argent, qui occupe le tiers inférieur du *quartier*; et sur le tout de sable un chevron d'or.

L'écu est timbré d'une couronne de baron entre deux casques couronnés, dont celui à *dextre* est orné de cinq plumes d'autruche, dont deux de sable et trois d'or; et celui à *senestre*, d'un lion d'or allant à dextre.

Les lambrequins sont d'azur et de gueules à ornemens d'or et d'argent.

12. CEDERSTRÖM. †

OLOF, Friherre den 5:te Juli 1731. Var då Stats-Sekreterare vid Inrikes Civil-Expedition. Blef den 31 Marti 1719 Riks-Råd. Introducerad under N:o 211 i Sverige 1743 samt död den 20 Marti 1745.

Ätten, som immatriculerades i Finlands Riddarhus den 28 Sept. 1818, utgick derstädes med f. d. Öfversten och Riddaren *OLOF CEDERSTRÖM*, född den 10 Febr. 1748, död ogift den 2 Aug. 1836.

Skölden, som är omgifven af en guldrum och fyrdelad, har öfver det hela en gyllene balk, samt i *första* och *fjerde* *quarteret*, en silfverruta och en halfmåne af guld i blått fält; i *andra* *quarteret*, en åt höger löpande hind, i gult fält, samt i *det tredje*, ett rödt lejon, äfven i gult fält.

Hjertskölden har i midten en pyramid af silfver, hvaruti synas trenne cedrar uppå en ö, samt på hvar sida om pyramiden en gyllene ros, i rödt fält.

Öfvan Skölden synes en friherrlig krona emellan tvenne krönte hjälmor, af hvilka *den högra* prydes af en arm, hållande ett silfverkors emellan tvenne till hälften hvita och röda vingar, hvardera med två gyllene stjernor; samt *den venstra*, af tvenne korslagde armar hållande tvenne lagerqvistar, emellan hvilka synes en femuddig gyllene stjerna.

Hjelmtäcket är rödt med silfver och blått med guld.

Sköldhållare äro tvenne storkar hållande i ena foten ett klot och stående på vapnets piedestal.

12. CEDERSTRÖM. †

OLOF, Baron le 5 Juillet 1731. Etait alors Secrétaire d'Etat au Bureau des Affaires civiles de l'intérieur. Conseiller du Royaume, le 31 Mars 1739. Introduit en Suède sous le N:o 211, en 1743. Décédé le 20 Mars 1745.

Cette famille, qui fut immatriculée en Finlande le 28 Sept 1818, s'éteignit dans ce pays par la mort du c. d. Colonel et Chevalier *OLOF CEDERSTRÖM*, né le 10 Février 1748, décédé, sans avoir été marié, le 2 Août 1836.

L'écu, qui est écartelé et encadré d'or, est traversé d'une bande d'or et porte *au premier* et *au quatrième* *quartier* de gueules, une billette et un croissant d'argent; *au second* *quartier* d'or, une biche courant vers le dextre, et *au troisième*, également d'or, un lion de gueules.

L'écusson du centre porte de gueules une pyramide d'argent, chargée de trois cèdres sur un monticule, et ayant une rose de chaque côté.

L'écu est surmonté d'une couronne de baron entre deux casques couronnés, dont celui à *dextre* a pour cimier un bras tenant une croix d'argent entre deux ailes, moitié d'argent et de gueules et ornée chacune de deux étoiles d'or; et celui à *sénestre*, deux bras croisés tenant deux branches de laurier, entre lesquelles paraît une étoile d'or à cinq rais.

Les lambrequins sont d'argent et de gueules, d'or et d'azur.

Les supports sont deux cigognes tenant d'un pied une boule, placées sur un piédestal.

13. ARMFELT.

13. ARMFELT.

CARL, född 1666, Friherre den 5 Juli 1731. Var då Gen.-Lieut. af Infanteriet samt Öfverste för Nylands Infant. blef 1735 Gen. af Infant. samt Chef öfver Trupperne i Finland. Död den 24 October 1736.

CHARLES, né en 1666. Baron le 5 Juillet 1731. Etait alors Lieutenant-Général d'Infanterie et Colonel de l'Infanterie de Nylande. Général d'Infanterie et Chef des troupes en Finlande, en 1735. Décédé le 24 Octobre 1736.

Ätten introducerad i Sverige under N:o 213, 1746, samt immatriculerad i Finlands Riddarhus den 30 Jan. 1818.

La famille fut introduite en Suède sous le N:o 213 en 1746; et immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

Skölden, som är fyrdelad, har i *första quarteret* tvenne korslagde svarta kanoner öfver hvilka höjer sig en stridsklubba emellan två röda fanor och tvenne blåa standarer, i hvitt fält; i *det andra*, ett gyllene lejon hållande ett svärd i blått fält; i *det tredje* tio silfverstjerner i blått fält, samt i *det fjerde*, en röd balk med trenne guldmynt, och på hvar sida, en röd ros i silfver fält.

L'écu écartelé porte, *au premier quartier* d'argent, deux canons de sable en sautoir, surmontés d'une masse-d'armes entre deux drapeaux de gueules et deux étendarts d'azur; *au second* d'azur un lion d'or tenant un glaive; *au troisième* d'azur, dix étoiles d'argent, et *au quatrième* d'argent, une bande de gueules chargée de trois besans d'or et ayant de chaque côté une rose de gueules.

Hjertvapnet har till venster en vit sky, hvarntur sträcker sig en blå arm hållande en pistol, i gult fält.

Sur le tout d'or, un nuage d'argent à sénestre, d'où s'étend un bras d'azur tenant un pistolet.

Öfver Skölden: en friherrlig krona, hvaruppå synes en silfverpyramid med tre blåa balkar samt på spetsen en gyllene stjerna, emellan tvenne krönte hjälmor, hvaraf *den högra* prydes af en arm som håller en pistol, emellan två sporrfanor, den ena gul och den andra blå, samt *den venstra*, af ett svart lejon, hållande i ramarne ett hjorthufvud.

Au-dessus de l'écu: une couronne de baron surmontée d'une pyramide d'argent à trois bandes d'azur et sommée d'une étoile d'or, entre deux casques couronnés, dont *celui à dextre* a pour cimier un bras tenant un pistolet, entre deux étendarts, dont un d'or et l'autre d'azur, et *celui à sénestre*, un lion de sable tenant entre ses griffes une tête de cerf.

Skölden hålles af tvenne svarta lejon stående på en piedestal.

L'écu est supporté par deux lions de sable sur un piédestal.

14. VON NOLCKEN.

14. DE NOLCKEN.

ERIC MATHIAS, född i Riga den 24 Maj 1693. Friherre den 12 Dec. 1747. Var

ERIC MATTHIEU, né à Riga le 14 Mai 1694. Baron le 12 Décembre 1747; était alors

då Hof-Canceller. Blef den 16 April 1748 *Commendeur af Kongl. Nordstjerne-Orden*. — Den 8 Nov. 1750, President i Göta Hof-Rätt. Introducerad under N:o 223 i Sverige 1752. Död 175 - (?).

Denna ätt härstammar ifrån Grefskapet Bentheim i Westphalen. Immatriculerades å Finlands Ridarhus den 13 Octob. 1818, genom Collegii-Rådet *VON NOLCKEN*, som den 27 Martii (8 April) 1812 blifvit i Friherrestånd upphöjd.

Skölden är fyrdelad och har i *första kvarteret* tvenne korslagde lagerqvistar, emellan hvilka synes en ruta, allt af silfver i blått fält; i *det andra*, tvenne trädstammar med ett grönt blad på hvardera, uppå en grön mark, i gult fält; i *det tredje*, tvenne lejouramar i rödt fält, samt i *det fjerde*, en örn i blått fält.

Hjertskölden har trenne lagerqvistar på grön mark, i hvitt fält.

Öfver Skölden: en friherrlig krona emellan tvenne krönta hjälmars, af hvilka den högra prydes af hjertvapnet och den venstra af en silfverfana emellan tvenne lagerqvistar.

Sköldhållare äro, till höger, ett lejon, och till venster, en örn, stående på en piedestal.

15. HJERTA.

LARS och *CARL*, Bröder. Friherrar den 12:te Febr. 1771. Introducerade i Sverige under N:o 250, 1772. *Den förre*, född den 12 Januari 1718, var, då han blef Friherre, Öfverste för Westgöta Cavallerie-Regemente och Riddare. Blef den 12 Sept. 1772 Gen.-Major. Död den 16 April 1778. *Den seinare*, född

Chancelier de la Cour. Commandeur de l'Ordre Royal de l'Étoile Polaire, le 16 Avril 1748. Président de la Haute-Cour de Gothie, le 8 Nov. 1750. Introduit en Suède sous le N:o 223, en 1752. Décédé en 175 - (?).

Cette famille est originaire du Comté de Bentheim en Westphalie, et fut immatriculée à la Maison des Nobles en Finlande, le 13 Octobre 1818, par le Conseiller de Collège *DE NOLCKEN*, qui avait été créé Baron le ^{27 Mars} 1812. _{8 Avril}

L'écu ecartelé porte *au premier quartier* d'azur, deux branches de laurier en sautoir, entre lesquelles se voit une billette, le tout d'argent; *au second* d'or deux troncs d'arbre, ayant chacun une feuille verte, sur un fond de sinople; *au troisième* de gueules deux pattes de lion, et *au quatrième* d'azur, une aigle.

Sur le tout d'argent à trois branches de laurier sur un fond de sinople.

L'écu est surmonté d'une couronne, de baron entre deux casques couronnés, dont celui à dextre a pour cimier les mêmes armoiries que sur le tout, et celui à sénestre, un drapeau d'argent, entre deux branches de laurier.

Les supports sont, à dextre un lion, et à sénestre une aigle debout sur un piédestal.

15. HJERTA.

LAURENT et *CHARLES*, frères. Barons le 12 Février 1777. Introduits en Suède sous le N:o 250, en 1772. *Le premier*, né le 12 Janvier 1718, était, lorsqu'il fut fait Baron, Colonel du Régiment de Westgothie, cavalerie, et chevalier. Général-Major le 12 Sept. 1772. Décédé le 16 Avril 1778. *Le second*,

den 12 Januari 1719. Var 1772 Öfverste för Dalh-Regementet och Riddare. Blef s. å. Commendeur af Kongl. Svärds-orden och den 22 Marti 1773 Gen.-Major. — Erhöll den 26 Novemb. 1777 på begäran afsked, samt utnämndes den 27 Dec. 1778 till Gen.-Lieut. Commendeur med Stora Korset af samma orden 1781 den 26 Novemb. Död 178 -- (?).

Ätten, härstammande ifrån Danmark, immatriculerades å Finlands Riddarhus den 6 Febr. 1818.

Skölden, som är omgifven af en med roser och liljor prydd gyllene ram, har en genbalk af guld, hvaruppå trenne röda hjertan genomträdde af en pil, i blått fält.

Ofvanpå Skölden: en friherrlig krona emellan tvenne krönte hjälm, hvaraf *den högra* är prydd med ett lejon, till hälften gult och blått, som håller i högra ramen tre pilar och har en silfverstjerna öfver hufvudet, samt *den vänstra*, med tvenne korslagde silfverpilar, hvaröfver synes en krona, emellan tvenne strutsfjedrar, den ena blå och den andra röd.

Sköldhållare äro: till höger en häst, och till venster en ståklädd krigare med sköld och draget svärd, stående på en piedestal, hvarå läses valspråket: *Et corde et ore.*

16. VON KOTHEN.

MAGNUS ADOLF, Född 1704. Friherre den 15 October 1771. Introducerad under N:o 252 i Sverige 1772. Var då Landshöfding öfver Westerbottens Län och Riddare. Död den 9 April 1775.

né le 12 Janvier 1719. Etait, en 1772, Colonel du Régiment de Dalécarlie et Chevalier. Devint la même année Commandeur de l'Ordre de l'Épée, et Général-Major, le 22 Mars 1773. Donna sa démission le 26 Nov. 1777. Fut nommé Lieutenant-Général le 27 Décembre 1778, et Commandeur Grand-Croix du dit Ordre, le 26 Nov. 1781. Décédé en 178 -- (?).

La famille est originaire du Danemarck et fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu, qui est entouré d'une bordure d'or ornée de lis et de roses, porte d'azur à la barre d'or chargée de trois coeurs de gueules traversés par une flèche.

Au-dessus de l'écu: une couronne de baron entre deux casques couronnés, dont *celui à dextre* est orné d'un lion mi-parti d'or et d'azur, tenant de la droite trois flèches et ayant au-dessus de la tête une étoile d'argent, *et celui à sénestre*, de deux flèches d'argent en sautoir, au-dessus desquelles se voit une couronne entre deux plumes d'autruche, dont l'une d'azur et l'autre de gueules.

Les supports sont: à dextre un coursier, et à sénestre, un guerrier cuirassé avec le bouclier et l'épée nue, debout sur le piédestal où se trouve la devise: *Et corde et ore.*

16. DE KOTHEN.

MAGNUS ADOLPHE, né en 1704. Baron le 15 Octobre 1771. Introduit en Suède sous le N:o 252, en 1772; était alors Gouverneur de la province de Westrobotnie et Chevalier. Décédé le 9 Avril 1775.

Denna Ätt, som från Estland inkommit till Sverige, immatriculerades å Finlands Riddarhus den 18 Jan. 1818.

Skölden, som omgifves af en svart ram, prydd med silfverstjerner, är tvärdelad, och har i *öfra hälften* en blå arm med ett bart svärd, i gult fält, och i *den nedra*, en åt venster simmande svan, i blått fält.

Ofvan Skölden: en friherrlig krona, hvarutur uppstiger en till hälften syulig svart örn med gyllene halsring, emellan tvenne krönte hjälmor, af hvilka *den högra* prydes af sex röda sporrfanor, och *den venstra*, af en spikklubba, emellan en faua och en slagga af guld samt tvenne värjor, korsvis lagde.

Sköldhållare äro till höger en vildman med en gyllene stridsklubba och till venster en hjort, på en fotställning, hvarå läses valspråket: *Vincet amor patriæ.*

Cette famille, qui est venue de l'Estonie en Suède, fut immatriculée en Finlande le 18 Janvier 1818.

L'écu, qui est entouré d'une bordure de sable ornée d'étoiles d'argent, est coupé et porte dans la *moitié supérieure* d'or, un bras d'azur tenant un glaive nu, et dans la *moitié inférieure* d'azur, un cygne nageant vers le dextre.

L'écu est surmonté d'une couronne de baron, d'où s'élève à moitié une aigle de sable à collier d'or, entre deux casques couronnés, dont *celui à dextre* a pour cimier six étendarts de gueules, et celui à *sénestre*, une masse garnie de clous, entre un drapeau et un pavillon d'or, avec deux épées en sautoir.

Les supports sont, à dextre, un sauvage tenant une masse-d'armes d'or, et à sénestre, un cerf, sur un piédestal, où se lit la devise: *Vincet amor patriæ.*

47. KLINCKOWSTRÖM. 47. KLINCKOWSTRÖM.

GUSTAF THURE, Född den 27 October 1693. Friherre den 8 Jan. 1759. Var då Cancellier vid Pommerska Regeringen och Riddare af Kongl. Nordstjerne-orden. Död den 16 Jan. 1765.

Denna Ätt, som härstammar ifrån Uckermark i Brandenburg, introducerades under N:o 262 i Sverige, och immatriculerades å Finlands Riddarhus den 6 Febr. 1818.

Skölden, som är fyrdelad af ett gyllene malteserkors, har i *första kvarteret*, en femuddig silfverstjerna omgifven af en gloria, i blått fält; i *det andra*, ett hvit tält i rödt fält; i *det tredje*, som är till hälften blått och

GUSTAVE THURE, né le 27 Octobre 1693. Baron le 8 Janvier 1759; était alors Chancelier au Gouvernement de Poméranie et Chevalier de l'Ordre de l'Etoile Polaire. Décédé le 16 Janvier 1765.

Cette famille qui est originaire de Uckermark en Brandebourg, fut introduite en Suède sous le N:o 262, et immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu écartelé d'une croix de malte d'or, porte au *premier quartier* d'azur, une étoile d'argent à six rais entourée d'une auréole; au *second* de gueules, une tente d'argent; au *troisième*, mi-parti d'azur et d'or, une martre

till hälften gult, en åt höger löpande mård, samt i *det fjerde*, ett gyllene lejonhufvud, i svart fält.

Hjertskölden har trenne åt höger vända svarta örnhufvuden i rött fält.

Öfver Skölden synes en friherrlig krona emellan tvenne krönte hjelmar, hvaraf *den högra* har till prydnad en örn och *den venstra*, en röd grip.

Hjelmtäcket, som omger hela Skölden är skiftevis af silfver med rött och af guld med blått foder.

18. MANNERHEIM.

GUSTAF och JOHAN AUGUST, Bröder. Friherrar den 29 Febr. 1768. Introducerade under N:o 277 i Sverige 1776. *Den förre* född den 7 Sept. 1695. Var, då han blef Friherre, Gen.-Major i Armén och Öfverste vid Dal-Regementet samt Riddare. Död den 26 Jan. 1777. — *Den sednare*, född den 8 Aug. 1706. Erhöll 1761 Öfverste afsked och var Riddare. Död den 26 Aug. 1778.

Ätten immatriculerades å Finlands Riddarhus den 6 Febr. 1818.

Skölden, som fyrdelas af ett utböjdt tvärkors af silfver, har i *öfra kvarteret* tvenne korsvis lagde blåa fanor, tecknade med två korslagde värjor och en krona, i gult fält; i *högra kvarteret*, ett gyllene berg, hvaröfver synes en femuddig silfverstjerna, i blått fält; i *venstra kvarteret*, en femhörnig skans samt en sexuddig stjerna ofvan och under, allt af silfver i blått fält; samt i *nedra kvarteret* tvenne korsvis lagde kanoner omgifue af fyra kulor, allt af guld, i rött fält.

Ofvan Skölden: en friherrlig krona emellan tvenne krönte hjelmar, hvaraf *den högra*

courant vers le dextre, et *au quatrième* de sable, une tête de lion d'or.

Sur le tout de gueules à trois têtes d'aigle de sable, regardant à dextre.

L'écu est surmonté d'une couronne de baron entre deux casques couronnés, dont *celui à dextre* a pour cimier une aigle, et *celui à sénestre* un griffon de gueules.

Les lambrequins qui entourent tout l'écu, sont alternativement d'argent doublé de gueules, et d'or doublé d'azur.

18. MANNERHEIM.

GUSTAVE et JEAN AUGUSTE, frères. Barons le 29 Février 1768. Introduits en Suède sous le N:o 277 en 1776. *Le premier*, né le 7 Sept. 1695, était, à l'époque où il devint baron, Général-Major à l'armée, Colonel du Régiment de Dalécarlie et Chevalier. Décédé le 26 Janvier 1777. *Le second*, né le 8 Août 1706, eut sa démission comme Colonel et était Chevalier. Décédé le 26 Août 1778.

La famille fut immatriculée à la Maison des Nobles en Finlande, le 6 Février 1818.

L'écu qui est écartelé d'une croix d'argent pattée en sautoir, porte *au quartier supérieur* d'or deux drapeaux d'azur en sautoir marqués de deux épées en sautoir et d'une couronne; *au quartier dextre* d'azur, une montagne d'or surmontée d'une étoile d'argent à cinq rais; *au quartier sénestre* d'azur, un fort pentagone, avec une étoile à six rais au-dessus et une au-dessous, le tout d'argent; et *au quartier inférieur* de gueules deux canons en sautoir, entourés de quatre boulets, le tout d'or.

Au-dessus de l'écu: une couronne de baron entre deux casques couronnés, dont *ce-*

prydes med två gula och tre blåa strutsfjedar, skiftevis ställda, med en spetsruta af silfver på den medlersta; samt *den venstra*, med ett allscende öga emellan tvenne vingar.

Sköldhållare äro tvenne vildmän med sluten hjälm och en gyllene stridsklubba i handen, stående på vapnets piedestal.

19. GARPELAN.

WILHELM och dess Brodersson *CARL EPHRAIM*. Friherrar den 15 Octob. 1771. Introducerade under N:o 281 i Sverige 1776. *Den förre*, född i Grelsby på Åland den 7 April 1700. Hade, då han blef Friherre, afsked såsom Gen.-Major och var Commendeur med stora korset af Kougl. Svärds-Orden. Död 17--(?). — *Den sednare*, född på Mätsäkylä gård i Finland den 12 Aug. 1732. Var 1771 Stabs-Capitain och Riddare; blef den 23 Aug. 1773 Capitain; den 16 Marti 1774 Major i Armén; erhöll den 11 Febr. 1778 afsked med Öfv.-Lieutenants värdighet. Död 17--(?).

Ätten som redan 1407 funnits i Finland, immatriculerades å dess Riddarhus den 28 Jan. 1818.

Skölden är omgifven af en bred ram, sammansatt af sju hvita och sju röda fyrkanter skiftevis lagde, med en blå spetsruta i hvarje hvit fyrkant, och har ett svart horn, hvaröfver synes en sexuddig gyllene stjerna, i blått fält.

Ofvan Skölden: en friherrlig krona emellan tvenne krönte hjälm, hvaraf *den högra* prydes af ett svärd med en lagerkrans emellan tvenne svarta suablar, samt *den venstra* af en hvit fana tecknad med en örn, emellan

lui à dextre a pour cimier deux plumes d'autruche d'or et trois d'argent, dont celle du milieu porte une losange d'argent: et *celui à sénestre*, l'oeil de la Providence entre deux ailes.

Les supports sont deux sauvages à visière baissée et tenant à la main une masse d'armes, debout sur un piédestal.

19. GARPELAN.

GUILLAUME et son neveu *CHARLES EPHRAIM*. Barons le 15 Octobre 1771. Introduits en Suède, sous le N:o 281, en 1776. *Le premier*, né à Grelsby en Aland le 7 Avril 1700. Lorsqu'il devint Baron, il avait sa démission comme Général-Major et était Commandeur Grand-Croix de l'Ordre de l'Épée. Décédé en 17--(?). — *Le second* né dans la terre de Mätsäkylä en Finlande le 12 Août 1732, était en 1771, Capitaine en Secoud et Chevalier; fut Capitaine le 23 Août 1773; Major à l'Armée le 16 Mars 1774; eut sa démission avec le rang de Lieutenant-Colonel, le 11 Février 1778. Décède en 17--(?).

Cette famille, qui existait déjà en Finlande en 1407, fut immatriculée à la Maison des Nobles dans ce pays, le 28 Janvier 1818.

L'écu entouré d'une large bordure composée de sept carrés d'argent et sept de gueules, et dans chaque carré d'argent une losange d'azur, porte d'azur une corne de sable surmontée d'une étoile d'or à six rais.

Au-dessus de l'écu: une couronne de baron entre deux casques couronnés, dont *celui à dextre* a pour cimier un glaive avec une couronne de laurier entre deux tronques de sable, et *celui à sénestre*, un drapeau d'ar-

tvenne hvita standarer, hvaraf den högra är tecknad med sex π (?) och den venstra med en hjort.

Sköldhållare äro tvenne hjortar, stående på vapnets piedestal.

20. BOIJE.

af Gennäs.

HANS HENRIC, jemte dess Brorssöner. Friherrar den 15 October 1771. Introducerade under N:o 294 i Sverige 1777.

Född den 14 April 1714 i Skelviks Socken i Östergötland. Var, då han blef Friherre, Landshöfding öfver Nylands & Tavastehus Län, samt Riddare af Svärds-orden. Blef den 30 Novemb. 1772 Commendeur af nämnde orden. Den 31 Dec. s. å. President i Kongl. Maj:ts och Rikets Stats-Contoir. Den 28 April 1775 Commendeur med stora korset af samma Orden. Erhöll den 13 Juni 1778 på begäran afsked. Död den -- (?).

Denna Ätt skall redan i 15:de Seklet ifrån Böhmen inkommit till Finland, å hvars Riddarhus densamma immatriculerades den 28 Jan. 1818.

Skölden, som omgifves af en bred hermelinsram, har tre gyllene ankarbojar, lagde 2, 1, i blått fält.

Öfver skölden synes en friherrlig krona emellan tvenne krönta hjälmor, af hvilka *den högra* prydes af en gyllene ankarboj emellan tvenne snablar af hälften blått och hälften guld, och *den venstra*, af en båt, hvarutur höjer sig ett gyllene Lictorstecken emellan tvenne blåa strutsfjedrar.

Skölden hålles af tvenne doggar stående på en fotställning.

gent orné d'une aigle, entre deux étendarts d'argent, dont le dextre est orné de six π (?) et le sénestre, d'un cerf.

Les supports sont deux cerfs sur un piédestal.

20. BOIJE.

De Gennäs.

JEAN HENRI et ses Neveux; Barons le 15 Octobre 1771. Introduits en Suède sous le N:o 294, en 1777.

Naquit dans la paroisse de Skelvik en Ostrogothie le 14 Avril 1714. Lorsqu'il devint Baron, il était Gouverneur de Nyland et Tavastehus, et Chevalier de l'Ordre de l'Épée. Commandeur du même Ordre le 30 Novembre 1772. Président du Conseil des Finances, le 31 Décembre de la même année. Commandeur Grand-croix du dit Ordre, le 28 Avril 1775. Donna sa démission le 13 Juin 1778. Décédé le -- (?).

Cette famille, à ce que l'on croit, est déjà venue dans le 15:e Siècle en Finlande, où elle fut immatriculée le 28 Janvier 1818.

L'écu, qui est entouré d'une large bordure d'hermines, porte d'azur trois bouées d'or, posées 2, 1.

L'écu est timbré d'une couronne de baron entre deux casques couronnés, dont *celui à dextre* a pour cimier une bouée d'or entre deux trompes mi-parties d'or et d'azur, et *celui à sénestre*, une barque, d'où s'élève un faisceau d'or entre deux plumes d'autruche d'azur.

Les supports sont deux dogues se dressant sur un piédestal.

21. MUNCK.

ADOLF FREDRIC a). Dess Bröder *HENRIC JOHAN* b) och *OTTO MAGNUS* c) Friherrar den 27:de December 1778 och Introducerade under N:o 309 å Svenska Riddarhuset, 1788.

a.) Var då Förste Hof-Stallmästare hos H. M. Konung *GUSTAF III*; Ceremonie-Mästare af alla Kongl. Maj:ts Orden, samt Commendeur och Riddare. — Född den 28 April 1749 å Randakylä gård i S:t Michels Län. Blef Grefve den 4 Julii 1788.

b.) Var då Capitain vid Tavastehus Läns Regemente. — Född den 2 Febr. 1748. — Blef 1779 Secund-Major dersammastädes. — 1784, Premier-Major, och 1785, Öfv.Lieutenant vid Enke-Drottningens Lif-Regemente. — 1789, Riddare af Svärds-Orden, och s. å. Öfverste, samt den 11 Oct. 1800, Landshöfding öfver Nylands och Tavastehus Län

c.) Var då H. M. Konung *GUSTAF III*:s Kammar-Junkare och Corporal vid Lif-Draabant-Corpsen. — Född den 9 Sept. 1764 å Leilax gård i Randasalmi Socken. — Blef den 15 Februari 1793 under en utrikes resa, befordrad till Öfverste Lieutenant vid Adels-Faueregementet.

Denna Ätt har sitt ursprung från Skottland och är för flere hundra år sedan inkommen till Finland, å hvars Riddarhus densamma immatriculerades den 28 Januarii 1818.

Vapnet utgöres af en till hälften synlig hvit munk i blått fält, med en sexuddig silfver-stjerna öfver hufvudet, och ofvan Skölden en friherrlig krona emellan tvenne krönte hjälmur, af hvilka den högra prydes med *Gustaf III*:s gyllene namn-chiffer emellan en blå fana med guldkronor och fransar

21. MUNCK.

ADOLPHE FRÉDÉRIC, a). Ses frères *HENRI JEAN*, b) et *OTHON MAGNUS*, c). Barons le 27 Décembre 1778. Introduits en Suède sous le N:o 309 l'an 1788.

a.) Etait à cette époque Premier Ecuyer de la Cour du Roi *GUSTAVE III*; Maître des Cérémonies de tous les Ordres de S. M. Commandeur et Chevalier. Né le 28 Avril 1749, à Randakylä dans le Gouvernement de S:t Michel. Fait Comte le 4 Juillet 1788.

b.) Etait alors Capitaine au Régiment de Tavastehus. Né le 2 Février 1748. Major en Second au même Regiment en 1779. Major en Premier en 1784, et Lieutenant-Colonel au Régiment des Gardes de la Reine douairière en 1785. Chevalier de l'Ordre de l'Épée en 1789, Colonel la même année, et Gouverneur de la province de Nylande et Tavastehus le 11 Octobre 1790.

c.) Etait alors Gentilhomme de la Chambre du Roi *GUSTAVE III* et Caporal aux Gardes du Corps. Né le 9 Sept. 1764, à Leilax dans la paroisse de Randasalmi. Fut nommé Lieutenant-Colonel aux Escadrons de la Noblesse, le 15 Février 1793, pendant un voyage en pays étranger.

Cette famille est originaire d'Écosse et établie depuis plusieurs siècles en Finlande, où elle fut immatriculée le 28 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur un moine blanc à mi-corps surmonté d'une étoile d'argent à six rais, et est timbré d'une couronne de baron entre deux casques couronnés, dont celui à dextre a pour cimier le chiffre d'or de *Gustave III* entre un drapeau d'azur parsemé de couronnes et frangé d'or, et un éten-

samt en standar med Svenska vapnet 3 kronor i silfverfält, äfven med fransar, och den *venstra* med en hvit munk lika med den i Skölden.

22. AF KLERCKER.

CARL NATANAËL. Född 1734. Friherre den 29 Juni 1809 och introducerad i Sverige under N:o 334. Var då General af Infanteriet och Commendeur med Stora Korset af Kongl. Maj:ts Svärdsorden. — Död 1818.

Ätten immatriculerad den 6:te Februarii 1818 å Finska Riddarhuset.

Skölden, som är fyrdelad, har i *första* och *fjerde* *quartieret* en vinge af silfver samt en sabel med gyllene fäste, korslagde, i rött fält, i *andra* äfvensom i *tredje* *quartieret*, ett schackbräde af silfver och svart.

Öfvan Skölden: en friherrlig krona emellan tvenne krönte hjälmor, som prydas, den högra af ett grönt träd, och den *venstra* af tvenne blåa Commando-stafvar med gyllene knoppar, ställde i kors. Sköldhållare äro, till höger ett Lejon, och till venster en björn; det hela hvilar på en grön mark.

23. VON WILLEBRAND.

ERNST GUSTAF (af Sv. Adel. Ätten N:o 1834.) Född 1751 och död den 25 Juni 1809; — Blef såsom General-Major, Landshöfding i Åbo Län, Commendeur och Riddare, den 8 Augusti 1806 upphöjd till Svensk Friherre, men Introduction derstädes hann ej tagas.

Dess Son *GUSTAF HENRIC*, född den 5 Juli 1785, afskedad ifrån Svensk tjenst den

dart d'argent aux armes de Suède et à franges, et celui à *sénestre*, un moine blanc semblable à celui de l'écu.

22. DE KLERCKER.

CHARLES NATHANAËL. Né 1734. Baron le 29 Juni 1809 et introduit en Suède sous le N° 333. Etait alors Général d'Infanterie et Commandeur Grand-Croix de l'Ordre de l'Épée. Décédé 1818.

Cette famille fut immatriculée parmi la Noblesse de Finlande le 6 Février 1818.

L'écu qui est écartelé porte au *premier* et au *quatrième* *quartier* de gueules une aile d'argent et un sabre à poignée d'or, en sautoir; au *second* et au *troisième*, échiqueté d'argent et de sable.

L'écu est surmonté d'une couronne de Baron entre deux casques couronnés dont celui à dextre a pour cimier un arbre vert, et celui à *sénestre* deux bâtons de commandement, d'azur à bouts d'or placés en sautoir. Les supports sont à dextre un lion et à *sénestre* un ours; le tout repose sur un gazon vert.

23. DE WILLEBRAND.

ERNEST GUSTAVE (De la famille noble suédoise N° 1834.) Né en 1751 et mort le 25 Juin 1809. — Etant Général-Major, il fut fait Gouverneur de la province d'Abo, Commandeur et Chevalier, le 8 Août 1806, Baron Suédois, mais n'eut pas le temps de se faire introduire.

Son fils *GUSTAVE HENRI*, né le 5 Juillet 1785, reçut sa démission du service de

18 Dec. 1810 med Majors namn och värdighet, blef den 8 October 1812 Capitain med Companie vid Andra Jägare-Regementet af Finska Milicen, introducerades å Finska Riddarhuset den 23 Januarii 1818. Död den 19 Nov. 1819.

Skölden, som fyrdelas af ett Malteserkors af silfver, har i *första quarteret* CARL XIII:s krönte namnchiffer af guld, i blått fält; i *det andra* tvenne korslagde sporrfanor af silfver, hvardera prydd med tre kronor; i *det tredje* en gren, hvarifrån uppskjuta tvenne ekblad; *den fjerde*, som är tvärdelad af en sågskura, har i öfra delen tre blåa lausjern i gult fält; och i den nedra tre gyllene yxor i blått fält. Hjertskölden, som är tvärdelad, af blått och guld, har ett rundt torn, hvarpå synes ett brinnande fyrfat.

Ofvan Skölden synes en friherrlig krona emellan tvenne krönte hjälmur, hvaraf *den högra* prydes af en till hälften synlig vild man, omgjordad och bekransad med gröna blad och hållande i högra handen en brinnande fackla, emellan sex sporrfanor, ömsom röda och blåa, samt *den venstra*, af ett blått jagthorn emellan tvenne vingor af silfver. Sköldhållare äro, till höger ett Lejon, och till venster en häst; det hela hvilar på en piedestal, med valspråket: *För allmänt väl*.

24. VON TROIL.

KNUT (af Sv. Adel. Ätten N:o 2039). Blef Friherre den 7^{de} Juli 1809, var då Landshöfding i Åbo Län och Riddare af St. Annæ-Ordens 1:sta Class och Kongl. Sv. Svärds Orden. — Född den 4 Sept. 1760. — Blef 1811 Verkelig Kammarherre och Ledamot af Finlands Senat. — 1814 Ordförande för Finska Comitéen i St. Petersburg. — 1816 Geheime Råd. —

Suède le 18 Déc. 1810 avec le rang de Major, fut fait Capitaine en pied au Second Régiment, Chasseurs, de la Milice Finoise, le 8 Octobre 1812; introduit en Finlande le 23 Janvier 1818. Décédé le 19 Nov. 1819.

L'écu écartelé d'une croix de Malte d'argent, porte au *premier quartier* d'azur le chiffre couronné de CHARLES XIII en or; au *second* de gueules, deux étendarts d'argent en sautoir, chacun orné de trois couronnes; au *troisième*, de gueules une branche d'où sortent trois feuilles de chêne et le *quatrième*, divisé par une ligne danchée, porte dans la partie supérieure d'or trois fers de lance d'azur et dans la partie inférieure d'azur, trois haches d'or. Sur le tout coupé d'azur et d'or, une tour ronde supportant un réchaud allumé.

L'écu est timbré d'une couronne de Baron entre deux casques couronnés, dont *le dextre* a pour cimier un sauvage à mi-corps, ceint et couronné de feuilles de sinople et tenant de la droite un flambeau allumé, entre six étendarts alternativement de gueules et d'azur et *le sénestre*, un cor de chasse d'azur entre deux ailes d'argent. L'écu a pour supports, à dextre un lion, et à sénestre un cheval; le tout repose sur un piédestal avec la devise: *För allmänt väl* (Pour le bien public).

24. DE TROIL.

CANUT (de la famille Suédoise N° 2039.) fut fait Baron le 7^{de} Juillet 1809; était alors Gouverneur de la province d'Abo, Chevalier de l'Ordre de St. Anne de la première classe et de l'Ordre de l'Épée de Suède. Né le 4 Sept. 1760. Chambellan Actuel et Membre du Sénat de Finlande en 1811. Président du Comité des Affaires de Finlande à St. Péters-

1817 Riddare af S:t Alexander Newsky Orden och 1818 Commendeur af Sv. Nordstjerne-Orden. — Introducerades den 23 Januarii s. å. — Död den 4 Oct. 1825.

Skölden, som är tvärdelad, har i *öfre delen* svarta hermeliner i silfverfält, och i *den nedre* en gyllene balk prydd med en hand emellan tvenne blåa Lothringiska kors, samt på hvardera sidan om balken ett Sera-phimhufvud, i blått fält. Ofvan skölden: en friherrlig krona hvarutur uppstiga åtta standarer, ömsom röda och blå, emellan tvenne krönte hjälmor, hvaraf *den högra* prydes af tvenne strutsfjedrar emellan hvilka äro infätade ett rödt Andreas-kors belagt med fem gyllene stjernor samt ett svart ankare; och *den venstra*, af ett krönt Lictors-tecken emellan tvenne blåa vingar med guldkronor. Sköldhållare äro: till höger en krönt björn och till venster en hjort. Det hela hvilar på en pedestal.

25. AMINOFF.

JOHAN FREDRIC, Född den 26 Januarii 1756. — Blef den 15 Oct. 1808 uppbörd till Svensk Friherre, och var då General-Major, Chef för Björneborgs Regemente och Commendeur med Stora korset af Svärds Orden. Introducerades å Finska Riddarhuset den 17 Sept. 1818.

Skölden, som är fyrdelad, har i *första* och i *fjerde kvarteret* en gyllene krona korsvis genomträd af tvenne gyllene spörfanor i rödt fält; i *andra* och i *tredje kvarteret*, en mot höger vänd hjort i gult fält. Skölden är infattad i en stålram fästad med åtta naglar af samma metall och prydd med en friherrlig krona, hvarutur höja sig tvenne standarer af

bourg, en 1814. Conseiller Intime 1816. Chevalier de l'Ordre de S:t Alexandre Nevsky, en 1817, et Commandeur de l'Ordre de l'Etoile polaire en 1818. Introduit le 23 Janvier de la même année. Décédé le 4 Octobre 1825.

L'écu qui est coupé porte en chef d'argent herminé, et dans la partie inférieure d'azur à la bande d'or, chargée d'une main entre deux croix de Lorraine d'azur, et une tête de Séraphin de chaque côté de la bande. L'écu est timbré d'une couronne de Baron surmontée de huit étendarts, alternativement de gueules et d'azur, entre deux casques couronnés, dont celui à dextre a pour cimier deux plumes d'autruche entre lesquelles sont enlacés un sautoir de gueules orné de cinq étoiles d'or, et une ancre de sable; et celui à sénestre, un faisceau de Lictor couronné entre deux ailes d'azur à couronnes d'or. Les supports sont à dextre un ours couronné et à sénestre un cerf. Le tout pose sur un pedestal.

25. AMINOFF.

JEAN FRÉDÉRIC, né le 26 Janvier 1756. Fut promu à la dignité de Baron Suédois le 15 Octobre 1808, étant alors Général-Major, Chef du Régiment de Björneborg et Commandeur Grand-Croix de l'Ordre de l'Epée. Introduit en Finlande le 17 Septembre 1818.

L'écu, qui est écartelé, porte au premier ainsi qu'au quatrième quartier de gueules, une couronne d'or traversée en sautoir par deux drapeaux d'or; au second et au troisième quartier d'or, un cerf courant vers le dextre. L'écu est encadré d'acier orné de huit clous du même métal, et surmonté d'une couronne de baron, d'où s'élèvent deux étendarts d'ar-

silfver, tecknade, den till höger med en ek- och en lagerqvist lagde i kors, och den till venster med ett svart kors, samt emellan fäständerna ALEXANDER I:stes Namnchiffer med en gloria, emellan tvenne krönte hjälm, hvar af den högra prydes med en uppstigande hjort emellan tvenne gyllene fanor, och den venstra af ett krönt blått inpphufvud emellan två gröna qvistar. Sköldhållare äro tvenne krönta björnar, hållande hvardera en bar sabel med gyllene fäste. Nedanföre på ett band lases valspråket: *Nec adversa nec prospera flectent.*

26. TANDEFELT.

ADOLF (af Sv. Adel. Ätten N:o 631). Blef Friherre den $\frac{7}{19}$ Julii 1809 och hans Brors-son ADOLF FREDRIC den 6 Junii 1811 adopterad.

Den förre, född den 8 Aug. 1747 var President i Åbo Hof-Rätt, Riddare af S:t Annæ-Ordens 1:a Class och Commendeur af Kongl. Nordstjerne-Orden; — erhöill den $\frac{15}{27}$ Febr. 1817 Kejs. S:t Alexander Newsky Orden. Introducerad den 17 Sept. 1818, död ogift den 5 Januarii 1822.

Den sednare, född den 17 Nov. 1778, var 1818 Kammarjunkare och Assessor i Åbo Hof-Rätt, och blef den $\frac{3}{15}$ Junii 1822 Hof-Rätts-Råd. — Introducerad den 29 Nov. 1820.

Skölden är fyrdelad och har i första kvarteret en silfverbalk med en gyllene vase i rött och blått fält; i det andra, ett krönt gyllene lejon, vändt åt höger, hållande ett svärd samt omgifvet af sex gyllene stjernor i rött fält; i det tredje ett krigsskepp på vattnet till hälften synligt, i gult fält, samt i det fjerde, sex jagthundar löpande åt höger, †

gent, dont celui à dextre porte en sautoir une branche de chêne et une de laurier, celui à sénestre une croix de sable, et entre les trabes, le Chiffre de l'Empereur ALEXANDRE I^r avec une auréole, entre deux casques couronnés, dont le dextre a pour cimier un cerf se dressant entre deux drapeaux d'or et le sénestre une tête de coq d'azur couronnée, entre deux branches de sinople. Les supports sont deux ours couronnés tenant chacun un sabre nu à poignée d'or. Au-dessous se voit sur un cordon la devise: *Nec adversa nec prospera flectent.*

26. TANDEFELT.

ADOLPHE, (de la famille noble de Suède N:o 631.) Baron le $\frac{7}{19}$ Juillet 1809, et son neveu ADOLPHE FRÉDÉRIC, adopté le 6 Juin 1811.

Le premier, né le 8 Août 1747, était Président de la Haute-Cour d'Åbo, Chevalier de l'Ordre de S:t Anne 1^e Classe et Commandeur de celui de l'Étoile Polaire; reçut le $\frac{15}{27}$ Février 1817 l'ordre de S:t Alexandre Nevsky. Introduit le 17 Sept. 1818. Mort célibataire le 5 Janvier 1822.

Le second, né le 17 Novembre 1778, était en 1818 Gentilhomme de la Chambre et Assesseur à la Haute-Cour d'Åbo; Conseiller de la Haute-Cour le $\frac{3}{15}$ Juin 1822. Introduit le 29 Novembre 1820.

L'écu écartelé porte au premier quartier de gueules et d'azur à la bande d'argent avec une gerbe d'or; au second de gueules, un lion d'or couronné allant à dextre, tenant un glaive et entouré de six étoiles d'or; au troisième d'or un vaisseau de guerre sur l'eau vu à moitié, et au quatrième d'azur six lévriers courant vers le dextre. L'écusson brochant sur le

i blått fält. Hjertskölden, som är oval och tvärdelad, har i öfre delen tre tänder lagde 2, 1, i blått fält, och i den nedre delen tre gyllene kulor, lagde 1, 2, i svart fält. Ofvan Skölden är en friherrlig krona emellan tvenne krönte hjälmor, af hvilka *den högra* prydes af ett svärd emellan fyra sporrfanor, två blåa och två svarta, samt *den venstra*, af en krönt gyllene pyramid belagd med tvenne silfverstafvar i kors, emellan tvenne vingor af till hälften guld och blått. Sköldhållare äro tvenne krönte gyllene gripor; det hela hvilar på en fotställning.

tout est ovale et coupé, ayant dans la partie supérieure d'azur trois dents placées 2, 1, et dans la partie inférieure de sable, trois besans d'or placés 1, 2. — Au-dessus de l'écu est une couronne de baron entre deux casques couronnés, dont *celui à dextre* a pour cimier un glaive entre quatre étendarts, dont deux d'azur et deux de sable, et *celui à sénestre*, une pyramide d'or couronnée et ornée de trois bâtons d'argent en croix, entre deux ailes mi-parties d'or et d'azur. Les supports sont deux griffons d'or couronnés; le tout repose sur un piédestal.

27. VON ROSENKAMPFF.

GUSTAF ADOLF och dess Brorsson *CARL* (af Adel. Ätten N:o 148 på Liffländska Riddarhuset i Riga) Finske Friherrar den $\frac{13}{3}$ Julii 1817 och introducerade den 17 Sept. 1818.

Den förre, född den 6 Jan. 1764 var Verkligt Stats-Råd och Ledamot af Comittéen för Finska Ärenderne i St Petersburg, förste Ledamot af Ryska Lag-Commission samt Riddare af St Annæ-Ordens 1:sta Class m. fl. Orden, samt hade redan den $\frac{13}{3}$ Dec. 1811 undfått Kejs. Bref på naturalisation som Finsk Adelsman; Erhöll 1820 St Wladimirs-Ordens 2:dra Class med stora Korset; Död 1831.

Den sednare, född den $\frac{5}{6}$ 1793, var Lieutenant vid Kejs. Väg- och Vatten-Communications-Ingenieur-Corpsen och utnämndes 1817 till Inspecteur öfver Strömrensings- och Canal-arbetet i Finland; blef 1819 Ingenieur-Capten; 1821 Major; 1826 Öfv. Lieutenant; 1821 och 1825 Riddare af Kejs. St Wladimirs-Ordens 4:de och St Annæ-Ordens 2:dra Classer; 1832 Öfverste.

27. DE ROSENKAMPFF.

GUSTAVE ADOLPHE et son neveu *CHARLES* (de la famille N° 148 de la Maison de la Noblesse Livonienne à Riga). Barons Finlandais le $\frac{13}{3}$ Juillet 1817 et introduits le 17 Sept. 1818.

Le premier, né le 6 Janvier 1764 était Conseiller d'Etat Actuel et Membre du Comité des Affaires de Finlande à St Pétersbourg, Premier Membre de la Commission des Lois de Russie et Chevalier de l'Ordre de St Anne de la 1^e Classe, etc., ayant déjà le $\frac{13}{3}$ Décembre 1811 obtenu un Brevet de naturalisation comme gentilhomme Finlandais. Reçut en 1820, la Grand-Croix de l'Ordre de St Wladimir de la 2^e Classe. Décédé 1831.

Le second, né le $\frac{5}{6}$ Octobre 1793, était Lieutenant au Corps du Génie pour les communications par terre et par eau, et fut nommé, en 1817, Inspecteur des travaux pour le curage des rivières et la construction des canaux en Finlande; Capitaine du Génie en 1819, Major en 1821; Lieutenant-Colonel en 1826 Chevalier, de l'Ordre de St Wladimir 4^e Classe et de Site Anne 2^e Classe en 1821 et 1825, Colonel 1832.

Skölden fyrdelad har i *första kvarteret* ett krönt gyllene lejon, hållande i ena ramen en bar värja och i den andra en släpande sabel, vändande sig emot höger, omgifvet af sju guldstjornor i rödt fält; i *det andra*, en refflad pelare med ordet *zakons* (lag) och öfverst den Kejsersliga kronan, emellan tvenne lagerqvistar, i gult fält; i *det tredje* en balk med schackrutor af silfver och svart, i gult fält, samt i *det fjerde* en gyllene grip hållande en sabel och en sköld, vänd åt höger, i rödt fält. Hjertskölden är tvärdelad och har i öfre delen tre rosor i silfverfält, och i nedre delen en väpnad arm hållande en sabel af silfver i blått fält. Ofvan skölden, en friherrlig kröna, hvaröfver synes en krönt hjälm, prydd med den Kejsersl. Örnens. Under Skölden läses på ett band valspråket: *Principi Legi Patriæ*.

28. VAN SUCHTELEN.

PETER CORNELIISON. Finsk Friherre den 1⁶/₈ September 1812 och Introducerad den 25 Februarii 1820. (Se vidare bland Grefvar N:o 6, pag. 5.)

Ätten härstammar ifrån Holland.

Skölden, som är fyrdelad, har i *första kvarteret* ättens ursprungliga vapen: en lilja och tre stjornor af guld i hvitt fält; i *andra kvarteret*, som är tvådelat, synes uti nedre delen ett fästningstorn i blått fält, och i den öfra, till hälften Ryska Örnens i gult fält; i *det tredje*, ett krönt lejon med en släpande sabel i den ena och en spira i den andra ramen, omgifvet af nio guldstjornor i rödt fält, och i *det fjerde*, fyra gyllene ringar, lagde 2, 1 och 1, i hvitt fält. Hjertskölden lika med första fältet.

L'écu écartelé porte au *premier quartier* de gueules, un lion d'or couronné, tenant d'une patte une épée nue et de l'autre un sabre trainant, allant à dextre; au *second* d'or, une colonne cannelée avec le mot *zakons* (loi) et surmontée de la couronne impériale, entre deux branches de laurier; au *troisième* d'or à la bande échiquetée d'argent et de sable, et au *quatrième* de gueules, un griffon tenant un sabre et un bouclier d'or, tourné vers le dextre. L'écusson du milieu porte en chef d'argent à trois roses et au-dessous d'azur un bras armé tenant un sabre, d'argent. L'écu est timbré d'une couronne de Baron surmontée d'un casque couronné qui a pour cimier l'aigle impériale. Au-dessous de l'écu se lit sur une banderole la devise: *Principi Legi Patriæ*.

28. DE SUCHTELEN.

PIERRE FILS DE CORNELIUS. Baron Finlandais le 1⁶/₈ Sept. 1812 et introduit le 25 Février 1820. (Voyez parmi les Comtes N:o 6 page 5.)

La famille tire son origine de la Hollande.

L'écu écartelé porte, au *premier quartier* d'argent, les armes primitives de la famille: une fleur de lis et trois étoiles d'or; au *second quartier*, qui est coupé, se voit dans la partie inférieure d'azur, une tour crénelée, et dans la partie supérieure d'or, la moitié de l'Aigle Russe; au *troisième quartier* de gueules, un lion couronné, tenant d'une patte un sabre trainant et de l'autre un sceptre, entouré de neuf étoiles d'or, et au *quatrième* d'argent, quatre anneaux d'or placés 2, 1 et 1. L'écu du centre est semblable au premier quartier, brochant sur le tout.

Uppå Skölden en Friherrlig krona prydd med Ryska Örnén, emellan tvenne Hjelmar, hvaraf den högra prydes af en röd stjerna och den venstra af Finska Lejonet.

Hjelmtäcket är grönt med svart foder, och Skölden hålles af tvenne lejon, stående på en fotställning, hvarå synes ett blått band med guldkanter och valspråket: *Aequa mente*, i gyllene bokstäfver.

29. HISINGER.

MICHAEL (af Adel. Äten N:o 141 i Finland). Friherre den ^{31 Augusti}_{12 September} 1819. — Ryttmästare och ägare af flere finska Jerubruk. — Introducerad den 30 Augusti 1820. — Född den 24 November 1758. — Död den 2 Mars 1830.

Skölden, som är hjertformig och tvärdelad, har i öfre delen trenne hamrar i bredd, i gult fält, och i den nedre en röd stolpe med en Mercurii staf af silfver, i blått fält. Ofvan skölden: en friherrlig krona öfver hvilken synes Alexander 1:stes krönte namnchiffer af guld uti en gloria, emellan tvenne krönte hjelmar, hvaraf den högra prydes af en hammare emellan tvenne strutsfjedrar, och den venstra äfven af en hammare emellan tvenne ax och tvenne vingar, af hälften guld och hälften blått. Sköldhållare äro tvenne bergsmän, hållande hvardera en hammare; det hela hvilar på en piedestal.

30. NICOLAIJ.

PAUL. Naturaliserad Friherre och å Finska Riddarhuset introducerad den 28 Juli 1828. Rysk Minister i Köpenhamn, Geheime-Råd,

L'écu est surmonté d'une Couronne de Baron, qui supporte l'Aigle de Russie, entre deux casques, dont celui à dextre a pour cimier une étoile de gueules, & celui à sénestre le lion de Finlande.

Les Lambrequins sont de sinople à doubleure de sable, et l'écu est supporté par deux lions sur un piédestal qui porte une banderole d'azur à bordures d'or avec la devise: *Aequa mente*, en lettres d'or.

29. HISINGER.

MICHEL (de la famille noble de Finlande N:o 141.) Baron le ^{31 Aout.}_{12 Sept.} 1819. Capitaine de Cavalerie et propriétaire de plusieurs forges et usines en Finlande. Introduit le 30 Août. 1820. Né le 24 Novembre 1758. Décédé le 2 Mars 1830.

L'écu en forme de cœur porte en chef d'or trois marteaux placés de front, et dans la partie inférieure d'azur au pal de gueules chargé d'un caducée d'argent. Audessus: une couronne de baron surmontée du chiffre couronné Alexandre I^{er} en or, entouré d'une auréole, entre deux casques couronnés, dont celui à dextre a pour cimier un marteau entre deux plumes d'autruche, et celui à sénestre un marteau entre deux épis et deux ailes mi-parties d'or et d'azur. Les supports sont deux mineurs tenant chacun un marteau; le tout pose sur un piédestal.

30. NICOLAIJ.

PAUL. Naturalisé comme baron et introduit parmi la Noblesse en Finlande le 28 Juillet 1828. Ministre de Russie à Copenhague, Con-

Riddare af Kejsarl. S:t Annæ-Ordens 1:sta och S:t Wladimirs-Ordens 3:dje Class, Kongl. Svenska Nordstjerne-Orden i Diamanter och Danska Danæbrog-Ordens stora kors. Född den 5 Juni 1777, erhöill 1828 S:t Annæ-Ordens 1:sta Class i Diamanter.

Denna ätt är ursprungligen svensk, men flyttat till Elsas och derifrån till Ryssland.

Skölden har ett silfverkors omgifvet af fyra sexuddiga guldstjerner i blått fält. Ofvan skölden äro tvenne slutna hjelmar, af hvilka den högra prydes af ett gyllene kors med klot i ändarne, emellan tvenne vingar af silfver, och den venstra af en friherrlig krona med trenne strutsfjedrar. Skölden omgifves af gyllene bladverk, och nedanföre på ett purpurbaud synes valspråket: *Sustine et abstine*.

31. GYLDENSTOLPE. †

CARL EDUARD. (af Adel. Ätten N:o 40). Friherre den 1³/₅ April 1827. Geheime-Råd, vice Ordförande i Kejsarl. Senatens Justitiæ-Departement och Riddare af S:t Wladimirs-Ordens 2:dra Class med stora korset, och S:t Annæ-Ordens 1:sta Class. Introducerad den 16 Juli 1829; erhöill Nådigt afsked den 1³/₅ Mars 1831. — Född den 7 Aug. 1770 död ogift den 11 April 1831.

Skölden har en gyllene stolpe, krönt med en lagerkrans, i blått fält. Ofvan Skölden: en friherrlig krona emellan tvenne krönte hjelmar, af hvilka den högra är prydd med en stolpe, lika med den i Skölden, emellan tvenne vingar till hälften af guld och blått, samt den ven-

seiller Intime, Chevalier de l'Ordre de S:te Anne de la 1^e Classe et de celui de S:t Wladimir de la 3^e Classe, de l'Ordre Royal Suédois de l'Etoile polaire en diamants et Grand-Croix de l'ordre Danois de Danebrog. Né le 5 Juin 1777. Reçut en 1828 la 1^e Classe de l'Ordre de S:te Anne en diamants.

Cette famille qui est originaire de Suède, s'est établie d'abord en Alsace, d'où elle est venue en Russie.

L'écu porte d'azur une croix d'argent entourée de quatre étoiles d'or à six rais. Il est timbré de deux casques à visières baissées, dont le dextre à pour cimier une croix terminée par des boules d'or, entre deux ailes d'argent, et celui à sénestre une couronne de baron surmontée de trois plumes d'autruche. Des ornemens d'or en feuillage entourent l'écu, et sur un cordon pourpré au-dessous est la devise: *Sustine et abstine*.

31. GYLDENSTOLPE. †

CHARLES EDOUARD (de la famille noble N° 40.) Baron le 1³/₅ Avril 1827. Conseiller Intime, Vice-Président au Département de la Justice du Sénat, Chevalier Grand-Croix de l'Ordre de S:t Wladimir de la 2^e Classe et de celui de S:te Anne de la 1^e Classe. Introduit le 16 Juillet 1829. Eut sa démission le 1³/₅ Mars 1831. Né le 7 Août 1770. Mort célibataire le 11 Avril 1831.

L'écu porte d'azur une colonne d'or surmontée d'une couronne de laurier. Le timbre est une couronne de baron entre deux casques couronnés, dont celui à dextre a pour cimier une colonne semblable à celle de l'écu, entre deux ailes mi-parties d'or et d'azur, et

stra med en stork, hållande en vågskål. Sköldhållare äro till höger en hjort och till venster en häst. Det hela hvilar på en piedestal med guldprydnader.

32. ROTHKIRCH.

CARL FREDRIC (af Adel. Ätten N:o 12). Friherre den $\frac{2}{14}$ Aug. 1830. Introducerad den 20 Julii 1832. Præsident i Kejs. Wasa Hof-Rätt, Kammarherre och Riddare af flere höga orden. Född den 20 Oktober 1775. Död den 11 Maj 1832.

Skölden, som är fyrdelad, har *i första kvarteret* en krona genomträd af tvenne korsvis lagde gyllene sporrfanor i rött fält; *i det andra*, en silfver balk, på hvilken sitter en uggle emellan tvenne lagerqvistar, hållande en våg med gyllene skålar; *i det tredje* en silfverbalk belagd med en gyllene vase i blått fält; och *i det fjärde* tvenne stålklädda armar, hållande hvar sin sabel, öfver hvilka synes en af guld och blått vriden hjälmkrans, i rött fält. Hjertskölden har trenne svarta Tupphufvuden med kronor, lagde 2, 1 i gult fält. Ofvan Skölden, en friherrlig krona emellan tvenne krönte hjälm, hvaraf den högra prydes af ett svart krönt tupphufvud emellan tvenne lagerqvistar, och den venstra, af en uppstående hjort emellan tvenne gyllene sporrfanor. Sköldhållare äro tvenne örnar, stående på en piedestal.

33. VON WILLEBRAND.

ADOLF FREDRIC (af Adel. Ätten N:o 119.) Friherre den $\frac{2}{14}$ Aug. 1830. Introducerad den

celui à sénestre, une cigogne tenant une balance. Les supports sont à dextre un cerf et à sénestre un cheval. Le tout pose sur un piédestal à ornemens d'or.

32. ROTHKIRCH.

CHARLES FRÉDÉRIC (de la Famille Noble N° 12). Baron le $\frac{2}{14}$ Août. 1830. Introduit le 20 Juillet 1832. Præsident de la Haute-Cour Impériale de Wasa, Chambellan et Chevalier Grand-Croix de plusieurs Ordres. Né le 20 Octobre 1775. Décédé le 11 Mai 1832.

L'écu qui est écartelé porte au *premier quartier* de gueules, une couronne que traversent en sautoir deux étendarts d'or; *au second* d'azur, une bande d'argent sur laquelle perche un hibou entre deux branches de laurier et tenant une balance à bassins d'or; *au troisième* d'azur, une bande d'argent chargée d'une gerbe d'or; et *au quatrième* de gueules, deux bras armés tenant chacun un sabre et surmontés d'une couronne torse d'or et d'azur. L'écusson du milieu, brochant sur le tout, porte d'or à trois têtes de coq de sable couronnées, placées 2, 1. L'écu est timbré d'une couronne de baron entre deux casques couronnés, dont celui à dextre a pour cimier une tête de coq de sable couronnée entre deux branches de laurier, et celui à sénestre, un cerf naissant entre deux étendarts d'or. Les supports sont deux aigles sur un piédestal.

33. DE WILLEBRAND.

ADOLPHE FRÉDÉRIC (de la famille Noble N° 119.) Baron le $\frac{2}{14}$ Août. 1830. Introduit

25 Oct. 1832 Præsident i Kejsarl. Åbo Hof-Rätt och Riddare af S:t Wladimirs-Ordens 2:dra Class med stora korset och S:t Annæ-Ordens 1:sta Class. Född den 24 Mars 1766.

Skölden, omgifven af en ram sammansatt af purpur och hermelin, är tvärdelad och har i nedre delen ett rundt torn på en grön mark, i gult fält, och i öfre delen öfver tornet ett brinnande fyrfat, i blått fält. Ofvan Skölden en friherrlig krona emellan tvenne krönte hjälm-
mar, af hvilka den bögra prydes af en vild man omgjordad och bekransad med löf, och hållande en brinnande fackla, emellan sex sporrfa-
nor af ömsom rödt och blått, samt den venstra, ett upp- och ner-vändt ankare, emellan tvenne strutsfjedrar. Sköldhållare äro tvenne svanor på en fotställning.

le 25 Octobre 1832. Président de la Haute-Cour d'Abo, Chevalier Grand-Croix de l'Ordre de S:t Wladimir de la 2^e Classe et de celui de S:te Anne de la 1^{re} Classe. Né le 24 Mars 1766.

L'écu, entouré d'une bordure composée de pourpre et d'hermines, est coupé et porte dans la partie inférieure d'or, une tour ronde sur un gazon vert, laquelle supporte dans la partie supérieure d'azur, un réchaud allumé. Le timbre est une couronne de baron entre deux casques couronnés, dont celui à dextre a pour cimier un sauvage ceint et couronné de feuillage, tenant un flambeau allumé, entre six étendarts de gueules et d'azur, et celui à sénestre, une ancre renversée entre deux plumes d'autruches. Les supports sont deux cygnes sur un piédestal.

RIDDERS- OCH ADELSMÄN.

1. BOIJE.

Af Gennäs.

CARL och *CLAËS*, introducerade i Sverige 1629 under N:o 16.

Den förre var redan död 1614 och den sednare Lieutenant af Adels-Fanan, 1612; s. å. den 14 Sept. Öfverste för Bönderne vid Gröneborg. 1613 den 29 Julii, Ståthållare på Nöteborg.

Om ättens ursprung, se bland Friherrarne N:o 20, p. 26.

Skölden har trene gyllene Ankarbojar, lagde 2. 1 i blått fält.

Öfver Skölden synes en med adelig krona betäckt, öppen Tornerhjälm, prydd med en gyllene Ankarboj emellau tvenne snablar, af hälften guld och hälften blått. Löfverket, som omger skölden, är blått med guldprydnader.

2. ROOS.

Af Hjelmäter.

Denna ätt, som 1451 kom ifrån Norrige till Sverige med *KNUT BRYNIELSON*, introducerades derstädes år 1625, under N:o 51, samt immatriculerades å Finlands Riddarhus den 7 Februarii 1818.

Skölden, som är af Guld, har en fembladig Purpurros.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, betäckt med en af guld och rödt vriden Hjelm-

GENTILS- HOMMES.

1. BOIJE.

De Gennäs.

CHARLES et *CLAUDE*, introduits en Suède l'an 1629, sous le N:o 16.

Le premier était déjà décédé en 1614 et le second était Lieutenant à l'Escadron de la Noblesse en 1612; Colonel des gens de campagne à Groeneborg, le 1 Sept. de la même année; Gouverneur de Noeteborg, le 29 Juillet 1613.

Sur l'origine de cette famille, voyez page 26, N:o 20 parmi les Barons.

L'écu porte d'azur à trois bouées d'or posées 2. 1.

Au-dessus de l'écu est un casque ouvert surmonté d'une couronne de noble et orné d'une bouée d'or, entre deux trompes mi-parties d'or et d'azur. Les lambrequins sont d'azur et d'or.

2. ROOS.

De Hjelmäter.

Cette famille, venue de Norvège en Suède avec *CANUT FILS DE BRUNIEL*, l'an 1451, y fut introduite en 1625, sous le N:o 51, et immatriculée à la Maison des Nobles en Finlande, le 7 Février 1818.

La famille porte d'or une rose à cinq feuilles d'un rouge pourpre.

L'écu est surmonté d'un casque ouvert orné d'une couronne torse d'or et de gueules,

krans, ofvanpå hvilken synas tvenne upprättstående ståklädda armar, hållande emellan händerne ett rödt, brinnande hjerta, samt omgifue af trenne röda Flaggor på hvardera sidan. — Löfverket, som omger Skölden, är rödt med guldprydnader.

3. TAWAST.

GERMUND till Kuriala, introducerad i Sverige 1625, under N:o 64.

Denna gamla Finska ätt räknar till Stamfader Olof Nilsson, som lefde år 1320—1357.

Immatriculerad å Finlands Riddarhus den 30 Januarii 1818.

Uti Skölden synes ett åt venster vändt, svart Vildsvinshufvud, omgifvet af en krans, bestående af 4 röda hjertan och lika många röda kulor, vaxelvis trädde på blått band, allt i Silfver-fält.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, prydd med en af guld, silfver, rödt och blått sammanvriden Hjälmkrans, hvarifrån sträcker sig en ståklädd hand, hållande ett upprätt bart svärd, träd igenom ett rödt hjerta med blad omkring kanterne, emellan tvenne utått fläcktande, röd-, hvit- och blå-randiga Fanor, belagde med ett gyllene tvärkors.

Löfverket omkring det hela är rödt med silfver och blått med guld prydnader.

4. UGGLA.

KNUT till Lasstorp, Major, introducerad under N:o 100 i Sverige 1625. Död den 27 April 1634.

Denna ätt, som uppkom redan 1490—1510 immatriculerades i Finlands Riddarhus den 29 Januarii 1818.

au-dessus de laquelle se voient deux bras levés, couverts de brassards, tenant entre les mains un coeur de gueules enflammé et étant entourés de chaque côté de trois drapeaux de gueules. — L'écu est entouré d'ornemens de gueules rehaussés d'or.

3. TAWAST.

GERMOND de Kuriala, introduit en Suède l'an 1625, sous le N:o 64.

Cette ancienne famille finlandaise compte son origine de Olave fils de Nicolas, qui vivait en 1320—1357.

Elle fut immatriculée à la Maison des Nobles le 30 Janvier 1818.

L'écu porte d'argent une hure de sanglier de sable, regardant à sénestre, entourée d'une guirlande composée de quatre coeurs de gueules et d'autant de boules de la même couleur, placés alternativement sur un ruban d'azur.

Au-dessus de l'écu se voit un casque ouvert, orné d'une couronne torse d'or, d'argent, de gueules et d'azur, d'où s'élève un bras avec brassard, tenant une épée nue qui traverse un coeur de gueules entouré de feuilles, entre deux drapeaux rayés de gueules, d'argent et d'azur, et chargés d'une croix d'or.

L'entourage est de gueules orné d'argent et d'azur rehaussé d'or.

4. UGGLA.

CANUT de Lasstorp, Major, introduit en Suède sous le N:o 100, en 1625; mort le 27 Avril 1634.

Cette famille, dont l'origine remonte à 1490—1510, fut immatriculée en Finlande le 29 Janvier 1818.

Vapnet är en gyllene Sköld, hvaruti synes en åt venster vänd blå Uggla, hållande mellan klorna en qvist, och stående på en röd fotställning. — Ofvan Skölden en med adelig Krona, och derutur uppstigande trenne hvita Strutsfjedrar, beprydd öppen Tornerhjälm, samt Hjelmtacket af guld, fodradt ömsom med blått och rödt.

5. JÄGERHORN.

Af Spurila.

CHRISTER CLAËSSON, introducerad i Sverige under N:o 114, år 1625. Död 1633.

Denna Finska ätts Stamfader förmenas af somlige hafva varit Nils Svenson af Spurila, som lefde 1540, af andre åter, Christer Pehrsson till Spurila och Rachoun.

Immatriculerad i Finland den 12 Januarii 1820.

Skölden, som är af Guld, har ett i blått band hängande Jagthorn af samma färg.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, prydd med en af guld och blått vriden Hjälmkrans, hvarutur uppstiga tvenne snablar af samma färg.

Hjelmtäcket är blått med guldprydnader.

6. MUNCK.

MICHAËL, adlad den 30 April 1585. Fongte på Åbo Slott 1598. Halshuggen i Åbo den 10 November 1599.

Dess Son *HANS* introducerad under N:o 130 i Sverige 1627. Ryttnästare. Död 1635.

L'écu porte d'or un hibou d'azur tourné à sénestre, tenant une branche entre les serres, debout sur un piédestal de gueules. Au-dessus de l'écu: un casque ouvert orné d'une couronne de noble, d'où s'élèvent trois plumes d'autruche blanches. Les lambrequins sont d'or doublés d'azur et de gueules alternativement.

5. JÆGERHORN.

De Spurila.

CHRISTER FILS DE CLAUDE, introduit en Suède sous le N:o 114, en 1625. Décédé en 1633.

Quelques uns supposent que le premier de cette famille finlandaise fut Nicolas fils de Suénon de Spurila, qui vivait en 1540; d'autres, que ce fut Christer fils de Pierre de Spurila et Rachoun.

Immatriculée en Finlande le 12 Janvier 1820.

L'écu porte d'or un cor de chasse d'azur suspendu à un ruban de la même couleur.

Il est surmonté d'un casque ouvert orné d'une couronne torse d'or et d'azur, d'où s'élèvent deux trompes des mêmes couleurs.

Les lambrequins sont d'azur rehaussé d'or.

6. MUNCK.

MICHEL, anobli le 30 Avril 1585, Prévôt du Château d'Åbo en 1598. Décapité à Åbo le 10 Novembre 1599.

Son fils *JEAN* fut introduit en Suède sous le N:o 130, en 1627. Capitaine de Cavalerie. Décédé en 1635.

Ätten immatriculerad i Finland den 6 Februarii 1818.

Vapnet utgöres af en till hälften synlig hvit Munk med en sexuddig Silfversjerna öfver hufvudet, i blått fält; ofvan Skölden, som omgifves af blått Hjelmtäcke med silfverprydnader, är en öppen Tornerhjälm, betäckt med en Hjelmkrans, af samma färger som Hjelmtäcket, samt prydd på samma sätt som Skölden.

7. SVINHUFVUD.

JONS af Qualsta. Adlad den 22 Junii 1574. Blef den 13 Junii 1613 Befallningsman och Fogde på Upsala Slott, öfver staden och laddugårdarne. Introducerad under N:o 145 i Sverige 1627.

Denna ätt, som ifrån Norrige skall hafva till Sverige inkommit, immatriculerades å Finlands Riddarhus den 30 Januarii 1818.

Vapnet är: ett åt höger vändt, svart Vildsvinhufvud, ofvanom hvilket synes en sexuddig gyllebe Stjerna, i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, betäckt med en af guld, svart och blått sammansvriden Hjelmkrans, hvarutur uppstiga trenne gröna Påfågelsfjedar.

Löfverket, som omger Skölden, är af guld, fordradt skiftevis med svart och blått.

8. FINCKENBERG.

CLAES, en Finsk Adelsman, introducerad under N:o 159 i Sverige 1627.

Denna ätt, som redan genom *Henric Finckenberg* 1460 varit namnkunnig, immatriculerades å Finlands Riddarhus den 24 Januari 1818.

La famille fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu porte d'azur un moine blanc à mi-corps, ayant au-dessus de la tête une étoile d'argent à six rais. Au-dessus de l'écu est un casque ouvert avec une couronne d'azur et d'argent ayant pour cimier les mêmes figures que l'écu. Les lambrequins qui entourent l'écu sont également des mêmes couleurs.

7. SVINHUFVUD.

JONAS de Qualsta, anobli le 22 Juin 1574. Devint Commandant et Prévôt du Chateau d'Upsale, de la ville et des métairies. Introduit en Suède sous le N:o 145, en 1627.

Cette famille, que l'on croit originaire de Norvège, fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

Elle porte d'azur une hure de sanglier de sable, tournée vers le dextre et surmontée d'une étoile d'or à six rais.

Au-dessus de l'écu est un casque ouvert orné d'une couronne torse d'or, de sable et d'azur, d'où s'élèvent trois plumes de paon de sinople.

Les lambrequins qui entourent l'écu sont d'or doublés de sable et d'azur.

8. FINCKENBERG.

CLAUDE, gentilhomme Finois, introduit en Suède sous le N:o 159, en 1627.

Cette famille, qui était déjà célèbre en 1460, par *Henri Finckenberg*, fut immatriculée en Finlande le 24 Janvier 1818.

Skölden har en med spetsarne åt venster vänd halfmåne, med en sexuddig stjerna emellan dem, allt af Silfver i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, prydd med en hjälmkrans, ofvanom hvilken synes en sexuddig stjerna af Silfver.

Hjelmtäcket, äfvensom kransen är sammansatt af blått med silfver.

9. SPÅRE.

HENRIC. Introducerad under N:o 160 i Sverige 1627. Var då Ståthållare på Kexholm och öfver dess Län; afskedad den 1 Mars 1636.

Denna ätt, som redan 1411 var namnkunnig genom JÖNS SPÅRA, ansågs i förtid vara utgången, — men återställdes vid Riksdagen 1765, — samt immatriculerades å Finlands Riddarhus den 30 Januari 1818.

Skölden har en med hjulet neråt vänd silfversporre i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, prydd med en af silfver och blott vriden hjälmkrans, å hvilken synes en med hjulet uppåt vänd silfversporre emellan tvenne Snablar, af silfver och rödt skiftevis.

Löfverket omkring skölden är blått med silfverprydnader.

10. LODE.

GERHARD. Född i Finland den 11 Mars 1606. Introducerad i Sverige 1631 under N:o 173. Var då Drottning CHRISTINAS Kammarherre och Stallmästare.

Denna ätt, som redan 1196 genom Riddaren ODVARD LODE i Liffland varit namn-

L'écu porte d'azur un croissant dont les cornes sont tournées vers le sénestre, et entre lesquelles se voit une étoile à six rais, le tout d'argent.

Au-dessus de l'écu est un casque ouvert orné d'une couronne de chevalier, surmontée d'une étoile d'argent à six rais.

Les lambrequins, ainsi que la couronne, sont d'azur et d'argent.

9. SPÅRE.

HENRI. Introduit en Suède sous le N:o 160, en 1627; était alors Gouverneur de Kexholm et de la province; eut sa démission le 1 Mars 1636.

Cette famille qui était déjà célèbre en 1411, par JONAS SPÅRA, fut regardée prématurément comme éteinte, mais fut réhabilitée à la diète de 1765, et immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur un éperon d'argent, la molette en bas.

Au-dessus de l'écu: un casque à couronne torse d'argent et d'azur ayant pour cimier un éperon d'argent dont la molette est tournée en haut, entre deux trompes mi-parties d'argent et de gueules.

Les lambrequins sont d'azur rehaussé d'argent.

10. LODE.

GERHARD. Né en Finlande le 11 Mars 1606. Introduit en Suède sous le N:o 173, en 1631; était alors Chambellan et Ecuyer de la Reine CHRISTINE.

Cette famille, qui était déjà célèbre en 1196, par le Chevalier ODVARD LODE en

kunnig, immatriculerades å Finlands Riddarhus den 26 Januari 1818.

Skölden har trenne Björnramar af Silfver, stälde 2. 1. i rödt fält.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, prydd med en af Silfver och rödt vriden Hjelmkrans, hvarur uppstiga fem stycken gröna Påfogelsfjedrar emellan tvenne hvita, utåtvända Björnramar.

Skölden omgifves med Löfverk af silfver i dagen och rödt i grunden.

11. FORBES.

JACOB. Introducerad under N:o 174 i Sverige 1631. Tjente sig upp till Öfverste för ett Regemente, det han sjelf upprättade.

Ätten, som redan år 1307 varit namnkunnig i Skottland, immatriculerades i Finland den 17 September 1818.

Vapnet utgöres af en fyrdelad Sköld, hvars *första* *quarter* är rödt, deruti ett upprättstående åt höger vändt gyllene lejon synes; — *Andra quarteret* blått, med trenne åt höger vända, med betsel försedde hvita Hästhufvuden, stälde, 2, 1 och emellan dem en bjelke af silfver, med trenne blåa kors; — *tredje quarteret* har trenne åt höger vända svarta Enhörningshufvuden, stälde 2, 1 i silfverfält; — samt *fjerde quarteret*, lika med det första.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, betäckt med en af silfver, rödt och blått sammanvriden Hjelmkrans, hvarå finnes ett upprättstående åt höger vändt gyllene lejon, hållande i framramarne 3:ne gröna blad.

Löfverket är skiftevis svart, rödt och blått med guld- och silfverprydnader.

Livonie, fut immatriculée en Finlande le 26 Janvier 1818.

Elle porte de gueules trois pattes d'ours d'argent, placées 2. 1.

L'écu est surmonté d'un casque à couronne torse d'argent et de gueules, d'où s'élevant cinq plumes de paon de sinople, entre deux pattes d'ours d'argent, tournées en dehors.

Les lambrequins sont d'argent et de gueules.

11. FORBES.

JACOB. Introduit en Suède sous le N:o 174, en 1631. Devint Colonel d'un Régiment qu'il avait levé lui-même.

La famille, qui était déjà connue en Ecosse l'an 1317, fut immatriculée en Finlande le 17 Septembre 1818.

L'écu qui est écartelé porte au *premier quartier* de gueules, un Lion d'or se dressant vers le dextre; au *second quartier* d'azur, trois têtes de cheval d'argent bridées et tournées vers le dextre, placées 2, 1, séparées par une fasce d'argent chargée de trois croix d'azur; au *troisième quartier* d'argent, trois têtes de licorne de sable, tournées vers le dextre et placées 2, 1. Le *quatrième quartier* est semblable au premier.

Le timbre est ouvert et orné d'une couronne torse d'argent, de gueules et d'azur, d'où s'élève un lion d'or tourné vers le dextre et tenant dans ses griffes trois feuilles de sinople.

Les lambrequins sont alternativement de sable, de gueules et d'azur rehaussés d'or et d'argent.

12. ROTHKIRCH.

HANS. Introducerad under N:o 175 i Sverige 1634. Blef den 4 Maji 1624 Ryttnästare af Östgötarne; den 20 April 1628 Öfverste-Lieutenant; den 25 Februari 1630 Öfverste; den 30 October 1633 Stallmästare; den 29 April 1640 Landshöfding öfver Södermanland; död 1660.

Denna urgamla Ätt härstammar ifrån Furstendömet Liegnitz och Stamhuset Rotkirch eller rufa ecclesia.

Immatriculerades å Finlands Riddarhus den 29 Januarii 1818.

Skölden, som är af guld, har trenne svarta, åt höger vända, samt med adeliga kronor krönta Tupphufvuden, ställde 2, 1.

Ifrån adeliga kronan, som betäcker den på Skölden stående öppna Tornerhjelm, uppstiger ett åt höger vändt, svart samt på lika sätt krönt Tupphufvud.

Löfverket guld i dagen, och svart i grunden.

13. SCHULMAN.

OTTO. Introducerad i Sverige 1634 under N:o 176. Född på Ösel den 29 Mars 1601; blef 1618 Pikenerare under Konung GUSTAF ADOLFS Lif-Regemente; s. å. Fendrik; 1619 Hof-Junkare; 1621 Cornett af Östgöta Cavalleri; 1624 Lieutenant; 1625 Ryttnästare; 1626 Major; 1627 Öfverste-Lieutenant; 1635 Öfverste; 1643 för sjuklighet afdankad; s. å. Öfver-Commendant i Leipsig och Pleitzenborg; fick den 20 Juli 1647 afsked med pension; blef den 10 Juni 1648 Öfver-Commendant i För-Pommern och Stralsund; död i Stockholm den 24 November 1653.

12. ROTHKIRCH.

JEAN. Introduit en Suède sous le N:o 175, en 1634. Devint, le 4 Mai 1624, Capitaine au Régiment de Cavalerie d'Ostrogothie; le 20 Avril 1628, Lieutenant-Colonel; le 25 Février 1630, Colonel; le 30 Octobre 1633, Ecuyer; le 29 Avril 1640, Gouverneur de la Sudermanie; décédé en 1660.

Cette ancienne famille tire son origine de la principauté de Liegnitz, de la lignée de Rotkirch ou rufa ecclesia.

Immatriculée en Finlande le 29 Janvier 1818.

L'écu porte d'or à trois têtes de coq de sable couronnées, tournées vers le dextre et placées 2, 1.

Le timbre est ouvert et orné d'une couronne, d'où s'élève une tête de coq de sable, couronnée et tournée vert le dextre.

Les lambrequins sont d'or doublés de sable.

13. SCHULMAN.

OTTO. Introduit en Suède sous le N:o 176, en 1634. Né à Ösel le 29 Mars 1601; devint piquier du Régiment des Gardes du Roi GUSTAVE ADOLPHE en 1618; la même année Enseigne; en 1619, gentilhomme de la Cour; 1621 Cornette au Régiment d'Ostrogothie, Cavalerie; 1624, Lieutenant; 1625, Capitaine; 1626, Major; 1627, Lieutenant-Colonel; 1635, Colonel; 1643, congédié comme malade; la même année, Commandant en Chef à Leipsic et à Pleitzenborg; obtint sa démission le 20 Juillet 1647, avec pension; devint Commandant en chef de la Poméranie citérieure et de Stralsund, le 10 Juin 1648; décédé à Stockholm le 24 Novembre 1653.

Ätten immatriculerades i Finland den 28 Januari 1818.

Vapnet är en svart Triangel både å Skölden, som är af guld, och å den med en adelig krona betäckta Tornerhjelm, samt Löfverket svart med guldpnydnader.

14. HÄSTESKO.

Af Målagård.

LINDVED, den 12 Juli 1602 adlad, och 1633 introducerad i Sverige under N:o 187. Var Ryttmästare och blef 1613 Öfverste.

Ätten Immatriculerad i Finland den 12 Januari 1820.

Skölden verticalt tredelad: *högra fältet* blått; *medlersta* af silfver med 4 öfver hvarann stälde Hästeskor af guld, med ändarne neråt; samt *det venstrå* rödt.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, betäckt med en af silfver, rödt och blått vriden Hjälmkrans, på hvilken hvilar en gyllene kula, under bröstbilden af en med blå rock klädd karl, hållande under hvardera armen ett gyllene horn med spetsen neråt.

Löfverket till höger om Skölden rödt, samt till venster blått med silfverpnydnader.

15. BÄCK.

CARL. Introducerad i Sverige under N:o 193, 1633. Var Major.

Denna ätt, som är Finsk, immatriculerades å Riddarhuset derstädes den 17 September 1818.

La famille fut immatriculée en Finlande, le 28 Janvier 1818.

Elle porte d'or un triangle de sable, et le timbre couronné en a également un pour cimier. Les lambrequins sont de sable rehaussés d'or.

14. HÆSTESKO.

De Målagård.

LINDVED, anobli le 12 Juillet 1602, et introduit en Suède sous le N:o 187, en 1633. Etait Capitaine de Cavalerie et devint Colonel en 1613.

La famille fut immatriculée en Finlande le 12 Janvier 1820.

L'écu est tiercé verticalement; le *champ à dextre* est d'azur; celui du *milieu* porte d'argent quatre fers à cheval d'or, placés l'un au-dessus de l'autre; et celui à *sénestre* est de gueules.

Le timbre est ouvert avec une couronne torse d'argent, de gueules et d'azur, sur laquelle repose une boule d'or, sous le buste d'un homme en habit bleu, tenant sous chaque bras une corne d'or, la pointe en bas.

Les lambrequins sont à dextre de gueules et à sénestre d'azur, rehaussés d'argent.

15. BÆCK.

CHARLES. Introduit en Suède sous le N:o 193, en 1633. Etait Major

Cette famille, originaire de la Finlande, y fut immatriculée le 17 Septembre 1818.

Uti Skölden synes ett gyllene Maltheserkors, omgifvet af fyra gröna klöfverblad, i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, prydd med en af guld och blått vriden Hjälmkrans, hvarur uppstiga tvenne snablar, den högra blå och den venstra af guld, emellan hvilka synes en sexbladig silfver-ros.

Löfverket omkring Skölden blått med guldprydnader.

16. BRAND.

JACOB DYRICHSSON. Adlad den 1 April 1581. Var då Befallningsman på Kexholms Slott.

Ätten introducerad under N:o 201 i Sverige 1633, samt immatriculerad å Finlands Riddarhus den 7 Februari 1818.

Vapnet är tvenne i kors lagde bränder, omgifne af en eldslåga af naturlig färg, i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, be- täckt med en af blått och guld virad Hjälmkrans, hvarur uppstiga trenne Axstrån, emellan tvenne långa blad på hvardera sidan.

Löfverket omkring Skölden är skiftevis rödt och blått med guldprydnader.

17. RAMSAY.

JOHAN. Introducerad under N:o 215 i Sverige 1634. Blef 1633 Rytmästare i Finland; sedermera Major; död i Finland 1648.

Denna ätt, som härstammar från Skottland, der densamma redan 1124 varit namn-

L'écu porté d'azur une croix de Malte d'or, entourée de quatre trèfles de sinople.

Le timbre est orné d'une couronne torse d'or et d'azur, surmontée de deux trompes, dont celle à dextre est d'azur et celle à sénestre d'or, et entre lesquelles se voit une rose d'argent à six feuilles.

Les lambrequins sont d'azur et ornés d'or.

16. BRAND.

JACOB FILS DE DURICH. Anobli le 1 Avril 1581, était alors Commandant du Château de Kexholm.

La famille fut introduite en Suède sous le N:o 201, en 1633, et immatriculée en Finlande le 7 Février 1818.

Elle porte d'azur deux tisons en sautoir, entourés d'une flamme de couleur naturelle.

Le timbre est ouvert et orné d'une couronne torse d'or et d'azur, d'où s'élèvent trois épis entre deux longues feuilles de chaque côté.

Les lambrequins sont alternativement de gueules et d'azur reliaussés d'or.

17. RAMSAY.

JEAN. Introduit en Suède sous le N:o 215 en 1634. Devint Capitaine de Cavalerie en Finlande, en 1633; ensuite Major; décédé en Finlande, en 1648.

Cette famille est originaire d'Ecosse, où

kunnig genom SIMUND DE RAMSAY, komi derifrån till Frankrike, samt 1577 till Sverige.

Immatriculerad å Finlands Riddarhus den 7 Februari 1818.

I Skölden synes en svart örn med hufvudet vänt åt höger, hållande en ring i näbben, och med en hvit halsmåne på bröstet; samt utbredda vingar och fötter i silfverfält, öfver hvilken läses Ättens valspråk "*Ora et Labora*" med gyllene bokstäfver i grönt fält, som upptager öfra tredjedelen af Skölden.

Ifrån adelig Kronan, som betäcker den på Skölden stående öppna Tornerhjelm, uppstiger öfra delen af en åt höger vänd hvit enhörning. Löfverket ofvan Skölden är svart i grunden och silfver i dagen.

Sköldhållarne: tvenne gyllene Gripar, stående på en grön fotställning.

18. STARCK.

HANS till Möhlö och Killinge, bodde på Kapilla gård vid Åbo; introducerad i Sverige 1634 under N:o 222.

Ätten, som härstammar ifrån Nago Socken, immatriculerades å Finlands Riddarhus den 6 Februari 1818.

Skölden blå, med tvenne ofvan hvarann ställda sexuddiga silfverstjerner.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, som prydes af tvenne blå snablar, emellan hvilka en sexuddig silfverstjerna synes.

Löfverket, äfvensom Hjälmkransen, är af silfver och blått.

elle avait déjà été célèbre en 1124, par SIMUND DE RAMSAY; arriva de là en France, et en 1577 en Suède.

Immatriculée en Finlande le 7 Février 1818.

L'écu porte d'argent une aigle de sable, les ailes éployées et regardant à dextre, tenant dans son bec un anneau et ayant sur la poitrine un croissant d'argent; audessus de laquelle on voit la devise de la famille "*Ora et Labora*" en lettres d'or dans un champ de sinople, qui occupe le tiers supérieur de l'écu.

De la couronne du timbre s'élève à mi-corps une licorne d'argent tournée vers le dextre. Les lambrequins sont de sable rehaussés d'argent.

Les supports sont deux griffons d'or sur un piédestal de sinople.

18. STARCK.

JEAN de Mœhlœ et Killinge, demeurait dans la terre de Kapilla près d'Åbo; introduit en Suède sous le N:o 222, en 1634.

Cette famille, qui est originaire de la paroisse de Nago, fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

Elle porte d'azur deux étoiles superposées d'argent à six rais.

Le timbre ouvert est surmonté d'une étoile d'argent à six rais, entre deux trompes d'azur.

Les lambrequins, ainsi que la couronne torse du casque, sont d'argent et d'azur.

19. JÄGERHORN.*Af Storby.*

LARS. Introducerad under N:o 226 i Sverige, 1634.

Ätten, som är Finsk och okänt gammal, immatriculerades i Finland den 29 Januarii 1818.

Skölden, som är blå, har ett i silfverband hängande Jagthorn af samma metall.

Öfver Skölden en öppen Tornerhjälm, som betäckes med en af silfver och blått vriden Hjelmkrans, ur hvilken uppstiga tvenne snablar, hvardera till hälften omskiftande af nämnde färgor, som äfven betäcka det Skölden omgifvande Löfverket.

20. SÖLVERARM.

PÅFVEL JÜNSSON, adlad den 12 Augusti 1634 och introducerad under N:o 232, 1635, var då Ryttmästare.

Ätten immatriculerad å Finlands Riddarhus den 30 Januarii 1818.

Skölden klufven, deraf högra sidan blå och den venstra af guld, deruppå sträcker sig ifrån venster utur en sky en beväpnad arm af silfver, hållande ett bart svärd.

Öfvan Skölden en öppen Tornerhjälm, prydd med tvenne vädurhorn af silfver, öfver hvilka synes en sexuddig stjerna af guld.

Hjelmkransen, äfvensom Löfverket, är af guld och blått.

19. JEGERHORN.*De Storby.*

LAURENT, introduit en Suède sous le N:o 226, en 1634.

Cette famille, qui est de Finlande et dont l'antique origine est inconnue, fut immatriculée en Finlande le 29 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur un cor de chasse suspendu à un cordon, le tout d'argent.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'argent et d'azur, d'où s'élèvent deux trompes mi-parties des mêmes couleurs, lesquelles décorent également les lambrequins.

20. SÖLVERARM.

PAUL FILS DE JONAS, anobli le 12 Août 1634, et introduit sous le N:o 232, en 1635; était alors Capitaine de Cavalerie.

Cette famille fut introduite en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu parti d'azur et d'or porte un bras d'argent avec brassard, qui s'étend d'un nuage du côté sénestre et tient un glaive nu.

Le timbre ouvert a pour cimier deux cornes de bélier d'argent, au-dessus desquelles se voit une étoile d'or à six rais.

La couronne torse ainsi que les lambrequins sont d'azur et d'or.

21. JORDAN.

MICHEL, adlad den 27 Januarii 1638 och introducerad samma år under N:o 243. — Tjenste sig upp i Lillandska, Preussiska och Tyska Kriget ifrån Gemen till Öfverste 1636. — Blef den 18 December 1645 Landshofdinge öfver Nyslotts Län; afskedad 1650. — Gjorde den 3 Dec. 1652 sitt testamente i Stockholm.

Ätten, som härstammar ifrån Schlesien, immatriculerades i Finland den 7 Februarii 1818.

Vapnet är en i rödt fält ifrån venster sig sträckande beväpnad arm, af silfver, hållande ett bart svärd.

Hjelmprydnaden densamma som å Skölden, samt Hjelmkransen och Lötverket af silfver och rödt.

22. BLÅFJELD.

BENCT JÖNSSON. Adlad 1476, var till börden en Finne.

IVAR GUSTAFSSON, introducerad under N:o 245 i Sverige 1638, var Major af ett Finskt Regimente.

Ätten immatriculerad i Finland den 24 Januarii 1818.

Skölden blå, deruti synes ett åt höger vändt Lejonhufvud af guld.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, som prydes af tvenne standarer, med ett silfverblad på blå botten, samt gyllene fransar och tofsar.

Hjelmtäcket, som omgifver Skölden, samt Hjelmkransen, äro af guld och blått.

21. JORDAN.

MICHEL, anobli le 27 Janvier 1638, et introduit la même année sous le N:o 243. — Etant Soldat, il a avancé pendant les guerres de Livonie, de Prusse et d'Allemagne, au grade de Colonel, en 1636. — Fut fait Gouverneur de la province de Nyslott, le 18 Déc. 1645; eut sa démission en 1650. — Fit son testament à Stockholm le 3 Déc. 1652.

La famille, qui est originaire de la Silésie, fut immatriculée en Finlande le 7 Février 1818.

L'écu porte d'azur un bras d'argent couvert d'un brassard, s'étendant vers le dextre et tenant un glaive nu.

Le casque a pour cimier la pièce de l'écu, et la couronne torse, ainsi que le feuillage, est d'argent et de gueules.

22. BLÅFJELD.

BENOIT FILS DE JEAN. Anobli en 1476, était natif de Finlande.

IVAR FILS DE GUSTAVE, introduit en Suède sous le N:o 245, en 1638, était Major dans un Régiment Finlandais.

La famille fut immatriculée en Finlande le 24 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur une tête de lion d'or, tournée vers le dextre.

Le timbre ouvert a pour cimier deux étendarts ornés chacun d'une feuille d'argent et frangés d'or.

Les lambrequins et la couronne torse sont d'or et d'azur.

23. DE LA MOTTE.

CARL, introducerad under N:o 280 år 1642. — var då Lieutenant; blef 1647 Major af Öfverste Johan Wittenbergs Regimente till häst.

Ätten, som 1613 inkom till Sverige ifrån Frankrike, immatriculerades å Finlands Riddarhus den 28 Januarii 1818.

Skölden blå med tvenne gyllene sexuddiga stjernor öfver hvarann, samt emellan dem en genbalk af silfver.

Ofvan Skölden en öppen Tornerbjelm, betäckt med en af guld, silfver och blått vriden Hjelukrans, utur hvilken uppståga tvenne blåa Sporrfanor med en sexuddig gyllene stjer-na emellan stängerne.

Löfverket blått med silfverprydnader.

24. SCHILDT.

JÜRGEN, introducerad i Sverige 1642 under N:o 282; — var då Öfverste för ett Tyskt Cavalleri-Regimente.

Denna ätt härstammar ifrån Liff- och Curland, samt immatriculerades i Finland den 7 Februari 1818.

Skölden har en balk af guld, deruti synes trenne smärre blåa sköldar; öfra delen af Skölden är blå, och den undra röd; i den för-ra synes ett åt höger vändt upprest och krönt gyllene lejon, hållande i ena fram-ramen en bar sabel.

Ofvan Skölden en öppen Tornerbjelm, som prydes af en adelig krona, samt tvenne

23. DE LA MOTTE.

CHARLES, introduit sous le N:o 280, en 1642; était alors Lieutenant; Major du Régiment du Colonel Jean Wittenberg, Cavalerie, en 1647.

La famille, qui arriva de France en Suède, en 1613, fut immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur à la barre d'argent, entre deux étoiles d'or à six rais.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, d'azur et d'argent, d'où s'élèvent deux étendarts d'azur entre lesquels se voit une étoile d'or à six rais.

Les lambrequins sont d'azur et les ornemens d'argent.

24. SCHILDT.

GEORGE, introduit en Suède sous le N:o 282, en 1642; — était alors Colonel d'un régiment de Cavalerie allemand.

Cette famille est originaire de la Livonie et de la Courlande, et fut immatriculée en Finlande le 7 Février 1818.

L'écu, traversé par une bande d'or chargée de trois écussons d'argent, porte dans le champ supérieur d'azur un lion d'or couronné dressé vers le dextre et tenant d'une patte un sabre nu; le champ inférieur est de gueules.

Le timbre ouvert, orné d'une couronne, est surmonté d'un lion d'or pareil au précé-

röda vingar, hvardera belagd med en dylik balk som å Skölden, samt emellan dem ett likadant lejon, som nyssbeskrefue.

Löfverket är blått och rödt med guldprydnader.

25. EKESTUBBE.

HENRIC LARSSON, adlad den 5 September 1639, och introducerad i Sverige 1642 under N:o 285; född Finne; var då Öfverste Quartermästare.

Skölden är grön med en frittstående Ekstubbe med qvistar och rötter, allt af silfver.

Öfver den på Skölden stående öppna Tornerhjelm, äro tvenne snablar, till hälften af guld och blått vexelvis, samt emellan dem ett upprest, och igenom ett grönt Ekeblad trädt, bart svärd.

Löfverket, som omger Skölden, äfvensom Hjelmkransen, är af guld med grönt.

26. DE GEER.

LOUIS, adlad den 4 Augusti 1641, och introducerad i Sverige 1642 under N:o 291; var då inneväanare i Norrköping, och adlad för sin utmärkta erfarenhet i handel och manufacturer; har gjort Kronan ausenliga försträckningar, m. m.

Denna ätt härstammar ifrån Florent, Sire och Baron de Hamal i 12:te Secler. — Renauld de Hamal, 1310—1316, kallade sig DE GEER.

Immatriculerad å Finlands Riddarhus den 29 Januarii 1818.

dent, entre deux ailes d'azur, chargée chacune d'une bande semblable à celle de l'écu.

Les lambrequins sont d'azur et de gueules à ornemens d'or.

25. EKESTUBBE.

HENRI FILS DE LAURENT, anobli le 5 Septembre 1639, et introduit en Suède sous le N:o 285, en 1642; né en Finlande; était alors Quartier-maitre.

L'écu porte de sinople un tronc de chêne avec branches et racines; le tout d'argent,

Le timbre ouvert a pour cimier un glaive nu qui traverse une feuille de chêne entre deux trompes mi-parties d'or et d'azur.

Le feuillage qui entoure l'écu, ainsi que la couronne du casque, est d'or et de sinople.

26. DE GEER.

LOUIS, anobli le 4 Août 1641, et introduit en Suède sous le N:o 291, en 1642; — habitait alors la ville de Norrköping, et fut anobli à cause de ses connaissances éminentes dans le commerce et les manufactures; a fait à la Couronne de grandes avances, etc.

Cette famille tire son origine de Florent Sire et Baron de Hamal, dans le 12:me Siècle. — Renauld de Hamal, 1310—1316, prit le nom de DE GEER.

Elle fut immatriculée en Finlande le 29 Janvier 1818.

Skölden af silfver, har fem upprättstående röda spetsrutor, hvaraf den medlersta är prydd med tre liljor af guld.

Hjelmprydnaden et åt höger vändt vädurhufvud af silfver.

Hjelmkransen vriden af guld, silfver och rödt, samt Löfverket af samma färg och metaller.

27. STÅLHANE.

NILS LARSSON, adlad den 13 Augusti 1641, och introducerad i Sverige 1642 under N:o 292; var då Ryttmästare vid General Stålhandskes Regemente. Död den 28 September 1657.

Ätten immatriculerad i Finland den 17 September 1818.

Vapnet är en röd Sköld med en Muske-
dunderhane af stål.

Ofvan Skölden en öppen Hjelm, betäckt med en af silfver och rödt virad Hjelmkrans, hvarur uppstiger ett bart svärd, emellan 2:ne röda Standarer med guldtoffsar.

Löfverket, som omger Skölden, är rödt i grunden och silfver i dagen.

28. LILLIEBRUNN.

ERIC, adlad den 1 Augusti 1641, och introducerad under N:o 293, 1642. — Kallad förut Kiörbrauw; född i Skottland; kom först till Sverige, och tjente sig upp ifrån Gemen till Major under det Bergiska Regimentet; fick 1640 afsked för ålderdom och blessyrer. Död i Finland 164. (?)

L'écu porte d'argent à cinq losanges de gueules, dont celle du milieu est chargée de trois lis d'or.

Le timbre a pour cimier une tête de bélier d'argent, tournée vers le dextre.

La couronne du casque est torse d'or, d'argent et de gueules, et les lambrequins des mêmes couleurs.

27. STÅLHANE.

NICOLAS FILS DE LAURENT, anobli le 13 Août 1641, et introduit en Suède sous le N:o 292, en 1642; était alors Capitaine de Cavalerie au Régiment du Général Stålhandske. Décédé le 20 Septembre 1657.

La famille fut immatriculée en Finlande le 17 Septembre 1818.

L'écu porte de gueules une platine d'arquebuse d'acier.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'argent et de gueules, d'où s'élève un glaive nu, entre deux étendarts de gueules à houppes d'or.

Le feuillage qui entoure l'écu est de gueules à ornemens d'argent.

28. LILLIEBRUNN.

ERIC, anobli le 1 Août 1641, et introduit sous le N:o 293, en 1642. — S'appelait au paravant Kiörbrauw; né en Ecosse; se rendit d'abord en Suède, où, après avoir servi comme simple soldat, il avança jusqu'au grade de Major dans le Régiment de Berg; Obtint sa démission en 1640, à cause de son grand âge et de ses blessures. Mort en Finlande 164. (?)

Ätten immatriculerades i Finland den 26 Januarii 1818.

Skölden, som är blå, har en svart brunn, öfver hvilken synes en Lilja af silfver.

Den öppna Tornerhjelmens ofvan Skölden prydes af sex påfågelsfjedrar af guld, samt en lilja af silfver emellan de medlersta af dem.

Hjelmkransen, likasom Löfverket, är af silfver och blått.

29. HIULHAMMAR.

BERTIL och NILS STAFFANS-SÖNER, Bröder; adlad eden 23 April 1642; och introducerade under N:o 302, 1643.

Den förre var då Ryttnästare af Upplands Regemente.

Den sednare, född 1605, blef 1625 Fendric, 1628 Lieutenant, 1631 Capitain, den 22 Febr. 1645 Regements-Quartermästare, 1650 Major af Östgötha Regemente; död 1672.

Ätten immatriculerades i Finland den 26 Januarii 1818.

Å Skölden synes öfra delen af ett åt höger vänt Lejon, hållande ett hjul emellan ramarne, allt af guld i rödt fält.

Ifrån den af guld och rödt vridna Hjelmkransen, som betäcker den på Skölden stående öppna Tornerhjelmens, sträcker sig emellan tvänne röda Sporrfanor en beväpnad arm, hållande en hammare af silfver.

Hjelmtäcket, som omger Skölden, är rödt med guldprydnader.

Cette famille fut immatriculée en Finlande le 26 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur une margelle de sable surmontée d'un lis d'argent.

Le timbre ouvert a pour cimier six plumes de paon en or, au milieu desquelles se trouve un lis d'or.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'argent et d'azur.

29. HIULHAMMAR.

BARTÉLÉMI ET NICOLAS FILS D'ETIENNE, Frères; anoblis le 23 Avril 1642, et introduits sous le N:o 302, en 1643.

Le premier était alors Capitaine de Cavalerie au Régiment d'Upplande

Le second, né en 1605, fut fait Enseigne en 1625, Lieutenant en 1628, Capitaine en 1631, Quartier-Maitre du Régiment, le 22 Février 1645, Major au Régiment d'Ostrobotnie en 1650; Décédé en 1672.

Cette famille fut immatriculée en Finlande le 26 Janvier 1818.

L'écu porte de gueules un lion se dressant vers le dextre et tenant entre ses pattes une roue, le tout d'or.

Le timbre ouvert et couronné d'or et de gueules, a pour cimier un bras armé tenant un marteau d'argent entre deux étendarts de gueules.

Les lambrequins sont de gueules rehaussés d'or.

30. PISTOLEKORS.

JÖRAN OLOFSSON, adlad den 22 Febr. 1645, och introducerad i Sverige 1647, under N:o 321; var då Lieutenant, blef sedermera Ryttmästare af det Carelska Cavalleri-Regementet, så Major och den 14 October 1675 Öfverste Lieutenant, samt den 24 December 1676 för sjuklighet afskedad.

Ätten immatriculerad i Finland den 29 Januarii 1818.

Skölden har tvenne i kors lagde Pistoler med mynningarne uppåt, omgifne af fyra kulor, allt af silfver i rödt fält.

Hjelmprydnaden är tvenne beväpnade armar, hållande en åt venster vänd röd standar med silfverfransar.

Hjelmkransen vriden af silfver, rödt och blått, samt Löfverket rödt med silfver.

31. KULEFELT.

DETLOF, adlad den 28 Augusti 1645, och introducerad 1647 under N:o 330. — Kallad förut *Sivers*; Tjente sig upp i Konung *GUSTAF ADOLFS* och Drottning *CHRISTINAS* tid i Ryska, Polska och Tyska krigen, till Öfverste Lieutenant.

Ätten immatriculerad i Finland den 5 Februarii 1818.

Skölden, som är klufven, har *högra fältet* af guld, deruti synes högra hälften af en Svart Fläckt Örn, och *det venstra* rödt, med tvenne ofvan hvarann ställda blåa kulor.

Den på Skölden stående öppna Tornerhjelmens prydes af tvenne svarta vingar, emellan hvilka sväfvar en blå kula.

Hjelmkransen och Löfverket af guld, rödt och blått.

30. PISTOLEKORS.

GEORGE FILS D'OLOF, anobli le 22 Février 1645, et introduit en Suède sous le N:o 321, en 1647; était alors Lieutenant, fut ensuite fait Capitaine de Cavalerie du Régiment de Carélie, puis Major, et le 14 Octobre 1675, Lieutenant-Colonel; donna sa démission pour cause de maladie, le 24 Décembre 1676.

Cette famille fut immatriculée en Finlande le 29 Janvier 1818.

L'écu porte de gueules deux pistolets en sautoir, entourés de quatre boulets, le tout d'argent.

Le timbre a pour cimier deux bras armés tenant un étendart de gueules frangé d'argent.

La couronne du casque est d'argent, de gueules et d'azur, et les lambrequins de gueules et d'argent.

31. KULEFELT.

DETLOF, anobli le 28 Août 1645, et introduit en 1647, sous le N:o 330. — S'appelait auparavant *Sivers*; Avança du temps du Roi *GUSTAVE ADOLPHE* et de la Reine *CHRISTINE*, dans les guerres de Russie, de Pologne et d'Allemagne, au grade de Lieutenant-Colonel.

La famille fut immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu, qui est parti, porte à *dextre* d'or, la moitié d'une aigle éployée de sable, et à *senestre* deux boulets d'azur, placés l'un au-dessus de l'autre.

Le timbre ouvert a pour cimier un boulet d'azur entre deux ailes de sable.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or, de gueules et d'azur.

32. SASS.

HENRIC, introducerad i Sverige 1650, under N:o 382; var Öfverste Lieutenant vid Åbo Läns Infanteri; blef den 11 Maji 1649 Commendant på Riga Slott och Fästning; den 30 Maji 1655. Ståthållare på Nöteborg.

Denna ifrån Liffland härstammande ätt immatriculerades å Finlands Riddarhus den 30 Januarii 1818.

Skölden är tvärdelad: *Öfra fältet*, som är af guld, har öfra delen af ett åt höger vändt krönt lejon af röd färg; och i *nedra fältet* äro trenne femuddiga stjernor af guld ställda 2. 1. i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, betäckt med en adelig krona, utur hvilken uppstiga tvenne vingar, den högra af guld och den venstra blå, samt emellan dem en femuddig stjerna af guld.

Löfverket är blått och rött med guldprydnader.

33. OLLONBERG.

THORE OLOFSSON. Adlad den 15 Januari 1648, och under N:o 416 introducerad 1652. Var då Riks-Fältherren, Grefve *Jakob De la Gardies* Inspector öfver Leckö Grefskap. Född den 3 Januarii 1611; har under Danska Kriget 1644 utmärkt sig både genom tapperhet, och ansenliga försträckningar m. m. Död den 1 December 1690.

Ätten immatriculerad i Finland den 30 Januarii 1818.

Skölden har i blått fält, en å grön mark växande Ekeqvist med tre Ollon af guld och

32. SASS.

HENRI, introduit en Suède sous le N:o 382, en 1650; était Lieutenant-Colonel au Régiment d'Åbo, infanterie; fut fait Commandant du Château et de la Forteresse de Riga, le 11 Mai 1649; Gouverneur de Nöteborg, le 30 Mai 1655.

Cette famille, qui est originaire de Livonie, fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu, qui est coupé, porte dans le *champ supérieur* un Lion de gueules couronné à mi-corps, tourné vers le dextre; et dans le *champ inférieur* d'azur, trois étoiles d'or à cinq rais, placées 2. 1.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne de noble, d'où s'élèvent deux ailes, dont celle à dextre est d'or et celle à sénestre d'azur, et aumilieu une étoile d'or à cinq rais.

Les lambrequins sont d'azur et d'argent rehaussés d'or.

33. OLLONBERG.

THORE FILS D'OLAVE. Anobli le 15 Janvier 1648, et introduit sous le N:o 416, en 1652. Était alors Inspecteur du Comté de Leckœ, pour le Général en Chef du Royaume, Comte *Jacques De la Gardie*. Né le 3 Janvier 1611; S'est distingué pendant la guerre contre le Dannemarc, tant par sa bravoure, que par des avances considérables faites à la Couronne, etc. Décédé le 1 Décembre 1690.

Cette famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur, sur un gazon vert, un rameau de chêne à trois glands d'or et

fyra gröna blad, hvilken äfven, omgifven af tvenne snablar, till hälften af guld och blått växelvis, pryder den öppna Tornerhjelmén, som står öfver Sköldén.

Hjelmkransen och Löfverket är af guld och blått.

34. GYLLENBÖGEL.

DAVID SIGFRIDSSON, adlad den 31 Januarii 1648; introducerad under N:o 418 i Sverige 1650; var då Rytmästare, blef sedermera Major. Född å Lemo Prestegård den 16 Februarii 1613. Död den 15 Januarii 1677.

Ätten immatriculerad i Finland den 30 Januarii 1818.

Sköldén har i blått fält tvänne Stigböglar af guld öfver hvarann, samt emellan dem en röd Ljelke, belagd med fyra blåa kulor.

Utur den af blått, rödt och guld vridna Hjelmkransen, som betäcker den på Sköldén stående öppna Tornerhjelmén, uppstiga tvenne standarer, med gyllene tofsar, en blå och en röd, på hvardera sidan om en gyllene Stigbögel.

Löfverket af guld, fodradt med blått och rödt.

35. STJERNCREUTZ.

JOHAN, adlad den 20 October 1648, och under N:o 436 introducerad i Sverige 1649. — Kallad förut Teit. Var då Stads-Major i Dorpt, och har i lång tid tjent Faderueslandet.

Denna ätt härstammar ifrån Skottland, der den i 16:de seclét varit namukunnig genom en *LARS TEIT*. Immatriculerad i Finland den 30 Januarii 1818.

quatre feuilles de sinople. Ce rameau, entouré de deux trompes mi-parties d'or et d'azur, forme le cimier du timbre ouvert.

La couronne et les lambrequins sont d'or et d'azur.

34. GYLLENBÆGEL.

DAVID FILS DE SIGEFROI, anobli le 31 Janvier 1648; introduit en Suède sous le N:o 418, en 1650; était alors Capitaine de Cavalerie, ensuite Major. Né au Presbytère de Lemo, le 16 Février 1613. Décédé le 15 Janvier 1677.

La famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur à la fasce de gueules chargée de quatre besans d'azur, entre deux étriers d'or.

Le timbre ouvert, dont la couronne torse est d'azur, de gueules et d'or, a pour cimier un étrier d'or entre deux étendarts à houppes d'or, dont l'un bleu et l'autre de gueules.

Les lambrequins sont d'or doublés d'azur et de gueules.

35. STJERNCREUTZ.

JEAN, anobli le 20 Octobre 1648, et introduit en Suède sous le N:o 436, en 1649. — Appelé ci-devant Teit. Était alors Major de place à Dorpt, et a longtemps servi la patrie.

Cette famille est originaire d'Écosse, où elle fut illustrée au 16:e siècle par *LAURENT TEIT*. Immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

Skölden delad på tvären, deraf *öfra fältet* rödt med trenne gyllene femuddiga stjernor i rad, och *nedra fältet* af silfver, med ett rödt snedkors.

Öfvan Skölden en öppen Tornerhjälm, betäckt med en af silfver och rödt vriden Hjelmkrans, samt på denna, en med spetsarne uppåt vänd blå halfmåne, samt ett rödt hjorthufvud, emellan hvars horn synes en nedåt vänd pil af silfver under en femuddig stjerna af guld.

Hjelmtäcket, som omger Skölden, är af silfver, fordradt med rödt.

36. AMINOFF.

FEDOR, adlad den 24 September 1618; — Introducerad under N:o 456, 1650. Var Rysk Bojar och Ståthållare på Iwanogorod, det han öfvergaf till de Svenska; gick derpå i Svensk sold; blef år 1614 Under-Ståthållare på nämnde plats, samt 1615 Ståthållare på Augdou.

Denna Ätt som härstannar ifrån Gregori Aminoff von Ratschen i Böhmen, immatriculerades å det Finska Riddarhuset den 5 Februarü 1818.

Skölden är fyrdelad, och har i *första* och *fjerde* kvarteren en gyllene krona, hvarigenom höja sig två gyllene fanor med svarta korsvis lagde stänger i rödt fält, i det *andra*, äfvensom *tredje* kvarteret, synes en åt höger löpande hjort i guldfält.

Öfver Tornerhjelmén synes en åt höger uppstigande hjort emellan tvenne fanor af guld.

Hjelmkransen af silfver och Löfverket rödt med guld- och silfverprydnader.

L'écu qui est coupé porte dans le *champ supérieur* de gueules trois étoiles d'or à cinq rais de front, et dans le *champ inférieur* d'argent un sautoir de gueules.

Le timbre est ouvert et orné d'une couronne torse d'argent et de gueules, et a pour cimier un croissant d'azur et une tête de cerf de gueules, entre les cornes de laquelle se voit une flèche d'argent, la pointe en bas, surmontée d'une étoile d'or à cinq rais.

Les lambrequins sont d'argent doublés de gueules.

36. AMINOFF.

THÉODORE, anobli le 24 Sept. 1618; — Introduit sous le N:o 456, en 1650. Était Boïard Russe et Gouverneur d'Ivanogorod, qu'il rendit aux Suédois; entra ensuite au service de Suède; fut nommé Sous-Gouverneur de la dite place, en 1614, et Gouverneur d'Angdou, en 1615.

Cette famille, qui tire son origine de Grégoire Aminoff de Ratschen en Bohême, fut immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu, qui est écartelé, porte au *premier* et au *quatrième* quartier de gueules, une couronne d'or traversée en sautoir par deux drapeaux d'or à traves de sable; au *second* et au *troisième* quartier d'or, un cerf courant vers le dextre.

Le timbre a pour cimier un cerf se dressant vers le dextre entre deux drapeaux d'or.

La couronne torse du casque est d'argent et les lambrequins de gueules à ornemens d'or et d'argent.

37. ARMFELT.

ERIC LARSSON, adlad den 20 Julii 1648, och introducerad i Sverige 1650 under N:o 458; var då Lieutenant af Ridderskapets och Adels Rusttjenst i Ingermanland, samt har en lång tid tjent Kronan; Farfader till Friherre *CARL ARMFELT*; se N:o 13 bland Friherrnar, pag. 20.

Ätten immatriculerad i Finland den 30 Januarii 1818.

Skölden har till venster en hvit sky, hvar-
atur sträcker sig en blå arm, hållande en pi-
stol i gult fält.

Öfver Skölden en öppen Tornerhjälm,
som prydes af en arm, som håller en pistol
emellan två Sporrfanor, den högra af guld och
den venstra blå.

Hjelmkransen och Löfverket äro af guld
och blåu.

38. VON SCHROWE.

GERHARD, adlad den 24 Julii 1650. In-
troducerad 1660, under N:o 495 å Svenska
Riddarhuset. Tjente i det Lifländska, Preussis-
ka och Tyska Kriget ifrån Gemen sig upp
till Major; blef sedermera Öfverste-Lieutenant
och Ståthållare på Iwanogorod; död 1664.

Ätten, som härstammar ifrån en Adelig
ätt i Westphalen, immatriculerades å Finska
Riddarhuset den 17 September 1818.

Skölden, som är blufven, har *högra de-*
len af silfver, deruti högra sidan af en svart
Fläckt Örn synes; och uti *den venstra* är i
blått fält en silfverbalk, belagd med tre röda
fembladiga rosor.

37. ARMFELT.

ERIC FILS DE LAURENT, anobli le 20
Juillet 1648, et introduit en Suède sous le N:o
458, en 1650; était alors Lieutenant de Cava-
lerie de la Noblesse en Ingrie, et a été long-
temps au service de la Couronne; Grand-père
du Baron *CHARLES ARMFELT*; voir N:o 13 par-
mi les Barons, page 20.

La famille fut immatriculée en Finlande
le 30 Janvier 1818.

L'écu porte d'or à sénestre un nuage
blanc, d'où s'étend un bras d'azur tenant un
pistolet.

Le timbre ouvert a pour cimier un bras
tenant un pistolet entre deux étendarts, dont
celui à dextre d'or et à sénestre d'azur.

La couronne du casque et les lambrequins
sont d'or et d'azur.

38. DE SCHROWE.

GÉRARD, anobli le 24 Juillet 1650. Intro-
duit en Suède sous le N:o 495, en 1660.
Pendant les guerres de Livonie, de Prusse et
d'Allemagne, il avança de simple soldat au
grade de Major; devint ensuite Lieutenant-Co-
lonel et Gouverneur d'Ivanogorod; décédé en
1664.

La famille, qui tire son origine d'une mai-
son noble de Westphalie, fut immatriculée en
Finlande le 17 Sept. 1818.

L'écu, qui est parti, porte à *dextre* d'ar-
gent la moitié d'une aigle éployée de sable, et
à *sénestre* d'azur une bande d'argent chargée
de trois roses à cinq feuilles.

Öfver Skölden en öppen Tornerhjälm, be-
täckt med en af silfver och blått vriden Hjelm-
krans, derutur uppstiger ett bart svärd, öfver
hvars klinga en med tre röda fembladiga ro-
sor belagd balk är ställd emellan tvenne svar-
ta vingar.

Löfverket, som betäcker Sköld och Hjelm,
är växelvis svart, blått och rött med silfver-
pryduader.

39. STÅLHAMMAR.

PEDER, adlad den 30 Augusti 1650; intro-
ducerad under N:o 496, s. å. Kallad förut
Hammar; gick i vall med sin faders getter
till 12 års ålder, då han antog tjänst som tross-
pojke; blef 1634 Ryttare under Smålands Re-
gemente till häst; 1640 Quartermästare; 1644
Corporal; 1650 Cornett; 1656 Lieutenant; 1657
Ryttmästare; 1663 d. 2 Junii Major; 1677 d.
3 April Öfverste; erhöll 1692 d. 20 Augusti,
80 år gammal, afsked för ålder och sjuklighet.

Ätten immatriculerad i Finland den 6 Fe-
bruarii 1818.

Skölden tvärdelad; i det *nedra fältet*,
som är rött, sträcker sig ifrån venster en be-
väpnad arm, hållande en hammare af stål i
det *öfra fältet*, som är blått.

Den öfver Skölden stående öppna Tor-
nerhjelmens prydes af tvenne beväpnade armar,
hållande en stålhammare, på hvardera sidan
omgifven af en röd och en hvit standar.

Hjelmkransen och Löfverket är af silfver,
rött och blått.

40. GYLDENSTOLPE. †

MICHAEL, den 19 October 1650 adlad, s.
å. introducerad under N:o 504. Kallad förut

Le timbre ouvert, orné d'une couronne
torse d'argent et d'azur, a pour cimier un glaive
nu, au-dessus duquel est placée une bande
chargée de trois roses à cinq feuilles, entre deux
ailes de sables.

Les lambrequins, qui entourent le casque
et l'écu, sont alternativement de sable, d'azur
et de gueules à ornemens d'argent.

39. STÅLHAMMAR.

PIERRE, anobli le 30 Août 1650; introduit
sous le N:o 496, la dite année. Se nommait
auparavant Hammar; menait paître les chèvres
de son père jusqu'à l'âge de douze ans, où il
s'enrôla comme goudat; Cavalier dans le Régi-
ment de Smolande, en 1634; Quartier-maître
en 1640; Caporal, en 1644; Cornette en 1650;
Lieutenant, 1656; Capitaine, 1657; Major, le
2 Juin 1663; Colonel, le 3 Avril 1677; eut sa
démission pour cause de maladie, à l'âge de
80 ans, le 20 Août 1692.

La famille fut immatriculée en Finlande
le 6 Février 1818.

L'écu, qui est coupé, porte dans le *champ
inférieur* de gueules, un bras armé s'étendant
de sénestre et tenant un marteau d'acier dans
le *champ supérieur*, qui est d'azur.

Le timbre ouvert a pour cimier deux bras
armés, tenant un marteau d'acier entouré de
chaque côté d'un étendart de gueules et d'ar-
gent.

La couronne du casque et les lambrequins
sont d'argent, de gueules et d'azur.

40. GYLDENSTOLPE. †

MICHEL, anobli le 19 Octobre 1650, et in-
troduit la même année, sous le N:o 504. S'ap-

Wexionius. Född den 16 Februarii 1609 i Småland; blef 1632 Philosophiæ Magister i Upsala; 1638 Rector Scolæ i Wexiö; 1640 Politices et Historiarum Professor och 1647 tillika Juris Professor i Åbo, 1650 Juris Utrisque Doctor; 1657 Assessor i Åbo Hof-Rätt; död den 28 Junii 1670.

Denna Ätt, som immatriculerades i Finland den 6 Februarii 1818, är derstädes utgången; se bland Friherrar N:o 31, pag. 35.

Skölden har en gyllene pelare, med en lagerkrans på spetsen, i blått fält.

Hjelmprydnaden är en dylik pelare emellan tvenne vingar till hälften blå och gula, af hvilka färger jemväl Kransen å den öppna Tornerhjelmén är virad.

Löfverket blått och rött med guldprydnader.

41. VON QUANTEN.

JOST eller *JACOB*, 1650 den 2 November adlad; s. å. under N:o 506 introducerad i Sverige. Kallad förut *Qvant*; var då Ryttmästare och har i lång tid tjent Kronan.

Ätten immatriculerad i Finland den 29 Januarii 1818.

Skölden visar på en grön mark öfra delen af en åt höger väud, i pantsar och hjälm utrustad man, hållande i högra handen en pil och den venstra i sidan, i rött fält.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, som prydes af tre stutsfjedrar, den högra blå, den medlersta hvit och den venstra röd, på hvardera sidan omgifne af tvenne fanor, hvaraf en blå och en röd.

pelait ci-devant Wexionius. Né le 16 Février 1609, en Smolande; Maître-ès-arts à Upsale, 1632; Recteur de l'école de Wexice, 1638; Professeur d'Histoire et de Politique, 1640, et Professeur de Jurisprudence à Abo, 1647; Docteur en Droit 1650; Assesseur à la Haute-Cour d'Abo, 1657; décédé le 28 Juin 1670.

Cette famille, qui fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818, est actuellement éteinte dans ce pays. Voir parmi les Barons N:o 31, page 35.

L'écu porte d'azur une colonne d'or surmontée d'une couronne de lauriers.

Le casque ouvert a pour cimier une pareille colonne, entre deux ailes, mi-parties d'azur et d'or, ainsi que la couronne qui orne le timbre.

Les lambrequins sont d'azur et de gueules ornés d'or.

41. DE QUANTEN.

JOST ou *JACOB*, anobli le 2 Novembre 1650; introduit en Suède sous le N:o 506, la même année. S'appelait ci-devant *Qvant*; était à cette époque Capitaine de Cavalerie et a été longtemps au service.

La famille fut immatriculée en Finlande le 29 Janvier 1818.

L'écu porte de gueules un guerrier armé de toutes pièces, vu à mi-corps, tourné vers le dextre, tenant de la droite une flèche et appuyant la main gauche sur la hanche, reposant sur un terrain vert.

Le timbre ouvert a pour cimier trois plumes d'autruche, dont celle à dextre d'azur, celle du milieu d'argent et celle à sénestre de gueules, entre deux drapeaux, dont un d'azur et un de gueules.

Hjelmkransen och Löfverket af silfver, rödt och blått.

42. JÄRNEFELT.

JOHAN, adlad den 3 Junii 1651, och introducerad under N:o 536, 1652. Kallad förut *Kieldunck* eller *Keldunck*; var då Capitain af Östgöthe Regimente; blef 1655 Major af Upplands Regimente; fick 1656 afsked för sine s. å. undfångna svåra blessurer; blef sist Öfverste Lieutenant.

Ätten härstammar ifrån Tyskland, och immatriculerades å Finlands Riddarhus den 5 Februarii 1818.

Skölden har i guldfält ett blått pantsar, betäckt med en öppen Tornerhjelm.

Öfver Skölden afveuledes en öppen Tornerhjelm, betäckt med en af rödt, blått och guld vriden Hjelmkrans, ur hvilken höjer sig en beväpnad arm, hållande en stridsyx, emellan åtta stycken tretungade, röd-, blå- och guldrandiga flaggor, deraf fyra på hvardera sidan.

Löfverket af guld i dagen samt rödt och blått skiftevis i grunden.

43. TORWIGGE.

THORSTEN BENGTSOON, den 21 December 1651 adlad, och under N:o 548 i Sverige introducerad 1652. Blef 1627 Skrifvare uti Hof-Cancelliet; den 4 November 1647 Secretarare vid Ingermanländska General-Gouvernementet.

Ätten immatriculerad i Finland den 6 Februarii 1818.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'argent, de gueules et d'azur.

42. JÆRNEFELT.

JEAN, anobli le 3 Juin 1651, et introduit sous le N:o 536, en 1652. Se nommait auparavant *Kieldunck* ou *Keldunck*; était alors Capitaine du Régiment d'Ostrogothie; Major au Régiment d'Uplande, en 1655; fut admis à la démission, en 1656, à cause des graves blessures qu'il avait reçues la même année; devint ensuite Lieutenant-Colonel.

La famille est originaire d'Allemagne, et fut immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu porte d'or une Cotte de mailles d'azur surmontée d'un casque ouvert.

Le timbre, également ouvert, est orné d'une couronne torse de gueules, d'azur et d'or, d'où s'élève un bras armé tenant une hache d'armes, entre huit pavillons à trois languettes, rayés de gueules, d'azur et d'or, et dont quatre de chaque côté.

Les lambrequins sont ornés d'or et doublés de gueules et d'azur.

43. TORVIGGE.

THORSTEN FILS DE BENOIT, anobli le 21 Décembre 1651, et introduit en Suède sous le N:o 548, en 1652. Commis à la Chancellerie de la Cour, en 1627; Secrétaire au Gouvernement Général d'Ingrie, le 4 Nov. 1647.

La famille fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

Skölden blå, deruti ifrån en hvit sky i venster sträcker sig en röd arm, hållande tvänne åskviggar af guld.

Öfver Skölden en öppen Tornerhjälm, som prydes af en upprättstående, brinnande vigge af guld, emellan två vingar, deraf den högra röd och den venstra blå.

AA. TEETGREN.

JÖNS HINDERSSON, 1652 den 20 Juli adlad, och s. å. introducerad i Sverige under N:o 577. Var Secreterare vid Narviska Staten, hvilken tjenst han länge innehaft.

Ätten immatriculerad i Finland den 6 Februarii 1818.

Skölden tvärdelad: *I öfra delen* synes i rödt fält öfra delen af ett åt höger vändt lejon af silfver, hållande en blå halfmåne; och *i den nedra* förekommer ett rödt snedkors, i Silfverfält.

Ett rödt hjorthufvud med en sexuddig silfverstjerna emellan hornen, pryder den ofvan Skölden stående öppna Tornerhjälmen, hvilken betäckes af en Hjelmkraus, vriden af silfver, rödt och blått; hvilka färger äfven omvexla å Löfverket.

AB. VON BURGHAUSEN.

HERMAN, 1652 den 20 October adlad, och s. å. under N:o 560 introducerad. Kallad förut von Husen; var då Capitain, blef 1667 den 23 Maji Öfverste för ett Regimente Dragoner; s. å. den 23 Nov. Öfverste för Carelska Regimentet till häst; stupade vid Lund den 4 December 1676.

L'écu porte d'azur un nuage blanc à sénestre, d'où s'étend un bras de gueules tenant les carreaux de la foudre.

Le timbre ouvert a pour cimier un carreau de foudre entre deux ailes, dont l'une de gueules at l'autre d'azur.

AA. TEETGREN.

JEAN FILS DE HENRI, anobli le 20 Juillet 1652, et introduit en Suède sous le N:o 557 la même année. Était Secrétaire à l'Etat de Narva pendant un long espace de temps.

La Famille fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu, qui est coupé, porte dans le *champ supérieur* de gueules un lion d'argent à mi-corps, tourné vers le dextre et tenant un croissant d'azur; et dans le *champ inférieur* d'argent, un sautoir de gueules.

Le timbre a pour cimier une tête de cerf surmontée d'une étoile d'argent à six rais; la couronne torse et les lambrequins sont d'argent, de gueules et d'azur.

AB. DE BURGHAUSEN.

ARMAND, anobli le 20 Octobre 1652, et introduit la même année sous le N:o 560. Se nommait avant de Husen; était alors Capitaine; fut fait Colonel d'un Régiment de Dragons, le 23 Mai 1667; Colonel du Régiment de Carélie, cavalerie, la même année; fut tué près de Lund le 4 Décembre 1676.

Ätten immatriculerad i Finland den 6 Februarii 1818.

Skölden i tu delad; i högra hälften, som är röd, synes hälften af ett åt höger vändt gyllene Lejon, — och i den venstra ett hvitt två-vånings hus med Tegel-tak och Tinnar, i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, prydd med en af guld, rödt och blått vriden Hjelmkrans, hvarur uppstiga tvenne blåa strutsfjädrar, emellan hvilka synes en gyllene femuddig stjerna. — Löfverket af guld, fodradt med rödt och blått.

46. RENNERFELT.

CARL, 1652 den 23 Sept. adlad, och under N:o 572 introducerad 1654. Kallad förut Carlson; var då Quartermästare och blef sedermera Major; död 16--.

Ätten immatriculerad i Finland den 30 Januarii 1818.

Uti Skölden, som är af silfver, synes en på en röd häst med blått täcke, i sporrsträck ridande, ståklädd man med dragen sabel.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, prydd med ett blått standar med gyllene fransar och tofsar, emellan fyra sporrfanor, deraf en röd och en blå på hvardera sidan.

Hjelmkransen och Löfverket af silfver, blått och rödt.

47. DE LA CHAPELLE.

Öfverste-Lieutenant Adam Richard de la Chapelle's söner JULIUS RICHARD

La Famille fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu, qui est parti, porte dans le champ à dextre de gueules, un lion d'or à mi-corps tourné vers le dextre, — et dans le champ à sénestre d'azur, une maison blanche de deux étages couverte en tuiles et crénelée.

Le casque ouvert est orné d'une couronne torse d'or, de gueules et d'azur, et surmonté d'une étoile d'or à cinq rais, entre deux plumes d'antruche d'azur. — Les lambrequins sont d'or, doublés de gueules et d'azur.

46. RENNERFELT.

CHARLES, anobli le 23 Sept. 1652, et introduit sous le N:o 572, en 1654. Se nommait précédemment Carlson. Était alors Quartier-Maitre, et fut ensuite Major. Décédé en 16--.

Cette Famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu porte d'argent un cavalier armé de toutes pièces, courant à toute bride sur un cheval de gueules à housse d'azur, et tenant un sabre nu.

Le timbre ouvert a pour cimier un étendard d'azur frangé d'or, entre quatre enseignes, dont une de gueules et une d'azur de chaque côté.

La couronne du casque et les ornemens sont d'argent, d'azur et de gueules.

47. DE LA CHAPELLE.

Les fils du Lieutenant-Colonel Adam Richard de la Chapelle JULES RICHARD

a) med flere, fingo förnyelse på deras adelskap, och blefvo 1654 introducerade i Sverige under No 584.

a) Född i Lithauen 1625. Blef den 15 Oct. 1666 Öfverste-Lieutenant af Skånska Adels Infanteri, och är namkunnig för sin 1669 i Stockholm utgifne Militäriska Exercitie-bok; blef den 28 Mars 1670 Öfverste-Lieutenant af Skånska Regimentet till fot. — Död i Stockholm 1672.

De öfrige brödernas ättegrenar äro utgångna.

Denna Ätt, som härstammar från Frankrike, immatriculerades å Finska Riddarhuset den 7 Februarii 1818.

Skölden tvärdelad: I öfra delen, som upptager en tredjedel af det hela, synes ett silfverkors emellan tvenne femuddiga gyllene stjernor i rödt fält; och i den nedra en silfver-sparre med ett gyllene axstrå på hvardera sidan, samt under densamma en åt höger vänd sparfhök stående på en tufva, allt i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, som prydes af en ståklädd arm, hållande ett bart svärd.

Hjelmkransen och Löfverket af guld, silfver, rödt och blått.

48. ENESKJÖLD.

ENGELBRECHT, adlad den 4 Februarii 1653. Introducerad i Sverige 1654 under N:o 584. Kallad förut Nilsson; blef den 30 October 1650 Gouvernements-Camererare i Finland. Död 1697.

a) et ses frères, furent réintégrés dans leur droit de noblesse et introduits en Suède sous le N:o 584, en 1654.

a) Né en Lithuanie, 1625. Fut nommé Lieutenant-Colonel de l'infanterie de la Noblesse de Scanie, et s'est fait un nom par son Livre sur l'Exercice Militaire, publié à Stockholm en 1669; Lieutenant-Colonel du Régiment d'infanterie de Scanie, le 28 Mars 1670. Décédé à Stockholm en 1672.

La lignée des autres frères est éteinte.

Cette famille, qui est originaire de France, fut immatriculée en Finlande le 7 Février 1818.

L'écu porte en chef de gueules une croix d'argent entre deux étoiles d'or à cinq rais; et le champ inférieur d'azur, un chevron d'argent entre deux épis d'or, et au-dessous un épervier tourné vers le dextre et posé sur une motte de gazon.

Le timbre ouvert a pour cimier un bras en armure, tenant un glaive nu.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or, d'argent, de gueules et d'azur

48. ENESKJÖLD.

ENGELBRECHT, anobli le 4 Février 1653. Introduit en Suède en 1654, sous le N:o 585. Se nommait précédemment Nilsson; devint Camerier du Gouvernement en Finlande, le 30 Octobre 1650. Décédé en 1697.

Ätten, immatriculerad i Finland den 17 September 1818.

Skölden tredelad på tväran: medlersta delen af guld, och de öfriga blåa; öfver det hela synes ett En-träd stående på en tufva.

Torner-hjelman, som är ofvan skölden, prydes ef ett dylikt träd, som å skölden, emellan tvenne viogar af hvilka den högra af guld och den venstra blå.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och blått.

49. BOSIN.

PÅWEL. Adlad den 23 Julii 1653 och introducerad 1654, under N:o 592.

Behöll sitt förra namn och vapen, emedan han berättas härstamma af Adelig ätt i Holstein. — Var då Lieutenant af Finska Cavalleriet.

Ätten immatriculerad i Finland den 28 Januari 1818.

Skölden delad i tu: högra delen, som är af silfver, har tvenne öfver hvarann ställda fembladiga röda rosor; och den venstra: tvenne lika ställda musslor af silfver i rödt fält.

Öfver skölden en öppen Torner-hjelm betäckt med en af silfver och rödt vriden Hjelmkrans, hvarutur uppstiger tvenne Snablar, den högra röd och den venstra af silfver; ifrån hvardera af dessa utgå tvenne Lagerqvistar.

Löfverket rödt med silfver-prydnader.

La famille fut immatriculée en Finlande le 17 Sept. 1818.

L'écu fascé d'or et d'azur porte un genévrier sur une motte de gazon.

Le timbre a pour cimier un arbre semblable à celui de l'écu, entre deux ailes; dont celui à dextre d'or et celui à sénestre d'azur.

La couronne du casque et les ornemens sont d'or et d'azur.

49. BOSIN.

PAUL. Anobli le 23 Juillet 1653 et introduit en 1654, sous le N:o 592.

Garda son ancien nom et ses armes, étant selon la tradition, originairement d'une famille noble du Holstein; était alors Lieutenant de Cavalerie en Finlande.

La famille fut immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

L'écu qui est parti, porte à dextre d'argent deux roses de gueules superposées à cinq feuilles; et à sénestre de gueules, deux coquilles d'argent posées de même.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'argent et de gueules, d'où s'élèvent deux trompes, dont celle à dextre est de gueules et celle à sénestre d'argent; chacune d'elles supporte deux branches de laurier.

Les lambrequins sont de gueules à ornemens d'argent.

50. VON NUMERS.

LORENTS. Adlad den 20 Augusti 1653, introducerad 1654, under N:o 596.

Kallad förut *NUMERS*; först Borgare och Handelsman, samt sednast Borgmästare i Narven

Ätten immatriculerad i Finland den 30 Januari 1818.

I Skölden, som är blå, synes en åt vester vänd Vattunymf, hållande i venstra handen en stjelk med trenne fembladiga Sjöblommor.

Ofvan Skölden en öppen Torner-hjelm, som prydes af tvenne vingar, hvaraf den högra blå och den venstra röd, och emellan dem en dylik blom-stjelk, som den å skölden.

Hjelmkransen och Löfverket af silfver, blått och rödt.

51. TANDEFELT.

ARVID. Adlad den 20 Augusti 1650 och under N:o 631 introducerad 1655. Kallad förnt *HINDERSSON.* Var då Ryttnästare af Öfverste Horns Regemente.

Ätten immatriculerad å Finska Riddarhuset den 29 Januari 1818.

Skölden tvärdelad, har i öfra delen trenne hvita tänder lagde 2. 1. i blått fält, — och i den nedra trenne silfver-kulor lagde 1. 2. i svart fält.

Ofvan skölden en öppen Tornerhjelm, betäckt med en af silfver, blått och svart vriden Hjelmkrans, hvaratur uppstiga fyra Stau-

50. DE NUMERS.

LAURENT. Anobli le 20 Août 1653, introduit en 1654 sous le N:o 596.

S'appelait auparavant *NUMERS*; d'abord Bourgeois et Marchand, et plus tard Bourgmestre à Narven.

La famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur une naïade tournée à sénestre et tenant de la main gauche une tige avec trois nénufars à cinq feuilles.

Le timbre ouvert a pour cimier une tige semblable à celle de l'écu, entre deux ailes, dont celle à dextre est d'azur et celle à sénestre de gueules.

La couronne du casque et les ornemens sont d'argent, d'azur et de gueules.

51. TANDEFETL.

ARVID. Anobli le 20 Août 1650 et introduit sous le N:o 631, en 1655. Se nommait auparavant *HINDERSSON.* Était alors Capitaine au Régiment de Cavalerie du Colonel Horn.

La famille fut immatriculée in Finlande le 29 Janvier 1818.

L'écu qui est coupé, porte dans le champ supérieur d'azur, trois dents d'argent, placées 2. 1. — et dans le champ intérieur de sable, trois besans d'argent, placés 1. 2.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'argent, d'azur et de sable, d'où s'élève une épée nue entre quatre étendarts,

darer med gyllene toffsar och fransar, af hvilka en blå och en svart på hvardera sidan om ett bart svärd.

Löfverket svart och blått med silfverprydnader.

52. VON BECKER.

JOHAN. Adlad den 19 Aug. 1653 och introducerad i Sverige 1655 under N:o 642. — Var då Capitain-Lieutenant, hvar till han under 26 årig tjenstetid tjent sig upp ifrån gemen Ryttare.

Ätten immatriculerad i Finland den 30 Januari 1818.

Skölden tvärdelad: i öfra fältet, som är blått, synes tvenne svarta Björn-ramar, och uti det nedra trenne fembladiga röda Rosor, stälde 2. 1. i guld-fält.

Den på skölden stående öppna Tornerhjelmen prydes af en stålklädd arm, hållande en lia emellan sex tvåtungade flaggor, deraf tvenne af guld och en blå på den högra, och tvenne blå och en af guld på den venstra sidan. — Hjälmkransen och Löfverket af guld, rödt och blått.

53. MÖLLERSVÄRD.

(MÖLLER).

HENRIC. Adlad den 27 Januari 1654 och introducerad 1645, under N:o 645. — Var då Capitain efter mångårig tjenstetid.

Ätten immatriculerad i Finland den 7 Februari 1818.

dont un d'azur et un de sable de chaque côté.

Les lambrequins sont de sable et d'azur à ornemens d'argent.

52. DE BECKER.

JEAN. Anobli le 19 Août 1643, et introduit en Suède en 1655, sous le N:o 642. — Était alors Capitaine-Lieutenant, grade auquel il était parvenu de simple cavalier, pendant 26 années de service.

La famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu qui est coupé porte au champ supérieur d'azur à deux pattes d'ours de sable, et dans le champ inférieur d'or à trois roses de gueules à cinq feuilles, placées 2. 1.

Le timbre ouvert est orné d'un bras en armure tenant une faux, entre six pavillons à deux languettes, dont deux d'or et un d'azur à dextre, et deux d'azur et un d'or à sénestre. La couronne torse du timbre et les ornemens sont d'or, de gueules et d'azur.

53. MÖLLERSVÆRD.

(MØLLER).

HENRI. Anobli le 27 Janvier 1654, et introduit 1645, sous le N:o 645. Était alors parvenu au grade de Capitaine, après bien des années de service.

La famille fut immatriculée en Finlande le 7 Février 1818.

Skölden delad i tv, deraf högra sidan röd och den venstra blå; deruti synes trenne Fotanglar af silfver, ställda 2. 1.

Ofvan skölden en öppen Torner-hjelm; betäckt med en af guld, silfver, rödt och blått sammanvriden Hjelmkrans, som prydes med 2:ne strutsfjedrar, deraf den högra blå och den venstra af silfver, emellan hvilka höja sig en gyllebe standar med fransar och toffsar, samt 2:ne Flaggor, deraf den högra röd och den venstra blå.

Löfverket af rödt och blått, vaxelvis med guld och silfver-prydnader.

54. KLINGSTEDT.

JONAS. Kallad förut *KLING*. Adlad den 14 Januari 1660. Introducerad s. å. under N:o 661. — Var då Kongl. Secreterare; blef 166 Hof-Råd; 1674 den 9 Dec. Cancellie-Råd; 1680 den 22 Julii skickad till Moskwa; den 3 Martii Landshöfding öfver Nylands och Tavastehus län; 1687 den 4 Aug. Landshöfding öfver Kronobergs Län; erhöll s. å. på begäran afsked, samt dog 1692.

Ätten immatriculerad i Finland den 30 Januari 1818.

Skölden tvärdelad: i öfra fältet, som är blått, synes trenne gyllene balkar, — och i det nedra: en i en sjö fritt stående klippa i silfver fält.

Den på skölden stående öppna Torner-hjelm prydes, ofvan Hjelmkransen, med en Halfmåne af silfver, emellan hvars spetsar uppstiga fem hvita Påfogels-fjedrar.

Löfverket och Hjelmkransen af guld, silfver och blått.

L'écu parti de gueules et d'azur, porte trois chasse-trapes d'argent placées 2. 1.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, d'argent, de gueules et d'azur, et a pour cimier deux plumes d'autruche, dont celle à dextre d'azur et celle à sénestre d'argent, entre lesquelles s'élève un étendart à franges et houppes d'or, ainsi que deux pavillons dont un de gueules et l'autre d'azur.

Les lambrequins sont de gueules et d'azur, ornés alternativement d'or et d'argent.

54. KLINGSTEDT.

JONAS. Ci-devant nommé *KLING*. Anobli le 14 Janvier 1660, introduit la même année sous le N:o 661. — Était alors Secrétaire du Roi; Conseiller de Cour, en 166-; Conseiller de Chancellerie, le 9 Déc. 1774; envoyé à Moscou le 22 Juillet 1680; Gouverneur de la Province de Nylande et Tavastehus le 3 Mars 1686; Gouverneur de la Province de Kronoberg le 4 Août 1687; donna sa démission la même année; et mourut en 1692

La famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu qui est coupé porte dans le champ supérieur d'azur trois bandes d'or, et dans le champ inférieur d'argent un rocher au milieu d'un lac.

Le timbre ouvert a pour cimier un croissant d'argent entre les cornes duquel s'élèvent cinq plumes de paon d'argent.

Les lambrequins, ainsi que la couronne torse du casque, sont d'or, d'argent et d'azur.

55. VON POST.

VILHELM MAURITZ, Introducerad i Sverige 1664 under N:o 687. Erhöll den 27 Julii nämnde år Naturalisations-bref, såsom härstammande ifrån en adelig familj. Var då Öfverste-Lieutenant för Skånska Dragonerne; blef 1676 den 7 Juli Öfverste. — Född den 27 Februarii 1625 på sitt fädernegods Bosfelt i Westphalen. — Död den 19 Julii 1677, i följd af dagen förut erhållne blessurer i slaget vid Landscrona.

Denna ätt härstammar ifrån Westphalen, och var der redan i början af 16:de seklet namnkunnig. Immatriculerad i Finland den 28 Januarii 1818.

I Skölden, som är blå, synes ett åt venter upprest Lejon af silfver.

Öfver Skölden en öppen Torner-hjelm, betäckt med en af silfver och blått vriden Hjelmkraus, ofvanpå, hvilken reser sig åt venter, ett Lejon af silfver, bredevid en blå pelare, prydd med fem hvita Päfogelsfjedrar.

Löfverket blått med silfver-prydnader.

56. BRUNOW.

ARVID REINHOLD och *CHRISTOPHER*, Bröder; introducerade i Sverige under N:o 689, år 1664, såsom härstammande af Curländsk adel.

Den förre var då Major af Nylands Regimente till häst, och

Den sednare Cornett.

Denna ätt immatriculerades i Finland den 26 Januarii 1818.

55. DE POST.

GUILLAUME MAURICE, introduit en Suède sous le N:o 687, en 1664. Obtint des Lettres de Naturalisation le 27 Juillet de la dite année, comme descendant d'une famille noble. Etait alors Lieutenant-Colonel des Dragons de Scapie; devint Colonel le 7 Juillet 1676. — Né le 27 Février 1625, dans sa terre patrimoniale de Bosfelt en Westphalie. — Mort le 19 Juillet 1677, par suite des blessures reçues la veille à la bataille de Landscrona.

Cette famille est originaire de Westphalie, où elle était déjà célèbre au commencement du 16:e siècle. Elle fut immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur un lion d'argent se dressant vers le sénestre.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'argent et d'azur, surmontée d'un lion d'argent se tournant à sénestre, à côté d'une colonne d'azur, ornée de cinq plumes de paon d'argent.

Les lambrequins sont d'azur à ornemens d'argent.

56. BRUNOW.

ARVID REINHOLD et *CHRISTOPHE*, Frères; introduits en Suède sous le N:o 689, en 1664, comme descendants d'une famille noble de Curlande.

Le premier était alors Major du Régiment de Nylande, cavalerie, et

Le second Cornette.

Cette Famille fut immatriculée en Finlande le 26 Janvier 1818.

Skölden bar tvenne i kors lagde Bössor * med ett rödt Hjerta emellan piporne, i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-hjelm, prydd med tvenne Tuppsjädrar, deraf den högra af guld och den veustra blå, med ett rödt Hjerta deröfver.

Hjelmkransen och Löfverket af guld, silver, rödt och blått.

57. PRYTZ.

JOHAN. Adlad den 7 Septemb. 1661, och under N:o 702 introducerad 1664. Var då Borgmästare i Stockholm och Præses i Justitiæ-Collegium; blef kort före sin död Cancellie-Råd. — Född å Högby Kyrkoherdegård i Öster Götland den 4 October 1621; död i Stockholm den 12 December 1667.

Denna ätt, som redan i början af 16 seklet var känd i Sverige, immatriculerades i Finland 1818.

I Skölden, som är af guld, en uti sjö stående Cubformig sten, å hvilken uppvexa trenne Lilljor och tvenne Åkerlejor med der-till hörande blad.

Ofvan Skölden en öppen Torner-hjelm, betäckt med en af guld, silver och blått vriden Hjelmkrans, hvaruppå sträcker sig en hand, hållande ett svärd, öfver hvars spets synes ett öga, samt omgifvet af dylika blomsterqvistar, som de uti Skölden.

Löfverket blått med guld och silver prydnader.

L'écu porte d'azur deux arquebuses en sautoir avec un coeur de gueules entre les canons.

Le timbre ouvert a pour cimier deux plumes de coq, à dextre d'or et à sénestre d'azur, surmontées d'un coeur de gueules.

La couronne torse du casque et les lambrequins sont d'or, d'argent, de gueules et d'azur.

57. PRYTZ.

JEAN. Anobli le 7 Septembre 1661 et introduit sous le N:o 702, en 1664. Etait alors Bourgmestre de Stockholm et Président du Collège de Justice; devint Conseiller de Chancellerie peu avant sa mort. Né au Presbytère de Högby en Ostrogothie, le 4 Octobre 1621; mort à Stockholm le 12 Déc. 1667.

Cette famille, qui était déjà connue en Suède au commencement du 16 siècle, fut immatriculée en Finlande en 1818.

L'écu porte d'or une pierre cube dans un lac, sur laquelle croissent trois lis et deux ancolies, avec leurs feuilles.

Le timbre ouvert, orné d'une couronne torse d'or, d'argent et d'azur, a pour cimier une main tenant une épée dont la pointe est surmontée d'un oeil, entre des tiges de fleurs semblables à celles de l'écu.

Les ornemens sont d'azur rehaussé d'or et d'argent.

58. VON ESSEN.

DIEDRICH. Fick den 24 November 1663 förnyelse på sitt Adelskap, emedan han ledde sin härkomst ifrån en förnäm adelig slägt uti Westphalen, och introducerades i Sverige 1664 under N:o 723. Var då Öfverste-Lieutenant och blef den 14 Majj 1674 Öfverste för Tavastehus Regimente, död 1679.

Denna ätt inmatriculerades i Finland den 26 Januarii 1818.

Skölden är röd, och har en öppen Tornerhjälm af silfver, omgifven af fyra blåa kulor.

Öfver Skölden äfvenledes en öppen Tornerhjälm, som på den af guld, rödt och blått sammanvidna Hjelmkransen, prydes af sex hvita påfogelsfjädrar, ställda 3. 3. emellan tvenne fanor, deraf den högra röd och den venstra blå.

Löfverket blått i grunden, samt guld och rödt vexelvis i dagen.

59. FRASER.

ANDERS, Naturaliserad den 22 December 1663, och under N:o 725 i Sverige introducerad 1664. Var då Major.

Denna ätt härstammar ifrån Scotland, hvarest den redan i Konung MALCOM IV:s tid varit namnkunnig, och sedermera utspridt sig i flere grenar.

Inmatriculerad i Finland den 12 Januarii 1820.

Skölden blå och fyrdelad, har i första och fjerde delarne trenne Svampar ställda 2.

58. DE ESSEN.

THIERRY, obtint la rénovation de ses anciens titres de noblesse, le 24 Novembre 1663, comme descendant d'une grande famille noble de Westphalie, et fut introduit en Suède sous le N:o 723, en 1664. Il était alors Lieutenant-Colonel, et devint Colonel du Régiment de Tavasthus, le 14 Mai 1674; décédé en 1679.

Cette famille fut immatriculée en Finlande le 26 Janvier 1818.

L'écu porte de gueules un casque ouvert d'argent, entouré de quatre boules d'azur.

Le timbre ouvert, avec une couronne torse d'or, de gueules et d'azur, a pour cimier six plumes de paon d'argent, placées 3. 3. entre deux drapeaux dont un de gueules et l'autre d'azur.

Les lambrequins sont d'azur rehaussé d'or et de gueules.

59. FRASER.

ANDRÉ, naturalisé le 22 Décembre 1663, et introduit en Suède sous le N:o 725, en 1664. Était alors Major.

Cette famille est originaire d'Ecosse, où elle était déjà célèbre du temps du Roi MALCOM IV, et s'est ensuite divisée en plusieurs branches.

Inmatriculée en Finlande le 12 Janvier 1820.

L'écu, qui est écartelé, porte au premier et au quatrième quartier trois champignons placés 2.

1., samt i andra och tredje ett åt höger löpande Lejon af silfver.

Den på Skölden stående öppna Tornerhjelmen prydes med en stålklädd arm, hållande ett bart svärd.

Hjelmkransen och Löfverket äro af silfver och blått.

60. TAUBE.

EDUARD, Naturaliserad den 11 Augusti 1668 och s. å. introducerad under N:o 734; var då Öfverste.

Denna ätt härstammar ifrån Liffland, hvarifrån densamma i slutet af 16:de Seclet kommit till Sverige, samt immatriculerades å Finska Riddarhuset den 5 Februarii 1818.

Skölden har en grön trädstam med tvenne blad i guldfält.

Öfver Skölden en öppen Tornerhjälm, som prydes af fem hvita påfogelsfjädrar ställda 3. 2. emellan tvenne gröna Trädstammar med ett blad å hvardera.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och grönt.

61. NASSOKIN.

PETER, blef, såsom härstammande ifrån en Rysk Bojar-ätt, introducerad å Svenska Riddarhuset 1668 under N:o 740; var då Ryttmästare.

Ätten immatriculerades i Finland den 24 Januarii 1818.

1., et au second et au troisième, un lion d'argent courant vers le dextre.

Le timbre ouvert a pour cimier un bras armé tenant un glaive nu.

La couronne du casque et les ornemens sont d'argent et d'azur.

60. TAUBE.

EDOUARD, naturalisé le 11 Août 1668 et introduit la même année sous le N:o 734; était alors Colonel.

Cette famille est originaire de Livonie, d'où elle est venue en Suède dans le 16:e siècle, et fut immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu porte d'or un tronc d'arbre à deux feuilles de sinople.

Le timbre ouvert à pour cimier cinq plumes de paon d'argent, placées 3. 2. entre deux troncs de sinople ayant chacun une feuille.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or et de sinople.

61. NASSOKIN.

PIERRE, descendant d'une famille Russe de Boïards, fut introduit en Suède sous le N:o 740, en 1668; était alors Capitaine de cavalerie.

Cette famille fut immatriculée en Finlande le 24 Janvier 1818.

I Skölden, som är blå, synes en stålklädd man med dragen sabel, ridande i sporrsträck på en hvit häst.

Öfvan Skölden en öppen Tornerhjälm, prydd med en adelig krona, hvarur uppstiga tvenne strutsjädrar, af hvilka den högra hvit och den venstra röd, samt emellan dem en med spetsen nedåt vänd pil af silfver.

Löfverket, som endast omger Hjelmen, är rödt med silfverprydnader, samt Sköldhållarne tvenne gyllene lejon, stående på en piedestal.

62. REIHER.

MAGNUS, adlad den 15 September 1668; introducerad under N:o 746 i Sverige 1672.

Var då Commissarius i Kammar-Revision. Född den 27 October 1631. Död den 5 Mars 1687.

Denna ätt härstammar ifrån huset *Hawenstein* i Bayern, hvarifrån den sedermera kommit till Curland, Liffland och Sverige, samt immatriculerades i Finland den 6 Februarii 1818.

Vapnet utgöres af en fyrdelad Sköld, i hvars första och sjerde delar synes en åt höger vänd Häger i blått fält; samt i andra och tredje en mot en klippa åt höger upprest Vädur i rödt fält.

Öfvan Skölden tvenne öppna Tornerhjälm, hvardera betäckt med en af silfver och rödt vriden Hjelmkrans; öfver den högra synas tvenne snablar, till hälften af silfver och blått växelvis; och öfver den venstra tvenne vingar, af hvilka den högra har öfra delen röd och den nedre af silfver, samt den venstra öfra delen af silfver och den nedra blå.

L'écu porte d'azur un cavalier en armure, tenant un sabre nu et allant à toute bride sur un cheval d'argent.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne de noble, d'où s'élèvent deux plumes d'a-trache, dont celle à dextre d'argent et à sénestre de gueules, et au milieu une flèche d'argent renversée.

Le feuillage, qui n'entoure que le casque, est de gueules rehaussé d'argent, et les supports sont deux lions d'or, debout sur un piédestal.

62. REIHER.

MAGNUS, anobli le 15 Septembre 1668; introduit en Suède sous le N:o 746, en 1672.

Était alors Commissaire à la Chambre des Comptes. Né le 27 Octobre 1631. Mort le 5 Mars 1687.

Cette famille descend de la Maison de *Hawenstein* en Bavière, d'où elle est venue en Courlande, en Livonie et en Suède, et fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu, qui est écartelé, porte au premier et au quatrième quartier d'azur un héron tourné à dextre; et au second et au troisième de gueules un bélier se dressant vers le dextre contre un rocher.

L'écu est timbré de deux casques ouverts ornés chacun d'une couronne torse d'argent et de gueules, dont celui à dextre a pour cimier deux trompes mi-parties d'argent et d'azur; et celui à sénestre, deux ailes, dont l'une moitié de gueules et d'argent et l'autre d'argent et d'azur.

Löfverket rödt med silfverpryduader.

63. VON GERTTEN.

PETER, adlad den 18 October 1653, och under N:o 749 introducerad 1668. Var då Capitain; blef 1658 Major och 1670 Öfverste-Lieutenant; död i Junii 1677.

Ätten immatriculerad i Finland den 28 Januarii 1818.

Skölden har en sky till venster, derifrån åt höger sträcker sig en beväpnad arm hållande trene pilar, allt af silfver i guldfält.

Den på Skölden stående, och med en af guld och blått vriden Hjelmkrans betäckta, öppna Tornerhjelm, prydes af en svart björnram, hållande en silfverpil, på hvardera sidan omgifven af en blå, tvåtungad fana.

Löfverket blått med guld.

64. CHARPENTIER.

TOUSSAINT, adlad den 3 Sept. 1664, och under N:o 765 introducerad 1668. Var då Öfverste-Lieutenant vid General-Lieutenanten, Friherre *von Fersens* Finska Regimente. — Född i Frankrike den 6 Martii 1611; död den 5 Sept. 1683.

Immatriculerades i Finland den 5 Februarii 1818.

I Skölden synes, i blått fält, en Hjort, drickaande ifrån en på grön mark rundmurad springbrunn.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, betäckt med en af guld, rödt och blått vriden

Les lambrequins sont de gueules à ornemens d'argent.

63. DE GERTTEN.

PIERRE, anobli le 18 Octobre 1653, et introduit sous le N:o 749, en 1668. Était alors Capitaine; fut fait Major en 1658, et Lieutenant-Colonel en 1670; décédé en Juin 1677.

Cette Famille fut immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

L'écu porte d'or à sénestre un nuage d'oïr s'étend vers le dextre un bras armé tenant trois flèches, le tout d'argent.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or et d'azur et a pour cimier une patte d'ours de sable, tenant une flèche d'argent entre deux drapeaux d'azur bifurqués.

Les lambrequins sont d'azur rehaussé d'or.

64. CHARPENTIER.

TOUSSAINT, anobli le 3 Sept. 1664, et introduit sous le N:o 765 en 1668. Était alors Lieutenant-Colonel au Régiment Finois du Lieutenant-Général Baron *de Fersen*. Né en France le 6 Mars 1611; mort le 5 Septembre 1683.

La Famille fut immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu porte d'azur un cerf s'abreuvant à une fontaine entourée d'un mur, sur un gazou de sinople.

Le timbre ouvert et couronné d'une tresse d'or, de gueules et d'azur, a pour cimier un

Hjelmkrans, på hvilken, emellan tvenne fanor, af hvilka den högra är blå och den venstra röd, höjer sig en beväpnad arm, hållande ett bart svärd.

Löfverket skiftevis rödt och blått med guldprydnader.

65. VON ROHR.

JOACHIM GEORG a), *CARL* b) och *HANS CHRISTOPHER* c), Bröder, adlade den 7 September 1762, och s. å. introducerade under N:o 807. Kallade förut *Rohr*.

a) Var då Öfverste-Lieutenant vid Ingermanländska Adels-Fanan.

b) Var äfvenledes Öfverste-Lieutenant i Ingermanland.

c) Capitain uti Ingermanland; född den 2 Februarii 1627; död den 21 Junii 1700.

Ätten immatriculerad i Finland den 5 Februarii 1818.

Skölden har fyra vågformiga, spetsiga röda flammor, som sträcka sig ifrån venster åt höger, i silfverfält.

Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, som prydes af en åt höger gående röd Räf, bredvid sju qvistar, med en fembladig ros å hvarje, deraf fyra hvita och tre röda skiftevis.

Hjelmkransen och Löfverket af silfver och rödt.

66. KNORRING.

STEPHAN FREDRIC och *JÖRAN JOHAN*, Halfbröder, introducerade å Svenska

bras armé tenant un glaive nu, entre deux é-tendarts, dont l'un d'azur et l'autre de gueules.

Les lambrequins de gueules et d'azur re-haussés d'or.

65. DE ROHR.

JOACHIM GEORGE, a) *CHARLES*, b) et *JEAN CHRISTOPHE*, c) Frères, anoblis le 7 Septembre 1672, et introduits la même année sous le N:o 807. S'appelaient ci-devant *Rohr*.

a) Etait alors Lieutenant-Colonel à l'Escadron de la Noblesse d'Ingrie.

b) Etait également Lieutenant-Colonel en Ingrie.

c) Capitaine en Ingrie; né le 2 Février 1627; mort le 21 Juin 1700.

La famille fut immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu porte d'argent quatre flammes de gueules ondées et pointues, qui s'étendent de sénestre à dextre.

Le timbre ouvert a pour cimier un renard de gueules se dirigeant vers le dextre, à côté de sept branches feuillées, ayant chacune une rose à cinq feuilles, dont quatre d'argent et trois de gueules, alternativement.

La couronne torse du casque et les lambrequins sont d'argent et de gueules.

66. KNORRING.

ETIENNE FRÉDÉRIC et *GEORGE JEAN*, frères consanguins, introduits en Suède

Riddarhuset 1672, under N:o 809. — *Den förra* var då Dragon-Lieutenant, och blef 1676 Capitain.

Den sednare blef 1674 Musqueterare under Uplands Regimente; 1676 Cornett af Adels-Fanan; s. å. Capitain-Lieutenant ibid.; 1677 Ryttmästare; 1688 Öfverste-Lieutenant af Baron *Erskeins* Svenska Regimente i Holländsk sold; 1690 Öfverste för bemälde Regimente; 1697 återkommen till Sverige, samt den 13 Martii 1700 Öfverste för Helsinge Regimente.

Om honom och dess ätts ursprung, se bland Friherrar N:o 9, pag. 16.

Ätten immatriculerad i Finland den 28 Januarii 1818.

Skölden af guld har en blå kanna med tvenne handtag.

Sju gyllene påfogelsfjädrar pryda den på Skölden stående öppna Tornerhjelm, som betäckes med en Hjelmkrans, vriden af guld och blått, af hvilka färger äfven Löfverket består.

67. FURUMARK.

ERIC, adlad den 30 September 1675, och under N:o 889 i Sverige introducerad 1678. — Behöll sitt förra namn, och var då Cancellist i Kongl. Cancelliet med titel af Krigs-Commissarius. — Född i Stockholm den 23 Februarii 1630. Död den 1 October 1682 i Eckerö i Uppland.

Ätten immatriculerad i Finland den 7 Februarii 1818.

sous le N:o 809, en 1672. *Le premier* étoit alors Lieutenant de Dragons et devint Capitaine en 1676.

Le second fut fait Mousquetaire au Régiment d'Uplande, en 1674; Cornette à l'Escadron de la Noblesse, 1676; Capitaine-Lieutenant la même année; Capitaine en 1677; Lieutenant-Colonel au Régiment Suédois du Baron *Erskein*, à la solde de Hollande; Colonel du dit Régiment en 1690; retourné en Suède l'année 1697, et fait Colonel du Régiment de Helsingie le 13 Mars 1700.

Sur lui et l'origine de sa famille, voyez parmi les Barons N:o 9, page 16.

Cette famille fut immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

L'écu porte d'or un vase d'azur à deux anses.

Le timbre ouvert a pour cimier sept plumes de paon d'or, et la couronne du casque est d'or et d'azur de même que les lambrequins.

67. FURUMARK.

ERIC, anobli le 30 Septembre 1675, et introduit en Suède sous le N:o 889, en 1678. — Gardait son ancien nom, étant alors Greffier à la Chancellerie du Roi avec le titre de Commissaire des guerres. — Né à Stockholm le 23 Février 1630. Mort à Eckerœ en Upplande le 2 Octobre 1682.

Cette famille fut immatriculée en Finlande le 7 Février 1818.

Skölden, hvafs öfra hälft är blå och den nedra grön, har en fritt stående furu. Ofvan Skölden en öppen Tornerhjälm, som på den af guld, blått och grönt sammanvridna Hjälmkransen, prydes af en upprättstående furu emellan tvenne vingar, hvardera till hälften af guld och blått. Löfverket af guld i dagen, samt blått och grönt i grunden.

68. GRÖNHAGEN.

CLAES HENRIC. Adlad den 20 April 1678, och under N:o 929 introducerad 1680. — Född i Wehrden 16---. Behöll sitt namn, — var, då han adlades, Assessor i Kammar-Revision; blef den 29 Juli 1697 Lagman öfver Norra Finne Lagsaga; den 14 April 1698 dimitterad ifrån Reductions-verket; samt den 30 October 1711 Lagman på Gottland. Död 1712.

Ätten immatriculerad i Finland den 30 Januarii 1818.

Skölden, delad på längden, har uti högra fältet, som är af silfver, ett upprättstående träd, med en adelig krona å stammen, samt uti det venstra, som är blått, en tvärs öfver löpande silfverström.

Ett åt höger vändt svart Örnhufvud, emellan tvenne af silfver och blått omvexlande viugar, pryda den på Skölden stående, öppna Tornerhjälmen. Hjälmkransen, äfvensom Löfverket, är äfven af silfver och blått.

69. GRIPENBERG.

JOHAN, adlad den 8 Junii 1678 och introducerad 1680 under N:o 931.

L'écu coupé d'azur et de sinople porte un pin isolé. Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, d'azur et de sinople, et a pour cimier un pin entre deux ailes moitié d'or et d'azur. Les lambrequins sont d'or, doublés d'azur et de sinople.

68. GRÖNHAGEN.

CLAUDE HENRI. Anobli le 20 Avril 1678, et introduit sous le N:o 929, en 1680. — Né à Vehrden en 16---. Gardé son nom, — était, lorsqu'il fut anobli, Assesseur au Tribunal de révision; devint Sénéchal de la Sénéchaussée de Norra Finne, le 29 Juillet 1697; eut sa démission du Département de Réduction le 14 Avril 1698; et fut Sénéchal à Gottlande le 30 Octobre 1711. Décédé en 1712.

La famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu, qui est parti, porte à dextre d'argent un arbre sur pied, dont le tronc est orné d'une couronne de noble, et à sénestre d'azur une fasce d'argent onduée.

Le timbre ouvert a pour cimier une tête d'aigle regardant à dextre, entre deux ailes mi-parties d'argent et d'azur. La couronne du casque et les lambrequins sont également d'argent et d'azur.

69. GRIPENBERG.

JEAN, anobli le 8 Juin 1678, et introduit sous le N:o 931 en 1680.

Kallad förut *WITTMAN*. Var Krigs-Commissarius i Finland; — blef den 24 Februari 1679 Inspector öfver Krigsmanshuset i Finland; — 1685 och 1686 Vice Landshöfding öfver Nylands och Tavastehus Län. — Född den 15 Aug. 1640; död den 8 April 1703 i Tenala.

Ätten immatriculerad i Finland den 6 Februari 1818.

Skölden har en på en grön backe upprättstående, åt höger vänd gyllene Grip, hållande i högra framklon en silfver kula, allt i blått fält.

Öfvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, som på den af guld, rödt och blått sammanvidna Hjelmkransen prydes med öfra delen af en gyllene Grip, emellan tvenne vingar, vaxelvis af guld och blått.

Löfverket rödt och blått med guld prydnader.

70. CRONSTEDT.

MÅRTEN. a) Adlad den 17 December 1686 och under N:o 1104 introducerad 1689.

GABRIEL. b) m. fl. dess Stjufbarn adlade den 18 Marti 1693 och på denna nummer intagne.

a) Kallad förut *GAVELIUS*. — Denna adeliga gren är utgången.

b) Kallad förut *OLDERMAN*. — Född i Stockholm den 2 Maj 1670. — Blef 1694 Volontaire af Fortification; — den 19 Juli 1695 Lieutenant af Fortification i Riga; — den 12 Juni 1700 Capitain och den 10 April 1709 Major vid Fortifications-Contoiret; — erhöill den 19 Februari 1716 General-Quar-

Se nommait précédemment *WITTMAN*. Était Commissaire des guerres en Finlande; — devint Inspecteur de la Maison des Invalides en Finlande, le 24 Février 1679; — Vice Gouverneur des provinces de Nylande et Tavastehus en 1685 et 1686. — Né le 15 Août 1640; mort à Ténala le 8 Avril 1703.

La famille fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu porte d'azur un griffon d'or se dressant vers le dextre sur une colline de sinople et tenant de la griffe droite une boule d'argent.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne torse d'or, de gueules et d'azur, a pour cimier un griffon d'or à mi-corps, entre deux ailes alternativement d'or et d'azur.

Les lambrequins sont de gueules et d'azur rehaussés d'or.

70. CRONSTEDT.

MARTIN. a) anobli le 17 Déc. 1686 et introduit sous le N:o 1104 en 1689.

GABRIEL. b) et plusieurs enfans d'un autre lit, anoblis le 18 Mars 1693 et admis sous le même Numéro.

a) Se nommait ci-devant *GAVELIUS*. — Cette branche de la famille est éteinte.

b) Ci-devant nommé *OLDERMAN*. — Né à Stockholm le 2 Mai 1670. — Entra comme Volontaire au Corps du Génie en 1694; — Lieutenant du Génie à Riga, le 19 Juillet 1695; — Capitaine le 12 Juin 1700 et Major le 10 Avril 1709; — reçut le titre de Lieutenant du Quartier-maitre Général le

termästare-Lieutenants karakter; — blef den 21 Maj 1718 Öfverste-Lieutenant och Befälhafvande vid Jemtländska Armén; — den 30 December 1719 Öfverste och den 19 Octob. 1741 Directeur af Fortification samt tillika General-Major af Infanteriet; — i Juni 1743 Öfver-Commendant öfver Fästningsverken i Stockholms Skären; — samt den 16 April 1748 Commendeur med stora korset af Kongl. Maj:ts Svärds-Orden. — Erhöll slutligen General-Lieutenants fullmägt å Armén. — Död 1757.

Denna Ätt immatriculerades å Finska Riddarhuset den 30 Januari 1818.

Skölden tvärdelad, har i *öfra delen* en Adelig Krona i blått fält, och i *den nedra*, en sig i stjerten bitande blå Orm i Silfver fält.

Öfvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af Silfver och blått vriden Hjelmkrans, derur uppstiga tvenne Silfver vingar, emellan hvilkas ändar synes ett öga.

Löfverket blått med Silfverprydnader.

71. DE CARNALL.

FERDINAND ERNST. Adlad den 21 November 1751 och introducerad 1752 under N:o 1921.

Kallad förut *VON CARNALL*. — Hade, då han blef adlad, afsked såsom Major och blef den 4 December 1751 Riddare af Svärds-Orden. — Född på Slottet Mitau uti Curland 1681, — samt död i Decemb. 1752.

19 Février 1716; — Lieutenant-Colonel et Commandant à l'armée de Jemtland le 21 Mai 1718; — Colonel le 30 Décembre 1719; — Directeur du Génie et Général-Major d'Infanterie le 19 Oct. 1741; — Commandant en Chef des Fortifications à l'entrée du port de Stockholm, en Juin 1743; Commandeur Grand-Croix de l'Ordre de l'Epée, le 16 Avril 1748; fut enfin nommé Lieutenant-Général à l'armée; — Décédé en 1757.

Cette famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu, qui est coupé, porte dans le *champ supérieur* d'azur une couronne de noble et dans le *champ inférieur* d'argent une givre d'azur formant un cercle.

Le timbre ouvert avec une couronne torse d'argent et d'azur, a pour cimier un oeil entre deux ailes d'argent.

Les lambrequins sont d'azur rehaussés d'argent.

71. DE CARNALL.

FERDINAND ERNEST. Anobli le 21 Novembre 1751, et introduit sous le N:o 1921, en 1752.

Se nommait auparavant *VON CARNALL*. — Avait sa démission comme Major lorsqu'il fut anobli, et fut Chevalier de l'Ordre de l'Epée le 4 Décembre 1751. — Né au Château de Mitau en Courlande 1681; — et mort en Décembre 1752.

Ätten immatriculerad i Finland den 7 Februari 1818.

Skölden är till två tredjedelar klufven, derå synes till höger: högra hälften af en krönt fläkt Örn af silfver i rödt fält; och till venster: hälften af en åttauddig silfverstjerna i blått fält; Nedersta tredjedelen af skölden upptages af en silfver Ström.

Ofvän Skölden en öppen Torner-Hjelm, som på den af silfver och blått vridna Hjelmkransen prydes af tvenne åt höger vända vingar, deraf den ena af silfver och den andra blå, omgifne till höger af en bössa och en värja, samt till venster af tvenne Fanor, deraf den ena hvit och den andra blå.

Löfverket rödt med guld och blått med Silfverprydnader.

72. AF KLERCKER.

CARL NATHANAËL. Adlad den 14 Decemb. 1780, introducerad i Sverige 1781, under N:o 2132.

Kallad förut *KLERCK*. — Var då Öfverste-Lieutenant vid Arméens Flotta och Ridd. af Kongl. Svärds-Orden. — Utnämndes den 11 Januari 1791 till Commendant på Sveaborg. — Blef Friherre den 29 Juni 1809. — Se bland Friherrar N:o 22, pag. 28.

Ätten, som härstammar af en gammal Skottsk Slägt, immatriculerades å det Finska Riddarhuset den 6 Februari 1818.

Skölden, som är fyrdelad, har i första och fjärde fälten, som äro röda, en vinge af silfver och en Arméens Flottas Sabel med gylene fäste korslagde, samt i andra och tredje ett Schackbräde af Silfver och svart.

La famille fut immatriculée en Finlande le 7 Février 1818.

L'écu, parti à la hauteur de deux tiers; porte à dextre de gueules la moitié d'une aigle éployée d'argent couronnée, et à sénestre d'azur la moitié d'une étoile d'argent à huit rais. — Une fasce d'argent onnée occupe le tiers inférieur de l'écu.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'argent et d'azur et a pour cimier deux ailes tournées vers le dextre, dont une d'argent et l'autre d'azur, ayant à dextre un fusil et une épée, et à sénestre deux drapeaux, dont l'un d'argent et l'autre d'azur.

Les lambrequins sont de gueules à ornemens d'or et d'azur à ornemens d'argent.

72. DE KLERCKER.

CHARLES NATHANAËL. Anobli le 14 Décembre 1780; introduit en Suède sous le N:o 2132, en 1781.

Se nommait auparavant *KLERCK*. — Était alors Lieutenant-Colonel à la Flotte de l'Armée et Chevalier de l'Ordre de l'Épée. — Fut nommé Commandant de Svéaborg le 11 Janvier 1791. — Baron le 29 Juin 1809. — Voyez parmi les Barons N:o 22, pag. 28.

La famille qui tire son origine d'une ancienne maison d'Ecosse, fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu, qui est écartelé, porte au premier et au quatrième quartier de gueules une aile d'argent et un sabre à poignée d'or, en sautoir; au second et au troisième, échiqueté d'argent et de sable.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, som å den af Silfver och svart vridna Hjelmkransen prydes af ett grönt Träd.

Löfverket svart med Silfverprydnader.

73. EHRNROOTH.

JOHAN. Adlad den 19 November 1687 och under N:o 1123 i Sverige introducerad 1689.

Kallad förut *PLAGMAN*. — Var sedan den 30 Decemb. 1680 Häradshöfding öfver hela Kexholms Län. — Född i Åbo Stad samt begrafven i Hittola Kyrka.

Denna Ätte-gren uppflyttades i Riddareklassen genom framlidne Gen. Majoren och Commendeuren af Kongl. Sv. Ordens stora kors *CARL GUSTAF EHRNROOTH*, och immatriculerades i Finland den 7 Febr. 1818.

Skölden har en balk af Silfver, å hvars öfra sida synas trenne gyllene femuddiga stjernor, ställda 2. 1. och å den nedra en gyllene Trädstam med rötter, allt i blått fält.

Den å Skölden stående öppna Torner-Hjelm prydes af tvenne vingar, deraf den högra af guld och den venstra af silfver, samt emellan dem en blå balk, belagd med trenne gyllene femuddiga stjernor.

Hjelmkransen, öfvensom Löfverket af guld, silfver och blått.

74. VON KOTHEN.

MATHIAS CHRISTOPHER och *SIMON*, Bröder. Adlade den 30 April 1681

L'écu est surmonté d'un casque ouvert orné d'une couronne torse d'argent et de sable, ayant pour cimier un arbre vert.

Les ornemens sont de sable rehaussé d'argent.

73. EHRNROTH.

JEAN. Anobli le 19 Novembre 1687, et introduit en Suède sous le N:o 1123, en 1689.

Se nommait auparavant *PLAGMAN*. — Était, dès le 30 Décembre 1680, Juge provincial de tout le Gouvernement de Kexholm. — Né dans la ville d'Abo et inhumé dans l'Eglise de Hittola.

Cette branche de la famille fut élevée à la Classe des Chevaliers dans la personne du feu Général-Major et Commandeur Grand-Croix de l'Ordre Suédois de l'Épée, *CHARLES GUSTAVE EHRNROOTH*, et immatriculée en Finlande le 7 Février 1818.

L'écu porte d'azur une bande d'argent, au-dessus de laquelle se voit trois étoiles d'or à cinq rais, placées 2. 1. et au-dessous, un tronc d'arbre avec racines d'or.

Le timbre ouvert à pour cimier une bande d'azur chargée de trois étoiles d'or à cinq rais, entre deux ailes dont celle à dextre d'or et à sénestre d'azur.

La couronne torse du casque et les ornemens sont d'or, d'argent et d'azur.

74. DE KOTHEN.

MATHIEU CHRISTOPHE et *SIMON*, Frères. Anoblis le 30 Avril 1681, et intro-

och under N:o 995 introducerade i Sverige 1682. — Kallade förut *KOTHEN*.

Den förre: var då han adlades Lieutenant med Compagnie af Öfverste Taubes Finska Dragon-Regemente; — blef den 31 Maj 1681 Capitain af Nerike och Wermlands Infanteri; — den 31 Maj 1684 Capitain af Öfverste Brakels Regemente; — den 23 Januari 1701 Major vid Tavastehus Läns Infanteri. — Född i Estland och död i Riga den 17 April 1701.

Den sednare: var då Pikeerare under Gardet; — blef den 22 Januari 1683 Fendric; — den 3 November 1688 Lieutenant; — den 29 Januari 1699 Capitain och den 21 October 1709 Major vid Nerike och Wermlands Regemente; — den 13 April 1712 Öfverste-Lieutenant samt den 9 Novemb. 1715 Öfverste af Jönköpings Regemente. — Född i Estland och död i Wermland 1736.

Ätten immatriculerad i Finland den 17 September 1818.

Skölden är tvärdelad och har i *öfra fältet*, som är blått, en ifrån en hvit sky i venster sig sträckande stålklädd arm, hållande en bar sabel, och i *nedra fältet*, som är af guld, en åt venster simmande Svan.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd med en adelig krona, hvarå höja sig sex röda Sporrfanor.

Löfverket blått med guld och rödt med silfverprydnader vaxelvis.

75. ROSENLEW.

ERDTMAN. Adlad den 8 Februari 1682 och under N:o 1009. Introducerad samma år. —

duits en Suède sous le N:o 995, en 1682. — Se nommaient auparavant *KOTHEN*.

Le premier: était, à l'époque où il fut anobli, Lieutenant en pied du régiment Finois du Colonel Taube, Dragons; — fut Capitaine au régiment de Néricie et de Wermlande, infanterie, le 31 Mai 1681; — Capitaine au Régiment du Colonel Brakel, le 31 Mai 1684; — Major dans l'Infanterie de Tavastehus, le 23 Janvier 1701. — Né en Estonie, il mourut à Riga le 17 Avril 1701.

Le second: était alors Piquier aux Gardes; — fut Enseigne le 22 Janvier 1683; — Lieutenant le 3 Novembre 1688; — Capitaine le 29 Janvier 1699, et Major au Régiment de Néricie et Wermlande, le 21 Octobre 1709; — Lieutenant-Colonel le 13 Avril 1712, et Colonel du Régiment de Jœnkœping le 9 Novembre 1715. — Né en Estonie, mort en Wermlande en 1736.

La famille fut immatriculée en Finlande le 17 Septembre 1818.

L'écu qui est coupé, porte au *champ supérieur* d'azur, un bras armé tenant un sabre nu et sortant d'un nuage d'argent de sénestre, et au *champ inférieur* d'or, un cygne nageant vers le sénestre.

L'écu est surmonté d'un casque ouvert, orné d'une couronne de noble et ayant pour cimier six étendarts de gueules.

Les lambrequins alternativement d'azur et de gueules rehaussés d'or et d'argent.

75. ROSENLEW.

ERDTMAN. Anobli le 8 Février 1682 et introduit la même année sous le N:o 1009. —

Kallad förut *VON SCHLOW*; — i Adelsbrevet, som uti 1682 års Registratur är infördt, står att han skulle kallas *ROSENKLOW*. — Gick 1640 i Svensk tjenst som gemen Soldat, och var då han Adlades Major under Öfversten von Sasses Tavastehuska Regimente. — Död 1690.

Ätten härstammar från en gammal Adelig ätt i Mecklenburg, och immatriculerades i Finland den 29 Januari 1818.

Skölden tvärdelad, deraf öfra fjältet svart och det nedra af guld, har ett åt höger upprest Lejon, deraf öfra hälften af guld och den nedra svart, samt hållande i högra framramen ett bart svärd, och i den venstra trenne fyrbladiga röda rosor.

Öfvan Skölden, en öppen Torner-Hjelm, som betäckes med en af guld, svart och blått virad Hjelmkrans, derå, emellan tvenne fanor, af hvilka den högra af guld och den venstra blå, åt höger uppreser sig ett gyllene Lejon, hållande i högra ramen ett svärd och i den venstra en silfverkula.

Löfverket svart och blått med gyllene prydnader.

76. GROTENFELT.

NILS. Den 4 Januari 1677 Adlad och under N:o 1032 introducerad 1686. — Kallad förut *GROTH*. — Var sedan den 29 April 1668 Major samt blef den 18 Dec. 1686 Öfverste-Lieutenant för en esquadron Dragoner, dem han upprättade på ödes och af sig komue Hemman i Wiborgs och Nyslotts Län. — Död 170-.

Nommé ci-devant *DE SCHLOW*; — dans ses Lettres de noblesse insérées dans les registres de 1682, il est dit qu'il s'appellerait *ROSENKLOW*. — Entra au service de Suède comme simple soldat en 1640, et était, lorsqu'il fut anobli, Major au régiment de Tavastehus, Colonel de Sasse. — Décédé en 1690.

Cette famille tire son origine d'une ancienne Noblesse de Mecklenbourg, et fut immatriculée en Finlande le 29 Janvier 1818.

L'écu coupé de sable et d'or, porte un lion mi-parti d'or et de sable se dressant vers le dextre et tenant de la patte droite de devant un glaive nu et de l'autre trois fleurs de gueules à quatre feuilles.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, de sable et d'azur et a pour cimier un lion d'or se dressant vers le dextre et tenant d'une patte un glaive et de l'autre une boule d'argent, entre deux étendarts, dont l'un d'or et l'autre d'azur.

Les ornemens de sable et d'azur rehaussés d'or.

76. GROTENFELT.

NICOLAS. Anobli le 4 Janvier 1677, et introduit sous le N:o 1032, en 1686. — Se nommait précédemment *GROTH*, était Major depuis le 29 Avril 1668, et devint le 18 Décembre 1686 Lieutenant-Colonel d'un escadron de Dragons qu'il forma et établit dans des terres abandonnées du Gouvernement de Wibourg et de Nyslott. — Décédé en 170-.

Skölden klufven, har till höger tvenne Silfver Standarer korslagde i blått fält och till venster hälften af en svart fläkt Örn i guld fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd å den af guld och blått virade Hjelmkransen, med tvenne vingar af silfver, samt emellan dem tvenne lika stälde och likadane Standarer, som de å Skölden.

Löfverket guld i dagen och blått i grunden.

77. WALLENSTJERNA.

OLOF SAMUELSON. Adlad den 28 Februari 1678 och introducerad 1686 under N:o 1034.

Var då Assessor i Åbo Hof-Rätt och blef den 30 Dec. 1680 tillika Häradshöfding öfver Masku och Wehmo Härad. — Född den 3 Februari 1611. — Död den 1 Febr. 1687 samt begrafven i Åbo Domkyrka.

Skölden har trenne femuddiga stjernor, ställda 2. 1. samt emellan dem en hjelke; allt af guld i blått fält.

En gyllene femuddig stjerna emellan tvenne vingar, till hälften af guld och blått skiftevis, pryda den å Skölden stående öppna Torner-Hjelm.

Hjelmkransen och Löfverket af guld, rödt och blått.

78. ÖRNHJELM.

CLAUDIUS. Adlad den 17 Sept. 1684 och introducerad 1686 under N:o 1064.

L'écu, qui est parti, porte à dextre d'azur deux étendarts d'argent en sautoir, et à sénestre d'or la moitié d'une aigle éployée de sable.

Le timbre ouvert, couronné d'or et d'azur, a pour cimier deux étendarts pareils à ceux de l'écu, entre deux ailes d'argent.

Les lambrequins sont d'azur à ornemens d'or.

77. WALLENSTJERNA.

OLAVE fils de SAMUEL. Anobli le 28 Février 1678 et introduit en 1686, sous le N:o 1034.

Etait alors Assesseur à la Haute-Cour d'Åbo et devint en même temps, le 30 Déc. 1680, Juge territorial des districts de Masku et Wehmo. — Né le 3 Février 1611; mort le 1 Février 1687, et inhumé dans la Cathédrale d'Åbo.

L'écu porte d'azur une fasce d'or entre trois étoiles d'or à cinq rais, placées 2. 1.

Le timbre ouvert, a pour cimier une étoile d'or à cinq rais entre deux ailes mi-parties d'or et d'azur alternativement.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or, de gueules et d'azur.

78. ÖRNHJELM.

CLAUDE. Anobli le 17 Sept. 1684, et introduit en 1686, sous le N:o 1064.

Kallad förut *ARRHENIUS*. — Blef 1667 Logices & Metaphysices Professor i Upsala; — 1668 Historiarum Professor ibid.; — 1669 tillika Assessor i Collegio Antiquitatum; den 11 Jan. Historiographus; — 1687 Licentierad ifrån Professors-sysslan, och s. å. den 30 April Academiæ Bibliotecarius ibid.; — den 23 Febr. 1689 Censor Librorum; — 1693 Kongl. Secreterare. — Född i Linköping den 22 Dec. 1627; — död i Stockholm den 19 Maj 1695.

Skölden klufven, har i *högra fältet* som är af silfver, hälften af en krönt, svart fläckt Örn, och i *det venstra*, som är rödt, en gylene Urna.

Öfvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en adelig krona, ur hvilken höja sig fem Strutsfjedrar, deraf trenne hvita och tvenne röda.

Löfverket rödt med silfver.

79. JÄGERSKJÖLD.

CLAES. Adlad den 13 November 1686 och under N:o 1100. Introducerad 1689.

Kallad förut *JÄGERHORN*, — I Adelsbrevet står, att han skulle kallas *VON JÄGERHORN*, hvilket namn han ock förde intill år 1689 då han enligt Riddarhusets Protocoll af den 6 Febr. ändrade detsamma. — Född på Wulfwa gård i Norra Finland den 10 November 1632. — Var då han adlades Major och Commendant på Dalarö Skaus hvarest han dog den 13 December 1691.

Ätten immatriculerades i Finland den 30 Januari 1818.

Se nommait précédemment *ARRHENIUS*. — Fut Professeur de Logique et de Métaphysique à Upsal, en 1667; — Professeur d'Histoire, en 1668; — en même temps Assesseur au Collège des Antiquités en 1669; — Historiographe, le 11 Janvier; — eut sa démission du Professorat 1687; — Bibliothécaire de l'Université le 30 Avril m. a. — Censeur le 23 Févr. 1689; — Secrétaire du Roi 1693. — Né à Linköping le 22 Déc. 1627; — Décédé à Stockholm le 19 Maj 1695.

L'écu, qui est parti, porte à dextre d'argent la moitié d'une aigle couronnée éployée de sable, et à sénestre de gueules, un vase d'or.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne de noble d'où s'élèvent cinq plumes d'antruche, dont trois d'argent et deux de gueules.

Les lamrequins de gueules à ornemens d'argent.

79. JÆGERSKJØLD.

CLAUDE. Anobli le 13 Novembre 1686 et introduit sous le N:o 1100 en 1689.

Se nommait auparavant *JÆGERHORN*. — Dans ses lettres de noblesse il est dit qu'il devait s'appeler *DE JÆGERHORN*, nom qu'il portait aussi jusqu'à l'an 1689, époque à laquelle, selon le Protocole de la Maison des Nobles, du 6 Février, il le changea. — Lorsqu'il fut anobli, il était Major et Commandant du fort de Dalaræ, où il mourut le 13 Décembre 1691.

La famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

Skölden af silfver, har trenne blåa Jagthörn, fordrade med rödt, och ställde 2. 1.

Trenne Påfogelsfjedrar af silfver pryda den på Skölden stående öppna Torner-Hjelm. — Hjelmkransen och Löfverket af silfver och rödt.

80. FREIDENFELT.

GEORG och *CHRISTOPHER*, Bröder. Adlade den 7 December 1686; introducerade 1689 under N:o 1102. Kallade förut *FREUDENBERG*.

Den förre: var då Regements Quartermästare under Wiborgs Läns Cavalleri; — blef den 15 Maj 1691 Ryttmästare; — 1700 afskedad.

Den sednare: var då Cornett vid samma Cavalleri-Regemente; — blef den 2 Mars 1698 Lieutenant; — 1700 Ryttmästare; — 17 -- Major; — 17 -- Öfverste-Lieutenant samt den 28 Maj 1722 Öfverste och Commendant på Nyslott. — Född 1655, död den 19 April 1724.

Ätten immatriculerad i Finland den 5 Februari 1818.

Skölden är kluften, och har *till höger* en Lans, omvirad med en grön Lagerqvist i Silfver fält, samt *till venster* uti blått fält en bjelke belagd med fyra gyllene och lika många röda Sued-rutor skiftevis, samt ofvanom densamma en sexuddig stjerna af guld.

Ofvau Skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af guld, silfver, rödt och blått virad Hjelmkrans, ur hvilken höja sig tvenne Standarer med gyllene fransar och toffsar, af hvilka den högra är af silfver och den venstra röd.

L'écu porte d'argent trois cors de chasse d'azur, doublés de gueules et placés 2. 1.

Le timbre ouvert a pour cimier trois plumes de paon. Les lambrequins et la couronne du casque sont d'argent et de gueules.

80. FREIDENFELT.

GEORGE et *CHRISTOPHE*, Frères. Anoblis le 7 Décembre 1686, et introduits en 1689, sous le N:o 1102. S'appelaient ci-devant *FREUDENBERG*.

Le premier: était alors Quartier-Maitre à la Cavalerie du Gouvernement de Wibourg; — devint Capitaine le 15 Mai 1691: — admis à la démission en 1700.

Le second: était alors Cornette au même régiment de cavalerie; — Lieutenant le 2 Mars 1698; — Capitaine en 1700; — Major 17 --; — Lieutenant-Colonel en 17 --; Colonel et Commandant à Nyslott le 28 Mai 1722. — Né en 1655; mort le 19 Avril 1724.

La famille fut immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu est parti et porte à *dextre* d'argent une lance enlacée d'une branche de laurier, et à *sénestre* d'azur à la fasce losangée en bandes d'or et de gueules et surmontée d'une étoile d'or à six rais.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, d'argent, de gueules et d'azur, d'où s'élèvent deux étendarts à franges et houppes d'or, dont celui à dextre d'argent et à sénestre de gueules.

Löfverket blått med guld och rödt, med silfverprydnader skiftevis.

81. TAWASTSTJERNA.

ERIC. Adlad den 10 Februari 1687 och under N:o 1107. Introducerad i Sverige 1689.

Kallad förut *TAWAST*. Var sedan den 30 December 1680 Häradshöfding öfver Norra Contractet i Österbotten. — Död 1693.

Ätten immatriculerad i Finland den 30 Januari 1818.

Skölden har en Hermelins balk på hvardera sidan, om hvilken synes trenne femuddiga stjernor af guld, allt i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af guld, silfver och blått virad Hjelmkrans, derå uppstiger en åt höger vänd Hermelin emellan tvenne vingar, af vilka den högra har öfra hälften af guld och den nedra blå, samt den venstra: öfra hälften blå och den nedra af silfver.

Löfverket blått med guld och silfverprydnader.

82. LINDCRANTZ.

NILS. Adlad den 18 Februari 1687, och 1689 under N:o 1108 introducerad.

Kallad förut *RINGIUS*. — Var sedan den 24 Mars 1681 Häradshöfding öfver Hattula Härad och Raseborgs Län.

Les lambrequins sont d'azur et de gueules ornés d'argent et d'or alternativement.

81. TAWASTSTJERNA.

ERIC. Anobli le 10 Février 1687 et introduit en Suède sous le N:o 1107, en 1689.

Nommé ci-devant *TAWAST*. Était depuis le 30 Décembre 1680, Juge territorial du District septentrional d'Ostrobothnie. — Décédé en 1693.

La famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur à la bande herminée et entourée de six étoiles d'or à cinq rais, dont trois de chaque côté.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, d'argent et d'azur et a pour cimier une hermine se dressant vers le dextre entre deux ailes mi-parties d'or et d'azur.

Les lambrequins sont d'azur rehaussés d'or et d'argent.

82. LINDCRANTZ.

NICOLAS. Anobli le 18 Février 1687, et introduit en 1689, sous le N:o 1108.

Se nommait auparavant *RINGIUS*. — Était depuis le 24 Mars 1681, Juge territorial du district de Hattula et du fief de Raseborg

Ätten immatriculerad i Finland den 28 Januari 1818.

Å Skölden synes i guld fält en af gröna Lind-blad bunden krans, hvarigenom uppstiga trenne qvistar, af hvilka den medlersta har ett och de öfriga tvenne dylika blad.

En åt höger vänd gyllene Grip, hållande en ring af guld, pryder den å Skölden stående öppna Torner-Hjelman.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och grönt.

83. PALMFELT.

GUSTAF. Adlad den 1 Juli 1687 och introducerad 1689 under N:o 1114.

Kallad förut *PALM*. — Var då han Adlades verkelig Stats-Commissarius, och ansågs i sin tid för omistelig vid Stats-Contoiret. — Född i Stockholm den 11 Februari 1646. — Död den 2 April 1694 och begrafven i Wermdö Kyrka.

Ätten immatriculerad i Finland den 5 Februari 1818.

Skölden i tu delad, har till höger en grönskande Palm i guld fält, och till venster tvenne Balkar, samt emellan dem en sexuddig stjerrra, allt af silfver i rödt fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm prydd med tvenne vingar, skiftevis af guld och rödt, samt en sexuddig silfverstjerna å de röda delarne.

Hjelmkransen och Löfverket af guld, silfver och rödt.

La famille fut immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

L'écu porte d'or une couronne de feuilles de tilleul, d'où s'élèvent trois tiges, dont celle du milieu a une feuille et les autres deux de la même espèce.

Le timbre ouvert a pour cimier un griffon d'or tourné vers le dextre et tenant un anneau du même métal.

La couronne du casque et les ornemens sont d'or et de sinople.

83. PALMFELT.

GUSTAVE. Anobli le 1 Juillet 1687, et introduit en 1689 sous le N:o 1114.

Ci-devant nommé *PALM* — Était, lorsqu'il fut anobli, Commissaire d'Etat actuel, et considéré de son temps comme un homme dont on ne pouvait se passer au Conseil des Finances. — Né à Stockholm le 11 Février 1646; — décédé le 2 Avril 1694, et inhumé à l'église de Wermdæ.

La famille fut immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu, qui est parti, porte à dextre d'or un palmier et à sénestre de gueules une étoile à six rais entre deux bandes d'argent.

Le timbre ouvert a pour cimier deux ailes mi-parties d'or et de gueules et chargées chacune d'une étoile d'argent à cinq rais dans la partie de gueules.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or, d'argent et de gueules.

84. GYLLENHÖK.

PEHR. Adlad den 7 Aug. 1687 och under N:o 1115 i Sverige introducerad 1689.

Kallad förut *HÖK*; blef den 28 Febr. 1682 Häradshöfding i Norrbo, Norbergs och Skinskattebergs Härader i Westmanland; Idkade dessutom Bergsbruk. — Född i Uppland 1643; — död den 10 Aug. 1706.

Ätten immatriculerad i Finland den 17 September 1818.

Skölden grön, deruti synes trenne genbalkvis löpande silfverströmmar, samt öfver det hela en åt höger upprättstående gyllene Hök.

Å den på Skölden stående öppna Torner-Hjelmén, synes en rykande masugn emellan tvenne gyllene vingar.

Hjelmkransen och Löfverket af guld, svart och grönt.

85. EHRNROOTH.

Om Ättens ålder jemte Vapen-Beskrifningen se N:o 73 bland Adelsmän, pag. 82.

86. LAGERMARK.

JOHAN. Adlad den 18 Sept. 1688 och under N:o 1141 i Sverige introducerad 1689.

Kallad förut *WASSENIUS*. — Blef 1648 Philosophiæ Adjunctus och s. å. Secreterare hos Hertig *ADOLF JOHAN*; — 1650 Secreterare i Åbo Hof-Rät; — 1655 Assessor ibidem och tillika Häradshöfding i Savolax; — den 3 Sept. 1664 Häradshöfding i Säax-

84. GYLLENHÖK.

PIERRE. Anobli le 7 Août 1687, et introduit en Suède sous le N:o 1115, en 1689.

S'appelait auparavant *HØK*; devint Juge territorial des districts de Norrbo, Norberg et Skinskatteberg en Vestmanie; s'adonnait en outre à l'exploitation des mines. — Né en Upplande en 1643; — mort le 10 Août 1706.

La famille fut immatriculée en Finlande le 17 Septembre 1818.

L'écu porte de sinople à trois barres ondées d'argent avec un épervier d'or tourné vers le dextre et brochante sur le tout.

Le timbre ouvert a pour cimier un fourneau de fonte d'où s'élève la fumée, entre deux ailes d'or.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or doublés de sable et de sinople.

85. EHRNROOTH.

Voyez pour l'ancienneté de cette famille et la description de ses armoiries, le N:o 73, parmi les gentilshommes, page 82.

86. LAGERMARK.

JEAN. Anobli le 18 Sept. 1688, et introduit en Suède sous le N:o 1141, en 1689.

Se nommait précédemment *WASSENIUS*. — Devint en 1648, Adjoint en Philosophie et Secrétaire du Duc *ADOLPHE JEAN*; — Secrétaire à la Haute-Cour d'Abo en 1650; — Assesseur à la dite Cour et en même temps Juge territorial dans le Savolax 1655;

mäki Härad. — Född den 10 Juni 1620 i Westergötland; — död 1692 i Björneborg och begravnen i Åbo Dom-Kyrka.

Ätten immatriculerad i Finland den 17 September 1818.

Skölden, som är af guld, har en med 3:ne femuddiga gyllene stjernor belagd blå Balk, samt på hvardera sidan om denna en grönskande Lagerqvist.

Den öppna Torner-Hjelman prydes af ett åt höger vändt gyllene Lejon, hållande i högra ramen en qvist med tvenne gröna Ekblad och ett Ollon af guld.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och blått.

87. HJÄRNE.

URBAN. Adlad den 3 Januari 1689, s. å introducerad i Sverige under N:o 1149. — Blef 1668 Garnisons-Medicus i Riga. — 1669 Legations-Medicus till Polen. — Blef 1670 Medicine Doctor i Angiers i Frankrike, och s. å. Ledamot af Kongl. Societeten i England. — 1671 Legations-Medicus till Frankrike och 1673 till Cöln. — 1675 den 16 October e. o. Assessor i Bergs-Collegium. — Upptäckte och upptog 1679 Medevi Mineral-vatten och Helsobrunn i Sverige. — Blef 1684 Konung CARL XI:s och 1685 tillika Drötning HEDVIG ELEONORAS Lif-Medicus. — Sistnämnde är Laboratorii Chymici-Director i Stockholm. — 1690 Ordin. Assessor i Bergs-Collegium. — 1696 den 15 Januari Archiater. — 1713 den 20 Juni Vice President i Bergs-Collegium. — Erhöll 1719 afsked med Landshöfdinge Titel.

— Juge territorial du district de Sææxmæki le 3 Sept. 1664. — Né le 10 Juin 1620 en Westrogothie; — mort en 1692, à Bicørneborg et inhumé dans la Cathédrale d'Abo.

La famille fut immatriculée en Finlande le 17 Septembre 1818.

L'écu porte d'or une bande d'azur chargée de trois étoiles d'or à cinq rais et ayant de chaque côté une branche de laurier.

Le timbre ouvert a pour cimier un lion d'or se dressant vers le dextre et tenant de la droite une tige de chêne à deux feuilles de sinople et un gland d'or.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or et d'azur.

87. HJÆRNE.

URBAIN. Anobli le 3 Janvier 1689, et introduit en Suède sous le N:o 1149, m. a. — Devint Médecin de la Garnison à Riga, 1668. — Médecin de Légation en Pologne, 1669. — Fut promu Docteur en Médecine à Angiers en France, et devint Membre de la Société Royale d'Angleterre, 1670. — Médecin de Légation en France 1671, et à Cologne 1673. — Assesseur e. o. au Collège des Mines, le 16 Octobre 1675; — Découvrit et mit en usage les eaux minérales de Medevi en Suède, 1679. — Devint en 1684 Médecin ordinaire du Roi CHARLES XI et en 1685, de la Reine HEDVIG ELÉONORE. — Cette dernière année, Directeur du Laboratoire de chimie à Stockholm. — Assesseur ordinaire au Collège des Mines 1690. — Archiatre le 15 Janvier 1696. — Vice Président du Collège des Mines le

— Född i Nyen den 20 December 1641. —
Död i Stockholm den 10 Mars 1724.

Denna Ätt härstammar ifrån den gamla
välbekanta Adelige Ätten *HJÄRNA* eller
HYERNE i Norrge, hvarest den redan
1348—1370 varit namkunnig.

Immatriculerad i Finland den 30 Januari
1818.

Vice Ordföranden i Kejsrerliga Senaten
för Finland, Gebeime-Rådet och Riddaren af
flere höga Ordnar *GUSTAF HJÄRNE*
upphöjdes den 5 Maj 1841, i Friherrligt stånd,
men är ännu icke introducerad.

Skölden, som är blå, har en sexuddig
gyllene stjerna i öfra hörnet till venster samt
tvenne balkvis löpande strömmar af silfver,
emellan hvilka synes en med trenne strutsfje-
drar i den nedåt vända förstäfven prydd båt
af guld.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm,
som å den af guld och blått vridna Hjelm-
kransen, prydes af en Æsculapü-staf, omslin-
grad af en blå Orm emellan tvenne blomster-
qvistar, af hvilka den högra har trenne fem-
bladiga hvita rosor och den venstra lika män-
ga röda.

Hjelmtäcket blått med guldprydnader.

88. RIDDERSTORM. †

JONAS. Adlad den 12 Juni 1690. Introduce-
rad under N:o 1208 i Sverige 1693.

Kallad förut *BJÖRBERG*. — Var då
han Adlades Capitain-Lieutenant vid Drott-

20 Juin 1713. — Fut admis à la démission
avec le titre de Gouverneur de Province en
1719. — Né à Nyen le 20 Décembre 1641,
décédé à Stockholm le 10 Mars 1724.

Cette famille tire son origine de la mai-
son noble de *HJÆRNA* ou *HYERNE*
en Norvège, où elle était déjà célèbre en
1348—1370.

Immatriculée en Finlande le 30 Janv. 1818.

Le Vice Président au Sénat Impérial de
Finlande, Conseiller Intime et Chevalier Grand-
Croix de plusieurs Ordres, *GUSTAVE*
HJÆRNE, fut créé Baron le 5 Mai 1841,
mais n'a pas encore été introduit.

L'écu porte d'azur une barque d'or, or-
née à la proue de trois plumes d'autruche
d'argent, entre deux bandes d'argent ondées,
et dans l'angle supérieur à sénestre, une étoile
d'or à sept rais.

Le timbre ouvert est orné d'une cou-
ronne torse d'or et d'azur et a pour cimier
un bâton d'Esculape autour duquel serpente
une givre d'azur, entre deux tiges de sinople,
ayant chacune trois quintefeuilles, à dextre
d'argent et à sénestre de gueules.

Les lambrequins sont d'azur orné d'or.

88. RIDDERSTORM. †

JONAS. Anobli le 12 Juin 1690. Introduit en
Suède sous le N:o 1208, en 1693.

S'appelait auparavant *BJØRBERG*. —
Était, lorsqu'il fut anobli, Capitaine-Lieutenant

ning HEDVIG ELEONORAS Lif-Regemente till häst.

Denna Ätt, som i Finland immatriculades den 17 September 1818, utgick derstädes med Ryttmästaren *CARL MAURITZ RIDDERSTORM*, född i Helsinge den 23 Sept. 1793, svårt sårad i Slaget vid Schumla den 20 Aug. 1828, samt död i Helsingfors den 18 Mars 1838.

Skölden har ett rödt Fästningstorn i silfverfält, samt deröfver 3:ne sexuddiga silfversjernor i blått fält, som upptager en tredjedel af det hela.

Å den öppna Torner-Hjelman reser sig åt höger en hvit Häst emellan tvenne blåa Standarer, med gyllene fransar och toffsar.

Löfverket och Hjälmkransen äro af rödt, blått och silfver.

89. GODENHJELM,

PETER och *JOHAN*, Bröder. Adlade den 12 Januari 1691 och under N:o 1217 introducerade. Kallade förut *GODE*.

Den förre: var då han Adlades Cornett vid Öfverste Mellins Wiborgska Regemente.

† *Den sednare:* var då Notarie vid Hof-Rätten i Åbo; — blef den 16 Juli 1692 Häradshöfding; — den 20 April 1693 Secretarare och den 10 Maj 1697 Assessor vid nämnde Hof-Rätt. — Död 1714 utan manliga arfvingar.

Ätten immatriculerad i Finland den 28 Januari 1818.

dans le Régiment des Gardes à cheval de la Reine HEDVIG ELÉONORE.

Cette famille, qui fut immatriculée en Finlande le 17 Septembre 1818, s'éteignit dans ce pays avec le Capitaine de Cavalerie *CHARLES MAURICE RIDDERSTORM*, né à Helsingfors le 23 Sept. 1793, grièvement blessé à la bataille de Schumla le 20 Août 1828, et décédé à Helsingfors le 18 Mars 1838.

L'écu porte d'argent une tour crénelée de gueules, et en chef d'azur trois étoiles d'argent à six rais.

Le timbre ouvert a pour cimier un cheval d'argent se dressant vers le dextre, entre deux étendarts d'azur à franges et houppes d'or.

Les lambrequins et la couronne du casque sont de gueules, d'azur et d'argent.

89. GODENHJELM,

PIERRE et *JEAN*, Frères. Anoblis le 12 Janvier 1691, et introduits sous le N:o 1217. Se nommaient auparavant *GODE*.

Le premier: était, lorsqu'il fut anobli, Cornette au Régiment du Colonel Mellin de Wibourg.

† *Le second:* était alors Notaire à la Haute-Cour d'Åbo; — devint Juge territorial le 16 Juillet 1692; — Secrétaire le 20 Avril 1693, et Assesseur à la dite Cour le 10 Mai 1697. — Décédé en 1714, sans descendans mâles.

La famille fut immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

Skölden har tvenne femuddiga stjernor, ställde en å hvardera sidan om tvenne balkar, emellan hvilka sistnämnde finnes en med spetsen uppåt väad pil, allt af guld i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, som prydes af tvenne korsvis laggda pilar af silfver, emellan hvilkas spetsar synes en gyllene femuddig stjerna.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och blått.

90. RIDDERSWÄRD.

a. *JÖNS*. Adlad den 24 Januari 1691.

b. *GUDMUND* och c. *PEHR*. Adlade den 26 Aug. 1691. Introducerade 1693 under N:o 1220.

Bröder: Kallade förut *HAMPN*.

a. Var då Lieutenant vid Lif-Regementet till häst; — blef den 17 Juni 1697 Ryttmästare. — Död i Småland.

b. Var då Lieutenant vid Prins CARLS Svenska Lif-Regemente till fot; — blef den 3 December 1706 Major; — den 9 December 1709 Öfverste-Lieutenant. — Död 1714.

c. Var då Feudric vid Tyska Lif-Regementet till fot.

Ätten immatriculerad i Finland den 6 Februari 1818.

Skölden klufven, har till höger i svart fält en af fyra gyllene och lika många blåa snedrutor delad tvärbalk, ofvanpå hvilken öfra delen af ett åt höger väandt gyllene Lejon re-

L'écu porté d'azur une flèche entre deux bandes, ayant deux étoiles à cinq rais, une de chaque côté, le tout d'or.

Le timbre ouvert a pour cimier deux flèches d'argent en sautoir, entre les pointes desquelles se voit une étoile d'or à cinq rais.

La couronne du casque et les ornemens de l'écu sont d'or et d'azur.

90. RIDDERSWÆRD.

a. *JEAN*. Anobli le 24 Janvier 1691.

b. *GUDMUND* et c. *PIERRE*. Anoblis le 26 Août 1691. Introduits en 1693 sous le N:o 1220.

Frères: se nommaient ci-devant *HAMPN*.

a. Était alors Lieutenant au régiment des Gardes à cheval; — fut Capitaine le 17 Juin 1697. — Mort en Smolande.

b. Était alors Lieutenant au régiment Suédois des gardes du Prince CHARLES, infanterie; — devint Major le 3 Décembre 1706; — Lieutenant-Colonel le 9 Décembre 1709. — Décédé en 1714.

c. Était alors Enseigne au Régiment de la garde allemande, infanterie.

La famille fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu, qui est parti, porte à dextre de sable une fasce losangée en bandes d'or et d'azur, au-dessus de laquelle se dresse à mi-corps un lion d'or, et au-dessous se voit une

ser sig, samt under densamma en sexuddig gyllene stjerna och till venster ett upprättstående bart svärd i guld fält.

Den öppna Torner-Hjelman prydes af en stålklädd arm, hållande ett bart svärd, emellan tvenne standarer, af hvilka den högra är af guld och den venstra blå.

Löfverket svart och blått med guld prydnader.

91. EHRENSTOLPE.

BALTHASAR. Adlad den 13 Mars 1691 och under N:o 1225 introducerad i Sverige 1693.

Kallad förut *BRANDENBURG.* — Var då han Adlades Hertigens af Hollstein Gottorp Legations-Secreterare vid Kongl. Svenska Hofvet. — Blef 1698 Cancellie-Råd. — Född i Stralsund 1655.

Ätten immatriculerad i Finland den 18 Juni 1819.

Skölden klufven, har till höger en Silfver-pelare i blått fält, och till venster trenne blåa balkar i silfver fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, som prydes af tvenne Silfvervingar, hvardera belagde med en blå balk.

Hjelmkransen och Löfverket af silfver och blått.

92. TIGERSTEDT.

ERIC. Adlad den 27 April 1691 och introducerad under N:o 1227 i Sverige 1691.

étoile d'or à six rais; à sénestre d'or, un glaive nu.

Le timbre ouvert a pour cimier un bras en armure, tenant un glaive nu, entre deux étendarts, dont un d'or et l'autre d'azur.

Les ornemens sont de sable et d'azur rehaussés d'or.

91. EHRENSTOLPE.

BALTHASAR. Anobli le 13 Mars 1691, et introduit en Suède sous le N:o 1225, en 1693.

Nommé auparavant *BRANDENBOURG.* — Était, à l'époque où il fut anobli, Secrétaire de Légation du Duc de Hollstein Gottorp près la Cour de Suède. — Devint Conseiller de Chancellerie en 1698. — Né à Stralsund 1655.

La famille fut immatriculée et Finlande le 18 Juin 1819.

L'écu, qui est parti, porte à dextre d'azur une colonne d'argent, et à sénestre d'argent trois bandes d'azur.

Le timbre ouvert a pour cimier deux ailes d'argent, chargées chacune d'une bande d'azur.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'argent et d'azur.

92. TIGERSTEDT.

ERIC. Anobli le 27 Avril 1691, et introduit en Suède sous le N:o 1227, en 1693.

Kallad förnt *FAHLANDER*. — Blef 1668 Adjunct i Philosophien och Secreterare vid Academien i Åbo; — den 8 Juni 1671 Professor i Orientaliska språken, samt förestod tillika Häradshöfdinge-tjensten i Raseborgs Grefskap och Lagmans-beställningen i Nerpis Friherreskap; — den 15 April 1682 Juris Professor; — den 28 April 1685 Assessor i Åbo Hof-Rätt. — Född i Gamla Carleby den 21 Mars 1640. — Död den 16 April 1697 och begrafven i Åbo Dom-Kyrka.

Ätten immatriculerad i Finland den 18 Juni 1819.

Skölden tvärdelad: öfra delen har fem Franska Liljor af silfver ställda 3. 2. i blått fält, och nedre delen har en åt höger löpande sig tillbaka seende Tiger, i guld fält.

Öfvan Skölden en öppen Torner-Hjelm som prydes af en åt höger vänd, upprest och tillbaka seende Tiger emellan tvenne vingar af guld och blått skiftevis, hvardera belagde med en Fransk Lilja af silfver.

Hjelmkransen och Löfverket af guld, silfver och blått.

93. EHRENSTRÖM.

NILS. Adlad den 31 Mars 1692 och under N:o 1242 introducerad 1693.

Kallad förnt *STRÖMMAN*. — Var då han Adlades Häradshöfding uti Södra och Norra Möre med Handbörds och Stranda Härad. — Född i Småland den 21 Januari 1641. — Död den 21 Januari 1705 och begrafven i Fliserids Kyrka.

Se nommait auparavant *FAHLANDER*. Devint Adjoint en Philosophie et Secrétaire à l'Université d'Åbo en 1668; — Professeur de Langues Orientales le 8 Juin 1671, faisant en même temps les fonctions de Juge territorial du Comté de Raseborg, et de Sénéchal de la Baronie de Nerpis; — Professeur de Jurisprudence le 15 Avril 1682; — Assesseur à la Haute-Cour d'Åbo le 28 Avril 1685. — Né à Gamla Carleby le 21 Mars 1640; — mort le 16 Avril 1697, et inhumé dans la Cathédrale d'Åbo.

La famille fut immatriculée en Finlande le 18 Juin 1819.

L'écu est coupé: le champ supérieur porte d'azur cinq fleurs de Lis d'argent placées 3. 2. et le champ inférieur d'or, un tigre courant à dextre et regardant en arrière.

Le timbre ouvert a pour cimier un tigre se dressant vers le dextre et regardant en arrière, entre deux ailes mi-parties d'or et d'azur et chargées chacune d'une fleur de lis.

La couronne du casque et les ornemens sont d'or, d'argent et d'azur.

93. EHRENSTRÖM.

NICOLAS. Anobli le 31 Mars 1692, et introduit sous le N:o 1242, en 1693.

Se nommait précédemment *STRÖMMAN*. — Était, lorsqu'il fut anobli, Juge territorial dans les districts méridional et septentrional de Möre, avec ceux de Handbørd et Stranda. — Né en Smolande le 21 Janvier 1641. — Mort le 21 Janvier 1705 et inhumé dans l'église de Fliserid.

Ätten immatriculerad i Finland den 6 Februari 1818.

Skölden blå, har trenne balkvis löpande silfverströmmar, samt emellan dem 2:ne femuddiga stjernor äfvenledes af silfver, stälde 1. 1.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, som å den af silfver och blått virade Hjelmkansen prydes af tvenne blåa vingar, hvardera belagde med en vågig silfverbalk; — emellan vingspetsarne synes en femuddig silfverstjerna.

Löfverket blått med silfverpryduader.

94. DE BESCHE.

GILIUS. Den 24 November 1692 naturaliserad och under N:o 1253 introducerad i Sverige 1693.

Behöll sitt förra namn och Vapen. Bruks-Patron, har till Kronan gjort ansealiga förskott. — Död 1709.

Denna Ätt härstammar ifrån Luyk, hvar est den af Kejsar FERDENAND III blifvit adlad.

Immatriculerad i Finland den 5 Februari 1818.

Skölden fyrdelad: har i *första* och *fjerde* delarne tvenne åt höger vända gyllene Grip-hufvuden i svart fält; samt i *andra* och *tredje*: tvenne ofvanom hvarann, åt höger löpande gyllene Lejon i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af guld, svart och blått virad Hjelmkran, derå uppstiga ett åt höger vändt gyllene Grip-hufvad.

La famille fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu porte d'azur deux étoiles à cinq rais placées 1. 1. entre trois bandes ondées, le tout d'argent.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne torse d'argent et d'azur a pour cimier une étoile d'argent à cinq rais, entre deux ailes d'azur chargées chacune d'une bande ondée d'argent.

Les lambrequins sont d'azur à ornemens d'argent.

94. DE BESCHE.

GILIUS. Naturalisé le 24 Novembre 1692, et introduit en Suède sous le N:o 1253, en 1693.

Conserva son ancien nom et ses armes. Propriétaire de manufactures, a fait à la Couronne des avances considérables. — Décédé en 1709.

Cette famille est originaire de Luyk, où elle a été anoblie par l'Empereur FERDINAND III.

Immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu est écartelée et porte au *premier* et au *quatrième* quartier de sable, deux têtes de griffon d'or tournées vers le dextre, au *second* et au *troisième* d'azur, deux lions d'or placés l'un au-dessus de l'autre et allant à dextre.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, de sable et d'azur, et a pour cimier une tête de griffon d'or tournée à dextre.

Löfverket svart och blått med guldprydnader.

95. VON SCHANTZ.

a. LUDVIG, b. FREDRIC och c. CHRISTIAN, Bröder. Adlade den 4 Januari 1693. Introducerade s. å. under N:o 1255.

Kallade förut *SCHANTZ*.

a. Var då han Adlades Secreterare i Banken; — blef den 14 Maj 1697 Protocoll-Secreterare i Kongl. Cancelliet, samt den 18 November 1701 Secreterare uti Riks-Archivet. — Född i Stockholm 1650; — död den 2 October 1702.

b. Var då Protocoll-Secreterare i Senat. — Född den 28 Maj 1651; — död 1697.

c. Var då Referendarius i Kongl. Cancelliet. — Född i Stockholm den 15 Mars 1655. — Skjuten af en Snapphane i Curland den 16 Juli 1701.

Denna Ätt immatriculerades i Finland d. 26 Januari 1818.

Skölden tvärdelad, har öfra delen, som upptager en tredjedel, blå, och den nedra af silfver, hvori synes en åt höger vänd, på en grön Lagerqvist stående svart Fogel, som håller en ring i näbben.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd å den af guld, silfver, blått och svart sammanvidna Hjelmkransen, med nio stycken, 3 ofvan hvarann ställde Strutsfjedrar, 4 hvita och 4 svarta samt den medlersta blå.

Löfverket blått med guld och svart med silfver.

Les lambrequins sont de sable et d'azur rehaussés d'or.

95. DE SCHANTZ.

a. LOUIS, b. FRÉDÉRIC et c. CHRÉTIEN, Frères. Anoblis le 4 Janvier 1693; introduits la même année sous le N:o 1255.

Se nommaient auparavant *SCHANTZ*.

a. Etais, lorsqu'il fut anobli, Secrétaire à la Banque; — devint Secrétaire au Protocole dans la Chancellerie du Roi, le 14 Mai 1697, et Secrétaire aux Archives du Royaume le 18 Nov. 1701. — Né à Stockholm en 1650; — décédé le 2 Octobre 1702.

b. Etais alors Secrétaire au Protocole dans le Sénat. — Né le 28 Mai 1651; — mort en 1697.

c. Etais alors Référéndaire à la Chancellerie du Roi. — Né à Stockholm le 15 Mars 1655. — Tué d'un coup de fusil par un che-napan en Courlande le 16 Juillet 1701.

Cette famille fut immatriculée en Finlande le 26 Janvier 1818.

L'écu, au chef d'azur, porte d'argent un oiseau de sable tourné vers le dextre, perché sur une branche de laurier et tenant au bec un anneau.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, d'argent, d'azur et de sable et a pour cimier neuf plumes d'autruche superposées trois de front, dont quatre d'argent et quatre de sable et celle du milieu d'azur.

Les lambrequins sont d'azur et de sable rehaussés d'or et d'argent.

96. SCHAUMAN.

HENRIC JOHAN. Adlad den 7 October 1686 och under N:o 1287 introducerad i Sverige 1697.

Behöll sitt förra namn och Vapen. — Var då Ryttmästare af Åbo Läns Cavalleri; — blef 1700 Major och den 20 November 1701 Öfverste-Lieutenant.

Denna Ätt härstammar af en Adelig Curländsk slägt, och immatriculerades i Finland den 5 Febr. 1818.

Å Skölden, hvars öfra hälft är blå och nedra röd, synes en i full Stålrustning klädd man, hållande i högra handen en dragen Sabel.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd med en röd ringmur, derur uppstiger öfra delen af en dylik man, som den å Skölden.

Hjelmkransen och Löfverket af Silfver, blått och rödt.

97. ADLERCREUTZ.

THOMAS. Adlad den 26 Septemb. 1700. Introducerad under N:o 1386 i Sverige 1703.

Kallad förut *TEUTERSTRÖM.* — Var då han Adlades Cammererare i Militiæ Afräknings-Contoiret uti Cammar-Collegio, och blef den 8 Decemb. 1702 Kongl. Rättmästare. — Död 1710.

Ätten immatriculerad i Finland den 17 September 1818.

96. SCHAUMAN.

HENRI JEAN. Anobli le 7 Octobre 1686 et Introduit sous le N:o 1287 en Suède 1697.

Conserva son ancien nom et ses armes; était alors Capitaine de la Cavalerie d'Åbo; — Major en 1700 et Lieutenant-Colonel le 20 Novembre 1701.

Cette famille descend d'une maison noble de Courlande, et fut immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu qui est coupé d'or et de gueules porte un guerrier armé de pied en cap, tenant du dextre un glaive.

Le timbre ouvert a pour cimier un pan de mur crénelé d'azur, d'où s'élève à mi-corps un guerrier semblable à celui de l'écu.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'argent, d'azur et de gueules.

97. ADLERCREUTZ.

THOMAS. Anobli le 26 Sept. 1700. Introduit en Suède sous le N:o 1386, en 1703.

Nommé précédemment *TEUTERSTRØM.* — Était lorsqu'il fut anobli Cammérier au Bureau des comptes de la Milice dans le Collège de la Chambre, et fut nommé Trésorier du Roi le 8 Déc. 1702. — Décédé en 1710.

La famille fut immatriculée en Finlande le 17 Septembre 1818.

Skölden har trenne i rad stälde kors af Silfver i blått fält, som upptager öfra tredjedelen deraf, och å den öfriga delen synes en svart Örn med utbredda vingar och fötter i guld fält.

Oftan Skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt men en af guld, silfver och svart virad Hjelmkrans, derur uppstiga tvenne svarta vingar, hvardera belagde med ett Silfverkors.

Löfverket svart med guld och silfverprydnader.

98. WADENSTJERNA.

LARS. Adlad den 10 Januari 1702 och under N:o 1387 introducerad 1703.

Kallad förut *WADENSTEN*. — Var då han Adlades e. o. Assessor i Svea Hof-Rätt och tillika Assessor uti Execution-Commission. — Född i Uppland 1649; — död den 1 September 1704.

Ätten immatriculerad i Finland den 29 Januari 1818.

Skölden tvärdelad, har i öfra delen trenne i rad stälde femuddiga gyllene stjernor, samt derunder en halfnåne af Silfver, i blått fält, och i den nedra en blå nyckel i guld fält.

Den å Skölden stående öppna Torner-Hjelm, prydes af tvenne vingar, vaxelvis till hälften af guld och blått, emellan hvilkas spetsar synes en femuddig stjerna af guld.

Hjelmkransen och Löfverket af blått och guld.

L'écu au chef d'azur chargé de trois croix d'argent placées de front, porte d'or une aigle éployée de sable.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne torse d'or, d'argent et de sable, a pour cimier deux ailes de sable, chargées chacune d'une croix d'argent.

Les lambrequins sont de sable à ornemens d'or et d'argent.

98. WADENSTJERNA.

LAURENT. Anobli le 10 Janvier 1702, et introduit sous le N:o 1387, en 1703.

Nommé précédemment *WADENSTEN*. — Était lorsqu'il fut anobli Assesseur e. o. dans la Haute-Cour de Suède et en même temps Assesseur à la Commission des saisies. — Né en Upplande 1649, mort le 1 Septembre 1704.

La famille fut immatriculée en Finlande le 29 Janvier 1818.

L'écu coupé porte au champ supérieur d'azur trois étoiles d'or à cinq rais placées de front au-dessus d'un croissant d'argent, et dans le champ inférieur d'or une clef d'azur.

Le timbre ouvert a pour cimier une étoile d'or à cinq rais, entre deux ailes mi-parties d'or et d'azur alternativement.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'azur et d'or.

99. RIDDERBORG.

JACOB och dess måg *HENRIC*. Adlade den 11 Februari 1704 och under N:o 1428 introducerade 1719.

Den förre: kallad förut *DEMARÉ*. Var då han Adlades Drabant. — Född i Stockholm 1655. — Stupade vid Pultava den 29 Juni 1709.

Den sednare: kallad förut *SCHEIBE*. Var äfvenledes Drabant och stupade den 3 Juli 1708 i action vid Holofzin.

Ätten immatriculerad i Finland den 30 Januari 1818.

Skölden blå, har ett gyllene Torn med gluggar och tinnar, omgifvet af trenne sexundiga stjernor af guld, deraf en på hvardera sidan och en under detsamma.

En ståklädd arm, hållande ett bart svärd, emellan tvänne standarer, af hvilka den högra af guld och den venstra blå, pryda den å Skölden stående öppna Torner-Hjelmén.

Hjelmkransen är af guld och blått, samt Löfverket rödt och blått med guldprydnader.

100. LILLIENBERG.

ERIC MAGNUS och *DANIEL*. Adlade den 21 Januari 1705. Introducerade 1719 under N:o 1431.

Bröder, kallade förut *DREFFLING*.

Den förre: var då han Adlades Härads höfding i Troste och Tersse Härader; — blef den 11 October 1718 Härads höfding uti

99. RIDDERBORG.

JACQUES et son gendre *HENRI*. Anoblis le 11 Février 1704, et introduits sous le N:o 1428, en 1719.

Le premier: ci-devant nommé *DEMARÉ*. Était Traban lorsqu'il fut anobli. — Né à Stockholm en 1655. — Tué à la bataille de Pultava le 29 Juin 1709.

Le second: nommé auparavant *SCHEIBE*. Était également Traban et fut tué le 3 Juillet 1708, dans l'affaire de Holofzin.

La famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur une tour d'or crénelée entourée de trois étoiles d'or à six rais, dont une de chaque côté et une au-dessous.

Le timbre ouvert a pour cimier un bras couvert d'un brassard et tenant un glaive nu, entre deux étendarts, dont celui à dextre d'or et à sénestre d'azur.

La couronne du casque est d'or et d'azur et les lambrequins de gueules et d'azur à ornemens d'or.

100. LILLIENBERG.

ERIC MAGNUS et *DANIEL*. Anoblis le 21 Janvier 1705. Introduits en 1719, sous le N:o 1431.

Frères, nommés ci-devant *DREFFLING*.

Le premier: était, lorsqu'il fut anobli, Juge territorial des districts de Troste et de Tersse; — fut nommé, le 11 Octobre 1718

Ystads Läns Lagsaga; — erhöll den 9 December 1751 Lagmans Character; — död den 26 Februari 1752.

Den sednare: var då Häradshöfding uti Ösbo, Wäsbo och Sunnerbo Härad; — erhöll den 21 Septemb. 1722, Assessors Heder och Namn. — Född 1676. — Död den 24 April 1723.

Denna Ätt, som berättas vara till Sverige inkommen ifrån Tyrolean, immatriculerades i Finland den 5 Februari 1818.

Skölden klufven; högra hälften har ett frittstående gyllene Berg, under en Fransk Lilja af silfver i blått fält; och den venstra hälften är tvärdelad, deraf öfra hälften har en blå pyramid emellan tvenne gröna treväpplingar i guld fält, och den nedra en silfvertrappa i rödt fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af guld, silfver och blått sammanvirad Hjelmkrans, derå finnas tvenne vingar, till hälften af guld och rödt skiftevis, samt emellan dem en röd Fransk Lilja.

Löfverket blått med guld och rödt med Silfverprydnader.

Juge de la Juridiction du Gouvernement d'Ystad; — obtint le 9 Décembre 1751, le titre de Sénéchal. — Décédé le 26 Février 1752.

Le second: était alors Juge des districts de Æsbo, Wäsbo et Sunnerbo; — reçut le rang et le titre d'Assesseur le 21 Sept. 1722. — Né en 1676; — mort le 24 Avril 1723.

Cette famille, qu'on dit être venue du Tyrol en Suède, fut immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu, qui est parti, porte dans la moitié à dextre d'azur, une montagne d'or surmontée d'un lis d'argent; et dans l'autre moitié qui est coupée, au champ supérieur d'or une pyramide d'azur entre deux treffles de sinople, et au champ inférieur de gueules un escalier d'argent.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, d'argent et d'azur, et a pour cimier un lis de gueules entre deux ailes mi-parties d'or et de gueules.

Les lambrequins sont d'azur et de gueules à ornemens d'or et d'argent.

101. STJERNSCHANTZ. 101. STJERNSCHANTZ.

JOHAN. Adlad den 25 April 1705 och under N:o 1432 introducerad 1719.

Kallad förut *WESSMAN*. — Var då han Adlades Major för Wiborgska Fördubblings Bataljon; — blef 1707 Öfverste-Lieutenant; — 1709 Commendant i Kexholm; — 1710 den 7 Februari Öfverste för Savolax och Nyslotts Läns Fördubblings-Infanteri; — uppgaf den 9 September s. å. efter fjorton

JEAN. Anobli le 25 Avril 1705 et introduit sous le N:o 1432, en 1719.

Nommé précédemment *WESSMAN*. — Était, lorsqu'il fut anobli, Major au bataillon de réserve de Wibourg; — fut Lieutenant-Colonel en 1707; — Commandant à Kexholm 1709; — Colonel de l'Infanterie de réserve de Savolax et de Nyslott, le 7 Février 1710; — le 9 Septembre m. a. après qua-

dagars bombardering Kexholm till Ryssarne med accord; — den 2 Novemb. s. å Öfverste för Savolax och Nyslotts Ordinarie Infanteri. — Fick afsked den 16 April 1724 och gick sedan i Rysk tjenst samt blef Brigadier. — Född i Nüenskants den 24 Juni 1670. — Död på Persiska gränsen 172-?

Ätten immatriculerad i Finland den 30 Januari 1818.

Skölden klufven; högra delen har en blå Fästningsvall emellan tvenne femuddiga blåa stjerner i guld fält; venstra delen har en gyllene kula emellan tvenne balkar af silfver i blått fält.

Eit bart svärd, stående emellan fyra fanor, af hvilka tvenne af guld och tvenne blåa, pryda den öppna Torner-Hjelm.

Hjelmkransen och Löfverket af guld, silfver och blått.

402. VON BAUMGARTEN.

NILS CHRISTER. Adlad den 10 Mars 1712 och introducerad 1719 under N:o 1463.

Kallad förnt *BAUMGARDTEN.* — Var då Vice Corporal af Drabanterna; — blef den 14 Decemb. 1714 Corporal; — Secunderade den 4 Novemb. 1715 Konung *CARL XII* med sin häst uti Action på Landt Riegen; — blef den 7 Juni 1716 Interims Öfverste-Lieutenant af Vestgötha Cavalleri och s. å. den 17 Dec. Interims Öfverste för Svenska Adels-Fanan. — Död 1727.

Ätten immatriculerad i Finland den 28 Septemb. 1818.

torze jours de bombardement, il rendit aux Russes la ville de Kexholm par convention; — Colonel de l'infanterie ordinaire de Savolax et de Nyslott, le 2 Novembre m. a. Obtint sa démission le 16 Avril 1724; — entra ensuite au service de Russie et devint Brigadier. — Né à Nuenskants le 24 Juin 1670; — mort sur la frontière de Perse en 172-?

La famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu qui est parti, porte au champ dextre d'or un rempart d'azur, entre deux étoiles à cinq rais également d'azur; et au sénestre d'azur, une boule d'or entre deux bandes d'argent.

Le timbre ouvert a pour cimier un glaive nu entre quatre étendarts, dont deux d'or et deux d'azur.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or, d'argent et d'azur.

402. DE BAUMGARTEN.

NICOLAS CHRÉTIEN. Anobli le 10 Mars 1712, et introduit en 1719, sous le N:o 1463.

Nommé ci-devant *BAUMGARDTEN.* Était alors Vice Caporal aux Trabans; — fut Caporal le 14 Décembre 1714; — assista de son cheval le Roi *CHARLES XII* dans l'affaire de Rugen, le 4 Novembre 1715; — Lieutenant-Colonel par intérim de la Cavalerie de Vestgothie, le 7 Juin 1716, et le 17 Décembre de la même année, Colonel par intérim des Escadrons de la Noblesse. — Décédé en 1727.

La famille fut immatriculée en Finlande le 28 Sept. 1818.

Skölden tvärdelad, har i öfra delen hälften af en åt höger vänd svart Grip i guld fält, och i den nedra trenne sexuddiga silfverstjerner, ställde 2. 1. i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm. betäckt med en af guld, svart och blått vriden Hjelmkrans, derå uppstiger ett grönskande träd, på hvars högra sida står en gyllene fana, och till venster en blå standar, belagd med en halfmåne af silfver, båda prydda med gyllene fransar och tofsar.

Löfverket svart och blått med guldprydnader.

103. JERLSTRÖM.

NICLAS och *ELIAS ARENDT*, Bröder. Adlade den 1 Februari 1717 och under N:o 1521 introducerade 1719.

Den förre: var då han Adlades Capitain vid Lif-Dragonerna, och

Den sednare: Öfver-Lieutenant vid Flottan; blef den 3 Juli 1717 Skepps-Capitain; den 28 Juli 1735 Amiralitets-Capitain; den 10 September 1746 Commandeur, den 26 September 1748 Riddare af Svärds-Orden; samt den 29 Mars 1754 Schouthynacht. — Född 1689.

Ätten immatriculerad i Finland den 24 Januari 1818.

Skölden har en halfmåne af Silfver, och på hvardera sidan om denne, en sexuddig gyllene stjerna, i rödt fält, som upptager öfra tredjedelen af Skölden; derunder synes i Silfverfält tvenne ofvanom hvarann bjelkvis löpan- de strömmar.

L'écu coupé porte au champ supérieur d'or un griffon de sable, vu à mi-corps et tourné vers le dextre, et au champ inférieur d'azur, trois étoiles d'argent, placées 2. 1.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, d'azur et de sable, et a pour cimier un arbre verdoyant entre deux drapeaux, dont celui à dextre d'or et celui à sénestre d'azur chargé d'un croissant, tous deux ornés de franges et de houppes d'or.

Les lambrequins sont de sable et d'azur à ornemens d'or.

103. JERLSTRÖM.

NICOLAS et *ELIE ARENDT*, Frères. Anoblis le 7 Février 1717, et introduits sous le N:o 1521, en 1719.

Le premier: était Capitaine des Dragons de la Garde, lorsqu'il fut anobli, et

Le second: Premier Lieutenant de la Flotte; fut Capitaine de vaisseau le 3 Juillet 1717; Capitaine de l'Amirauté le 28 Juillet 1735; Commandeur le 10 Septembre 1746; Chevalier de l'Ordre de l'Épée, le 26 Sept. 1748, et Contre-Amiral le 29 Mars 1754. — Né en 1689.

La famille fut immatriculée en Finlande le 24 Janvier 1818.

L'écu porte en chef de gueules un croissant d'argent entre deux étoiles d'or à six rais, et au-dessous d'argent deux rivières ou fascés ondées.

Den å Skölden stående öppna Torner-Hjelman prydes med tvenne blåa korsvis uppstående Kanoner, på hvilkas högra sida svasjar en Svensk Örlogs-Flagg; och till venster en gyllene Standar med fransar och toffsar.

Hjelmkransen och Löfverket af guld, silfver, rödt och blått.

104. LADAU.

OTTO REINHOLD. Adlad den 20 Novemb. 1718. Introducerad 1719 under N:o 1576 i Sverige.

Var då han Adlades Ryttmästare vid Lif-Regementet, och var den sista som Konung CARL XII Adlade; blef den 9 Januari 1720 Öfverste-Lieutenant vid Esthviska Adels-Fanau; den 19 October 1741 Öfverste för Savolax och Nyslotts Läns Regemente till fot; den 29 Aug. 1743 tillika vice Landshöfdinge öfver Nylands och Tavastehus Län. — Född i Lifland den 29 Aug. 1683. Död i Borgå den 12 April 1746.

Ätten, som berättas härstamma ifrån Halberstadt, immatriculerades i Finland den 26 Januari 1818.

Skölden tvärdelad, har i öfra delen, som upptager en tredjedel af det hela, en blå sexuddig stjerna i guld fält; och i nedra delen en åt höger flygande, tillbakaseende gyllene Örn i blått fält.

Öfvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, som prydes af tvenne Standarer, af hvilka den högra är af guld och den venstra blå, samt emellan dem en hand, hållande upprätt ett svärd, omkring hvilket en blå oru slingrar sig med hufvudet neråt.

Le timbre ouvert a pour cimier deux canons d'azur dressés en sautoir, à dextre desquels flotte le pavillon de guerre suédois, et à sénestre un étendart d'or frangé et loupé.

La couronne torse du casque et les ornemens autour de l'écu sont d'or et d'argent à fond de gueules et d'azur.

104. LADAU.

OTTO RENAUD. Anobli le 20 Nov. 1718. Introduit en Suède sous le N:o 1576 en 1719.

A l'époque où il fut anobli, il était Capitaine au Régiment des Gardes, cavalerie, et fut le dernier auquel CHARLES XII conféra la noblesse. Devint Lieutenant Colonel aux Escadrons de la Noblesse d'Estonie, le 9 Janvier 1720; Colonel du Régiment d'Infanterie du Gouvernement de Savolax et Nyslott, le 19 Octobre 1741; nommé comme tel vice Gouverneur de la Proviuce de Nylande et Tavastehus, le 29 Août 1743 — Né en Livonie le 29 Août 1683. Mort à Borgo le 12 Avril 1746.

Cette famille, qu'on dit être originaire de Halberstadt, fut immatriculée en Finlande le 26 Janvier 1818.

L'écu porte en chef d'or une étoile d'azur à six rais, et dans le champ inférieur d'azur une aigle d'or volant vers le dextre.

Le timbre ouvert a pour cimier un bras tenant une épée enlacée d'une givre d'azur ayant la tête en bas, entre deux étendarts, dont celui à dextre d'or et à sénestre d'azur.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och blått.

105. LAGERBORG.

OLOF och *DANIEL*. Adlade den 23 Juni 1719, och under N:o 1620 Introducerade i Sverige 1720.

Bröder; kallade förut *SKRAGGE*.

Den förre: erhöll den 23 Novemb. 1716, såsom Ryttmästare vid Lif-Regementet, afsked, och fick den 25 Aug. 1719 Öfverste-Lieutenants titel.

Den sednare: var då han Adlades Major vid Helsinge Regemente; blef den 6 Sept. 1739 Major af Westerbottens Regemente och den 27 April 1741 Öfverste-Lieutenant; den 7 Novemb. 1748 Riddare af Svärds-Orden. — Född 1687; död den 19 Decemb. 1751.

Ätten immatriculerad i Finland den 26 Januari 1818.

Skölden är till hälften afdelad medelst tvenne quadranter i öfra hörnen, uti hvilka synes en lagerqvist med trenne gröna blad i Silfverfält. Öfriga delen, som är blå, har en gyllene Borg med Skottgluggar och Tinnar.

Öfvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd med fyra Standarer, af hvilka en af guld och en blå på hvardera sidan om en grönskande Lagerqvist med trenne blad.

Hjelmkransen och Löfverket af guld, silfver och blått.

La couronne du casque et les ornemens sont d'or et d'azur.

105. LAGERBORG.

OLAVE et *DANIEL*. Anoblis le 23 Juin 1719, et introduits en Suède sous le N:o 1620, en 1720.

Frères; se nommaient ci-devant *SKRAGGE*.

Le premier: reçut sa démission comme Capitaine du Régiment des Gardes, cavalerie, le 23 Novembre 1716, et obtint le titre de Lieutenant-Colonel le 25 Août 1719.

Le second: était Major au Régiment de Helsingie, lorsqu'il fut anobli; devint Major au Régiment de Vestrobotnie, le 6 Sept. 1739, et Lieutenant-Colonel le 27 Avril 1741; Chevalier de l'Ordre de l'Épée le 7 Novembre 1748. — Né en 1687; décédé le 19 Décembre 1751.

La famille fut immatriculée en Finlande le 26 Janvier 1818.

L'écu, dont les angles supérieurs forment deux quarts de cercle d'argent, ayant chacun une branche de laurier à trois feuilles, porte d'azur une tour d'or garnie de créneaux et de meurtrières.

Le timbre ouvert a pour cimier une branche de laurier à trois feuilles, entourée de quatre étendarts, dont un d'or et un d'azur de chaque côté.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or, d'argent et d'azur.

106. REUTERSKJÖLD. # 106. REUTERSKJÖLD.

a) *AXEL DIDRIC*, b) *CARL FREDRIC*, c) *DANIEL* och d) *FREDRIC WILHELM*. Bröder; genom deras Fader *DANIEL LEFFER* adlade den 10 Juli 1719, under N:o 1636 Introducerade i Sverige 1720.

a). Blef 1720 Archlie-Mästare vid Stockholms Galere Escadre; 1732 Corporal af Lif-Regementet till Häst; 1740 på begäran afskedad; 1748 Lieutenant uti Hessisk tjenst; s. å Ryttmästare-afsked. — Född i Stockholm den 13 Januari 1714.

b). Blef 1732 Archlie-Mästare vid Stockholms Galere Escadre; 1740 på begäran afskedad; s. å. Volontaire af Gardet; 1741 Förrare och Sergeant; den 19 Aug. 1742 Adjutant af Westmanlands Regemente; den 21 Januari 1746 Lieutenant samt den 28 Februari 1754 Stabs-Capitain vid nämnde Regemente. — Född 1718.

c). Född 1720. Gick ur Riket 1754. - - - - -

d). Blef 1739 Volontaire och 1743 Förrare af Södermanlands Regemente. — Född den 24 Octob. 1728.

Ätten immatriculerad i Finland den 5 Februari 1818.

Skölden tvärdelad, har i öfra delen, som upptager en tredjedel af det hela, tvenne i kors lagde Svärd, omgifne af fyra gyllene kulor, i blått fält, och i den nedra delen en åt höger i sporrsträck, på en svart häst ridande man i full stål rustning, hållande i höggra handen en blå Standar, i guld fält.

a) *AXEL THIERRY*, b) *CHARLES FRÉDÉRIC*, c) *DANIEL* et d) *FRÉDÉRIC GUILLAUME*. Frères; Anoblis par leur père *DANIEL LEFFER*, le 10 Juillet 1719. Introduits en Suède sous le N:o 1636, en 1720.

a). Devint Maître Canonnier à l'Escadre des Galères de Stockholm 1720; Caporal au Régiment des Gardes à cheval 1732; demanda et obtint sa démission 1740; Lieutenant au service de la Hesse 1748; congédié comme Capitaine la même année. — Né à Stockholm le 13 Jouv. 1714.

b). Devint Maître Canonnier à l'Escadre des Galères de Stockholm, 1732; demanda sa démission en 1740; Volontaire de la Garde, m. a.; Fourrier et Sergeant 1741; Adjutant au Régiment de Westmanie, le 19 Août 1742; Enseigne le 21 Janvier 1744, Lieutenant le 18 Décembre 1746; et Capitaine en Second au même régiment le 28 Février 1754. — Né en 1718.

c). Né en 1720. Sortit du Royaume en 1745. - - - - -

d). Fut Volontaire en 1739, et Fourrier au régiment de Sudermanie en 1743. — Né le 24 Octobre 1728.

La famille fut immatriculée en Finlande, le 5 Février 1818.

L'écu porte en chef d'azur deux épées en sautoir entourées de quatre besans d'or, et au champ inférieur d'or un cavalier armé de toutes pièces sur un cheval de sable, courant vers le dextre et tenant de la droite un étendard d'azur.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd å den af guld och blått virade Hjelmkrausen, med tvenne blåa Standarer med gyllene fransar och toffsar, samt emellan dem en sexuddig silfverstjerna.

Löfverket blått med guld prydnader.

107. RIDDERSTAD.

PETER. Adlad den 6 Aug. 1719 och under N:o 1642 i Sverige introducerad 1720.

Kallad förut *SOLDAN*, hade då han adlades, afsked såsom Ryttnästare vid Upplands Tremännings-Regemente till Häst. — Född på Ösel 1671. Död 1732.

Ätten immatriculerad i Finland den 6 Februari 1818.

Skölden tvärdelad, har i öfra delen en silfver halfmåne i rödt fält. Nedra delen är i öfra hörnen afdelad medelst quadranter, uti hvardera af hvilka synes en blå sexuddig stjerna i guld fält, samt under dessa, en gyllene arm, hållande ett bart svärd i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af guld, blått och rödt virad Hjelmkraus, och derå fyra Standarer, af hvilka en af guld och en blå på hvardera sidan om en upprättstående Laus af silfver.

Löfverket rödt och blått med guld prydnader.

108. GLANSENSTJERNA.

LORENS. Adlad den 10 Octob. 1719 och introducerad 1720 under N:o 1664.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne torse d'or et d'azur, a pour cimier deux étendarts d'azur à franges et houppes d'or, entre lesquels se voit une étoile d'argent à six rais.

Les lambrequins sont d'azur à ornemens d'or.

107. RIDDERSTAD.

PIERRE. Anobli le 6 Août 1719, et introduit en Suede sous le N:o 1642, en 1720.

Nommé ci-devant *SOLDAN*; à l'époque où il fut anobli, il avait son congé comme Capitaine de Cavalerie au Régiment d'Uppland. — Né à Øsel en 1671. Mort en 1732.

La famille fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu porte en chef de gueules un croissant d'argent. Le champ inférieur d'azur, dont les angles supérieurs coupés en quarts de cercle ont chacun d'or une étoile à six rais; le reste du champ porte d'azur un bras armé d'or tenant un glaive nu.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne d'or, d'azur et de gueules, a pour cimier une lance d'argent entourée de quatre étendarts, dont un d'or et un d'azur de chaque côté.

Les ornemens sont de gueules et d'azur rehaussés d'or.

108. GLANSENSTJERNA.

LAURENT. Anobli le 10 Octobre 1719, et introduit sous le N:o 1664, en 1720.

Kallad förut *GLANSBERG*, men när han 1684 blef Student vid Upsala Academie, och inskrifven i Stockholms Nations-Matrikel, kallade han sig *GLANS*. — Var då han adlades Öfverste-Lieutenant af Fortification; blef den 28 Maji 1723 Öfverste-Lieutenant vid Fortifications-Brigaden i Finland; den 5 Juni 1739 transporterad till Stockholmska Brigaden. — Död 1740.

Ätten immatriculerad i Finland den 28 Januari 1818.

Skölden delad på tvären, så att öfra delen upptager endast en tredjedel; deruti finnes en gyllene Kanon i rödt fält; den öfriga delen på längden skuren i trenne lika delar, deraf *den högra* har högra hälften af en svart fläckt Örn i Silfver fält; *den medlersta* tvenne hvita fanor, med stängerne korsvis trädde genom en Adelig krona, och emellan spetsarne en femuddig stjerna af guld, i blått fält; samt *den venstra* ett åt höger upprest svart Lejon, hållande i högra ramen en Palmqvist i Silfverfält.

Ofvau skölden en öppen Torner-Hjelm, å hvilken, emellan tvenne gröna Palmqvistar, står ett Fästningstorn af Silfver, å hvars tinnar svaja sex Fanor, deraf tvenne af guld, samt lika många röda och blåa skiftevis.

Hjelmkransen och Löfverket af guld, silfver, blått och rödt.

109. BERGENSTRÅLE.

a) *GABRIEL* och dess Stjufsöner b) *JONAS* och c) *LORENTZ*. Adlade den 28 November 1719 och introducerade 1720 under N:o 1696.

Se nommait précédemment *GLANSBERG*, mais lorsqu'il fut inscrit comme étudiant à l'Université d'Upsal, dans la Section de Stockholm en 1684, il prit le nom de *GLANS*. — Etait lorsqu'il fut anobli Lieutenant-Colonel du Génie; devint Lieutenant-Colonel à la Brigade du Génie en Finlande le 28 Mai 1723; transporté à la Brigade de Stockholm le 5 Juin 1739. — Décéde en 1740.

La famille fut immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

L'écu porte en chef de gueules un canon d'or; le reste tiercé en pal porte à dextre d'argent la moitié d'une aigle éployée de sable; au milieu d'azur deux guidons d'argent traversant en sautoir une couronne de noble et surmontés d'une étoile d'or à six rais, et à sénestre d'argent un lion de sable se dressant vers le dextre et tenant de la droite une branche de palmier.

Le timbre ouvert a pour cimier une tour d'argent crénelée entre deux branches de palmier, surmontée de six étendarts dont deux d'or, deux de gueules et deux d'azur placés alternativement.

Le couronne du casque et les ornemens sont d'or, d'argent, de gueules et d'azur.

109. BERGENSTRÅLE.

a) *GABRIEL* et ses beaux-fils, b) *JONAS* et c) *LAURENT*. Anoblis le 28 Novembre 1719 et introduits sous le N:o 1696, en 1720.

a). Kallad förut *WETTERBERG*. Bruks-Patron å Carlströms Hammarverk i Christbergs Socken i Östergötland. — Född i Jönköping den 27 September 1565. Död den 23 Februari 1729.

b) och c). Bröder, kallade förut *RUDMAN*.

Den förre var då han adlades Lands-Secreterare i Christianstads Län; blef den 21 Juni 1732 Häradshöfdinge öfver Ingelstads, Herrestad och Liunits Härad i Skåne; den 30 April 1736 Häradshöfdinge öfver Hanekinds, Bankekinds, Åkerbo, Skærkinds och Memnings Härad i Östergötland; var dessutom Ledamot vid Commission uti Carlsrona öfver Amiralitets-Verket; erhöi den 2 Juni 1747 Assessors afsked.

Den sednare hade då han Adlades afsked såsom Capitain vid Jönköpings Regemente.

Ätten immatriculerad i Finland den 5 Februari 1818.

Skölden, medelst en röd balk, å hvilken synes ett gyllene Griphufvud, afdelad. Ofvan balken finnes en blå figur, föreställande Jernets Kemiska tecken, och under densamma en blå klippa, allt i guld fält.

Den på Skölden stående öppna Torner-Hjelm prydes af trene upprättstående strålar af guld, emellan tvenne vingar, deraf den högra är blå och den venstra röd.

Hjelmkrausen och Löfverket af guld, blått och rödt.

110. VON CHRISTIERSSON.

CARL. Adlad den 18 Mars 1720, s. å. introducerad under N:o 1725.

a). Nommé auparavant *WETTERBERG*. Propriétaire des forges de Carlström dans la paroisse de Christberg en Ostrogothie. — Né à Jœnkœping le 27 Septembre 1665. Mort le 23 Février 1729.

b) et c). Frères, nommés ci-devant *RUDMAN*.

Le premier était lorsqu'il fut anobli, Secrétaire du Gouvernement de Christianstad; devint Juge provincial des districts de Ingelstad, Herrestad et Liunitz en Scaunie, le 21 Juin 1832; Juge des districts de Hanekind, Bankekind, Akerbo, Skærkind et Memning, en Ostrogothie, le 30 Avril 1736; était d'ailleurs Membre de la Commission de l'Amirauté à Carlsrone. Obtint sa démission comme Assesseur le 2 Juin 1747.

Le second avait son congé comme Capitaine au Régiment de Jœnkœping lorsqu'il fut anobli.

La famille fut immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu porte d'or une bande de gueules chargée d'une tête de griffon d'or. Au-dessus de la bande se voit la marque chimique du fer d'azur, et au-dessous un rocher également d'azur.

Le timbre ouvert a pour cimier trois rayons d'or entre deux ailes, dont celle à dextre d'azur et celle à sénestre de gueules.

La couronne du casque et les ornemens sont d'or, d'azur et de gueules.

110. DE CHRISTIERSSON.

CHARLES. Anobli le 18 Mars 1720, et introduit la même année sous le N:o 1725.

Kallad förut *CHRISTIERNIN*, var då han adlades Hărădshöfdinge uti Arboga Läns Lagsaga och första Hărădskömet; erhöU den 10 November 1741, Assessors titel. — Född å Rannäs bruk i Westmanland den 13 Mars 1681, död den 2 Maj 1747.

Ätten immatriculerad i Finland den 24 Januari 1818.

Skölden har en med trenne röda Musslor belagd balk af silfver, å hvars öfra sida synes ett åt böger vändt gyllene Hjorthufvud i blått fält, och under densamma en Vågbalk af guld, äfvenledes i blått fält.

Trenne blåa Strutsfjädrar, emellan hvilka synes en gyllene Sol, pryda den å Skölden stående öppna Torner-Hjelmén.

Hjelmkransen af guld, silfver och blått, samt hjälmtäcket rödt med guld- och silfver prydnader.

† 411. EHRENMALM.

LARS JOHAN. Adlad den 23 Nov. 1720 och 1723 introducerad under N:o 1759.

Kallad förut *MALM*. Var då han adlades Assessor i Åbo Hof-Rätt; blef den 2 Mars 1728 Hof-Rätts-Råd; — den 29 December 1736 Lagman i Norra Finne Lagsaga; — den 3 Juli 1742 Revisions-Sekreterare; den 8 Septemb. 1744 vice- och den 22 Januari 1747 ordin. Landshöfdinge öfver Åbo och Björneborgs Län; erhöU den 20 April 1749 på begäran afsked. — Född i Wiborg 1688.

Denna ätt, som den 5 Februari 1818 immatriculerades i Finland, utgick med Lieute-

Nommé ci-devant *CHRISTIERNIN* était lorsqu'il fut anobli Juge provincial dans la Sénéchaussée de Arboga du premier district; obtint le titre d'Assesseur le 10 Novembre 1741. — Né aux usines de Rannäs en Vestmanie, le 13 Mars 1681. Mort le 2 Mai 1747.

La famille fut immatriculée en Finlande le 24 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur une bande d'argent chargée de trois coquilles de gueules, au-dessus de laquelle se voit une tête de cerf regardant à dextre, et au-dessous une balance, le tout d'or.

Le timbre ouvert a pour cimier un soleil entre deux plumes d'autruche d'azur.

La couronne du casque est d'or, d'argent et d'azur, et les lambrequins de gueules rehaussés d'or et d'argent.

411. EHRENMALM.

LAURENT JEAN. Anobli le 23 Nov. 1720 et introduit sous le N:o 1759, en 1723.

Nommé ci-devant *MALM*. Était lorsqu'il fut anobli Assesseur à la Haute-Cour d'Åbo; devint Conseiller à la dite Cour le 2 Mars 1728; Sénéchal dans la Juridiction de Norra Finne, le 29 Déc. 1736; Secrétaire de la Révision le 3 Juillet 1742; Vice Gouverneur le 8 Septembre 1744, et Gouverneur ordinaire de la province d'Åbo et Bjerneborg, le 22 Janv. 1747; donna sa démission le 20 Avril 1749. Né à Wibourg en 1688.

Cette famille, qui fut immatriculée en Finlande le 5 Février 1818, s'éteignit avec le

nanten och Öfver-Fyrvaktaren *SAMUEL FREDRIC EHRENMALM*, som 24 år gammal vådeligen omkom vid Porkala Lotsplats den 28 October 1826.

Skölden har en gyllene Klippa i blått fält, samt deröfver ett af silfver och svarta rutor bestående Schackbråde, som upptager öfra tredjedelen af Skölden.

Fyra Strutsfjädrar, deraf den åt höger är af guld, sedan en blå, en af silfver och åt venster en svart, pryda den med en af nämnde färgor sammanvriden hjälmkrans betäckte öppna Torner-Hjelm.

Löfverket är blått med guld, och svart med silfver prydnader vaxelvis.

112. BRUMMER.

JOHAN MAGNUS. Naturaliserad och under N:o 1772, introducerad i Sverige 1723.

Var då Öfverste-Lieutenant af Svenska Adels-Fanan, och blef den 12 November 1730 Öfverste och Commendant på Warberg. — Död 1735.

Denna ätt härstammar ifrån Liffland, och immatriculerades i Finland den 29 Jan. 1818.

Skölden af guld, har trenne klockor af silfver, ställde 2. 1.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af guld, silfver och blått virad Hjelmkrans, derå uppstiga tvenne vingar af silfver och emellan dem en klocka af samma metall.

Löfverket blått med guld- och silfver prydnader.

Surveillant en Chef des Fanaux, le Lieutenant *SAMUEL FRÉDÉRIC EHRENMALM*, qui périt par accident à la Station des Pilotes de Porkala le 28 Octobre 1826.

L'écu porte en chef échiqueté d'argent et de sable, et au-dessous d'azur un rocher d'or.

Le timbre ouvert a pour cimier quatre plumes d'autruche dont une d'or, une d'azur, une d'argent et une de sable, et une couronne torse des mêmes couleurs.

Les lambrequins sont à fond d'azur et de sable rehaussés d'or et d'argent alternativement.

112. BRUMMER.

JEAN MAGNUS. Naturalisé et introduit en Suède sous le N:o 1772, en 1723.

Était alors Lieutenant-Colonel des Escadrons de la Noblesse suédoise, et devint Colonel et Commandant à Warberg, le 12 Novembre 1730. Décédé en 1735.

Cette famille est originaire de Livonie et fut immatriculée en Finlande le 29 Janv. 1818.

L'écu porte d'or trois cloches d'argent placées 2. 1.

Le timbre ouvert orné d'une couronne torse d'or, d'argent et d'azur, a pour cimier une cloche d'argent entre deux ailes du même métal.

Les lambrequins sont à fond d'azur rehaussé d'or et d'argent.

445. TOLL.

CARL FREDRIC. Naturaliserad och under N:o 1777 i Sverige introducerad 1723.

Bivistade 1708 och 1709 slagen vid Holofzin och Pultava, och blef i det sednare fängelset, efter återkomsten erhöill han den 26 Juni 1722 Majors Character med Capitains indelning vid Östgöta Regemente till fot; den 7 November 1724 på begäran afsked. — Född på Eggelbyholm 1681. Död den 14 Mars 1741.

Denna ätt härstammar ifrån Stamgodset Toll uti Neder-Sachsiska Kretsen vid Wittenberg, hvarifrån den i 16:de Seklet kommit till Estland, Ösel och Sverige, samt immatriculades i Finland den 6 Februari 1818.

Å högra sidan af Skölden finnes ett åt höger upprest, krönt gyllene Lejon; å den venstra en balkvis löpande blå ström. — Hela Skölden är fyrdelad, deraf första och fjerde fälten äro röda, samt andra och tredje af silver.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, krönt med en Adelig Krona, derutur uppstiga tvenne gyllene vingar.

Löfverket rödt med guld prydnader.

44A. VON REHAUSEN.

a) *GOTTHARD*, b) *BALTHASAR JOHAN* och c) *CHRISTOPHER.* Bröder, Adlade den 19 November 1685.

445. TOLL.

CHARLES FRÉDÉRIC. Naturalisé et introduit en Suède sous le N:o 1777, en 1723.

Assista en 1708 et 1709 à la bataille de Holofzin et à celle de Poltava, où il fut fait prisonnier; revenu de sa captivité, il obtint le rang de Major, avec les appointemens en reutes foncières comme Capitaine au Régiment d'infanterie d'Ostrogothie; donna sa démission le 7 Novembre 1724. — Né à Eggelbyholm 1681. Mort le 14 Mars 1741.

Cette famille est originaire de la Terre de Toll, son manoir principal dans le cercle de Basse-Saxe près de Wittenberg, d'où elle est venue au 16:e siècle en Estonie, à Ösel et en Suède, et fut immatriculée en Finlande le 6 Fevrier 1818.

L'écu écartelé de gueules et d'argent porte dans les deux champs à dextre un lion d'or couronné se dressant vers le dextre, et à sénestre une bande onduée d'azur.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne de noble, d'où s'élèvent deux ailes d'or.

Les lambrequins sont de gueules à ornemens d'or.

44A. VON REHAUSEN.

a) *GOTTHARD*, b) *BALTHASAR JEAN* et c) *CHRISTOPHE.* Frères anoblis le 19 Novembre 1685.

a) Var då Capitain af Öfverste Sasses Regemente, och blef den 9 Maj 1690 Major af Nylands Regemente till fot.

b) Var då Capitain af nyssnämnde Regemente.

c) Var då Capitaine-Lieutenant och blef den 25 Juni 1686 Regements-Quartermästare samt den 18 Maj 1689 Capitain, äfvenledes vid samma Regemente.

Denna Ätt, som förut varit adlad af Kejsar FERDINAND II, introducerades 1726 i Sverige under 1781, samt immatriculerades i Finland den 5 Februari 1818.

Skölden af guld, har till venster en röd koja, derutur en Råbock utspringer åt höger.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd med en åt höger upprest Råbock emellan tvenne vingar, deraf den högra är af guld och den venstra blå.

Löfverket samt hjälmkransen af guld, rödt och blått.

a) Était alors Capitaine au Régiment du Colonel Sasse, et devint Major au Régiment de Nylande, infanterie, le 9 Mai 1690.

b) Était alors Capitaine au dit Régiment.

c) Était alors Capitaine-Lieutenant; fut nommé Quartier-Maitre le 25 Juin 1686; et Capitaine au même régiment le 18 Mai 1689.

Cette famille, qui avoit déjà été anoblie par l'Empereur FERDINAND II, fut introduite en Suède en 1726, sous le N:o 1781, et immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu porte d'or une maisonnette de gueules à sénestre, d'où s'élance un chevreuil vers le dextre.

Le timbre ouvert a pour cimier un chevreuil se dressant vers le dextre entre deux ailes, dont une d'or et l'autre d'azur.

Les lambrequins et la couronne du casque sont d'or, de gueules et d'azur.

113. MUNSTERHJELM.

ANDERS. Adlad den 15 September 1726, och s. å. under N:o 1796 introducerad.

Kallad förut *MUNSTER*. Var då han adlades vice President i Åbo Hof-Rätt; derifrån afskedad den 23 April 1747. — Född i Åbo 16 -- och död dersammastädes 1747.

Ätten immatriculerad i Finland den 24 Januari 1818.

113. MUNSTERHJELM.

ANDRÉ, anobli le 15 Septemb. 1726 et introduit la même année sous le N:o 1796.

Nommé ci-devant *MUNSTÉR*. Etoit lorsqu'il fut anobli Vice Président à la Haute-Cour d'Abo; eut sa démission le 23 Avril 1747. Né à Abo 16 -- et mort dans cette ville en 1747.

La famille fut immatriculée en Finlande le 24 Janvier 1818.

Skölden har ett Svärd och en Lagerqvist, korsvis trädde genom en Adelig Kroma, samt deröfver en femuddig Stjerna af silfver, allt i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, som prydes af tvenne blåa vingar, hvardera belagde med en femuddig stjerna af silfver, samt emellan dem en dylik blå stjerna.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och blått.

116. BRUNGRONA.

LORENZ och dess Broderson *ABRAHAM*, adlade den 30 Septemb. 1726 och s. å. under N:o 1798 introducerade.

Den förre, kallad förut *BRUN*, blef den 23 Maji 1711 Öfverste-Lieutenant vid General *LIEVENS* Regemente; s. å. vid ett utfall utur Wismar bleserad i hufvudet och armen, samt erhöill afsked den 15 April 1715. — Född i Södermanland 165—. — Död 1729.

Den sednare: Var då han adlades Presidents Secreterare vid Cammar-Expedition uti Kongl. Cancelliet; blef den 15 April 1728 Commissions-Secreterare på Congressen i Soissons; den 21 Octob. 1738 Secreterare i Cancellie Collegio. — Född i Götheborg den 31 Maj 1693. — Död i Stockholm den 20 Aug. 1739.

Ätten immatriculerad i Finland den 7 Februari 1818.

Skölden har trenne åt höger vända gyllene vildsvinhufvuden, stälde 2, 1 i blått fält, samt deröfver trenne i rad ställda röda halfmånar i guld fält, som upptager öfra tredjedelen af skölden.

L'écu porte d'azur une épée et une branche de laurier passées en sautoir dans une couronne de noble, surmontée d'une étoile d'argent à cinq rais.

Le timbre ouvert a pour cimier une étoile d'azur à cinq rais entre deux ailes d'azur chargées chacune d'une étoile d'argent.

La couronne du casque et les ornemens sont d'or et d'azur.

116. BRUNGRONA.

LAURENT et son Neveu *ABRAHAM*, anoblis le 30 Sept. 1726 et introduits la même année sous le N:o 1798.

Le premier, nommé précédemment Brun, devint Lieutenant Colonel au régiment du Général *LIEVEN* le 23 Mai 1711; fut blessé à la tête et au bras dans une sortie de Wismar la même année et reçut sa démission le 15 Avril 1715. — Né en Sudermanie 165—. — Mort en 1729.

Le second était lorsqu'il fut anobli Secrétaire du Président au Bureau de Comptabilité de la Chancellerie du Roi; fut nommé Secrétaire de commission au congrès de Soissons; le 15 Avril 1728; Secrétaire au Conseil Royal de la Chancellerie, le 21 Oct. 1738. — Né à Gothembourg le 31 Mai 1693; décédé à Stockholm le 20 Août 1739.

La famille fut immatriculée en Finlande le 7 Février 1818.

L'écu porte d'azur trois hures de sanglier d'or, placées 2, 1 et en chef d'or trois croisants de gueules placés de front.

Ofvan Skölden en Öppen Torner Hjelm, betäckt med en af guld, rödt och blått virad Hjelmkrans, å hvilken, emellan tvenne gröna Palmqvistar, hvilar en adelig Krona, derutur uppstiger en hand, hållande en Sabel.

Löfverket rödt och blått med guld prydnader.

117. STJERNWALL.

ERIC, adlad 1727 den 3 Augusti och samma år under N:o 1810 introducerad i Sverige.

Kallad förut *WALLVYK*, var då han adlades Assessor i Åbo Hof-Rätt, och blef den 9 Augusti s. å. Hof-Rätts-Råd; död derstädes 1729.

Ätten immatriculerades i Finland den 6 Februari 1818.

Skölden har trenne femuddiga stjernor af Silfver, stälde 2, 1 samt emellan dem en tvärs öfver skölden gående Fästnings vall af guld, allt i blått fält.

Ofvan Skölden en Öppen Tornerhjelm, prydd med trenne hvita strutsfjedrar, öfver hvilka synas trenne femuddiga stjernor af Silfver.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och blått.

118. KLICK. †

WILHELM, adlad den 8 Mars 1654. Dess sonson *CARL* under N:o 1833 introducerad i Sverige 1731.

Le timbre ouvert, orné d'une couronne torse d'or, de gueules et d'azur, a pour cimier une couronne de noble passée autour d'un bras tenant un sabre entre deux branches de palmier.

Les ornemens sont de gueules et d'azur rehaussés d'or.

117. STIERNWALL.

ERIC, anobli le 3 Août 1727, et introduit en Suède la même année sous le N:o 1810.

Nommé précédemment *WALLVYK*; était lorsqu'il fut anobli Assesseur à la Haute-Cour d'Abo, et fut Conseiller à la dite Cour le 9 Août de la même année; décédé à Abo en 1729.

Cette famille fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu porte d'azur un rempart d'or entre trois étoiles d'argent à cinq rais, dont deux au-dessus et une au-dessous.

Le timbre ouvert a pour cimier trois plumes d'autruche surmontées chacune d'une étoile d'argent à cinq rais.

La couronne du casque et les ornemens sont d'or et d'azur.

118. KLICK. †

GUILLAUME, anobli le 8 Mars 1654 Son petit-fils *CHARLES* fut introduit en Suède sous le N:o 1731.

Den förre var då Capitain vid ett Finskt Regimente, samt Commendant uti Pernau.

Den sednare: blef den 26 Juni 1722 Öfverste-Lieutenant och erhöll den 1 April 1732 Majors indelning vid Björneborgs Regimente, samt den 1 April 1740 Öfverste-Lieutenants indelning vid Åbo Läns Regimente till fot; i Febr. 1742 afskedad.

Denna ätt, som berättas härstamma ur en gammal adelig släkt i Brabant, immatriculeras i Finland den 5 Februari 1818 samt utgick derstädes med Ledamöten i Kejsrerliga Senaten, Landshödingen och Riddaren *CARL KLICK*, född den 1 Aug. 1788. — Död ogift den 15 Mars 1837.

Skölden har en gyllene Sol, omgifven af en grön Lagerkrans i Silfver fält.

En stålklädd arm, hållande en Commandostaf, pryder den å skölden stående Öppna Torner Hjelmen.

Hjelmkransen och Löfverket af guld, rödt och blått.

419. VON WILLEBRAND.

ERNEST FREDRIC. Adlad den 15 April 1676. Dess son

ERNEST GUSTAF. Under N:o 1834 immatriculerad 1731.

Den förre, kallad förut *WILLEBRANDT*, var då han adlades Capitain af Landshödingen Taubes värfvade Regimente uti Dorpt. — Född i Mecklenburg — Död i Riga

Le premier était alors Capitaine dans un régimentinois, et Commandant à Pernau.

Le second devint Lieutenant-Colonel le 26 Juin 1722, et reçut en rentes foncières les appointemens de Major au Régiment de Biærneborg, le 1 Avril 1732 et les appointemens de Lieutenant-Colonel au Régiment de la province d'Abo, infanterie, le 1 Avril 1740; donna sa démission au mois de Février 1742.

Cette famille, que la tradition dit être originaire d'une ancienne maison noble du Brabant, fut immatriculée en Finlande le 5 Février 1818, et s'éteignit par la mort de *CHARLES KLICK*, Membre du Sénat Impérial, Gouverneur de Province et Chevalier, né le 1 Août 1788, décédé célibataire le 15 Mars 1837.

L'écu porte d'argent un soleil d'or entouré d'une couronne de laurier de sinople.

Un bras en armure tenant un bâton de commandement forme le cimier du timbre ouvert.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or de gueules et d'azur.

419. DE WILLEBRAND.

ERNEST FRÉDÉRIC. Anobli le 5 Avril 1676. Son fils

ERNEST GUSTAVE. Introduit sous le N:o 1834, en 1731.

Le premier: nommé auparavant *WILLEBRANDT*, était lorsqu'il fut anobli Capitaine ou régiment levé par le Gouverneur Taube à Dorpt. — Né dans le Meklenbourg — — Décédé à Riga.

Den sednare, var sedan den 21 Juli 1724 Öfverste-Lieutenant med Öfverste titel för Åbo Läns Infanteri-Regemente; erhöill den 28 December 1734 Öfverste-Lieutenants Indelning; blef den 9 Maj 1739 Öfverste för ett värfvadt Regimente samt Commendant i Willmanstrand den 9 Augusti 1743 Öfverste för Åbo Läns Infanteri-Reg.; den 16 Sept. 1748 Rid-dare af Kongl. Svärdsorden samt den 5 Sept. 1749 afskedad. — Född 1680. Död 175 -.

Ätten immatriculerad i Finland den 30 Januari 1818.

Skölden är tvärdelad och har i nedra delen ett svart Torn på en grön mark i guld fält, och i öfre delen ett på tornet stående brinnande fyrfat i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af guld och blått vriden Hjelmkrans, å hvilken reser sig en med gröna blad omgjordad och bekrausad vild man, hållande i högra handen en brinnande fackla, och omgifven af sex fanor, af hvilka tvenne röda och en blå på hvardera sidan.

Hjelmtäcket är blått, fordradt med guld, med fransar och band af samma metall.

120. FOCK.

HENRIC a) Adlad den 30 Augusti 1651. Dess soneson *HENRIC JOHAN* b) Introducerad 1731 under N:o 1846. *REINHOLD OTTO* c) på denna Nummer intagen den 8 Juni 1752.

a) Var då Capitaine vid Öfverste Axelssons Regimente; erhöill den 24 Octob. 1655 afsked för sjuklighet, men blef 1656 Öfverste-

Le second: était, depuis le 2 Juillet 1724, Lieutenant Colonel, avec le titre de Colonel du Régiment d'infanterie de la province d'Abo; reçut les appointemens en rentes foncières de Lieutenant Colonel le 28 Décembre 1734; Colonel d'un régiment enrolé et Commandant à Willmanstrand le 9 Mai 1739; Colonel du Régiment d'infanterie de la province d'Abo, le 9 Août 1743; Chevalier de l'Ordre de l'Épée le 16 Septembre 1748; donna sa démission le 5 Sept. 1749. — Né en 1680. Mort en 175 -

La famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu, qui est coupé, porte au champ inférieur d'or une tour ronde de sable, dont les créneaux, s'élevant dans le champ supérieur d'azur, supportent un réchaud allumé.

Le timbre ouvert, orné d'une couronne torse d'or et d'azur, a pour cimier un sauvage ceint et couronné de feuillage, tenant de la droite un flambeau allumé et étant entouré de six étendarts, dont deux de guules et un d'azur de chaque côté.

Les lambrequins sont d'azur, doublés et frangés d'or.

120. FOCK.

HENRI, a) Anobli le 30 Août 1651. Son petit fils *HENRI JEAN*, b) Introduit en 1731, sous le N:o 1846; *RENAULT OTTO*, c) Admis sous le même Numéro le 8 Janvier 1752.

a) Était alors Capitaine au régiment du Colonel Axelsson; donna sa démission pour cause de maladie le 24 Oct. 1655, mais fut

Lieutenant och den 24 Februari 1658 Com-
mandant på Kexholm. — Död den 21 Okto-
ber 1664.

b). Var sedan den 6 Oktober 1716 Öf-
verste-Lieutenant och Commandant uti Halm-
stad; erhöll den 3 Januari 1720 Öfverste Ca-
racter; blef den 1 September 1735 Commen-
dant på Wardberg. — Död den 23 Januari
1737.

c). Blef den 18 Dec. 1713 Fändric vid
Helsinge Regemente; den 31 Maj 1718 Lieu-
tenant; den 1 Dec. s. å. Capitain; den 15
Maj 1742 Major; den 8 September 1744 Öf-
verste-Lieutenant; den 7 Nov. 1748 Riddare
af Kongl. Svärds-Orden, samt den 13 Febr.
1750 Öfverste för bemålde Regimente.

Ätten immatriculerades i Finland den 6 Fe-
bruari 1818.

Skölden tvärdelad, har i öfre delen en
grönskande Furu i silfver fält, och i den nedra
tvenne Silfverkulor i grönt fält.

Ett dylikt Träd, som det å Skölden, pry-
der den öppna Torner-Hjelman.

Hjelmkransen och löfverket af guld, silf-
ver och blått.

121. VON TÖRNE.

PETER, adlad den 19 Juli 1731 och s. år
under N:o 1857 i Sverige introducerad.

Kallad förut TÖRNE. — Blef den 23
November 1707 Fändric af Gardet; bivistade
Fältslagen vid Holofzin 1708 och vid Pultava
1709, hvarest han blef fången; blef efter åter-
komsten Lieutenant den 19 Juni 1722, med

ensuite fait Lieutenant Colonel en 1656, et
Commandant à Kexholm le 24 Février 1658.
— Décédé le 21 Oct. 1664.

b). Était, depuis le 6 Octobre 1716, Lieu-
tenant Colonel et Commandant à Halmstad;
reçut le titre de Colonel le 3 Janvier 1720;
Commandant à Wardberg le 1 Sept. 1735. —
Décédé le 23 Janvier 1737.

c). Fut fait Enseigne au régiment de Hel-
singe le 18 Décembre 1713; Lieutenant le 31
Mai 1718; Capitaine le 1 Décembre de la même
année; Major le 15 Mai 1742; Lieutenant Co-
lonel le 8 Septembre 1744; Chevalier de
l'Ordre de l'Épée le 7 Novembre 1748, et
Colonel du dit Régiment le 13 Février 1750.

La famille fut immatriculée en Finlande
le 6 Février 1818.

L'écu qui est coupé, porte dans le champ
supérieur d'argent un pin verdoyant, et dans le
champ inférieur de sinople deux besans d'argent.

Le timbre ouvert a pour cimier un arbre
semblable a celui de l'écu.

La couronne du casque et les ornemens
de l'écu sont d'or, d'argent et d'azur.

121. DE TÖRNE.

PIERRE. Anobli le 19 Juillet 1731 et in-
troduit en Suède la même année sous le
N:o 1857.

Se nommait auparavant TÖRNE. De-
vint Enseigne des Gardes le 23 Novembre
1707; assista à la bataille de Holofzin en
1708, et à celle de Pultava en 1709, où il
fut fait prisonnier; après son retour, il devint

rang ifrån den 1 Januari 1719; den 30 Juni 1737 Major af Nylands Regemente till fot; den 16 April 1747 Öfverste-Lieutenant; den 7 Novemb. 1748 Riddare af Kongl. Svärds-Orden, den 14 April 1752 Öfverste för Tavastehus Läns Infanteri. Född i Stockholm den 2 Januari 1690.

Ätten immatriculerad i Finland den 29 Januari 1818.

Skölden har i blått fält ett inom svart galler åt höger upprest gyllene Lejon, hållande en fembladig röd ros, samt med en femuddig stjerna af silver öfver hufvudet.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af guld, blått och svart virad Hjelmkrans, derur uppstiger en röd Ros med tvenne gröna blad, emellan tvenne hvita fanor, hvardera belagde med tolf gyllene kronor.

Löfverket blått och svart med guld prydnader.

122. VON HARTMANS-DORFF.

MATHÆUS. Adlad den 20 Januari 1683.
Dess Soneson

JOACHIM CHRISTOPHER, introducerad 1743 under N:o 1861.

Den förre: kallad förut *HARTMAN*; var då han adlades Assessor i Pommerska Hof-Rätten och blef den 26 September 1685 Assessor i Wissmarska Tribunalet. — Född i Greipswald 1640; död i Wissmar den 13 September 1690.

Lieutenant le 19 Juin 1722, avec droit de compter ce rang du 1 Janvier 1719; Major au régiment de Nylande, infanterie, le 30 Janvier 1737; Lieutenant-Colonel le 16 Avril 1747; Chevalier de l'Ordre de l'Épée le 7 Novembre 1748; Colonel de l'infanterie de la province de Tavastehus, le 14 Avril 1752. Né à Stockholm le 2 Janvier 1690.

La famille fut immatriculée en Finlande le 29 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur un lion d'or, se dressant vers le dextre derrière une grille de sable, tenaut une rose de gueules à cinq feuilles et ayant au-dessus de la tête une étoile d'argent à cinq rais.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne torse d'or, d'azur et de sable, a pour cimier une rose entre deux drapeaux d'argent chargés chacun de douze couronnes d'or.

Les lambrequins sont d'azur et de sable à ornemens d'or.

122. DE HARTMANS-DORFF.

MATHIEU. Anobli le 20 Janvier 1683. Son petit-fils

JOACHIM CHRISTOPHE, introduit en 1743, sous le N:o 1861.

Le premier: nommé ci-devant *HARTMAN*, était lorsqu'il fut anobli Assesseur à la Haute-Cour de Poméranie, et devint Assesseur au Tribunal de Wismar le 26 Sept. 1685. Né à Greipswald en 1640; mort à Wismar le 13 Sept. 1690.

Den sednare: hade vid introductionstiden afsked med Majors character och blef den 13:de Januari 1749 Riddare af Kongl. Svärds-Orden.

Ätten immatriculerad i Finland den 28 Januari 1818.

Skölden har öfra hälften af en med gröna blad bekransad och omjordad vild man af guld, hållande i högra banden ett upp- och ned-vändt grönskande Träd, i blått fält, samt deröfver ett åt höger vändt blått griphufvud i guld fält, som upptager öfra tredjedelen af skölden.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd med tvenne utåt vända gyllene vingar med blåa pennsjudrar.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och blått.

123. VON MARQUARD.

FREDRIC, adlad den 8 September 1691 och hans son

FRANTS GOTHARD, introducerad 1743 under N:o 1863.

Den förre: kallad förut *MARQUARD*, var då Ryttmästare vid Drottning *ULRICA ELEONORA* den äldres Lif-Regemente till häst, blef sedermera Major och sednast Öfverste-Lieutenant vid Åbo Läns Cavalleri. Född 1640 i Königsberg; död i Rysk fångenskap den 11 April 1705.

Den sednare: erhöll den 24 October 1749 afsked såsom Lieutenant af Tavastehus Läns Infanterie. Född 1686; död den 27 Decemb. 1749.

Le second: avait son congé avec le titre de Major à l'époque où il fut introduit, et fut fait Chevalier de l'Ordre de l'Épée, le 13 Janvier 1749.

La famille fut immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur un sauvage d'or, ceint et couronné de feuillage, tenant de la droite un arbre vert renversé, et en chef d'or une tête de griffon d'azur regardant à dextre.

Le timbre ouvert a pour cimier deux ailes d'or à peanage d'azur.

La couronne du casque et les ornemens sont d'or et d'azur.

123. DE MARQUARD.

FREDÉRIC. Anobli le 8 Sept. 1691, et son fils

FRANÇOIS GOTHARD, introduit en 1743, sous le N:o 1863.

Le premier: nommé ci-devant *MARQUARD*, était alors Capitaine au régiment des Gardes à cheval de la Reine douairière *ULRIQUE ELÉONORE*, devint ensuite Major et à la fin Lieutenant-Colonel à la Cavalerie de la province d'Åbo. Né à Königsberg 1640; mort captif en Russie, le 11 Avril 1705.

Le second: eut son congé comme Lieutenant de l'infanterie de la province de Tavastehus, le 24 Octobre 1749. Né en 1686; mort le 27 Décembre 1749.

Ätten immatriculerad i Finland den 5 Februari 1818.

Skölden i tu delad: högra delen har en åt höger vänd i blått stål klädd arm, hållande ett svärd i guld fält; venstra delen har öfra delen af ett åt höger vändt gyllene Lejon i blått fält, samt deröfver en grön Lagerkrans i guld fält, upptagande tredjedelen af halfva skölden.

Ofvan Skölden en öppen Hjelm, prydd med ett åt höger vändt gyllene Lejon, hållande en grön lagerkrans emellan tvenne Standarder af guld och blått med fransar.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och blått.

† 124. VON MORIAN.

JOHAN CHRISTOPHER. Adlad den 17 September 1739 och under N:o 1873 introducerad 1743.

Kallad förut *MORIAN*; var sedan den 29 December 1727 Commissions-Secreterare vid Ryska Hofvet; blef den 24 Juli 1744 Lagman i Norra Finne Lagsaga.

Ätten, som i Finland immatriculerades den 30 Januari 1818, utgick med Cancellisten vid Kejsarl. Comitén för Finska äreuderne i St. Petersburg, *CARL GUSTAF VON MORIAN*, som i sitt 24:de års ålder afled den 13 Maj 1820.

Skölden af silfver, har en svart balk, på hvars undra kant finnes 3:ne svarta ihåliga kvadrat rutor; samt i öfra venstra hörnet af skölden ett krönt Morianhufvud.

Ofvan skölden en krönt öppen Torner-Hjelm, prydd med öfra delen af en i hvitt

La famille fut immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu, qui est parti, porte au champ dextre d'or un bras armé tenant un glaive d'azur; au sénestre d'azur un lion d'or se dressant vers le dextre, et en chef d'or une couronne de laurier.

Le timbre ouvert a pour cimier un lion d'or tourné vers le dextre tenant une couronne de laurier, entre deux étendarts frangés, mi-partis d'or et d'azur.

La couronne du casque et les ornemens sont d'or et d'azur.

124. DE MORIAN. †

JEAN CHRISTOPHE. Anobli le 17 Septembre 1739, et introduit sous le N:o 1873, en 1743.

Nommé précédemment *MORIAN*, était depuis le 29 Décembre Secrétaire d'Envoyé près la Cour de Russie; devint Sénéchal du district de Norra Finne, le 24 Juillet 1744.

La famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818, et s'éteignit par la mort du Secrétaire à la Chancellerie du Comité Impérial des Affaires de Finlande à St Pétersbourg, *CHARLES GUSTAVE DE MORIAN*, décédé à l'âge de 24 ans, le 13 Mai 1820.

L'écu porte d'argent une bande de sable, au-dessous de laquelle sont attachés trois carrés de la même couleur, percés au milieu, et au-dessus se voit une tête de more couronnée.

Le timbre ouvert et à couronne a pour cimier un more couronné portant sur la poi-

klädd Morian med krona på hufvudet och ett öfver högra axelu hängande svart bälte, vid nedra kanten försedt med 3:ne dylika rutor, samt omgifven af 2:ne hvita Strutsfjedrar.

Hjelmtäcket af silfver, fodradt med svart, samt fransar och band af nämnde metall.

123. VON HAUSWOLFF.

BERNHARD REINHOLD. Adlad den 19 Septemb. 1743, under N:o 1880 introducerad 1746. Dess Broder

EBERHARD SALOMON. Adlad den 22 November 1751 och 1752 på denna Nummer intagen.

Den förre: kallad förut *HAUSWOLFF*, var då han adlades Förste Stats-Commissarius uti Kongl. Stats-Contoiret; blef den 7 November 1748 Riddare af Kongl. Nordstjerne-Orden. Född i Carlsrona den 2 Maj 1700.

Den sednare: var då Amiralitets-Commissarius vid Stockholmska Escadern, med Cammar-Råds Character. Född den 9 April 1702.

Ätten immatriculerad i Finland den 30 Januari 1818.

Skölden delad både i tu och på snedden ifrån höger till venster; i högra öfra och venstra nedra hörnen finnes ett Triangelformigt Schackbräde af silfver och svarta rutor; i den öfriga högra delen är ett granat-äpple med trenne gröna blad i guld fält, och i den öfriga venstra delen ett ankare af silfver under en gyllene adelig krona i rödt fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af guld, blått och svart virad

trine d'argent une bande semblable à celle de l'écu, entre deux plumes d'autruche d'argent.

Les lambrequins sont de sable ornés de franges et de bandelettes d'argent.

125. DE HAUSWOLFF.

BERNARD RENAUD. Anobli le 19 Sept. 1743, et introduit sous le N:o 1880, en 1746. Son frère

EBERHARD SALOMON. Anobli le 22 Novembre 1751, et admis sous le même numéro en 1752.

Le premier: ci-devant nommé *HAUSWOLFF*, était lorsqu'il fut anobli Premier Commissaire d'Etat au Bureau des Finances; chevalier de l'Ordre de l'Etoile Polaire le 7 Novembre 1748. Né à Carlsrone le 2 Mai 1700.

Le second: était alors Commissaire d'Amirauté à l'escadre de Stockholm, avec le titre de Conseiller de la Chambre. Né le 9 Avril 1702.

La famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu parti et coupé en bande porte à dextre d'or une pomme de grenade avec trois feuilles et à sénestre de gueules une ancre d'argent couronnée; les deux triangles formés par la ligne qui traverse l'écu sont échiquetés d'argent et de sable.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne torse d'or, d'azur et de sable a pour cimier

Hjelmkrans, hvarå står ett Träd med stammen träd igenom trenne adeliga kronor.

Hjelmtäcket rödt, fodradt med svart, samt fransar och band af guld.

126. OLIVEGREUZ.

Biskopen Doctor *JOHANNES GESELIUS* barn, adlade den 25 Nov. 1719; dess sonson

OHAN, introducerad 1752, under N:o 1901.

Den förre: blef 1675 e. o. Professor i Åbo; den 13 Juni 1676 Theologie Doctor, i April 1679 ord. Theologie Professor; den 17 Sept. 1684, Superintendent uti Narven; den 4 Februari 1690, Biskop och Academie Pro-Canceller i Åbo; född i Dorpt den 6 Sept. 1647, död den 10 April 1718 uti Roslagen.

Den sednare: blef den 8 Juni 1744, Magister Docens i Philosophien; blef den 16 Decemb. 1746, Academie-Secreterare i Åbo; utrikes rest år 1747, och återkommen 1751. Född den 17 October 1721.

Ätten immatriculerad i Finland, den 28 Januari 1818.

Vapnet är en genom ett rödt Malteserkors fyrdelad fransk sköld af silfver, derå i hvarje del synes en tvågrenig grön Oliveqvist.

Ofvan skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af silfver, rödt och grönt virad Hjelmkrans, å hvilken står en åt höger vänd hvit dufva med utbredda vingar, och hållande en Oliveqvist i näbben.

un arbre dont le tronc passe à travers trois couronnes de noble.

Les lambrequins sont de gueules doublés de sable, à franges et bandelettes d'or.

126. OLIVEGREUTZ.

Les enfans de l'Evêque *JEAN GEZELIUS*, anoblis le 25 Novembre 1719; Son petit-fils.

JEAN, introduit sous le N:o 1901, en 1752.

Le premier: devint Professeur e. o. à Abo en 1675; Docteur en Théologie le 13 Juin 1676; Professeur ordinaire en Théologie, en Avril 1679; Surintendant à Narven le 17 Sept. 1684; Evêque et Vice Chancelier de l'Université d'Abo, le 4 Février 1690. Né à Dorpt le 6 Sept. 1647; mort le 10 Avril 1718, dans la province de Roslage.

Le second: fut Maître-ès-arts enseignant le 8 Juin 1744; Secrétaire de l'Université d'Abo le 16 Déc. 1746; Parti pour l'étranger en 1747; et revenu en 1751. Né le 17 Octobre 1721.

La famille fut immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

L'écu écartelé d'une croix de Malte de gueules, porte d'argent à quatre branches d'olivier.

Le timbre orné d'une couronne torse d'argent, de gueules et de sinople, a pour cimier une colombe blanche aux ailes éployées, tournée vers le dextre et tenant dans le bec une branche d'olivier.

Hjelmtäcket grönt fordradt med rödt, samt fransar och band af silfver.

127. NORDENSKJÖLD.

ANDERS JOHAN och *CARL FREDRIC*. Adlade den 21 Novemb. 1751, och introducerade 1752, under N:o 1912.

Bröder, kallade förut *NORDENBERG*.

Den förre: var då General-Quartermästare vid Fortifications-Brigaden i Sverige, och Riddare af Kongl. Svärds-Orden; blef den 28 Septemb. 1752 vice- och den 26 Septemb. 1753 ord. Landshöfdinge uti Karelen, Savolax och en del af Kymmenegårds Län. Född den 21 December 1696.

Den sednare: var då Major vid Fortifications-Brigaden i Malmö och Riddare af Kongl. Svärds-Orden; blef den 14 April 1755, General-Quartermästare-Lieutenant vid Fortification i Finland. Född den 28 Sept. 1702.

Ätten immatriculerad i Finland den 6 Februari 1818.

En Fransk Sköld, hvars öfra tredje del, som är svart, har korsvis lagde ett svärd och en blå, med en femuddig silfverstjerna på midten och af en guld ram omgifven Sköld. Den undra delen af Skölden har ett på en i sjö frittstående med vallar omgifven holme rödt fästningstorn, samt derunder en gyllene båt.

Öfvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af silfver, rödt och svart virad Hjelmkrans, derå synes en i blått stål klädd man, hållande i högra handen en fana af silfver och i den venstra en spade af guld.

Les lambrequins sont de sinople doublés de gueules avec des franges et bandelettes d'argent.

127. NORDENSKJELD.

ANDRÉ JEAN et *CHARLES FREDÉRIC*. Anoblis le 21 Novembre 1751, et introduits en 1752, sous le N:o 1912.

Frères, nommés ci-devant *NORDENBERG*.

Le premier: était alors Quartier-Maitre général à la Brigade du Génie en Suède, et Chevalier de l'Ordre de l'épée; devint, le 28 Sept. 1752, vice-Gouverneur, et le 26 Sept. 1753, Gouverneur ordinaire en Carélie, Savolax et une partie du Gouvernement de Kymmenegord. Né le 21 Décembre 1696.

Le second était alors Major à la Brigade du Génie à Malmœ et Chevalier de l'Ordre de l'Épée; fut nommé Lieutenant du Quartier-Maitre du Génie en Finlande le 14 Avril 1755. Né le 28 Sept. 1702.

Cette famille fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu porte en chef de sable, placés en sautoir, une épée et un bouclier d'azur orné d'une étoile d'argent à cinq rais et entouré d'une bordure d'or. La moitié inférieure d'argent a dans une île une tour de gueules crénelée et entourée d'un mur, et au-dessous une barque d'or.

Le timbre ouvert orné d'une couronne torse d'argent, de gueules et de sable, a pour cimier un homme en armure d'azur, tenant d'une main un étendart d'argent et de l'autre une bêche d'or.

Hjelmtäcket är svart, fordradt med rödt, samt fransar och band af silfver.

128. VON FIEANDT.

Majoren *JOHAN HENRIC FIEANDT* a) dess söner *CARL JOHAN* b), *ERIC WILHELM* c), *MAGNUS FREDRIC* d), och *JOHAN HENRIC* e), adlade den 21 Novemb. 1751 och under N:o 1920 introducerade 1752.

a) var sedan den 5 Maj 1733, Major af *Tiesenhausens* Regemente. Född i Liffland 1683, och stupade vid *Willmanstrand* den 23 Augusti 1741.

b). Var då Capitaine-Lieutenant vid *Savolax* och *Nyslotts Läns* Infanteri; blef den 22 Mars 1753 Capitain. Född den 26 Maj 1722.

c) Fältväbel af *Nylands Dragoner*. Född den 8 April 1724.

d). Fältväbel af *Savolax* och *Nyslotts Läns* Regemente, och blef den 4 October 1755 Fändric. Född den 24 Sept. 1725.

e). Fourir af sistnämnde Regimente. Född den 7 Sept. 1729.

Ätten immatriculerad i Finland den 26 Januari 1818.

Skölden, tvärs öfver hvilken går en rund röd fästningmur, är sparreis tredelad, deraf den medlersta delen har en krönt öppen *Torner-Hjelm*, ofvanom, och under nämnde Fästningmur tvenne genom en grön Lagerkrans korsvis trädde svärd, allt i guld fält. Hvardera af de öfriga delarne har ett Fästningstorn med

Les lambrequins sont de sable et doublés de gueules, à franges et bandelettes d'argent.

128. DE FIEANDT.

Le Major *JEAN HENRI FIEANDT* a), ses fils *CHARLES JEAN* b), *ERIC GUILLAUME* c), *MAGNUS FRÉDÉRIC* d), et *JEAN HENRI* e). Anoblis le 21 Novembre 1751, et introduits sous le N:o 1920, en 1752.

a). Était, dès le 5 Mai 1733, Major du Régiment de *Tiesenhausen*. Né en Livonie 1683. Tué près de *Willmanstrand* le 23 Août 1741.

b). Était alors Capitaine-Lieutenant dans l'infanterie du Gouvernement de *Savolax* et *Nyslott*; Capitaine le 22 Mars 1753. Né le 26 Mai 1722.

c). Sergent-Major des Dragons de *Nylande*. Né le 8 Avril 1724.

d). Sergent-Major du Régiment de la province de *Savolax* et *Nyslott*. Enseigne le 4 Octobre 1755. Né le 24 Septembre 1725.

e). Fourrier de ce dernier régiment. Né le 7 Septembre 1729.

Cette famille fut immatriculée en Finlande le 26 Janvier 1818.

L'écu traversé en fasce d'un rempart de gueules crénelé, est tiercé par un chevron d'or occupant le milieu et ayant à l'angle supérieur un casque ouvert couronné, et au dessous du rempart une couronne de lauriers chargée de deux épées en sautoir, Le reste de l'écu porte d'azur dans chacun des angles supérieurs

tvenne sexuddiga stjernor deröfver, allt af silf-
ver i blått fält, ofvanom förutnämnde mur.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelo,
prydd med tvenne gyllene och tvenne blåa
strutsfjedar, emellan hvilka uppstiga en blå
och en gyllene fana samt en med guld fran-
sar och toffsar försedd blå standar, på hvar-
dera sidan om en upprättstående Lans, på
hvars spets synes en sexuddig blå stjerna.

Hjelmkransen och Löfverket af guld, rödt
och blått.

129. DE CARNALL.

Om denna Ätts ålder äfvensom Vapen-beskrif-
ning, se härförut N:o 71, bland Riddersmän,
pag. 80.

Immatriculerad i Finland den 7 Februari
1818.

130. VON PLATEN.

BALTHASAR ACHATES. Naturaliserad
den 21 Novemb. 1751 och under N:o 1922
introducerad 1852.

Var då Major af Westmanlands Rege-
mente och Riddare af Kongl. Svärds-Orden.
Född i Stralsund den 17 Novemb. 1712.

Denna Ätt förmåles vara år 926 inkom-
men till March Brandenburg, derifrån den se-
dermera utbredd sig.

Immatriculerad i Finland den 29 Ja-
nuari 1818.

au-de sus du rempart, une tour crénelée sur-
montée de deux étoiles à six rais, le tout
d'argent.

Le timbre ouvert est orné de quatre plu-
mes d'antruche, dont deux d'or et deux d'azur
au-dessus desquelles s'élève une lance surmon-
tée d'une étoile percée d'azur à six rais, entre
quatre drapeaux, dont deux d'or et deux d'azur,
et deux étendarts à houppes d'or

La couronne du casque et les lambrequins
sont d'or, de gueules et d'azur.

129. DE CARNAL.

Sur l'ancienneté de cette famille et la description
de ses armes, voyez plus haut à l'article N:o
71, parmi les chevaliers, page 80.

Cette famille fut immatriculée en Finlande
le 7 Février 1818.

130. DE PLATEN.

BALTHASAR ACHATES. Naturalisé
le 21 Novembre 1751, et introduit sous le
N:o 1922; en 1752.

Était alors Major au régiment de Vest-
manie et chevalier de l'Ordre de l'Épée. Né
à Stralsund le 17 Novembre 1712.

Cette famille est, dit-on, venue dans la
Marche de Brandebourg en 926, d'où elle
s'est ensuite répandue.

Immatriculée en Finlande le 29 Janvier
1818.

En Fransk sköld, har tvenne emot hvarann vände djur-hufvud af silfver med långa halsar, nedantill prydde med två rader fjedrar, i svart fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd med en krans af silfverblad och en blå blomma, derutur uppstiga trenne Strutsfjedrar af silfver.

Sköldhållare äro tvenne tillbakaseende Lejon, stående på en piedestal.

131. NORDENSTAM.

CARL FREDRIC. Adlad den 25 November 1751 och under N:o 1950 introducerad 1752.

Kallad förut *SVART*, var då han adlades General-Auditeur. Född i Götheborg den 25 Februari 1720.

Ätten immatriculerad i Finland den 28 Januari 1818.

Skölden i tu delad, deraf högra hälften har en blå femuddig stjerna i guld fält, och den venstra trenne vågiga balkar af silfver, samt emellan dem tvenne svarta vingar i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af guld och blått vriden Hjelmkrans, och derå öfra delen af ett åt höger upprest Lejon, hållande ett vattenpass med lod, allt af guld.

Omkring Hjelmens nedhänga på ömsesidor om Skölden gyllene och blåa Strutsfjedrar.

132. CLEMENTEOFF.

WASILEI. Adlad den 10 Augusti 1680; dess sonson

Elle porte de sable à deux têtes d'animaux d'argent à long cou, garni en bas de deux rangées de plumes et se regardant.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne de feuilles d'argent avec une fleur d'azur, d'où s'élèvent trois plumes d'autruche d'argent.

Les supports sont deux lions détournant la tête et se dressant sur un piédestal.

131. NORDENSTAM.

CHARLES FRÉDÉRIC. Anobli le 25 Novembre 1751, et introduit sous le N:o 1950, en 1752.

Nommé ci-devant *SVART*, était lorsqu'il fut anobli, Auditeur Général. Né à Gothenbourg le 25 Février 1720.

La famille fut immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

L'écu, qui est parti, porte à dextre d'or une étoile d'azur à cinq rais, et à sénestre d'azur trois bandes ondées d'argent et dans les intervalles deux demi-vols de sable.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne torse d'or et d'azur, a pour cimier un lion se dressant vers le dextre tenant un niveau à plomb, le tout d'or.

Autour du casque et de l'écu sont groupées des plumes d'autruche d'or et d'azur.

132. CLEMENTEOFF.

BASILE. Anobli le 10 Août 1680. Son petit-fils

MAGNUS GUSTAF, introducerad 1756 under N:o 1956.

Den förre: var då han adlades Lieutenant.

Den sednare: var Fältväbel vid Österbottens Regemente. Född 1694; död den 18 Juli 1764.

Denna Ätt härstammar ifrån en gammal Bojarisk ätt i Ryssland, hvilken, då Ingermanland lades under Sveriges krona, äfvenledes öfvergick.

Immatriculerad i Finland den 6 Februari 1818.

Skölden har en på grön mark stående krigare, klädd i fullständig stål-rustning och hållande ett bart svärd i högra handen.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd med en adelig krona, derur uppstiga tvenne med stängerne genom en adelig krona korsvis trädde fanor, af hvilka den högra är af guld och den venstra blå, emellan tvenne vingar, till hälften hvardera af nämnde metall och färg.

Löfverket blått med guld prydnader.

155. VON KRÄMER.

NICLAS. Adlad den 25 Martii 1691.

Kallad förut *CREMER*; har i 20 år varit Rådman i Arensburg på Ösel, och var då han adlades på 12:te året Borgmästare derstädes.

MAGNUS GUSTAVE. Introduit en 1756, sous le N:o 1956.

Le premier: était Lieutenant lorsqu'il fut anobli.

Le second: était alors Sergent-Major au régiment d'Ostrobotnie. Né en 1695; mort le 18 Juillet 1764.

Cette famille est issue d'une ancienne famille de Boïards en Russie, laquelle passa avec la province d'Ingrie sous la domination de la Suède.

Immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu porte d'or un guerrier armé de pied en cap tenant un glaive de la droite, debout sur un tertre de sinople.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne de noble et a pour cimier une pareille couronne traversée en sautoir par les traves de deux étendarts, dont un d'or et un d'azur, entre deux ailes mi-parties de même métal et couleur.

Les lambrequins sont d'azur à ornemens d'or.

155. DE KRÄMER.

NICOLAS. Anobli le 25 Mars 1691.

Ci-devant nommé *CREMER*; a été pendant 20 ans Conseiller municipal d'Arensburg dans l'île d'Ösel, et était depuis 12 ans Bourgmestre de cette ville lorsqu'il fut anobli.

Åtten introducerades under N:o 1959 i Sverige genom förenämnde Niclas Krämers Sonesöner *FREDRIC JOHAN, NICLAS, ADOLF* och *CASPER JOHAN*, år 1756, samt immatriculerades i Finland den 5 Februari 1818.

Skölden tvärdelad, har i öfra delen: öfra hälften af ett åt höger vändt blått Lejon i guld falt, och i den nedra, tvenne gyllene granat-äpplen i blått falt.

Ett åt höger vändt svart Örn-hufvud, emellan tvenne vingar, skiftevis af guld och blått, pryder den å Skölden stående öppna Torner-Hjelman.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och blått.

La famille fut introduite en Suède sous le N:o 1959, par les petits-fils du dit Nicolas Kræmer, *FREDÉRIC, JEAN, NICOLAS ADOLPHE* et *CASPER JEAN*, en 1756, et immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu, qui est coupé, porte, dans le champ supérieur d'or, un lion naissant d'azur, et dans le champ inférieur d'azur deux grenades d'or.

Le timbre ouvert a pour cimier une tête d'aigle de sable, entre deux ailes mi-parties d'or et d'azur.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or et d'azur.

134. MONTGOMMERY. 134. MONTGOMMERY.

JOHN. Naturaliserad den 7 Juni 1736 och under N:o 1960 introducerad 1756.

Har utmärkt sig isynnerhet igenom kostsamma Bergverks upptagande af öde, förädlade af Sveriges producter, samt genom en vidsträckt handel förskaffat Landet betydliga förmåner. — Född i Skottland 1701. Död i Stockholm den 4 Juli 1764. — Flere af hans släktingar blefvo den 12 Januari 1774 adopterade och 1776 introducerade.

Åtten är gammal och härstammar ifrån Normandie, derifrån densamma med Konung *WILHELM ERÖFRÅKEN* öfverkom till England, hvarest, såväl som i Frankrike, åtskilliga Ättlingar varit upphöjde i Grefligt stånd.

Immatriculerad i Finland den 28 Januari 1818.

JOHN. Naturalisé le 7 Juin 1736 et introduit sous le N:o 1960 en 1756.

S'est particulièrement distingué pour avoir ouvert et mis en exploitation de nouvelles mines, pour avoir établi des manufactures pour les produits de la Suède, et avoir procuré à ce pays des avantages considérables, par l'étendue de son commerce. — Né en Ecosse en 1701. Mort à Stockholm le 4 Juillet 1764. — Plusieurs de ses parens furent adoptés le 12 Janvier 1774, et introduits en 1776.

La famille est très-ancienne et tire son origine de la Normandie, d'où elle passa avec *GUILLAUME LE CONQUÉRANT* en Angleterre; dans ce dernier pays, ainsi qu'en France, plusieurs rejetons de cette famille ont été élevés à la dignité de Comte.

Immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

Skölden omgifven af trenne gyllene ramar inom hvarann, af hvilka den yttre och inre hvardera är belagd med åtta kronor, ställda 3, 2, 3, samt emellan ramarna röd; — den inre delen af Skölden är fyrdelad, deraf första och fjerdre kvarteren halva trenne Franska liljor af guld, ställda 1, 2 i svart fält, samt andra och tredje kvarteren trenne Signet-ringar af guld, ställda 1, 2, i rödt fält.

Ofvan Skölden en med adelig krona krönt öppen Torner-Hjelm, prydd med en åt höger vänd stålklädd arm, hållande en lans.

Hjelmtäcket är rödt, fodradt med svart, samt band och fransar af silfver.

135. VON PINELLO.

JOHAN BAPTISTA. Naturaliserad den 21 November 1751 och under N:o 1964 introducerad 1756.

Var då Capitain och Riddare af Kongl. Sv. Svärds-Orden; 1759 hugnad med Öfverste-Lieutenants character och pension; — Född i Genua den 24 Juni 1682 och död på Ramnebergs gård i Bohus Län den 20 April 1775.

Ätten är urgammal och har lemnat flere lysande män åt Republiken Genua, hvarest de beklädt de yppersta Embeten.

Immatriculerad i Finland den 28 Januari 1818.

Skölden, omgifven af en silfver ram, har ett rödt kors i silfver fält, som, segmentformigt afskuret, upptager öfra tredjedelen af Skölden, å hvars undra del finnes sex ovaler af guld, ställda 1, 5, samt derunder tvenne korsvis lagde värjor, allt i svart fält.

L'écu est entourée de trois bordures d'or, sur un fond de gueules, lesquelles, excepté celle du milieu, sont ornées de huit couronnes placées 3, 2, 3. Le reste de l'écu est écartelé, et porte au premier et au quatrième champ de sable à trois fleurs de lis d'or placées 1, 2; au second et au troisième champ, de gueules, trois anneaux d'or placés 1, 2.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne de noble a pour cimier un bras couvert d'un brassard tenant une lance.

Les lambrequins sont de gueules doublés de sable, avec banderoles et franges d'argent.

135. DE PINELLO.

JEAN BAPTISTE. Naturalisé le 21 Novembre 1751, et introduit sous le N:o 1964, en 1756.

Était alors Capitaine et Chevalier de l'Ordre de l'Épée; obtint le titre de Lieutenant-Colonel, avec pension, en 1759. — Né à Gènes le 24 Juin 1682. Mort dans la terre de Ramneberg dans la province de Bohus, le 20 Avril 1775.

La famille est fort ancienne et a donné à la république de Gènes plusieurs hommes illustres, qui y ont occupé les places les plus éminentes.

Immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

L'écu, entouré d'un cadre d'argent, porte en chef d'argent une croix de gueules, et au champ inférieur de sable six ovales d'or placés 1. 5. au-dessus de deux épées en sautoir.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm betäckt med en af guld, silver och blått vriden Hjelmkrans. — — — — —

Löfverket blått med guld- och silverprydnader skiftevis.

136. SEGERCRANTZ.

JOHAN FREDRIC och CARL ISAAC. Adlade den 15 Sept. 1756 och s. å. under N:o 1973 introducerade.

Bröder, kallade förut *EKMAN*.

Den förre: var då Styckjunkare vid Kongl. Artilleri-Regementet; blef 1757 Under-Lieutenant; i Januari 1759 Lieutenant vid Arméns Flotta, samt 1763 Capitain. Född i Ackas Socken af Tavastehus Län den 7 Augusti 1730.

Den sednare: var då Sergeant vid Kongl. Artilleri-Regem.; blef 1758 i Juli Styckjunkare; den 8 Sept. s. 3. Under-Lieutenant; erhööll den 19 Sept. 1769 på begäran Nådigt afsked med pension och blef den 20 December 1775 Ingnad med Capitains Namn och värdighet. Född i Hattula Socken af Tavastehus Län, den 8 Februari 1734.

Ätten immatriculerad i Finland den 17 September 1818.

Skölden har en stålklädd arm, hållande ett gyllene Standar, trädt igenom en Lagerkrans i blått fält.

Öfra delen af en åt höger vänd gyllene häst emellan fyra standarer, deraf en af guld och en blå på hvardera sidan, pryda den på Skölden stående öppna Torner-Hjelm.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, d'argent et d'azur. — — — — —

Les lambrequins sont d'azur à ornemens d'or et d'argent.

136. SEGERCRANTZ.

JEAN FRÉDÉRIC et CHARLES ISAAC. Anoblis le 15 Septembre 1756, et introduits la même année sous le N:o 1973.

Frères, nommés ci-devant *EKMAN*.

Le premier: était alors canonnier au Régiment royal d'artillerie; devint Sous-Lieutenant en 1757; Lieutenant à la Flotte de l'armée en Janvier 1759, et Capitaine en 1763. Né dans la paroisse d'Ackas de la province de Tavastehus le 7 Août 1730.

Le second: était alors Sergeant au Régim. Royal d'Artillerie; devint Canonnier en Juillet 1758; Sous-Lieutenant le 8 Septembre suivant; obtint sa démission avec pension le 19 Sept. 1769, et reçut le rang et le titre de Capitaine le 20 Décembre 1775. Né dans la paroisse de Hattula de la province de Tavastehus le 8 Février 1734.

La famille fut immatriculée en Finlande le 17 Septembre 1818.

L'écu porte d'azur un bras en armure tenant un étendart d'or, dont le trabe passe par une couronne de laurier.

Le timbre ouvert a pour cimier un coursier d'or se dressant vers le dextre, entre quatre étendarts, dont un d'or et un d'azur de chaque côté.

Hjelmkransen och löfverket är af guld, silfver och blått.

157. GRANFELT.

CARL GUSTAF. Adlad den 5 Sept. 1756, och samma år introducerad under N:o 1974.

Hade då Capitains afsked och var Ridare af Kongl. Svenska Svärds-Orden. Född på Storgård vid Nådendal den 28 Juli 1683 och död den 24 December 1767, på Walkila Rusthåll i Birkala Socken.

Ätten immatriculerad i Finland den 7 Februari 1818.

Skölden tvärdelad, har i öfra delen trenne upprättstående granar i rödt fält och i den nedra tvenne i kors lagde värjor, omgifne af fyra sexuddiga stjeruor af silfver, samt deröfver en adelig krona, allt i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd, å den af silfver, blått och rödt virade Hjelmkransen, med en upprättstående gran.

Löfverket, som omger endast tre fjerdelar af Skölden, är skiftevis blått och rödt med silfver prydnader. Nedra delen af Skölden hvilar inom en fotställning.

158. VON KNORRING.

FRANTZ HENRIC o. *CARL REINHOLD*, Bröder, introducerade i Sverige 1756 under N:o 1976.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or, d'argent et d'azur.

157. GRANFELT.

CHARLES GUSTAVE. Anobli le 15 Sept. 1756, et introduit la même année sous le N:o 1974.

Avait alors son congé comme Capitaine et était Chevalier de l'Ordre de l'Épée. Né à Storgård près de Nådendal, le 28 Juillet 1683. Mort le 24 Décembre 1767, à la terre de Walkila dans la paroisse de Birkala.

La famille fut immatriculée en Finlande le 7 Février 1818.

L'écu coupé a dans le champ supérieur de gueules trois sapins, et dans le champ inférieur d'azur deux épées en sautoir surmontées d'une couronne de noble et entourées de quatre étoiles d'argent à six rais.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, d'azur et de gueules, ayant pour cimier un sapin.

Les lambrequins qui entourent les trois quarts de l'écu sont doublés de gueules et d'azur à ornemens d'argent. Le tout est supporté par un piédestal.

158. DE KNORRING.

FRANÇOIS HENRI et *CHARLES RENAUD*, Frères, introduits en Suède sous le N:o 1976 en 1756.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm betäckt med en af guld, silfver och blått vriden Hjelmkrans. — — — — —

Löfverket blått med guld- och silfverprydnader skiftevis.

136. SEGERCRANTZ.

JOHAN FREDRIC och CARL ISAAC. Adlade den 15 Sept. 1756 och s. å. under N:o 1973 introducerade.

Bröder, kallade förut *EKMAN*.

Den förre: var då Styckjunkare vid Kongl. Artilleri-Regementet; blef 1757 Under-Lieutenant; i Januari 1759 Lieutenant vid Arméns Flotta, samt 1763 Capitain. Född i Ackas Socken af Tavastehus Län den 7 Augusti 1730.

Den sednare: var då Sergeant vid Kongl. Artilleri-Regem.; blef 1758 i Juli Styckjunkare; den 8 Sept. s. å. Under-Lieutenant; erhöll den 19 Sept. 1769 på begäran Nådigt afsked med pension och blef den 20 December 1775 lugnad med Capitains Namn och värdighet. Född i Hattula Socken af Tavastehus Län, den 8 Februari 1734.

Ätten immatriculerad i Finland den 17 September 1818.

Skölden har en stålklädd arm, hållande ett gyllene Standar, träd igenom en Lagerkrans i blått fält.

Öfra delen af en åt höger vänd gyllene häst emellan fyra standarer, deraf en af guld och en blå på hvardera sidan, pryda den på Skölden stående öppna Torner-Hjelm.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, d'argent et d'azur. — — — — —

Les lambrequins sont d'azur à ornemens d'or et d'argent.

136. SEGERCRANTZ.

JEAN FRÉDÉRIC et CHARLES ISAAC. Anoblis le 15 Septembre 1756, et introduits la même année sous le N:o 1973.

Frères, nommés ci-devant *EKMAN*.

Le premier: était alors canonnier au Régiment royal d'artillerie; devint Sous-Lieutenant en 1757; Lieutenant à la Flotte de l'armée en Janvier 1759, et Capitaine en 1763. Né dans la paroisse d'Ackas de la province de Tavastehus le 7 Août 1730.

Le second: était alors Sergent au Régim. Royal d'Artillerie; devint Canonnier en Juillet 1758; Sous-Lieutenant le 8 Septembre suivant; obtint sa démission avec pension le 19 Sept. 1769, et reçut le rang et le titre de Capitaine le 20 Décembre 1775. Né dans la paroisse de Hattula de la province de Tavastehus le 8 Février 1734.

La famille fut immatriculée en Finlande le 17 Septembre 1818.

L'écu porte d'azur un bras en armure tenant un étendart d'or, dont le trabe passe par une couronne de laurier.

Le timbre ouvert a pour cimier un coursier d'or se dressant vers le dextre, entre quatre étendarts, dont un d'or et un d'azur de chaque côté.

Hjelmkransen och löfverket är af guld, silfver och blått.

157. GRANFELT.

CARL GUSTAF. Adlad den 5 Sept. 1756, och samma år introducerad under N:o 1974.

Hade då Capitains afsked och var Ridare af Kongl. Svenska Svärds-Orden. Född på Storgård vid Nådendal den 28 Juli 1683 och död den 24 December 1767, på Walkila Rusthåll i Birkala Socken.

Ätten immatriculerad i Finland den 7 Februari 1818.

Skölden tvärdelad, har i öfra delen trenne upprättstående granar i rödt fält och i den nedra tvenne i kors lagde värjor, omgifne af fyra sexuddiga stjeruor af silfver, samt deröfver en adelig krona, allt i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd, å den af silfver, blått och rödt virade Hjelmkransen, med en upprättstående gran.

Löfverket, som omger endast tre fjerdelar af Skölden, är skiftevis blått och rödt med silfver prydnader. Nedra delen af Skölden hvilar inom en fotställning.

158. VON KNORRING.

FRANTZ HENRIC o. *CARL REINHOLD*, Bröder, introducerade i Sverige 1756 under N:o 1976.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or, d'argent et d'azur.

157. GRANFELT.

CHARLES GUSTAVE. Anobli le 15 Sept. 1756, et introduit la même année sous le N:o 1974.

Avait alors son congé comme Capitaine et était Chevalier de l'Ordre de l'Épée. Né à Storgård près de Nådendal, le 28 Juillet 1683. Mort le 24 Décembre 1767, à la terre de Walkila dans la paroisse de Birkala.

La famille fut immatriculée en Finlande le 7 Février 1818.

L'écu coupé a dans le champ supérieur de gueules trois sapins, et dans le champ inférieur d'azur deux épées en sautoir surmontées d'une couronne de noble et entourées de quatre étoiles d'argent à six rais.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, d'azur et de gueules, ayant pour cimier un sapin.

Les lambrequins qui entourent les trois quarts de l'écu sont doublés de gueules et d'azur à ornemens d'argent. Le tout est supporté par un piédestal.

158. DE KNORRING.

FRANÇOIS HENRI et *CHARLES RENAUD*, Frères, introduits en Suède sous le N:o 1976 en 1756.

Den förre: var då Fändric vid Björneborgs Regemente; blef den 31 Januari 1760 Second- och 1761 Premier-Major, samt den 23 November s. å. Riddare af Kongl. Svärds-Orden. Född den 16 Octob. 1712, i Lojo Socken af Nylands Län.

Den sednare: var då Capitain och blef den 10 Novemb. 1761 Major vid Björneborgs Regemente, samt den 23 November s. å. Riddare af Kongl. Svärds-Orden.

Om denna Ätts ursprung och ålder, se härförut N:o 9 bland Friherrar, pag. 16 och N:o 66 bland Adelsmän, pag. 76.

Immatriculerad i Finland den 13 October 1818.

Skölden, som är tudelad, till höger af guld och till venster grön, har midtuppå en kanna af silfver med blåa handtag.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd med en adelig krona, derur uppstiga fem dubbla Påfågels-fjedrar af guld.

Löfverket blått med guld prydnader.

159. BRAKEL.

REINHOLD GUSTAF och OTTO MAURITZ, Bröder, under N:o 1979, introducerade i Sverige 1756.

Den förre: var då Cornett vid Kongl. Lif-Drågon-Regementet och blef den 29 Juni 1762 Lieutenant samt slutligen Capitain derstädes. Född den 6 Mars 1721; död den 28 Februari 1769.

Le premier: était alors Enseigne au régiment de Biærneborg, fut Major en Second le 31 Janvier 1760; en premier 1761, et Chevalier de l'Ordre de l'Épée le 23 Novembre de la même année. Né le 16 Octobre 1712, dans la paroisse de Lojo de la province de Nylande.

Le second: était alors Capitaine et devint Major au régiment de Biærneborg le 10 Nov. 1761, et Chevalier de l'Ordre de l'Épée le 23 Novembre la même année.

Voyez sur l'origine et l'ancienneté de cette famille le N:o 9 parmi les Barons, page 16, et le N:o 66 parmi les Gentilshommes page 76 ci-dessus.

Immatriculée en Finlande le 13 Octobre 1818.

L'écu, qui est parti d'or et de sinople, a au milieu un vase d'argent à anses d'azur.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne de noble surmontée de dix plumes de paon d'or.

Les lambrequins sont d'azur à ornemens d'or.

159. BRAKEL.

RENAUD GUSTAVE et OTTO MAURICE, Frères, introduits en Suède. Sous le N:o 1979, en 1756.

Le premier: était alors Cornette aux Dragons de la Garde et devint Lieutenant le 29 Juin 1762 et ensuite Capitaine au même régiment. Né le 6 Mars 1721; mort le 28 Février 1769.

Den sednare: var då Adjutant vid Kongl. Lif-
Dragon-Regementet; blef den 23 Juni 1762
Lientenant; den 10 Decemb. 1768 Stabs-
och den 14 Nov. 1769 Capitain, samt den
28 Maj 1772, Riddare af Kongl. Svärds-
Orden, hvarefter han den 9 Aug. 1775, på be-
gäran erhöill Nådigt afsked. Född den 24 Ju-
nii 1722.

Ätten härstammar från en adelig släkt i
Liffland och immatriculerades i Finland den
6 Februari 1818.

Skölden har ett Hjorthufvud i Silfverfält.

Ofvan skölden en med adelig krona, och
derutur uppstigande tvänne Hjorthorn, prydd
öppen Tornerhjälm.

Löfverket blått med prydnader af silfver.

140. SCHÜTZERCRANTZ.

HERMAN. Adlad den 29 Augusti 1769 och
introducerad i Sverige 1773 under N:o 1984.

Kallad förut *SCHÜTZER.* Var då
han adlades Kongl. Archiater, Präses i Kongl. Ve-
tenskaps-Akademien, Ledamot af Kongl. Sund-
hets Commission, Öfver-Directeur vid Chirur-
giska Societeten, samt Doctor Medicinæ Hono-
rarius vid Akademien i Lund; blef 1773 vald
till Ledamot i den Kejsersliga Leopold Caro-
liuska Academ. Natur. Curios. Född 1714.

Ätten, som härstammar från Österrike,
immatriculerades i Finland den 30 Januari
1818.

Skölden, som är omgifven af en Silfver-
ram, har tvenne i rad ställda gyllene Pungar
samt öfver dem fyra adeliga kronor, ställda 1
3 allt i blått fält.

Le second était alors aide de camp au
régiment des dragons de la Garde; devint Lieu-
tenant le 23 Juin 1762; Capitaine en second
le 10 Décembre 1768, et Capitaine le 14
Novembre 1769; Chevalier de l'Ordre de
l'Epée le 28 Mai 1772. Donna sa démission
le 9 Août 1775. Né le 24 Juin 1722.

Cette famille tire son origine d'une mai-
son noble de Livonie, et fut immatriculée en
Finlande le 6 Février 1818.

L'écu porte d'argent un massacre de cerf.

Le timbre ouvert est orné d'une cou-
ronne de noble et a pour cimier un bois de
cerf.

Les lambrequins sont d'azur à ornemens
d'argent.

140. SCHUTZERCRANTZ.

ARMAND. Anobli le 29 Août 1769, et in-
troduit en Suède sous le N:o 1784, en 1773.

Nommé auparavant *SCHUTZER.* Etait
lorsqu'il fut anobli, Premier Médecin du Roi,
Président de l'Académie Royale des Sciences,
Membre de la Commission Royale Sanitaire,
Surintendant de la Société Chirurgicale, et
Docteur honoraire en Médecine à l'Université
de Lund. Elu Membre de l'Acad. Natur. Cu-
rios. de l'Empereur Léopold. Né en 1714.

La famille, qui est originaire d'autriche,
fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier
1818.

L'écu entouré d'une bordure d'argent,
porte d'azur trois bourses d'or surmontées de
quatre couronnes de nobles, placées 1. 3.

Den på skölden stående öppna Torner-hjelmens betäckes med en af guld och blått virad Hjelmkrans, derur uppstiga tvänne vinggar skiftevis af nyssnämnde färger, samt hvardera belagde med en gyllene kula på den blåa delen, och en blå patron på den af guld. Emellan vingarne är en uppåtvänd båge af guld, med pil.

Hjelmtäcket blått, med foder, fransar och band af guld.

141. HISINGER.

JOHAN. Adlad den 23 Januari 1770 och introducerad under N:o 2002, i Sverige 1773.

Kallad förut *HISING*. Hade då han adlades Assessors namn och värdighet; blef den 26 Juni 1775 Riddare af Kongl. Wasa Orden, och hugnades den 13 Februari 1778 med Bergs-Råds namn och värdighet.

Ätten immatriculerades i Finland den 28 Januari 1818, se vidare härförut N:o 29 bland Friherrar, pag. 34.

Skölden till en tredjedel uppifrån afskuren, har i öfra delen trenne svarta hamrar med blåa skaft i rad ställda, uti silfver fält, och i den nedra, som på undra kanten är omgifven af en silfver ram, i blått fält, en röd stolpe, derå synes en Mercurii-staf, vingarne af guld och ormarne blåa.

Hjelmkransen, som betäcker den öppna Torner-Hjelmens, är virad af guld, rödt och blått, samt prydd med en svart hammare med blått skaft, emellan tvenne gyllene ax med gröna blad, samt ytterst tvenne viugar, skiftevis af guld och blått.

På ömsesidor om Hjelmens nedhänger ett bladverk af guld och silfver.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or et d'azur et a pour cimier un arc d'or armé d'une flèche, entre deux ailes mi-parties d'or et d'azur et chargées chacune d'un besant d'or sur la partie d'azur, et d'une billete d'azur sur celle d'or.

Les lambrequins sont d'azur à doublure, franges et bandelettes d'or.

141. HISINGER.

JEAN. Anobli le 23 Janvier 1770, et introduit sous la N:o 2002, en Suède 1773.

Ci-devant nommé *HISING*. Avait lorsqu'il fut anobli le rang et le titre d'Assesseur; Chevalier de l'Ordre de Wasa, le 26 Juin 1775; reçut le titre de Conseiller des Mines le 13 Février 1778.

La famille fut immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818. Voyez ci-dessus au N:o 29 parmi les Barons, page 34.

L'écu porte en chef d'argent à trois marteaux de sable à manche d'azur et au-dessous d'azur au pal de gueules chargé d'un caducée à ailes d'or et serpens d'azur. La moitié inférieure de l'écu est entourée d'une bordure d'argent.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne torse d'or, de gueules et d'azur, a pour cimier un marteau de sable à manche d'azur accolé de deux épis d'or à feuilles de sinople, entre deux ailes mi-parties d'or et d'azur.

Des deux côtés de l'écu descendent des fleurons d'or et d'argent.

142. AF STENHOFF.

CHRISTIAN. Adlad den 13 September 1772, och under 2008 i Sverige introducerad 1774.

Kallad förut *STENHOF*. Var då han adlades Auditeur vid Kongl. Maj:ts Lif-Garde, och blef den 29 October s. å. Justitiarius vid Kongl. Lif-Gardets General-Krigs-Rätt. Född den 10 Augusti 1745.

Ätten immatriculerad i Finland den 30 Januari 1818.

Skölden tvärskuren, har i öfra delen en patron af silfver, emellan tvenne gyllene snedkors i rad ställde, samt öfver dem en adelig krona, i blått fält; och i den nedra: en vågbalk, samt emellan skålarne **HP** i guld fält. Hela Skölden är omgifven af en ram, hvars metall och färg omvexla med fälten å Skölden.

Den öppna Torner-Hjelman prydes med tvenne blåa vingar, hvardera belagde med en bjelke af guld, samt emellan dem en blå arm, hållande en patron af silfver; öfverst synes ett med en gloria omgifvet öga.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och blått.

143. AF FORSELLES.

JACOB. Adlad den 24 Januari 1767.

Kallad förut *FORSELL*. Hade då afsked från Borgmästare-sysslan i Lovisa stad, med Commerce-Råds namn och heder. Gaf 1745 första förslaget till en ny Stads och Fästnings anläggande i Degerby, det nu varande Lovisa. Född den 10 Juni 1696; död den 28 Augusti 1768 och begrafven i Elimä Sockens Kyrka.

142. DE STENHOFF.

CHRÉTIEN. Anobli le 13 Sept. 1772 et introduit en Suède sous le N:o 2008, en 1774.

Nommé précédemment *STENHOF*, Etait lorsqu'il fut anobli Auditeur aux Gardes, et devint Justicier au Tribunal Général Militaire de la Garde. Le 29 Oct. de la même année. Né le 11 Août 1745.

La famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu, qui est coupé, porte dans le champ supérieur d'azur une billette d'argent entre deux sautoirs d'or, surmontée d'une couronne de noble et dans le champ inférieur d'or, une balance, et entre les bassins les lettres **HP**. L'écu est entouré d'une bordure dont la moitié supérieure d'or et le reste d'azur.

Le timbre ouvert a pour cimier un bras d'azur tenant une billette d'argent et surmonté d'un oeil entouré d'une auréole, entre deux ailes d'azur chargées chacune d'une bande d'or.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or et d'azur.

143. DE FORSELLES.

JACQUES. Anobli le 24 Janvier 1767.

Se nommait précédemment *FORSELL*. Avait alors sa démission de l'emploi de Bourg-mestre de la ville de Lovisa, avec le titre et le rang de Conseiller de Commerce. Fit en 1745 le premier projet pour la fondation d'une ville avec forteresse à Degerby, actuellement Lovisa. Né le 10 Juin 1696; mort le 28 Août 1768, et inhumé dans l'église de la paroisse Elime.

Ätten, under 2018 introducerad i Sverige 1775 och immatriculerad i Finland den 28 Januari 1818.

Skölden, som har en ifrån öfra högra hörnet snedt nedåt löpande silfver ström, är i tu delad; till höger nedanom strömmen är ett gyllene granat-äpple, med tvenne blad i blått fält, och till venster ofvanom strömmen en mussla af guld i rödt fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm betäckt med en af silfver, rödt och blått virkad Hjelmkrans, hvarå uppstiga tvenne viingar, af hvilka den högra är röd och den venstra blå; öfverst svärfvar en femuddig stjerna af silfver.

Hjelmtäcket blått, med foder, fransar och band af guld.

140. CONRADI.

GEORG HENRIC. Adlad den 20 April 1769 och under N:o 2020 introducerad i Sverige 1775.

Hade då Commerce-Råds namn och värdighet. Har gjort åtskilliga för landet nyttiga Iurättningar och under Pommerska kriget tillhandagått Kongl. Mit och Kronan med anseliga förskott. Född 1718.

Ätten härstammar ifrån Liffland och immatriculerades i Finland den 28 Januarii 1818.

Skölden har en femuddig blå stjerna i silfver fält, som upptager öfra tredjedeln; ifrån midteln af afskärnings-linien utgår tvenne emot båda nedra hörnen utbredda strålar af guld i blått fält, som upptager den öfriga delen.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd med en upprättstående Svanhals, hål-

La famille fut introduite en Suède sous le N:o 2018, en 1775, et immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

L'écu, qui est parti et traversé d'une bande onnée d'argent, porte à dextre d'azur une grenade d'or, et à sénestre de gueules une coquille d'or.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'argent, de gueules et d'azur, et a pour cimier deux ailes dont une de gueules et l'autre d'azur, entre lesquelles plane une étoile d'argent à cinq rais.

Les lambrequins sont d'azur doublés d'or, à franges et bandelettes du même métal.

140. CONRADI.

GEORGE HENRI. Anobli le 20 Avril 1769, et introduit en Suède sous le N:o 2020 en 1775.

Avait alors le titre et le rang de Conseiller de Commerce. A fondé plusieurs établissemens utiles au pays et fait au Gouvernement des avances considérables pendant la guerre de Poméranie. Né en 1718.

Cette famille est originaire de Livonie et fut immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

L'écu porte en chef d'argent une étoile d'azur à cinq rais, et dans le champ inférieur d'azur à deux girons d'or.

Le timbre ouvert a pour cimier une tête de cygne tenant dans le bec une couronne de

lande i näbben en grön lagerkrans, emellan tvenne strutsfjedrar, af hvilka den högra är af guld och den venstra blå.

Hjelmkransen virad af guld, silver och blått, samt löfverket blått, med gyllene prydnader.

145. WALLENSTRÅLE.

Biskopen *JÖRAN WALLINS a)*, Söner *FREDRIC ULRIC b)*, och *MARTIN GEORG c)*. Adlade den 26 October 1756 och under N:o 2037 i Sverige introducerade 1776.

a). Född 1686 den 31 Juli i Gelle, blef den 9 Octob. 1774 Biskop i Götheborgs Stift. Död den 16 Maj 1760.

b). Var då han adlades Registrator i Kongl. Majts Cancellie; erhöll den 18 Mars 1763 Kongl. Secreterare namn och värdighet; 1770 utnämnd att vara Kongl. Ordens Härold. Vid afskedstagandet ur Kongl. Majts och Kronans tjenst den 5 Marti 1773 i Näder bugnad med Cancellie-Råds namn och värdighet, samt den 28 April Riddare af Kongl. Nordstjerne-Orden. Född den 23 April 1730.

c). Var då Student i Upsala; blef 1758 Promoverad Philos. Magister; 1760 Gymnasii-Adjunct i Götheborg; 1761 Kongl. Hof-Pre-dikant; 1763 Histor. och Moral. Lector i nämnde Gymnasium; 1772 Promoverad Theologie Doctor i Upsala, samt den 9 Februari 1777 Kyrkoherde i Fjärås Pastorat uti Norra Halland, med bibehållande af Lectors-sysslan vid meranämnde Gymnasium. Född den 13 October 1733.

Ätten immatriculerades i Finland den 12 Januari 1820.

laurier entre deux plumes d'autruche, dont celle à dextre d'or et à sénestre d'argent.

La couronne du casque est d'or, d'argent et d'azur, et les lambrequins d'azur à ornemens d'or.

145. WALLENSTRÅLE.

L'évêque *GEORGE WALLIN, a)* Ses fils *FRÉDÉRIC ULRIC b)*, et *MARTIN GEORG c)*. Anoblis le 26 Octobre 1756 et introduits en Suède sous le N:o 2037, en 1776.

a). Né le 31 Juillet 1686 à Gelle. Evêque du Diocèse de Gothembourg le 9 Octobre 1744. Mort le 16 Mai 1760.

b). Était lorsqu'il fut anobli Greffier à la Chancellerie du Roi. Obtint le titre et le rang de Secrétaire du Roi le 18 Mars 1763. Nommé Hérant d'armes en 1770; Lorsqu'il donna sa démission le 5 Mars 1773, le Roi lui conféra le rang et le titre de Conseiller de Chancellerie, et le 28 Avril suivant l'Ordre de l'étoile polaire. Né le 23 Avril 1730.

c). Était alors étudiant à Upsale; fut maître-ès-arts en 1758; Adjoint au Gymnase de Gothembourg 1760; Chapelain du Roi 1761; Lecteur en histoire et en moral au dit Gymnase en 1763; promu à Upsale Docteur en Théologie 1772; Pasteur de la paroisse de Fizerås dans la Hallande septentrionale le 9 Février 1777, en conservant sa place de Lecteur au Gymnase. Né le 13 Octobre 1733.

La famille fut immatriculée en Finland le 12 Janvier 1820.

Skölden, som är blå, har tvenne ifrån midteln af öfra kanten utgående och vid hvardera nedra hörnen utbredda strålar af guld, och emellan dem ett Biskopskors, äfven af guld; på hvardera sidan om nämnde strålar synes en sexuddig stjerna af silfver.

Den på Skölden stående öppna Torner-Hjelman prydes af tvenne emot hvarann höjda grönskaude lagerqvistar, emellan hvilka höja sig tvenne Biskopsstafvar; Öfverst synes under gyllene strålar ett allseende öga.

Hjelmkransen och löfverket af guld, silfver och blått.

146. FURUHJELM.

ENOCH. Adlad i Sverige den 20 Januari 1762, och uuder N:o 2051 introducerad.

Kallad förut *NAUCLÉR*; hade, då han adlades, afsked från Regimentsskrifvaresysslan vid Nylands Dragoner, med Assessors namn och värdighet. Född i Wiborg den 25 Maj 1701.

Ätten härstammar från en gammal Schwabisk adelig släkt *Fergen*, hvilket namn en gren sednare förändrat till *NAUCLERUS* och *NAUCLÉR*; inkom till Sverige i 15:de århundradet, samt introducerades i Finland den 6 Febr. 1818.

Skölden, som är omgifven af en guld ram, har en barre af silfver i grönt fält, hvilken upptager en tredjedel af skölden; ifrån sköldfoten uppväxer en grönskaude furu, som med sin krona och halfva stam sträcker sig öfver barren till dess öfra kant, men den nedra stammen med sin femgrenade rot, växlar af till silfver i det gröna fältet.

L'écu porte d'azur à deux girons d'or, entre lesquels se voit une croix de Lorraine d'or et des deux côtes une étoile d'argent à six rais.

Le timbre ouvert a pour cimier deux crosses entre deux branches de lauriers surmontées de l'œil de la Providence entouré d'une auréole.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or, d'argent et d'azur.

146. FURUHJELM.

ENOCH. Anobli en Suède le 20 Janvier 1762, et introduit sous le N:o 2051, en 1776.

Se nommait auparavant *NAUCLER*; avait lorsqu'il fut anobli sa démission de l'emploi de Commissaire au régiment de Nyland, dragons, avec le titre et le rang d'Assesseur. Né à Wibourg le 25 Mai 1701.

Cette famille, qui descend d'une ancienne maison noble de Souabe nommée *Fergen*, dont une branche changea en suite ce nom en celui de *NAUCLERUS* et *NAUCLÉR*, vint en Suède dans le 15:e siècle, et fut immatriculée en Finlande le 6 Fevrier 1818.

L'écu, qui est entouré d'une bordure d'or, porte de sinople une barre d'argent, qui en occupe le tiers; de la base de l'écu s'élève un pin verdoyant, dont la ramure et la moitié du tronc brochent la barre jusqu'au bord supérieur, tandis que la partie inférieure du tronc avec sa racine à cinq branches, change en argent.

Öfver Skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af silfver och rödt virad Hjelmkrans, hvarå står en blå handskåra med gyllene skaft, emellan tvenne korsvis uppskjutande qvistar, af hvilka den högra är lager och den venstra palm.

Vapentäcket är rödt, fordradt med silfver, samt fransar, snören och tofsar af guld.

147. FREDENSKÖLD.

NILS. Adlad den 23 Januari 1770, och 1776 introducerad i Sverige under N:o 2065.

Kallad förut *HASSELBLOM*; var då han adlades Hof-Rätts-Råd i Åbo Hof-Rätt; blef den 24 November 1777 Riddare af Kongl. Nordstjerne-Orden, samt sedermera konstituerad att förestå Landshöfdinge-Embetet i Åbo. Född den 14 Juli 1731.

Ätten immatriculerad i Finland den 5 Februari 1818.

Skölden, som är omgifven af en silfverram, har tvenne gyllene balkar i rödt fält.

Tvenne utåt vända vingar af guld, hvardera belagde med tvenne silfver balkar, pryda den å Skölden stående öppna Torner-Hjelm.

Hjelmkransen och löfverket är af guld, och rödt.

148. MANNERSTRÅLE.

WILHELM och *GEORG*, svågrar. Adlade den 23 Januari 1770 och under N:o 2069 i Sverige introducerade 1776.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'argent et de gueules, et a pour cimier une faucille d'azur à manche d'or sur deux branches croisées, dont celle à dextre de laurier et à sénestre de palmier.

Les lambrequins sont de gueules doublés d'argent à franges, cordons et houppes d'or.

147. FREDENSKIÆLD.

NICOLAS. Anobli le 23 Janvier 1770, et introduit en Suède en 1776, sous le N:o 2065.

Nommé ci-devant *HASSELBOM*; était lorsqu'il fut anobli Conseiller à la Haute-Cour d'Abo; reçut le 24 Novembre 1777, l'Ordre de l'Etoile polaire, et fut ensuite constitué à l'administration du Gouvernement d'Abo. Né le 14 Juillet 1731.

La famille fut immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu entouré d'une bordure d'argent porte de gueules à deux bandes d'or.

Le timbre ouvert a pour cimier deux ailes d'or chargées chacune de deux bandes d'argent.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or et de gueules.

148. MANNERSTRÅLE.

GUILLAUME et *GEORGE*, Beaux-frères, anoblis le 23 Janvier 1770 et introduits en Suède sous le N:o 2069, en 1776.

Den förre: kallad förut *NEUMAN*, var då Bruks-Patron med Öfver-Directeurs namn och värdighet. Född den 20 October 1711.

Denna gren är ifrån Liffland.

Den sednare: kallad förut *HYSING*, hade sedan den 3 October 1769 afsked såsom Capitain, och var Riddare af Kongl. Svärds-Orden. Född i Stockholm 1725, död 1773.

Denna gren är ifrån Åland.

Ätten immatriculerades i Finland den 30 Januari 1818.

Skölden sparrevis tredelad, har i högra fältet, som är blått, en adelig krona ofvanom trenne kulor, stälde 2, 1, allt af guld; och i det venstra fältet, som äfvenledes är blått, en med spetsarne uppåtvänd halfmåne ofvanom trenne femuddiga stjernor, stälde 2, 1, allt af silfver. I medlersta delen synes en åt höger vänd Häger, stående med vänstra foten på ett blått klot, och hållande i den högra ett jerntecken, i silfver fält.

Den öppna Torner-Hjelman prydes af en Mercurii-staf, vingarne af silfver och ormarne blåa, emellan tvenne standarer, af hvilka den högra är blå och den venstra af guld.

Hjelmkransen och löfverket äro af guld och blått.

149. VON WRIGHT.

GEORG HENRIC. Adlad den 13 Sept. 1772. Blef jemte sina Bröder, hvilka den 19 Sept. s. å adopterades, introducerade i Sverige 1776, under N:o 2077.

Le premier: nommé ci-devant *NEUMAN*, était alors propriétaire de forges avec le titre et le rang de Directeur général. Né le 20 Octobre 1711.

Cette branche est de Livonie.

Le second: appelé précédemment *HYSING*, avait, depuis le 3 Oct. 1769, sa démission comme Capitaine, et était Chevalier de l'Ordre de l'épée. Né à Stockholm 1725; mort 1773.

Cette branche est d'Åland.

La famille fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur un chevron d'argent chargé d'un héron tourné vers le sénestre et dont le pied gauche pose sur une boule d'azur tandis que le pied droit tient la marque chimique du fer. A dextre du chevron se voient trois besans d'or placés 2, 1, surmontés d'une couronne de noble, et à sénestre un croissant au-dessus de trois étoiles d'argent à cinq rais, placées 2. 1.

Le timbre ouvert a pour cimier un caducée entre deux étendarts dont un d'argent et l'autre d'or.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or.

149. DE WRIGHT.

GEORGE HENRI. Anobli le 13 Septembre 1772. Introduit en Suède en 1776, ainsi que ses frères qui furent adoptés le 19 Septembre de la dite année, sous le N:o 2077.

Kallad förut *WRIGHT*. Blef samma dag han adlades, Major i Arméen och var Riddare af Kongl. Svärds-Orden; den 13 November 1780 Öfverste-Lieutenant vid Nylands Regimente; blef sedermera Landshöfding i Savolax Län. Född den 7 Maj 1723.

Denna ätt är till Sverige inkommen ifrån Skottland med *GEORG WRIGHT*, som flydde derifrån vid den af Olivier Cromwell emot Stuartska huset anställde Revolution.

Immatriculerad i Finland den 26 Januari 1818.

En med en sågskuren Chef fördeld blå Sköld, hvaruti förekomma tre Timmermans bilor af silfver, stälde 2, 1, med äggen mot höger; uti Chefen ses fyra i bredd stälde blå Pikspetsar.

Ur den öppna Torner-Hjelman uppstiger emot höger halfdelen af en Elg emellan tvenne fanor af silfver med gyllene stänger.

Kransen af guld och blått, och vapentäcket af blått, fordradt med guld, med gyllene fransar och Snören.

450. TOLL.

JOHAN CHRISTOPHER a), *ERIC LUDVIG b)*, och *CARL GUSTAF c)*, Bröder, samt deras Frände *CARL FREDRIC d)*. Naturaliserade den 13 September 1772 och under N:o 2078 introducerade i Sverige 1776.

a). Ehuru yngst af Bröderne, blef han dock ättens Hufvudman; var dñ Ryttnästare; blef den 22 April 1774 Ledamot vid Skogs- och Jägeri-Commissionen; s. å. beordrad till tjenstgöring vid Södra Skånska Regimentet;

Nommé précédemment *WRIGHT*; devint Major à l'armée le jour qu'il fut anobli, et était Chevalier de l'Ordre de l'Épée; Lieutenant-Colonel au régiment de Nylande, le 13 Novembre 1780; dans la suite Gouverneur de Savolax. Né le 7 Mai 1723.

Cette famille est venue d'Ecosse en Suède par *GEORGE WRIGT*, qui s'enfuit lors de la révolution suscitée par Olivier Cromwell contre la maison des Stuart.

Immatriculée en Finlande le 26 Janvier 1818.

L'écu porte en chef d'or danché quatre fers de lance d'azur placés de front, et dans le champ au-dessous d'azur trois haches d'argent placées 2. 1.

Le timbre ouvert a pour cimier un élan s'élevant à mi-corps et tourné vers le dextre, entre deux drapeaux d'argent.

La couronne du casque est d'or et d'azur et les lambrequins d'azur à doublure, franges et bandelettes d'or.

450. TOLL.

JEAN CHRISOPHE a), *ERIC LOUIS b)*, et *CHARLES GUSTAVE c)*. Frères, et leur parent *CHARLES FRÉDÉRIC d)*. Naturalisés le 13 Septembre 1772, et introduits en Suède sous le N:o 2078, en 1776.

a). Quoiqu'il fût le plus jeune des frères il devint le chef de la famille; était alors Capitaine de Cavalerie; devint Membre de la Commission des chasses et forêts le 22 Avril, 1774; eut ordre d'entrer en activité de ser-

1775 befordrad till Major i Arméen; den 21 Maj 1776 Öfverste-Lieutenant och General-Flygel-Adjutant; 1777 Ledamot i Kongl. Krigs-Collegium samt den 12 Juni 1780 Öfverste för Södra Skånska Cavallerie-Regimentet. Född den 2 Februari 1744.

b) Var då Major i Arméen och blef den 24 Januari 1779 Riddare af Kongl. Svärds-Orden, blef den 6 December 1784 Öfverste-Lieutenant i Arméen. Född den 6 October 1737.

c) Var då Lieutenant vid Jönköpings Regimente; blef 1773 Capitain i Fransk tjänst och den 22 Martii 1775 Capitain i Svensk tjänst vid berörde Regimente samt den 24 Januari 1779 Riddare af Kongl. Svärds-Orden. Född den 3 September 1742.

d) Hade då Majors afsked samt var Riddare af Kongl. Svärds-Orden. Född 1721, död den 26 Oct. 1784.

Af denna Ätt, som är mycket gammal, och härstammar ifrån stamgodset Toll i Neder Saxiska Kretsen, hvarest Stamsfadren *FLORUS TOLL* lefde 1385 under Grefve *WILHELM XIII* af Holland, leder den i Ryssland florerande *LEVASCHEFF-ska* släkten sitt ursprung, och förer med denna Familie alldeles lika Sköldemärke.

Immatriculerad i Finland den 6 Februari 1818.

Skölden fyrdelad, har första och sjerde kvarteren röda, samt andra och tredje af silfver; å högra hälften af skölden reser sig ett åt höger vändt, krönt gyllene Lejon, sålunda, att öfre delen är i rödt och nedre i silfverfalt. Å den vänstra delen finnes ett vågigt blått band balkvis öfver båda kvarteren.

vice au Régiment du sud de la Scanie, m. a; Major à l'armée en 1775; Lieutenant Colonel et Aide-de-Camp Général le 21 Mai 1776; Membre du Collège de Guerre 1777, et Colonel du régiment de cavalerie du sud de la Scanie le 12 Juin 1780. Né le 2 Février 1744.

b). Était alors Major à l'armée et fut chevalier de l'Ordre de l'Épée le 24 Janvier 1779; Lieutenant Colonel à l'armée le 6 Décembre 1784. Né le 6 Octobre 1737.

c). Était alors Lieutenant au régiment de Joenköping; Capitaine au service de France en 1773 et Capitaine au service de Suède au dit régiment le 22 Mars 1775; Chevalier de l'Ordre de l'épée le 24 Janvier 1779. Né le 3 Sept. 1742.

d). Avait alors sa démission comme Major et était chevalier de l'Ordre de l'Épée. Né en 1721. Mort le 26 Octobre 1784.

Cette famille, qui est très-ancienne, tire son origine de sa propriété de Toll dans le Cercle de Basse-Saxe, où le chef *FLORUS TOLL* vivait en 1385, sous le Comte *GUILLAUME XIII* de Hollande. La famille de *LEVACHEFF*, qui fleurit en Russie, est de la même souche et porte des armoiries entièrement semblables.

Immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu écartelé de gueules et d'argent, porte dans la moitié à dextre un lion d'or couronné se dressant vers le dextre, et dans celle à sénestre une bande ondée d'azur.

Öfver Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd med en Adelig Krona, derur uppstiga tvenne åt vänster vända Vingar af guld.

Sköldhållare äro: till höger en vild man, bekransad och omgjordad med gröna Ekblad, stödjande sig med vänstra armen på Sköldens öfra hörn, och hållande i högre handen en klubba; — till vänster en upprest tillbakaseende svart Häst.

Det hela hvilar på en Fotställning.

151. VON KONOW.

CARL REINHOLD a), JOHAN GUSTAF b), GREGORIUS c). Bröder, naturaliserade den 13 September 1772, och under N:o 2080, introducerade i Sverige 1776.

a) Var då Capitain och Riddare af Kongl. Svärds-Orden; blef 1775 Major och erhöll 1776 på begäran Nådigt afsked. Född den 12 Martii 1723.

b) Var då Capitain och Riddare af Kongl. Svärds-Orden; blef 1772 Major och erhöll 1777 Nådigt afsked med Öfverste-Lieutenants heder och värdighet. Född 1724.

c) Var då Lieutenant; blef 1775 Capitain och 1779 Riddare af Kongl. Svärds-Orden. Född den 24 Maj 1729.

Ätten, som är gammal och härstammar från Mark-Brandenburg, kom till Ingermanland 1631, och immatriculerades i Finland den 28 Januari 1818.

Skölden, omgifven af en Silfver-ram, är tvärdelad; öfra delen har tvenne röda mös-

Le timbre ouvert est orné d'une couronne de noble d'où s'élèvent deux demi-vols d'or.

Les supports sont à dextre un sauvage ceint et couronné de feuilles de chaîne et tenant une massue de la main droite, et à sénestre un cheval de sable.

Le tout pose sur un piédestal.

151. DE KONOW.

CHARLES RENAUD a), JEAN GUSTAVE b) et GREGOIRE c), Frères, naturalisés le 13 Sept. 1772, et introduits en Suède sous le N:o 2080, en 1776.

a) Était alors Capitaine et Chev. de l'Ordre de l'Épée; fut Major 1775 et donna sa démission en 1776. Né le 12 Mars 1723.

b) Était alors Capitaine et Chev. de l'Ordre de l'Épée; devint Major en 1772 et eut sa démission avec le rang et le titre de Lieutenant-Colonel en 1777. Né en 1724.

c) Était alors Lieutenant; fut Capitaine 1775, et Chevalier de l'Ordre de l'Épée en 1779. Né le 24 Mai 1729.

La famille, qui est ancienne et tire son origine de la Marche de Brandebourg, vint en Ingrie 1631 et fut immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

L'écu, entouré d'une bordure d'argent, est coupé et porte dans le champ supéri-

sor i silfver-fält, och den andra nedra en dylik i blått fält.

Öfvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd med öfra delen af en i en ländstol sittande pantsar-klädd man, med en röd mössa på hufvudet.

Hjelmkransen och Löfverket af Silfver rödt och blått.

152. LANGENSKJÖLD.

JOHAN HENRIC och LARS ADAM bröder. Adlade den 13 September 1772 och uuder N:o 2081 i Sverige introducerade 1776.

Kallade förnt *LANG*.

Den förre, var då Lieutenant vid Nylands och Tavastehus Läns Dragon-Regementet, blef den 31 Martii 1773 Stabs-Capitain och den 1 Juni 1778 Capitain för Sääxmäki Compagnie af berörde Regemente; — den 24 Januari 1779 Riddare af Kongl. Svärds-Orden. Född å Terreniemä gård i Orimatilla Socken af Nylands och Tavastehus Län, den 12 November 1724. Död den 29 Junii 1782.

Den sednare, var då Stabs-Capitain vid Nylands Dragon-Regementets Carelska Eskvadron, blef 1772 Riddare af Kongl. Svärds-Orden; den 23 April 1777 Capitain, den 19 Mars 1783 Major, den 30 Junii 1787 Öfversté-Lientenant. Född den 8 Augusti 1731.

Ätten immatriculerades i Finland den 29 Januari 1818.

Skölden som är klufven, deraf högra fältet af guld och det vänstra blått, har midt

eur d'argent deux bonnets de gueules et dans le champ inférieur d'azur un bonnet semblable.

Le timbre ouvert a pour cimier un homme cuirassé assis dans un fauteuil et couvert d'un bonnet de gueules.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'argent, de gueules et d'azur.

152. LANGENSKIÖLD.

JEAN HENRI et LAURENT ADAM, Frères, anoblis le 13 Sept. 1772, et introduits en Suède, sous le N:o 2081 en 1776.

Nommés auparavant *LANG*.

Le premier: était alors Lieutenant au Régiment des Dragons de Nylande et Tavastehus; devint Capitaine en second le 31 Mars 1773, et Capitaine de la compagnie de Sääxmäki du dit régiment, le 1 Juin 1778; Chev. de l'Ordre de l'Épée le 24 Janvier 1779. Né à la propriété de Terreniemä dans la paroisse d'Orimatilla, province de Nylande et Tavastehus, le 12 Novembre 1724. Mort le 29 Juin 1782.

Le second: était à cette époque Capitaine en second au régiment des Dragons de Nylande, escadron de Carélie; Chevalier de l'Ordre de l'Épée 1772; Capitaine le 23 Avril 1777; Major le 19 Mars 1783; Lieutenant-Colonel le 30 Juin 1787. Né le 8 Août 1731.

La famille fut immatriculée en Finlande le 29 Janvier 1818.

L'écu, qui est parti d'or et d'azur, porte sur la ligne du milieu une billette, mi-partie, d'azur

på afskärnings-linien en flång fyrkant, och nedanom denne å hvardera sidan en kula, till metall och färg omväxlande med falten.

Den öppna Torner-Hjelman prydes af ett på fästet upprest svärd, med en sexuddig gyllene stjerna öfver spetsen, emellan tvenne standarer, den högra af guld och den vänstra blå.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och blått.

153. VON BORN.

CARL BERNHARDT och *HENRIC SAMUEL HERMAN*, Bröder, Adlades den 13 September 1772 och under N:o 2083 i Sverige introducerade 1776.

Den förre, yngre broder, var då Lieutenant vid Björneborgska Regimentet, och Ridare af Kongl. Svärds-Orden; blef den 20 Januari 1773 Capitain; den 21 Januari 1778 Second-Major vid Flemingske Regimentet och den 13 December 1780 Premier Major derstädes; 1789 Öfv. Lieutenant vid Stakelbergska Regimentet. Född 1734 på Gården Lüdershagen i Svenska Pommern; död på Sveaborg den 10 November 1790.

Den sednare: var då Lieutenant vid Hennes Kongl. Maj:ts Drottningens Lif-Regemente i Stralsund, och blef den 18 Maj 1775 Capitain; erhöll 1793 afsked med Öfverste-Lieutenants Character. Född 1733.

Ätten är ifrån Cassuben till Svenska Pommern inkommen i början af 16:de Seclet. Immatriculerades i Finland den 30 Januari 1818.

et d'or, et au-dessous une boule de chaque côté, à dextre d'azur et à sénestre d'or.

Le timbre ouvert a pour cimier une épée surmontée d'une étoile d'or à six rais, entre deux drapeaux, dont un d'or et un d'azur.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or et d'azur.

153. DE BORN.

CHARLES BERNARD et *HENRI SAMUEL ARMAND*, Frères, anoblis le 13 Septembre 1772, et introduits en Suède sous le N:o 2083, en 1776.

Le premier: Frère puiné, était alors Lieutenant au régiment de Biørneborg et Chevalier de l'Ordre de l'Épée; Capitaine le 20 Janvier 1773; Major en second au régiment de Fleming le 21 Janvier 1778 et Major en premier le 13 Septembre 1780; Lieutenant-Colonel au régiment de Stakelberg 1789. Né à la terre de Ludershagen, dans la Poméranie Suédoise en 1734. Mort à Sveaborg le 10 Nov. 1790.

Le second: était alors Lieutenant au régiment des Gardes de S. M. la Reine à Stralsund, et fut fait Capitaine le 18 Mai 1775. Obtint sa démission avec le titre de Lieutenant-Colonel en 1793. Né en 1733.

Cette famille est venue de Cassuben dans la Poméranie Suédoise, au commencement du 16 siècle, et fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

Skölden är, genom en med trenne fem-bladiga röda rosor belagd bjelke af silfver tvärdelad, och har i öfra delen en sexuddig stjerna af guld i blått fält, samt i den nedra en hvit örnafot med vidhängande kedja i svart fält.

Den på Skölden stående öppna Torner-Hjelman prydes med en fembladig röd ros, hvarå stå trenne fanor, af hvilka den medlersta af silfver och de yttre af guld, emellan tvenne utbredda vingar, växelvis af guld och svart.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och blått.

154. AF ENEHJELM.

PEHR a), *CARL GUSTAF b)*, *FABIAN c)*, samt *JONAS d)*, Bröder; adlade den 13 September 1772 och under N:o 2089 introducerade i Sverige 1776.

Kallade förut *HELLENIUS*.

a). Var då Fendric vid Björneborgska Regimentet, blef s. å. den 12 Octob. Lieutenant vid Hennes Kongl. Maj:ts Enke-Drottningens Lif-Regemente; och den 3:dje Marti transporterad till då vordne Skyttiske Regimentet, befördrad till Capitaine; blef den 4 April 1781 Major och var 1787 Öfv. Lieutenant och Riddare af Kongl. Svärds-Orden. Född i Stockholm den 31 Januari 1743.

b). Var då Landt-, Ränte- och Proviantmästare i Nylands och Tavastehus Län och erhöll den 7 Februari 1779 Kongl. Råntmästare namn och värdighet. Född den 21 Maj 1736; död 1828.

c). Var då Fyrvaktare vid den i Finland förlagde Kongl. Artilleri-Bataillon och seder-

L'écu traversé par une fasce d'argent chargée de trois quintefenilles de gueules porte dans le champ supérieur d'azur une étoile d'or à six rais et dans le champ inférieur de sable un pied d'aigle enchainé.

Le timbre ouvert a pour cimier une quintefeuille de gueules surmontée de trois étendarts dont celui du milieu est d'argent et les deux autres d'or, entre deux ailes mi-parties d'or et de sable.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or et d'azur.

154. DE ENEHJELM.

PIERRE a), *CHARLES GUSTAVE b)*, *FABIAN c)*, et *JONAS d)*, Frères; anoblis le 13 Sept. 1772 et introduits en Suède sous le N:o 2089, en 1776.

Se nommaient auparavant *HELLENIUS*.

a). Était alors Enseigne au régiment de Bicérneborg; devint le 12 Octobre de la même année Lieutenant au régiment de Skytte; avança au grade de Capitaine; Major le 4 Avril 1781; Lieutenant-Colonel et Chevalier de l'Ordre de l'Épée en 1787. Né à Stockholm le 31 Janvier 1743.

b). Était alors Trésorier et Commissaire des vivres dans le Gouvernement de Nylande et Tavastehus, et reçut le titre et le rang de Trésorier du Roi le 7 Février 1779. Né le 21 Mai 1736; mort 1828.

c). Était alors Garde-Magasin au Bataillon Royal d'Artillerie Cantonné en Finlande, et en-

mera förordnad till Secreterare vid Armeens Flotta; erhöll den 24 Febr. 1794 Krigs-Råds fullmakt. Född den 21 Marti 1738.

d) Var då Fendric vid Björneborgska Regimentet; blef 1775 Lieutenant vid Fleming-ska Regimentet och derefter befordrad till Capitain vid Fot-Jägare-Corpsen.

Ätten immatriculerades i Finland den 28 Januari 1818.

Skölden i hvardera öfra hörnen till hälften af Sköldens sidor qvadrantvis delad. Högra delen har trenne kulor af guld, stälde 2. 1. i blått fält, och venstra delen tvenne öfver hvarann bjelkvis löpande strömmar af silfver, äfvenledes i blått fält. Den nedra delen af Skölden har ett frittstående, grönskande Ene-träd i guld fält.

Ett å fästet upprest svärd emellan tvenne strutsfjedrar, vexelvis till hälften af guld och blått, pryda den å Skölden stående öppna Torner-Hjelman; hvars krans äfvensom löfverket är af sistnämnde metall och färg.

155. VON ZANZEN.

CHRISTIAN GOTTLIEB. Adlad den 13 September 1772 och under N:o 2091 introducerad i Sverige 1776.

Kallad förut *ZANZEN*; var då Stabs-Capitaine och Riddare af Kongl. Svärds-Orden; blef den 23 April 1777 Major vid Nylands Dragon-Regemente och erhöll den 7 Juni 1780 på begäran Nådigt afsked med Öfverste-Lieutenants namn och värdighet. Född den 22 Juni 1732.

Ätten, som härstammar ifrån Pommern, immatriculerades i Finland den 6 Februari 1818.

snite désigné Secrétaire à la flotte de l'armée. Reçut le brevet de Conseiller de guerre le 24 Février 1794. Né le 21 Mars 1738.

d). Était alors Enseigne au régiment de Biorneborg; Lieutenant au régiment de Fleming en 1775 et ensuite Capitaine au Corps des Chasseurs à pied.

La famille fut immatriculée en Finlande le 28 Janvier 1818.

L'écu, dont les angles supérieurs d'azur forment deux quarts de cercle, porte à l'angle dextre trois besans d'or placées 2. 1. et à sénestre deux fascés ondées d'argent; le reste de l'écu porte d'or un genévrier verdoyant.

Le timbre ouvert a pour cimier une épée dressée entre deux plumes d'autruche, mi-parties d'or et d'azur alternativement; la couronne du casque et les lambrequins sont également d'or et d'azur.

155. DE ZANZEN.

CHRÉTIEN GOTTLIEB. Anobli le 13 Septembre 1772, et introduit en Suède sous le N:o 2091 en 1776.

Ci-devant nommé *ZANZEN*. Était alors Capitaine et Chevalier de l'Ordre de l'Épée; Major au régiment de Nylande, dragons, le 23 Avril 1777; eut sa démission avec le titre et le rang de Lieutenant-Colonel, le 7 Juin 1780. Né le 22 Juin 1732.

La famille qui est originaire de Poméranie, fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818

Skölden, omgifven af en silfver ram, har en pistol och en sabel korsvis med fästena nedåt, samt öfver dem en sexuddig stjerna af silfver, allt i blått fält.

Öfvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd med hälften af en åt höger vänd hvit Enhörning, med en adelig krona om halsen, emellan tvenne standarer, af hvilka den högra af guld och den venstra blå.

Hjelmkransen och löfverket af guld, silfver och blått.

156. SEGERSTRÅLE.

CARL FREDRIC. Adlad den 14 Juni 1773 och under N:o 2100 introducerad i Sverige 1776.

Kallad förut *IFLANDER*. Var då Capitain vid Nylands Infanteri-Regemente och Riddare af Kongl. Svärds-Orden; blef den 8 Maj 1776 Regements-Quartermästare; den 22 October 1777 Capitain för Borgå Companie samt den 25 Junii 1783 Major. Född den 2 Februari 1734.

Ätten immatriculerades i Finland den 7:de Feb. 1818. Dessförinnan hade den $\frac{5}{17}$ Nov. 1817 adoption i denna Ätt i Nåder beviljats åt Majoren *ABRAHAM NOHRSTRÖM* som den 13 Octob. 1818 immatriculerades.

Skölden tvärdelad, har i öfra delen en lagerkrans i silfverfält; och i den nedra: tvenne ifrån midteln at öfra kanten till hvardera nedra hörnen gående och der utbredda strålar af guld, till höger om dem en gyllene adelig krona, till venster en fransk lilja af silfver, samt emellan dem sex kulor, äfven af silfver, ställde 1. 2. 3. allt i blått fält.

Lécu, entouré d'un cadre d'argent, porte d'azur, un pistolet et un sabre en sautoir, surmontés d'une étoile d'argent à six rais.

Le timbre ouvert a pour cimier une li-corne vue à mi-corps, le cou entouré d'une couronne de noble et se dressant vers le dextré entre deux drapeaux, dont celui à dextre d'or et à sénestre d'azur.

La couronne torse du casque et les lambrequins sont d'or et d'azur.

156. SEGERSTRÅLE.

CHARLES FRÉDÉRIC. Anobli le 14 Juin 1773 et introduit en Suède sous le N:o 2100 en 1776.

Nommé précédemment *IFLANDER*. Etait alors Capitaine au régiment de Nylande, infanterie, et Chevalier de l'Ordre de l'Epée; Quartier-Maitre du régiment le 8 Mai 1776; Capitaine de la Compagnie de Borgo, le 22 Oct. 1777, et Major le 25 Juin 1783. Né le 2 Février 1734.

La famille fut immatriculée en Finlande le 7 Février 1818. Déjà le $\frac{5}{17}$ Novembre 1817, le Major *ABRAHAM NOHRSTRÖM* avait été adopté dans cette famille, et fut immatriculé le 13 Octobre 1818.

L'écu qui est coupé porte dans le champ supérieur d'argent une couronne de laurier, et dans le champ inférieur d'azur deux girons d'or, ayant à dextre une couronne de noble, à sénestre une fleur de lis d'argent et au milieu six besans d'argent placés 1. 2. 3.

Den öppna Torner-Hjelman prydes af en med en hvit duk owlindad, ståklädd arm, hållande i handen en lagerkrans.

Hjelmkransen och löfverket blått med guld.

157. NORDENSVAN.

JOHAN. Adlad den 2 September 1772 och under N:o 2114 introducerad i Sverige 1777.

Kallad förut *ALOPÆUS*. Var då Lands-Kamererare i Nylands och Tavastehus Län. Född den 26 September 1731.

Ätten, som härstammar af en gammal Prestslägt i Finland, immatriculerades derstädes den 26 Januari 1818.

Skölden som är blå, har en bred balk af guld, belagd med en nyckel af stål, hvars ring är nedåt, samt på hvardera sidan om balken en medalj af silfver.

Den öppna Torner-Hjelman prydes å den af silfver och blått vridna Hjelmkransen, af en åt höger vänd Swan med utbredda vingar och öfver dess hufvud en femuddig stjerna af silfver.

Löfverket är af silfver och blått.

158. STANDERSKJÖLD.

HENRIC JOHAN. Adlad den 13 Sept. 1772 och introducerad under N:o 2126 i Sverige 1778.

Kallad förut *JUSTANDER*. Var då Fendric vid Arméens Flotta; blef den 12 Ja-

Le timbre ouvert a pour cimier un bras en armure entouré d'un mouchoir blanc et tenant à la main une couronne de laurier.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or et d'azur.

157. NORDENSVAN.

JEAN. Anobli le 2 Sept. 1772, et introduit en Suède 1777, sous le N:o 2114.

Nommé précédemment *ALOPÆUS*. Etait alors Chef du bureau de comptabilité du Gouvernement de Nylande et Tavastehus. Né le 26 Septembre 1731.

Cette famille, qui descend d'une ancienne maison sacerdotale de Finlande, fut immatriculée dans ce pays le 26 Janvier 1818.

L'écu porte d'azur une bande d'or chargée d'une clef d'acier, et de chaque côté de la bande une médaille d'argent.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'argent et d'azur et a pour cimier un cygne aux ailes éployées, au-dessus duquel se voit une étoile d'argent à cinq rais.

Les lambrequins sont d'argent et d'azur.

158. STANDERSKJÖLD.

HENRI JEAN. Anobli le 13 Sept. 1772, et introduit en Suède sous le N:o 2126, en 1778.

Se nommait auparavant *JUSTANDER*. Etait alors Enseigne à la Flotte de l'armée;

uari 1774 Lieutenant; den 22 Novemb. 1775 Capitaine, samt den 19 Februari 1777 Major derstädes. Född den 24 September 1733.

Ätten, Finsk, immatriculerades i Finland den 28 Januari 1818.

Skölden klufven, har till höger en åt höger svajande blå flagga i silfverfält; och till venster en bruten gyllene Sköld med ett Medusæ-hufvud, hvilande emot ett lutande spjut i blått fält.

Öfra hälften af en åt höger vänd svart Björn, hållande i ramarne ett svärd, pryder den å Skölden stående öppna Torner-Hjelmnen, hvars krans är af guld, silfver och blått.

Löfverket är skiftevis guld och silfver i dagen, samt blått i grunden.

159. KRABBE.

CARL FREDRIC a), ENGELBRECHT ADAM b), och REINHOLD c), Bröder. Adlade den 7 Februarii 1779 och under N:o 2149 introducerade i Sverige 1789.

a). Var då Assessor i Wasa Hof-Rätt, och blef den 7 Juli 1782 Hof-Rätts-Råd; har, jemte detta Embete, tvenne gånger förvaltat Landshöfdinge-Embetet i Wasa, samt haft öfverinseendet vid fullbordandet af Hof-Rätts byggnaden derstädes. Född den 11 Mars 1738.

b). Var då Capitain vid Nylands Infanteri-Regemente; blef 1779 Riddare af Kongl. Svärds-Orden; 1781 Major; erhöil på anhål-

fut Lieutenant le 12 Janvier 1774; Capitaine le 22 Novembre 1775, et Major le 19 Février 1777. Né le 24 Septembre 1733.

La famille, qui est originaire de Finlande, fut immatriculée dans ce pays le 28 Janvier 1818.

L'écu, qui est parti, porte à dextre d'argent un pavillon d'azur flottant vers le dextre, et à sénestre d'azur un bouclier d'or appuyé contre une lance.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, d'argent et d'azur et a pour cimier un ours de sable vu à mi-corps, se dressant vers le dextre et tenant des deux pattes une épée.

Les lambrequins sont doublés d'azur, à ornemens d'or et d'argent.

159. KRABBE.

CHARLES FREDERIC a), ENGELBRECHT ADAM b), et RENAUD c), Frères. Anoblis le 7 Février 1779, et introduits en Suède sous le N:o 2149. En 1789.

a). Etait alors Assesseur à la Haute-Cour de Wasa et fut Conseiller à la dite Cour le 7 Juillet 1782; conjointement avec cet emploi, il a administré à deux reprises la charge de Gouverneur de Wasa, et a eu la surintendance de la bâtisse de la Haute-Cour lors de son achèvement. Né le 11 Mars 1738.

b). Etait alors Capitaine au régiment de Nylande, infanterie; Chevalier de l'Ordre de l'Épée 1779; Major 1781; obtint sa démission

lan 1783 Nådigt afsked med Öfverste-Lieutenants namn och värdighet. Född den 20 Februari 1733; död den 2 Augusti 1785.

c). Var då Capitain vid Nylands Infanteri-Regemente, och erhöll på begäran nådigt afsked den 12 April 1786.

Ätten härstammar ifrån Lifland, och immatriculerades i Finland den 6 Februari 1818.

Skölden, till öfre tredjedelen afdelad genom ett gyllene fält, har i det nedra fältet, som är blått, ett genom en röd krans, balkvis trädtsvärd, med fästet nedåt.

Den öppna Torner-Hjelman är täckt med en af guld, blått och silfver sammanflätad Hjelmskrans. hvarur uppstiga tvenne Buffelhorn, till hälften blåa och till hälften af silfver, växelvis, samt emellan dem ett upprättstående svärd.

Löfverket är af guld och blått, skiftevis i dagen och botten.

160. VON STICHT.

Naturaliserad i Svenska Riddarhuset under N:o 2175. Introducerad år 1802 den 13 Augusti; behöll sitt förra namn. Var då Öfverste-Lieutenant och Riddare af Kongl. Svärds-Orden. Född år 1753. Ätten härleder sig från *Ptolomeus von Sticht* af Tysk adel, som inkallades från Tyskland till Sverige, och blef först Consul för Tyska Städerna, derefter General-Auditeur vid General-Gouvernementet i Skåne.

Ätten immatriculerad i Finland den 24 Januari 1818.

Skölden ofvanifrån klufven till hälften eller hjertat, och der nedan föreför mantelskuren;

avec le titre et le rang de Lieutenant-Colonel, en 1783. Né le 20 Février 1733. Mort le 2 Août 1785.

c). Etait alors Capitaine au régiment de Nylande, infanterie, et donna sa démission le 12 Avril 1786.

La famille est originaire de Livonie, et fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu au chef d'or, porte d'azur un glaive placé en bande et traversant une couronne de feuilles de gueules.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, d'argent et d'azur et a pour cimier un glaive entre deux cornes de buffles mi-parties d'argent et d'azur.

Les lambrequins sont doublés et ornés d'or et d'azur alternativement.

160. DE STICHT.

Naturalisé parmi la Noblesse de Suède sous le N:o 2175. Introduit le 13 Août 1802. Gardé son ancien nom. Etait alors Lieutenant-Colonel et Chev. de l'Ordre de l'Epée. Né en 1753. La famille descend de *Ptolomé de Sticht*, noble d'Allemagne, qui fut appelé en Suède et devint d'abord Consul pour les villes d'Allemagne et ensuite Auditeur Général au Gouvernement Général de Scanie.

Cette famille fut immatriculée en Finlande le 24 Janvier 1818.

L'écu tiercé en pale renversé, porte à dextre de sinople un lion d'or se dressant

i det högra fältet, som är grönt, synes ett åt höger upprest gyllene Lejon, och i det venstra tvenne i kors lagde Sablar, omslutne af en Lagerkrans, i rödt fält; nedra fältet är af Silfver och har ett grönskande träd, stående på en kulle.

Öfre delen af ett åt höger vändt Lejon af guld, hållande i högra ramen en Sabel, och i den venstra en silfver Fana, derå Konung GUSTAF ADOLFS krönte Namuschiffer synes, pryder den öppna Torner-Hjelman, hvars krans, äfvensom Löfverket, som endast omger öfre delen af Skölden, är af silfver med rödt och grönt.

Nedra delen af Skölden omgifves af en ifrån Löfverket nedhängande Guldked.

461. WÄRNHJELM.

HENRIC GEORG. Adlad år 1802 den 9 December; Introducerad 1803. Kallad förut *von KJERTING*. Var då Öfverste för Finska Fortifications-Brigaden och Riddare af Kongl. Svärds-Orden. Född år 1737 den 17 Maj i Thorsåkers Socken i Gestrikland.

Ätten är från Esthland och immatriculerad i Finland den 30 Januari 1818.

Skölden sparrevis tredelad, har i öfra högra fältet, som är blått, en öppen Torner-Hjelm, och i det venstra, äfvenledes blått, en upprullad Karta, derå Fästningsverk synes tecknade. En på en holme stående Fästningsvall, samt deröfver trenne bomber, ställde 1, 2, allt i guld fält, upptager den öfrige delen af skölden.

På Skölden står en öppen Torner-Hjelm, prydd med ett upprättstående svärd, på hvars

vers le dextre, et à sénestre de gueules deux sabres en sautoir, entourés d'une couronne de laurier. Le champ intérieur porte d'argent un arbre verdoyant sur un tertre.

Le timbre ouvert a pour cimier un lion d'or se dressant vers le dextre, tenant d'une patte un sabre et de l'autre un drapeau d'argent avec le chiffre couronné de GUSTAVE ADOLPHE. La couronne du casque et les lambrequins sont d'argent, de gueules et de sinople.

La partie inférieure de l'écu est entourée d'une chaîne d'or attachée aux lambrequins.

461. WERNHJELM.

HENRI GEORGE. Anobli le 9 Décembre 1802. Introduit en 1803. Nommé précédemment de *KIERTING*; était alors Colonel de la Brigade du Génie en Finlande et Chevalier de l'Ordre de l'Épée. Né le 17 Mai 1737, dans la paroisse de Thorsaker en Gestricie.

Cette famille est originaire d'Estonie, et fut immatriculée en Finlande le 30 Janvier 1818.

L'écu tiercé par un chevron d'or, porte d'azur à dextre un casque ouvert et à sénestre une carte déroulée sur laquelle sont dessinées des fortifications. Le chevron est chargé d'un rempart sur une île, surmonté de trois bombes placées 1, 2.

Le timbre ouvert a pour cimier un glaive portant sur la pointe une couronne de lau-

spets synes en lagerkrans emellan tvenne blåa Fanor, af hvilka den högra har Konung GUSTAF ADOLFS och den venstra Konung GUSTAFS krönta, gyllene Namnschiffer.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och blått.

162. WASASTJERNA.

ABRAHAM och *ANDERS JOHAN*.

Adlade den 17 October 1808, och under N:o 2196 introducerade i Sverige den 8 Aug. 1809.

Den förre, kallad förut *FALANDER*, var då Commerce-Råd och Riddare af Wasa Orden. Född i G. Carleby den 3 December 1746. Död i Wasa den 26 Januari 1815.

Den sednare, förut *BERGWALD*, var då Advocat Fiscal i Wasa Hof-Rätt med Lagmans Fullmagt. Född den 16 Mars 1744.

Ätten immatriculerad i Finland den 6 Februari 1818.

Skölden har en bred genbalk af Silfver, derå synes en Lagerkrans; på öfra sidan om genbalken är en gyllene Vase i purpurfält, och på den undra, en femuddig stjerna af silfver i blått fält.

Ofvan Skölden en Öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af silfver, purpur och blått virad Hjelmkrans, derå utbreder sig åt hvardera sidan ett grönt Bladverk, öfver hvilket synes ett Allseende öga, omstråladt af en gyllene Gloria.

rier, entre deux drapeaux d'azur, dont celui à dextre est orné du Chiffre couronné de GUSTAVE ADOLPHE et à sénestre de celui du roi GUSTAVE.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or et d'azur.

162. WASASTIERNA.

ABRAHAM et *ANDRÉ JEAN*. Anoblis le 17 Octobre 1808, et introduits en Suède sous le N:o 2196, le 8 Août 1809.

Le premier, ci-devant nommé *FALANDER*, était alors Conseiller de Commerce et Chevalier de l'Ordre de Wasa. Né à Gamla Carleby le 3 Décembre 1746. Décédé à Wasa le 26 Janvier 1815.

Le second, nommé précédemment *BERGWALD*, était alors Avocat-Fiscal à la Haute-Cour de Wasa, avec le brevet de Sénéchal. Né le 16 Mars 1744.

La famille fut immatriculée en Finlande le 6 Février 1818.

L'écu chargé d'une large barre d'argent orné d'une couronne de laurier, porte à dextre de pourpre une gerbe d'or, et à sénestre d'azur une étoile d'argent à cinq rais.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'argent, de pourpre et d'azur, sur laquelle s'étend un feuillage de sinople surmonté de l'oeil de la providence entouré d'une auréole.

Löfverket, af purpur och blått med Silfverprydnader, omger endast öfra delen af Skölden, som med dess nedra del hvilat på en Fotställning, hvarpå ett Lejon på hvardera sidan om Skölden ligger.

163. AF SCHULTÉN.

NATANAËL GERHARD. Adlad den 29 Juni 1809, och s. å. den 14 December introducerad i Sverige under N:o 2206. Förut *SCHULTÉN*, var då Philos. Magister, Öfverste vid Flottan, Chef för Sjömättnings-Corpsen, Directeur öfver Lotsverket, samt Ridare af Nordstjerne-Orden; förordnades samma dag han adlades till Ledamot i Krigsförvaltningen; utnämndes den 27 Juli 1814 till Ledamot i Finlands Regerings-Conseil (Senat); blef 1816 Chef för Finska Lotsverket; 1817 Stats-Råd; 1821 Verkeligt Stats-Råd, samt den 27 Juni 1823 Jubel-Magister. — Född den 29 October 1750. Död den 4 Juni 1825.

Ätten immatriculerad i Finland den 5 Februari 1818.

Skölden har en liksidig Triangel af guld, samt deromkring trenne femuddiga Silfverstjerner, ställda 2, 1, i blått fält.

Den på Skölden stående öppna Torner-Hjelman prydes af tvenne blåa Flaggor, af hvilka den högra är delad genom ett gyllene kors, samt emellan dem en femuddig stjerna af Silfver.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och blått.

Les lambrequins, qui sont de pourpre et d'azur à ornemens d'argent, n'entourent que la partie supérieure de l'écu, dont le bord inférieur repose sur un piédestal qui supporte un lion couchant de chaque côté.

163. DE SCHULTÉN.

NATANAËL GÉRARD. Anobli le 29 Juin 1809, et introduit en Suède sous le N:o 2206 le 14 Décembre de la même année. — Nommé précédemment *SCHULTÉN*; était alors Maître-ès-Arts, Colonel de Marine; Chef du Corps hydrographique; Directeur de l'institution pour le pilotage et Chevalier de l'Ordre de l'Étoile polaire. Désigné Membre de l'Administration de la guerre le jour qu'il fut anobli; nommé Membre du Conseil de Régence (Sénat) de Finlande le 27 Juillet 1814; Chef du pilotage en Finlande 1816; Conseiller d'Etat 1817; Conseiller d'Etat Actuel 1821, et Maître-ès-Arts Jubilaire le 27 Juin 1823. Né le 29 Octobre 1750. Décédé le 4 Juin 1825.

Cette famille fut immatriculée en Finlande le 5 Février 1818.

L'écu porte d'azur un triangle équilatéral d'or, entouré de trois étoiles d'argent à cinq rais, placées 2, 1.

Le timbre ouvert est surmonté d'une étoile d'argent à cinq rais, entre deux pavillons d'azur, dont celui à dextre est chargé d'une croix d'or.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or et d'azur.

164. IDESTAM.

CARL JOHAN. Adlad den 27 Juli (8 Augusti) 1814, och introducerad den 22 Mars 1817.

Kallad förat *IDMAN*, var då han adlades Referendarie-Secreterare och Ledamot i Kejs. Senaten för Finland, samt Riddare; blef 1817 Directeur i Finska Banken och erhöll den $\frac{1}{6}$ September 1820 på begäran afsked. — Född den 18 December 1759. Död ogift den 11 Novemb. 1821, men hade, med Kejs. tillstånd den 7 Juni 1819 adopterat sin Brosson *Gustaf*, född den 26 Februari 1802; Philos. Magister den 28 Juni 1819; Cancellist i Åbo Hof-Rätt den 22 November 1822 och Bergmästare i Finland den $\frac{1}{2}$ October 1826. Han introducerades den 24 Januari 1821.

Skölden, omgifven af en bred rödfärgad rand, har i silfver fält ett växande Ideträd, hvars stam på tvenne ställen är rundt omkring afqvistad, och hvarigenom de återstående qvistarne, jemnklippte i spetsarne, bilda trenne afdelningar.

På Skölden står en öppen Torner-Hjelm, täckt med en röd och hvit Hjelmkrans, hvarur höja sig tvenne stålbeklädda armar, hållande på hvar sin sida i händerna en medaillon, som i purpurfält har Hans Kejs. Maj:ts *ALEXANDER I*:stas Höga Namnschiffer; ofvan denna medaillon, hvars guldrum är belagd med lagrar, hvilar en Kejs. krona. Emellan armarne är ett på Hjelmkransen upprättstående Patriarchal kors af guld.

Löfverket rödt och grönt i dagen samt svart i grunden.

164. IDESTAM.

CHARLES JEAN. Anobli le 27 Juillet (8 Août) 1814 et introduit le 22 Mars 1817.

Nommé auparavant *IDMAN*. Etait lorsqu'il fut anobli Secrétaire Référendaire, Membre du Sénat Imp. de Finlande et Chevalier; Directeur de la Banque de Finlande 1817; donna sa démission le $\frac{1}{6}$ Septembre 1820. Né le 18 Décembre 1759. Décédé le 11 Novembre 1821, sans avoir été marié; il avait adopté, avec la permission de S. M. l'Empereur, son neveu *Gustave*, né le 26 Février 1802; Maître-ès-arts le 28 Juin 1819; Commis greffier à la Haute-Cour d'Abo, le 22 Novembre 1822, et Juge des Mines en Finlande le $\frac{1}{2}$ Octobre 1826. Ce dernier fut introduit le 24 Janv. 1821.

L'écu entouré d'une bordure de gueules porte d'argent un if dont les branches, émondées en deux endroits autour du tronc, forment trois parties taillées en rond.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne torse d'argent et de gueules, a pour cimier une croix de Lorraine d'or, entre deux bras couverts de brassards et tenant entre les mains un médaillon de pourpre, portant le Chiffre de feu S. M. l'Empereur *ALEXANDRE I*, bordé d'or, entouré de lauriers et surmonté d'une couronne impériale.

Les ornemens sont de gueules et de sinople à fond de sable.

165. PIPPINGSKÖLD. # 165. PIPPINGSKÖLD.

JOSEPH. Adlad den $\frac{9}{21}$ Januari 1812. Kallad förut *PIPPING*. Var då Medicin-Doctor och Professor vid Åbo Academie. — Född den 15 Maj 1760.

Ätten introducerades den 23 Januari 1818 genom Sönerne *JOHAN JOSEPH, JOST JOACHIM, MACHAON* och *ALEXANDER FRANS NAPOLEON*.

En grön Sköld, belagd med fem genbalkar af guld, och omgifven af en röd ram. Midt å Skölden är en Pipping i naturlig färg, omgifven af en krans, bestående af femton blommor af samma frukt.

Skölden prydes af en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en adelig krona, hvarifran uppstiga tvenne utbredda svarta Örnevingar, emellan hvilka Hans Majestät Kejsar *ALEXANDER* I:s Höga Namnschiffer med en Kejsarlig krona, omstråladt af en gyllene gloria, synes. Löfverket närmast Hjelmnen, är af guld.

Skölden hålles till höger af *Æsculapius* Läkarekonstens Gud, och till venster af Hans dotter *Hygiea*, Helsans Gudinna, hvardera med deras Attributer.

Det hela hvilar på en fotställning af guld och svart.

166. AF PETERSEN.

WOLTER. Adlad den 28 (10 Juli) 1810, och introducerad den 23 Januari 1818.

Kallad förut *PETERSEN*. Bruks-Patron; erhöill den $\frac{1}{2}$ December 1810 Bergs-Råds Fullmägt.

JOSEPH. Anobli le $\frac{9}{21}$ Janvier 1812. Nommé précédemment *PIPPING*. Etait alors Docteur en Médecine et Professeur à l'Université d'Åbo. Né le 5 Mai 1760.

La famille fut introduite le 23 Janvier 1818, par les fils *JEAN JOSEPH, JOST JOACHIM, MACHAON* et *ALEXANDRE FRANÇOIS NAPOLEON*.

L'écu, bordé de gueules, porte de sinople à cinq barres d'or, et au milieu une pomme entourée d'une couronne de quinze fleurs de la même espèce.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne de noble a pour cimier le Chiffre de feu S. M. l'Empereur *ALEXANDRE* I. entouré d'une auréole, entre deux ailes d'aigle de sable. Les ornemens des deux côtés du casque sont d'or.

Les supports sont à dextre *Esculape*, Dieu de la Médecine, et à sénestre *Hygiee*, sa fille, Déesse de la Santé, chacun avec ses attributs.

Le tout repose sur un piédestal d'or et de sable.

166. DE PETERSEN.

WOLTER. Anobli le 28 Juin (10 Juillet) 1810 et introduit le 23 Janvier 1818.

Se nommait auparavant *PETERSEN*. Propriétaire de Forges; obtint le brevet de Conseiller des Mines le $\frac{1}{2}$ Décembre 1810.

Ätten är af gemensamt ursprung med den Svenska N:o 2071.

Skölden, som är af guld, har ett blått kors, som upptager en tredjedel af Sköldens bredd; i midten deraf är en Jacobsmussla i naturlig färg; i öfra och nedra ändan af stolpen en antik, något bruten, sköld af silfver; å Bjelken synes till höger en Smältugn och till venster en Stångjernshammare, begge af naturliga färger.

Öfvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, ur hvars adeliga krona höjer sig en Mercuriustaf emellan tvenne blåa vingar.

Löfverket är blått med guldprydnader.

167. VON RANCKEN.

ENGELBRECHT. Adlad den 7⁷/₅ Juli 1809.

Var då Assessor i Åbo Hof-Rätt och blef den 14 Augusti 1810 Hofrätts-Råd. Född den 24 October 1753. Död den 9 Januari 1813.

Ätten introducerad den 23 Januari 1818.

En blå Sköld inom guld ram, med ett svart moln i öfra venstra hörnet, hvarutur falla trenne blixtrålar, hvilka stadna på medlet af Skölden.

Den på Skölden stående krönte öppna Torner-Hjelmen prydes å den adeliga kronan af trenne strutsfjedrar, af hvilka den medlersta är hvit, och de öfriga svarta.

Löfverket blått med guldprydnader.

168. VON HAARTMAN.

GABRIEL ERIC. Adlad den 1²/₄ December 1810.

Cette famille est de la même origine que celle N:o 2071 en Suède.

L'écu porte d'or une large croix d'azur chargée au milieu d'une coquille de couleur naturelle, en haut et en bas du pal, d'un bouclier antique d'argent; sur la traverse se voit à dextre une fonderie et à sénestre un martinet à barres, tous les deux de couleurs naturelles.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne de noble a pour cimier un caducée entre deux ailes d'azur.

Les ornemens sont d'or à fond d'azur.

167. DE RANCKEN.

ENGELBRECHT. Anobli le 7⁷/₅ Juillet 1809.

Était alors Assesseur à la Haute-Cour d'Abo, et fut Conseiller à la dite Cour le 14 Août 1810. Né le 24 Octobre 1753; mort le 9 Janvier 1813.

La famille fut introduite le 23 Janvier 1818.

L'écu bordé d'or, porte d'azur, dans l'angle supérieur à sénestre, un nuage de sable, d'où sortent trois rayons de foudre lancés vers le milieu de l'écu.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne de noble a pour cimier trois plumes d'autruche, dont celle du milieu d'argent et les deux autres de sable.

Les ornemens sont d'or à fond d'azur.

168. DE HAARTMAN.

GABRIEL ERIC. Anobli le 1²/₄ Déc. 1810.

Var då M. D. Med. Practicæ Professor i Åbo, och Riddare; Ordförande i Finlands Collegium Medicum och Ledamot af Landets Regerings-Conseil (sedermera Senat), 1811; Stats-Råd 1812. Född den 9 Mars 1757. Död den 2 Augusti 1815.

Ätten introducerades den 23 Januari 1818.

Skölden, omgifven af en silfver ram, är klufven och har till höger en Æsculapii-staf i guld fält, och till venster, i blått fält, en träd-stam, derå åt höger utskjuter en qvist med blad.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, krönt, och å kronan prydd med tvenne utåtvände gröna Palmqvistar, samt emellan dem en sexuddig stjärna af silfver.

Löfverket omkring Hjelmen blått med guld. Sköldhållare tvenne utåtvända, men åt skölden tillbakaseende Tranor med upplyftade vingar, hållande i ena foten den högra en sten och den venstra en Orm.

Det hela hvilar på ett silfverband, hvarå läses: *Utrumque Experientia*.

Était à cette époque Docteur en Médecine, Professeur en Médecine pratique à l'Université d'Åbo et Chevalier; Président du Collège sanitaire et Membre du Conseil de Régence (ensuite Sénat) de Finlande en 1811; Conseiller d'Etat en 1812. Né le 9 Mars 1757. Décédé le 2 Août 1815.

Cette famille fut introduite le 23 Janvier 1818.

L'écu, bordé d'argent, est parti et porte à dextre d'or un bâton d'Esculape, et à sénestre d'azur un tronc d'arbre ayant une branche à feuilles vers le dextre.

Le timbre ouvert et couronné a pour cimier une étoile d'argent à six rais entre deux branches de palmier..

Les ornemens autour du casque sont d'or et d'azur. Les supports sont deux grues à ailes déployées, tenant d'une patte, celle à dextre une pierre et celle à sénestre un serpent.

Le tout repose sur un liston d'argent portant la devise: *Utrumque experientia*.

169. AF TENGSTRÖM. 169. DE TENGSTRØM.

Dåvarande Biskopen och Pro-Canzelleren i Åbo, sedermera Ärke-Biskopen, Doctor *JACOB TENGSTRÖMS* Barn, *CARL JACOB*, *JOHAN MAGNUS* och *ANTON FRÉDRIC* adlades den $\frac{7}{15}$ Juli 1809 och introducerades den 23 Januari 1818. Han var född den 4 December 1755. Död den 26 December 1832.

Les enfans du Docteur *JACQUES TENGSTRØM*, alors Evêque d'Åbo et Vice-Chauncilier de l'Université, ensuite Archevêque: *CHARLES JACQUES*, *JEAN MAGNUS* et *ANTOINE FRÉDÉRIC*, furent anoblis le $\frac{7}{15}$ Juillet 1809 et introduits le 23 Janvier 1818. L'Archevêque était né le 4 Décembre 1755. Décédé le 26 Décembre 1832.

Vapnet föreställer en invid en ström belägen grönskande mark, hvarur trenne Lager-
telningar från en gemensam stam uppskjuta, i
guld fält. Skölden omgifves af en röd ram.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm,
betäckt med en adelig kroua, som har ett
svart Biskopskors emellan tvenne vingor af
silfver.

Löfverket är af guld och grönt.

170. WALLEEN.

CARL JOHAN. Adlades den 8 Februari
1816. Introducerades den 23 Januari 1818.

Var då Landshöfding öfver Wiborgs Län
och Riddare af K. S:t Wladimirs-Ordens
tredje Class; kallad till Ledamot i Kejsarl.
Senaten för Finland den 3 Febr. 1820; erhö-
ll, den 11 Maj s. å., uppå begäran, afsked från
Landshöfdinge-Embätet; utnämndes sedermera
den $\frac{3}{15}$ Juni 1822 till Procurator och befor-
drades den $\frac{8}{26}$ Novemb. 1832 till Geheime-
Råd; den 19 Januari 1822 Riddare af S:t
Annæ-Ordens 1:sta Class; den $\frac{21 \text{ Apr.}}{3 \text{ Maj}}$ 1830, af
samma Orden och Class med Kejserliga kro-
nan; den $\frac{5}{17}$ Decemb. 1836 af S:t Wladimirs-
Ordens 2:dra Class med stora korset; den $\frac{1}{27}$
April 1842 af K. K. hvita Örns Orden; Ju-
ris Utriusque Doctor vid Kejsarl. Alexanders-
Universitetets Jubelfest den 17 Juli 1840. —
Född den 5 September 1781.

Skölden styckad balkvis; högra stycket
delas i snedrutor, skiftevis af silfver och svart.
Venstra stycket, blått, har i öfra hörnet en
femuddig stjerna och derunder ett kors, begge
af guld.

Den på Skölden stående öppna Torner-
Hjelman, har å dess adeliga krona en Fascis

L'écu, bordé de gueules, porte d'or un
laurier à trois branches, croissant sur un ter-
rain de sinople à côté d'une rivière.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne
de noble, a pour cimier une croix épiscopale
de sable entre deux ailes d'argent.

Les lambrequins sont d'or et de sinople.

170. WALLEEN.

CHARLES JEAN. Anobli le 8 Février
1816; fut introduit le 23 Janvier 1818.

Était alors Gouverneur de la Province de
Wibourg et Chevalier de l'Ordre de S:t Wla-
dimir de la 3:e classe; nommé Membre du
Sénat Impérial de Finlande, le 3 Février 1820,
il donna sa démission de la charge de Gou-
verneur le 11 Mai m. a.; Procureur du Sénat
le $\frac{3}{15}$ Juin 1822, et Conseiller Privé le $\frac{8}{26}$
Novembre 1832; Chevalier de l'Ordre de S:t
Anne de la 1:ère classe le 19 Janvier 1822;
du même Ordre et de la même classe avec
la Couronne Impériale, le $\frac{21 \text{ Avril}}{3 \text{ Mai}}$ 1830; Grand
Croix de S:t Wladimir de la 2:de classe le
 $\frac{5}{17}$ Déc. 1836; de l'ordre Impérial et Royal
de l'Aigle Blanc, le $\frac{1}{27}$ Avril 1842; Créé Doc-
teur en Droit à la fête séculaire de l'Universi-
té Alexandre, le 17 Juillet 1840.

L'écu est coupé en bande de dextre à
sénéstre; la moitié à dextre est losangé d'ar-
gent et de sable, et celle à sénestre porte d'a-
zur dans l'angle supérieur une étoile à cinq
rais et au-dessous une croix, toutes deux d'or.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne
de noble a pour cimier un faisceau d'or dont

af guld med yxan af Silfver, emellan tvenne hvita Strutsfjedar.

Sköldhållare äro till höger en utåtvänd Trana med utslagna vingar, och hållande i högra foten en sten, samt till venster en tillbakaseende Hund med gyllene halsband.

Det hela hvilar på en Fotställning, hvar på finnes valspråket: *Capessere recta*.

171. FALCKENHEIM.

LARS. Adlades den 28 Juni (10 Juli) 1810. Introducerades den 13 Octob. 1818.

Kallad förut *FALCK*; hade sedan år 1794 afsked från en Capitains-beställning vid f. d. Kongl. Nylands-Brigadens Lätta Dragon-Corps. Född den 13 Juni 1766.

Skölden, omgifven af en silfverram, är fyrdelad; första fältet är rödt och har Hans Kejserl. Majestät ALEXANDER Is Höga Namuschiffer med Kejserlig krona af guld; andra fältet af silfver, har en ombunden och uppriktstående Halmkärfve; tredje fältet äfven af silfver, har en Mercurii-staf, samt fjerde fältet, som är rödt, ett svart Jernets tecken.

Ofvan Skölden tvenne med Fästena utåtvända, korsvis lagde Sablar, samt på dem en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af silfver och rödt sammanvirad Hjelmkrans, som prydes af en Prisma i skiftande färger, och deröfver Polstjernen af guld, samt tvenne röda standarer med gyllene fransar, jemte fyra Strutsfjedar, till hälften röda och hvita, ställda skiftevis på ömsesidor om ofvaanämde Prisma.

Sköldhållare: till höger en Falk, och till venster en Trana, begge tillbakaseende. —

la hache est d'argent, entre deux plumes d'autruche d'argent.

Les supports sont à dextre une grue à ailes déployées tenant d'une patte une pierre, et à sénestre un lévrier à collier d'or.

Le tout pose sur un piédestal portant la devise: *Capessere recta*.

171. FALCKENHEIM.

LAURENT. Anobli le 28 Juin (10 Juillet) 1810. Introduit le 13 Octobre 1818.

Nommé précédemment *FALCK*; avait depuis 1794 sa démission de la charge de Capitaine au Corps des cheveu-légers de la c. d. Brigade de Nylande. Né le 13 Juin 1766.

L'écu bordé d'argent est écartelé, et porte au premier quartier de gueules le chiffre couronné de feu S. M. l'Empereur ALEXANDRE I. en or; au second quartier d'argent une gerbe de paille serrée par des liens croisés et formant des anses; au troisième, également d'argent, un caducée, et au quatrième de gueules, la marque chimique du fer.

Sur l'écu sont placés deux sabres se croisant, les gardes en dehors, et au-dessus, le timbre ouvert orné d'une couronne torse d'argent et de gueules, ayant pour cimier un prisme surmonté de l'étoile potaire en or, entre deux étendarts de gueules entourés de quatre plumes d'autruche mi-parties de gueules et d'argent.

Les supports sont à dextre un faucon, et à sénestre une grue. Les lambrequins sont de

Hjelmtäcket rödt och silfver med band och fransar af guld.

172. VON MÜLLER.

AXEL GOTTLIEB. Naturaliserad den 30 Juni 1816 och immatriculerad den 13 October 1818.

Hade då Öfverste afsked, samt härstammade af en Lissländsk adelig ätt, antingen N:o 4, *MÖLLER* på Lissländska Riddarhuset i Riga, eller *MÜLLER* på det Estländska i Reval.

Skölden omgifven af en Silfver ram, är tvärdelad, och har i öfra delen en qvarnsten i guld fält, och i den nedra trenne åttauddiga gyllene stjerner i silfver fält.

Den å Skölden stående öppna Torner-Hjelman prydes af en dylik qvarnsten, som den å skölden, emellan tvenne Buffelhorn.

Skölden omgifves af Krigiska attributer, såsom Kanoner med Lavett, Mörsare, Stridsyxa, Fanor, Standar, Kettingar, Kulor m. m., alltsammans hvilande på en grön mark.

173. VON HELLENS.

CARL NICLAS. Adlad den 29 April (11 Maj) 1816. Introducerad den 17 September 1818.

Kallad förut *HELLENIUS*. Erhöll samma dag han adlades afsked från Oeconomiae & Historiae Naturalis Professionen vid Åbo Academie. Var äfven Medicinæ-Doctor och blef den 28 Juni 1819 Jubel-Magister.

gueules et d'argent à bandelettes et franges d'or.

172. DE MÜLLER.

AXEL GOTTLIEB. Naturalisé le 30 Juin 1816, et immatriculé le 13 Octobre 1818.

Avait alors sa démission comme Colonel; il descend d'une famille livonienne, soit le N:o 4 *MÖLLER* à la Maison des Nobles de Livonie, à Riga, soit *MULLER* à celle d'Estonie, à Reval.

L'écu encadré d'argent est coupé et porte dans le champ supérieur d'or une meule de moulin, et dans le champ inférieur d'argent trois étoiles d'or à huit rais.

Le timbre ouvert a pour cimier une meule semblable entre deux cornes de buffle.

L'écu est entouré d'attributs guerriers, tels que deux canons et un mortier avec leurs affûts, une hache d'arme, un étendart, deux drapeaux, une chaîne, un compas et des boulets; le tout reposant sur une pelouse verdoyante.

173. DE HELLENS.

CHARLES NICOLAS. Anobli le 29 Avril (11 Mai) 1816, et introduit le 17 Septembre 1818.

Nommé précédemment *HELLENIUS*. Donna sa démission de sa place de Professeur d'Economie et d'Histoire Naturelle à l'Université d'Åbo le jour qu'il fut anobli. Il était aussi Docteur en Médecine et fut Maître-ès-

Född den 12 Augusti 1745. Död den 16 Januari 1820.

Ätten uppgifves härstamma ifrån en Lifländsk släkt med namnet *GREK*, hvaraf i öfversättning och på Grekiska, fast med i äldre tider vanlig Latinsk ändelse, blifvit *HELLENIOUS*.

Vapnet är en med en sågskura tvärdelad sköld, deraf öfra delen, som endast upptager en tredjedel, har midtpå dess vertical-linie ett Rådjur (*Cervus Capreobus* Linn.), och till höger derom en liggande Halmkärve, med en derinvid upprest Axskära, samt till venster en Axskyla, allt i guld fält. — I nedra delen växa tvenne stånd af *Hellenia* (*H. allughus* Vilden), i silfver fält.

Den med adelig krona krönta, på skölden stående öppna Torner-Hjelman, prydes af ett dylikt stånd, som de å Skölden, emellan tvenne gröna Palmqvistar.

Hjelmtäcket är grönt med gyllene fransar och toffsar, samt fodradt med hvitt.

174. VON BRISKORN.

JOHAN MAGNUSSON. Inmatriculerades den 13 October 1818, såsom redan den 21 April (2 Maj) 1799 upphöjd uti Rysk adelig värdighet. Hof-Råd. Född 1758.

Skölden fyrdelad, med en hjertsköld i midten; denne sistnämnde har ett af Hans Kejsersl. Majestät *PAUL* Is krönta Höga Namnschiffer bildadt kors af silfver i purpur fält. Första fältet af Skölden är blått och har en upprest gyllene Axkärve. — I det andra synes en åt venster vänd Uggla, stående på en

Arts Jubilé le 28 Juin 1819. Né le 12 Août 1745. Décédé le 16 Janvier 1820.

Selon la tradition, cette famille est d'extraction Livonienne et se nommait *GREC*, dont on a formé en Grec, quoique avec la terminaison latine d'après l'ancienne usage, le nom de *HELLENIOUS*.

L'écu porte en chef d'or danché, sur la ligne verticale qui le partage au milieu, un chevreuil, à dextre une botte de paille avec une faucille, et à sénestre une gerbe dressée sur un pieu. Dans le champ au-dessous d'argent s'élèvent d'une pelouse deux pieds de Hellénie.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne de noble, a pour cimier un pied de la même plante, entre deux branches de palmier.

Les lambrequins sont de sinople doublés d'argent, à franges et houppes d'or.

174. DE BRISKORN.

JEAN fils de *MAGNUS*. Inmatriculé le 13 October 1818, ayant déjà été anobli en Russie le 21 Avril (2 Mai) 1799. Conseiller de Cour. Né en 1758.

L'écu écartelé porte au premier quartier d'azur une gerbe d'épis d'or; ou second de sable, un hibou perché sur un rouleau de papier; au troisième de gueules, une grue tenant d'une patte une pierre, et au quatrième d'or deux épées en sautoir. Au milieu, brochant sur le tout, un écusson de pourpre,

pappersrulla, i svart fält. — Det tredje är rödt, och har en åt höger vänd Trana, hållande en sten i högra foten, — samt i det fjerde fältet, som är af guld, synes tvenne, med fästena nedåt, i kors lagde Värjor.

Ofvån Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd med adelig krona, derå höja sig trenne hvita Strutsfjedrar.

Löfverket omkring Hjelmén är rödt, blått och svart, fodradt med guld.

Sköldhållare äro, till höger ett Lejon och till venster en Trana, hållande i venstra foten en sten.

Det hela hvilar på en grön mark, öfver hvilken fladdrar ett hvitt band, derå läses: *Tu numinis instar mihi.*

† 175. VON CEDERWALD.

ARVID. Adlades den 7^{de} Juli 1809, såsom Hof-Räts-Råd i Åbo, och Riddare. Född den 11 Juli 1745; blef den 14 October 1809 vice President vid samma Hof-Rätt, och dog den 7 November s. å.

Ätten immatriculerades den 17 September 1818, genom Sonea *ARVID*, född den 27 Maj 1792, och då Premier-Lieutenant och Informations-Officer; sednast Öfverste-Lieutenant vid Finska Strömrensings-Corpsen, och Riddare; han dog den 9 Augusti 1840, utan manliga Bröstarfvingar.

Skölden, omgifven af en Silfver ram, har ett gyllene Berg inom en Ceder-skog, deraf nio träd stå i förgrunden. Öfriga delen af Skölden är blå.

chargé d'une croix formée du Chiffre couronné de feu S. M. l'Empereur PAUL I.

Le timbre ouvert orné d'une couronne de noble, a pour cimier trois plumes d'autruche d'argent.

Les ornemens qui entourent le casque sont de gueules, d'azur et de sable à fond d'or.

Les supports sont à dextre un lion et à sénestre une grue tenant une pierre de la patte gauche.

Le tout repose sur une pelouse verte chargée d'un liston d'argent portant la devise: *Tu numinis instar mihi.*

† 175. DE CEDERWALD.

ARVID. Anobli le 7^{de} Juillet 1809, étant Conseiller à la Haute-Cour d'Åbo et Chevalier. Né le 11 Juillet 1745. Devint Vice Président de la dite Cour le 14 Octobre 1809, et mourut le 7 Novembre de la même année.

Cette famille fut immatriculée le 17 Septembre 1818, dans la personne du fils *ARVID*, né le 27 Mai 1792, et alors Lieutenant en premier et Officier d'Instruction; ensuite Lieutenant-Colonel au Corps des Ingénieurs de Finlande et Chevalier. Mort le 9 Août 1840, sans héritiers directs.

L'écu, entouré d'une bordure d'argent, porte d'azur un rocher d'or entouré d'un bois de cèdres, dont neuf arbres sont placés sur le devant.

Den på Skölden stående krönta Torner-Hjelman, prydes af tvenne Strutsfjedrar, hvita och röda skiftevis, samt emellan dem en åt vänster vänd båt af silfver.

Hjelmtäcket är grönt, fodradt med hvitt siden, samt fransar och toffsar af guld.

176. VON THOMSON.

MATHIAS. Immatriculerades den 13 October 1818.

Var då Verkligt Stats-Råd och Riddare, samt innehafvare af flere gods i Joutzenus och Wiborgs Socknar. Född 1759.

Skölden af silfver har en på en grön mark stående trädstam, derå till venster uppskjuter en grenig, löfrik qvist.

Ofvan Skölden en åt höger vänd öppen Torner-Hjelm, krönt, och å den adeliga kronan prydd med tvenne svarta vingar, emellan hvilka en hvit dufva synes uppresa sig åt höger till flygt.

Löfverket är skiftande af silfver och grönt.

177. EDELHEIM.

FREDRIC WILHELM. Adlad den 30 Maj (11 Juni) 1817 och introducerades den 18 Juni 1819.

Kallad förut *KROGIUS*. Var då han adlades Lagman i Karelens Lagsaga, Ledamot af Kejsarl. Senatens för Finland Justitiæ-Departement samt Riddare; erhöll den $\frac{1}{3}$ Januari 1822 Stats-Råds fullmägt. Född den 23 Juli 1770.

Le timbre couronné a pour cimier une barque d'argent entre deux plumes d'autruche, mi-parties d'argent et de gueules.

Les lambrequins sont de sinople doublés d'argent, à houppes et franges d'or.

176. DE THOMSON.

MATHIEU. Immatriculé le 13 Octobre 1818.

Était alors Conseiller d'Etat Actuel et Chevalier, propriétaire de plusieurs terres dans les paroisses de Joutzenus et de Wibourg. Né en 1759.

L'écu porte d'argent, sur un terrain de sinople, un tronc d'arbre ayant à sénestre une branche avec des feuilles.

Le timbre ouvert et incliné vers le dextre, est orné d'une couronne de noble et a pour cimier un pigeon d'argent essorant vers le dextre, entre deux ailes de sable.

Les ornemens sont d'argent et de sinople.

177. EDELHEIM.

FRÉDÉRIC GUILLAUME. Anobli le 30 Mai (11 Juin) 1817, et introduit le 18 Janvier 1819.

Nommé précédemment *KROGIUS*. Était lorsqu'il fut anobli Sénéchal de la Juridiction de Carélie, Membre du Département de Justice du Sénat de Finlande et Chevalier; reçut le Brevet de Conseiller d'Etat le $\frac{1}{3}$ Janvier 1822. Né le 23 Juillet 1770.

Skölden ofvanifrån klufven till hälften, † eller hjertat, af guld till höger och blått till venster, samt der nedanföre mantelskuren af svart. I första fältet är ett blått murarlod; i det andra ett grönt Ekblad, samt i det tredje ett gyllene Patriarchal kors.

Den öppna Torner-Hjelman prydes af en naturlig Crocusblomma emellan tvenne vingar, till hälften skiftevis af guld och blått.

Hjelmkrausen och Löfverket af guld, blått och svart.

178. EDELSKÖLD.

CLAES JOHAN. Adlad den 15 Februari 1818, och den 18 Juni 1819 iutrocerad.

Kallad förut *SACKLÉN*. Var då Lagman, Ledamot i Kejs. Senatens Oeconomie-Departement och Riddare, samt fick den 1 October 1820 nedläggas sina befattningar. Född den 11 Februari 1762.

Skölden är blå, och har en genbalk af guld, å hvilken finnes en med bettet uppåt vänd blå Axskära, emellan tvenne blåa femuddiga stjernor, af hvilka en i hvardera ändan af genbalken; ofvanom den sistnämnde förekommer en krönt och gyllene Torner-Hjelm, igenom hvilken tvenne hvita tvåuddiga flaggor med stängerne äro korsvis trädde; under genbalken står en åt höger vänd, men tillbakaseende Häger, hållande i högra foten en gyllene vågskål.

Den på Skölden stående öppna Torner-Hjelman prydes af tvenne Strutsfjedrar, till hälften af guld och blått skiftevis, samt emellan dem, en blå arm, hållande i handen en gyllene nyckel.

L'écu tiercé en pale renversé, porte à dextre d'or un niveau d'azur; à sénestre d'azur une feuille de chêne, et dans le champ inférieur de sable, une croix de Lorraine d'or.

Le timbre ouvert a pour cimier une fleur de Crocus entre deux ailes, mi-parties d'or et d'azur.

La couronne du casque et les lambrequins sont d'or, d'azur et de sable.

178. EDELSKÖLD.

CLAUDE JEAN. Anobli le 15 Février 1818, et introduit le 18 Juin 1819.

Nommé précédemment *SACKLÉN*. Était alors Sénéchal, Membre du Département d'Economie du Sénat et Chevalier. Se démit de ses emplois le 1 Oct. 1820. Né le 11 Février 1762.

L'écu porte d'azur à une barre d'or chargée au milieu d'une faucille d'azur et, à chaque bout, d'une étoile d'azur à cinq rais. Audessus de la barre à dextre, il y a un heaume d'or couronné, traversé par les traves de deux pavillons d'argent, placés en sautoir. Audessous se voit un héron tenant de la patte dextre une balance d'or.

Le timbre ouvert a pour cimier un bras d'azur, tenant à la main une clef d'or, entre deux plumes d'autruche, mi-parties d'or et d'azur.

Hjelmkransen och Löfverket af guld och blått.

La couronne torse du casque et les lambrequins sont d'or et d'azur.

† 179. FEUERSTERN.

CARL GUSTAF. Adlad den $\frac{12}{24}$ December 1816 och introducerad den 18 Juni 1819.

Kallad förut SYLVIVUS. Var då Vice President i Åbo Hof-Rätt och Riddare; blef den 28 Juni 1819 Jubel-Magister. Född den 11 December 1741. Död Barnlös den 21 April 1822.

Vapen-teckning har icke kunnat anskaffas.

† 179. FEUERSTERN.

CHARLES GUSTAVE. Anobli le $\frac{12}{24}$ Décembre 1816, et introduit le 18 Juin 1819.

Nommé auparavant SYLVIVUS. Etait alors Vice Président à la Haute-Cour d'Åbo et Chevalier; Maître-ès-arts Jubilaire le 28 Juin 1819. Né le 11 Déc. 1741. Décédé sans postérité le 21 Avril 1822.

Le dessin des armoiries ne s'est point retrouvé.

180. AF GADOLIN.

Domprosten, Primarie Theologiæ-Professorn och Ordens Ledamoten, Doctor GUSTAF GADOLINS barn adlades den $\frac{12}{24}$ December 1816. — Sönerne JACOB JOHAN och GUSTAF WILHELM introducerades d. 18 Juni 1819.

Skölden blå, har en balk af guld, å hvars båda ändar finnes en femuddig blå stjerna; ett gyllene Patriarchal kors finnes ofvanom nämnde balk, samt under densamma ett enkelt kors äfven af guld.

Trenne gyllene Ax, emellan tvenne blåa vingar, pryda den öppna Torner-Hjelman, hvars krans, äfvensom Löfverket är af guld och blått.

180. DE GADOLIN.

Les enfans du Prévôt de la Cathédrale, Premier Professeur en Théologie et Membre de l'Ordre de St Wladimir de la 4^e Classe, Docteur GUSTAVE GADOLIN, furent anoblis le $\frac{12}{24}$ Décembre 1816. Les fils JACOB JEAN et GUSTAVE GUILLAUME furent introduits le 18 Juin 1819.

L'écu porte d'azur une bande d'or chargée à chaque bout d'une étoile d'azur à cinq rais; au-dessus de la bande, une croix de Lorraine, et au-dessous, une croix coupée, toutes deux d'or.

Le timbre ouvert a pour cimier trois épis d'or, entre deux ailes d'azur. La couronne torse du casque et les lambrequins sont d'or et d'azur.

181. VON BONSDORFF.

GABRIEL. Adlades den 27 Augusti (8 Sept.) 1819. Introducerades den 29 Maj 1821.

181. DE BONSDORFF.

GABRIEL. Anobli le 27 Août (8 Sept.) 1819; introduit le 29 Mai 1821.

Förut *BONSDORFF*. Var då Medicinæ Doctor, Archiater, Anatomix Professor i Åbo, Ordförande i Finlands Coll. Medic. samt Riddare.

En fyrdelad Sköld, med öfra och nedra fälten blåa, högra och venstra röda. I öfra fältet förekommer ett uppåt vänt Bi; i det högra: en hvit lilja med gröna blad; i det venstra: en Berg-Crystall, samt i det nedra: en gyllene Æsculapii-staf med Orm af naturlig färg.

Den öppna Torner-Hjelman prydes af tvenne Strutsfjedrar, till hälften blåa och röda skiftevis, samt emellan dem en femuddig gyllene stjerna.

Hjelmkransen är virad af blått och rödt, samt Löfverket blått med pryduader af guld.

182. THESLEFF.

ALEXANDER AMATUS. Ingick i Militärtjänst den 21 Februari 1793. Adlad 1812, såsom Öfverste-Lieutenant och Öfver-Quartiermästare för de i Finland förlagde Trupper, samt introducerad den 7 Mars 1822. Hans äldste broder *PETER GEORG* adopterades tillika med sin familie den 28 December 1823, och var då General-Major och Chef för Kejsarl. Finska Cadet-Corpsen; immatriculerad den 10 Mars 1824.

Den $\frac{6}{18}$ Juni 1834 blefvo hans andre broder, Collegii-Rådet *JOHAN HENRICKS* barn adopterade under samma nummer.

ALEXANDER AMATUS blef 1813 den 11 Februari, för utmärkelse i Tjensten, befordrad till Öfverste, och samma år den 10

Nommé auparavant *BONSDORFF* Etait alors Docteur en Médecine, Archiâtre, Professeur d'Anatomie à Abo, Président du Collège de Médecine et Chevalier.

L'écu, écartelé en sautoir, porte au champ supérieur d'azur une abeille; au champ inférieur, également d'azur, un bâton d'Esculape d'or; à dextre de gueules une fleur de lis d'argent à feuilles de sinople; et à sénestre, aussi de gueules, des cristaux de roche.

Le timbre ouvert est surmonté d'une étoile d'or à cinq rais, entre deux plumes d'autruche, mi-parties de gueules et d'azur.

La couronne torse du casque est de gueules et d'azur, et les lambrequins d'azur à ornemens d'or.

182. THESLEFF.

ALEXANDER AMATUS. Entra au Service Militaire le 21 Février 1793. Anobli en 1812, étant Lieutenant-Colonel et Quartier-Maitre Général des Troupes cantonnées en Finlande; introduit le 7 Mars 1822. Son frère aîné *PIERRE GEORGE* fut adopté avec sa famille le 28 Décembre 1823, étant alors Général-Major et Chef du Corps des Cadets en Finlande; immatriculé le 10 Mars 1824.

Le $\frac{6}{18}$ Juin 1834, les enfans du second frère, le Conseiller de Collège *JEAN HENRI*, furent adoptés sous le même Numéro.

ALEXANDER AMATUS fut nommé Colonel, pour distinction au service, le 11 Février 1813, et Général-Major le 10 Août

Augusti till General-Major; 1819 den 6 April till Chef för 21:sta (sedermera 23:dje) Infanteri-Divisionen; 1826 den 22 Augusti till General-Lieutenant och 1841 den 1 Juli till General af Infanteriet. 1832 utnämnd till T. F. Vice Cancellor för Kejsarliga Alexanders-Universitetet samt 1833 till Adjoint hos General-Gouverneuren öfver Finland. — Riddare af S:t Georgs Orden, för tapperhet under Slaget vid Leipzig samt erhöill en brillanterad guld värja vid intagandet af Staden Paris; Riddare af S:t Wladimirs-Ordens Andra klass, S:t Annæ-Ordens Första, Hvita Örns Orden samt Alexander Newsky, äfvensom Preussiska Orden Pour le Mérite och Österrikiska S:t Leopolds-Orden.

Ätten är ifrån utrikes ort till Wiborg inkommen, och dess nu lefvande afkomlingar äro födde i sistnämnde Stad.

Skölden, omgifven af en gyllene ram och fyrdelad, har i första fältet som är rödt, en hjelke af silfver, åtföljd af en femuddig silfverstjerna öfver och treune dylika stjernor under densamma; andra fältet är blått och har ett frittstående grönskande träd, samt till venster om detsamma en åt höger löpande hjort; tredje fältet äfven blått, har tvenne i kors lagde värjor med fästena nedåt, emellan hvilkas klingor synes en gyllene Sol; till venster om dem en femuddig gyllene stjerna, samt till höger en Fullmåne. Fjerde fältet är rödt, och har ett enkelt Graf-kors, stående på en kulle, bakom hvilken den nedgående solen synes.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, som å den adeliga kronan prydes af tvenne utslagna vingar, emellan hvilka är ett med en gyllene Gloria omstråladt allseende Öga.

Sköldhållare äro tvenne Lejon med Polstjernen på hufvudet, af hvilka det högra hål-

de la même année; Chef de la 21:e (ensuite 23:e) Division d'Infanterie, le 6 Avril 1819; Lieutenant-Général le 22 Août 1826, et Général d'Infanterie le 1 Juillet 1841. Chargé des Fonctions de Vice Chancelier de l'Université-Alexandre 1832, et nommé Adjoint du Gouverneur Général de Finlande 1833. — Fut Chevalier de l'Ordre de S:t George, pour s'être distingué à la bataille de Leipzig, et reçut une épée d'or ornée de diamans, à la prise de Paris. Chevalier de l'Ordre de S:t Wladimir de la 2:e Classe, de S:t Anne de la 1:ère, de l'Aigle Blanc et de celui de S:t Alexandre Newsky, ainsi que de l'Ordre Prussien pour le Mérite et de celui de S:t Léopold d'Autriche.

La famille est venue des pays étrangers à Wibourg, et ses descendans actuels sont tous nés dans cette ville.

L'écu, entouré d'une bordure d'or, est écartelé et porte au premier champ de gueules, une fasce d'argent et quatre étoiles d'argent à cinq rais, dont une au-dessus de la fasce et trois au-dessous; au second d'azur, un arbre verdoyant, ayant à sénestre un cerf courant vers le dextre; au troisième également d'azur, deux épées en sautoir, surmontées d'un soleil et ayant à dextre une pleine lune et à sénestre une étoile d'or à cinq rais; et au quatrième de gueules, une croix sépulcrale sur un tertre, derrière lequel paraît le soleil couchant.

Le timbre ouvert, orné d'une couronne de noble, a pour cimier l'oeil de la Providence entouré d'une auréole, entre deux ailes.

Les supports sont deux lions couronnés de l'étoile polaire, et dont celui à dextre porte

ler i högra ramen en treuddig röd flagga med ett kors af guld, samt det venstra i venstra ramen en dylik blå flagga med en ringlad Orm af silfver.

Det hela hvilar på en fotställning, hvarest å ett hvitt band läses: *Sustine et abstine.*

183. SILFVERSVAN.

HENRIC. Adlad den 28 Mars 1648 och under N:o 457 i Sverige introducerad 1650.

Kallad förnt *JONSSON*, hade ifrån gemen Soldat tjent sig upp till Capitain då han adlades, och blef sedermera Major. — Född den 11 April 1604. Död den 19 Junii 1667.

Ätten immatriculerad i Finland den 7 Mars 1822.

Skölden har fyra kulor af silfver, af hvilka tveone äro i hvar sitt öfra hörn af skölden, och de öfriga tveone vid dess nedra kant; på dessa sistnämnde står en åt höger vänd naturlig Svan.

Den öppna Torner-Hjelman prydes af en upprättstående Svanhals, med hufvudet vändt åt höger, emellan fyra tvåuddiga flaggor, af hvilka en af silfver och en blå på hvardera sidan.

Hjelmkransen och Löfverket är af silfver och blått.

† 184. VON BOISMAN.

GUSTAF ADRIAN. Adlad den 20 September 1808. Var då Öfverste och Tygmä-

un pavillon de gueules à trois languettes, orné d'une croix d'or, et celui à sénestre, un pavillon semblable d'azur, chargé d'un serpent d'argent formant un cercle.

Le tout repose sur un piédestal avec un liston d'argent, portant la devise: *Sustine et abstine.*

183. SILFVERSVAN.

HENRI. Anobli le 28 Mars 1648 et introduit en Suède sous le N:o 457, en 1650.

Nommé auparavant *JONSSON*. Etait parvenu de simple Soldat, au grade de Capitaine, lorsqu'il fut anobli, et devint ensuite Major. — Né le 11 Avril 1604. Mort le 19 Juin 1667.

La famille fut immatriculée en Finlande le 7 Mars 1822.

L'écu porte d'azur un cygne tourné vers le dextre, supporté par deux besans d'argent et en ayant deux autres de chaque côté de la tête.

Le timbre ouvert est orné d'un cou de cygne, la tête tournée vers le dextre, entre quatre pavillons fourchus, dont un d'argent et un d'azur de chaque côté.

La couronne du casque et les ornemens sont d'argent et d'azur.

† 184. DE BOISMAN.

GUSTAVE ADRIEN. Anobli le 20 Septembre 1808. Etait alors Colonel et Intendant

Augusti till General-Major; 1819 den 6 April till Chef för 21:sta (sedermåra 23:dje) Infanteri-Divisionen; 1826 den 22 Augusti till General-Lieutenant och 1841 den 1 Juli till General af Infanteriet. 1832 utnämnd till T. F. Vice Cancellor för Kejsarliga Alexanders-Universitetet samt 1833 till Adjoint hos General-Gouverneuren öfver Finland. — Riddare af S:t Georgs Orden, för tapperhet under Slaget vid Leipzig samt erhöU en brillanterad guld värja vid intagandet af Staden Paris; Riddare af S:t Wladimirs-Ordens Andra klass, S:t Annæ-Ordens Första, Hvita Örnns Orden samt Alexander Newsky, äfvensom Preussiska Orden Pour le Mérite och Österrikiska S:t Leopolds-Orden.

Ätten är ifrån utrikes ort till Wiborg inkommen, och dess nu lefvande afkomlingar äro födde i sistnämnde Stad.

Skölden, omgifven af en gyllene ram och fyrdelad, har i första fältet som är rödt, en bjelke af silfver, åtföljd af en femuddig silfverstjerna öfver och trenne dylika stjernor under densamma; andra fältet är blått och har ett frittstående grönskande träd, samt till venster om detsamma en åt höger löpande hjort; tredje fältet äfven blått, har tvenne i kors lagde värjor med fästena nedåt, emellan hvilka klingor synes en gyllene Sol; till venster om dem en femuddig gyllene stjerna, samt till höger en Fullmåne. Fjerde fältet är rödt, och har ett enkelt Graf-kors, stående på en kulle, bakom hvilken den nedgående solen synes.

Öfvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, som å den adeliga kronan prydes af tvenne utslagna vingar, emellan hvilka är ett med en gyllene Gloria omstråladt allseende Öga.

Sköldhållare äro tvenne Lejon med Polstjernen på hufvudet, af hvilka det högra hål-

de la même année; Chef de la 21:e (ensuite 23:e) Division d'Infanterie, le 6 Avril 1819; Lieutenant-Général le 22 Août 1826, et Général d'Infanterie le 1 Juillet 1841. Chargé des Fonctions de Vice Chancelier de l'Université-Alexandre 1832, et nommé Adjoint du Gouverneur Général de Finlande 1833. — Fut Chevalier de l'Ordre de S:t George, pour s'être distingué à la bataille de Leipzig, et reçut une épée d'or ornée de diamans, à la prise de Paris. Chevalier de l'Ordre de S:t Wladimir de la 2:e Classe, de S:t Anne de la 1:ère, de l'Aigle Blanc et de celui de S:t Alexandre Newsky, ainsi que de l'Ordre Prussien pour le Mérite et de celui de S:t Léopold d'Autriche.

La famille est venue des pays étrangers à Wibourg, et ses descendans actuels sont tous nés dans cette ville.

L'écu, entouré d'une bordure d'or, est écartelé et porte au premier champ de gueules, une fasce d'argent et quatre étoiles d'argent à cinq rais, dont une au-dessus de la fasce et trois au-dessous; au second d'azur, un arbre verdoyant, ayant à sénestre un cerf courant vers le dextre; au troisième également d'azur, deux épées en sautoir, surmontées d'un soleil et ayant à dextre une pleine lune et à sénestre une étoile d'or à cinq rais; et au quatrième de gueules, une croix sépulcrale sur un tertre, derrière lequel paraît le soleil couchant.

Le timbre ouvert, orné d'une couronne de noble, a pour cimier l'oeil de la Providence entouré d'une auréole, entre deux ailes.

Les supports sont deux lions couronnés de l'étoile polaire, et dont celui à dextre porte

ler i högra ramen en treuddig röd flagga med ett kors af guld, samt det venstra i venstra ramen en dylik blå flagga med en ringlad Orm af silfver.

Det hela hvilar på en fotställning, hvarest å ett hvitt band läses: *Sustine et abstine.*

183. SILFVERSVAN.

HENRIC. Adlad den 28 Mars 1648 och under N:o 457 i Sverige introducerad 1650.

Kallad förut *JONSSON*, hade ifrån gemen Soldat tjent sig upp till Capitain då han adlades, och blef sedermera Major. — Född den 11 April 1604. Död den 19 Junii 1667.

Ätten immatriculerad i Finland den 7 Mars 1822.

Skölden har fyra kulor af silfver, af hvilka tveone äro i hvar sitt öfra hörn af skölden, och de öfriga tveone vid dess nedra kant; på dessa sistnämnde står en åt höger vänd naturlig Svan.

Den öppna Torner-Hjelman prydes af en upprättstående Svanhals, med hufvudet vändt åt höger, emellan fyra tvåuddiga flaggor, af hvilka en af silfver och en blå på hvardera sidan.

Hjelmkransen och Löfverket är af silfver och blått.

† 184. VON BOISMAN.

GUSTAF ADRIAN. Adlad den 20 September 1808. Var då Öfverste och Tygmä-

un pavillon de gueules à trois languettes, orné d'une croix d'or, et celui à sénestre, un pavillon semblable d'azur, chargé d'un serpent d'argent formant un cercle.

Le tout repose sur un piédestal avec un liston d'argent, portant la devise: *Sustine et abstine.*

183. SILFVERSVAN.

HENRI. Anobli le 28 Mars 1648 et introduit en Suède sous le N:o 457, en 1650.

Nommé auparavant *JONSSON*. Etait parvenu de simple Soldat, au grade de Capitaine, lorsqu'il fut anobli, et devint ensuite Major. — Né le 11 Avril 1604. Mort le 19 Juin 1667.

La famille fut immatriculée en Finlande le 7 Mars 1822.

L'écu porte d'azur un cygne tourné vers le dextre, supporté par deux besaus d'argent et en ayant deux autres de chaque côté de la tête.

Le timbre ouvert est orné d'un cou de cygne, la tête tournée vers le dextre, entre quatre pavillons fourchus, dont un d'argent et un d'azur de chaque côté.

La couronne du casque et les ornemens sont d'argent et d'azur.

† 184. DE BOISMAN.

GUSTAVE ADRIEN. Anobli le 20 Septembre 1808. Etait alors Colonel et Intendant

stare vid f. d. Finska Artilleri-Regem. samt Riddare af Kongl. Svärds-Orden, men dog d. 10 October s. å.

Dess Son *AUGUST WILHELM* introducerades den 7 Mars 1822. Var då Lieutenant vid Första Finska Infanteri-Regementet. Född den 28 Decemb. 1793. Död ogift den 29 November 1826.

Skölden har i blått fält en gyllene balk, längsät hvilken ligger en svart Jernkanon med mynningen uppåt. Ofvan Balken är en gyllene nyckel, och på undra sidan om nämnde Balk en pyramid af 21 st. svarta kulor.

Den på Skölden stående öppna Torner-Hjelman prydes af tvenne Fanor, af guld och blått korsvis delte, med gyllene knoppar å stängerne samt tvenne spjut, emellan hvilka sväfvat en brinnande bomb.

Hjelmkransen och Lövverket af guld och blått.

185. KUHLMAN.

PETER och *JOHAN*, Bröder. Adlade den 20 Juli 1649, och under N:o 467 introducerade i Sverige 1650.

Den förre: var då Major, och

Den sednare: Öfverste-Lieutenant; blef slagen i Tyskland 164-.

Ätten immatriculerades i Finland den 14 November 1822.

Skölden klufven, har till höger en Vild man, bekransad och omgjordad med gröna Ekblad, samt hållande på högra axeln en klubba, i blått fält. Venstra fältet är af guld, och har trenne öfver hvarandra ställda blåa kulor.

du parc au c. d. Régiment d'Artillerie de Finlande, Chevalier de l'Ordre de l'Épée; mort le 10 Octobre de la même année.

Son fils *AUGUSTE GUILLAUME* fut introduit le 7 Mars 1822. Était alors Lieutenant au premier Régiment d'Infanterie de Finlande. Né le 28 Décembre 1793. Mort célibataire le 29 Novembre 1826.

L'écu porte d'azur une bande d'or chargée d'un canon de sable. Au-dessus de la bande: une clef d'or, et au-dessous: une pyramide de 21 boulets de sable.

Le timbre ouvert est surmonté d'une bombe enflammée entre deux lances et deux drapeaux d'or et d'azur, divisés en sautoir, et les traves ornés de boutons d'or.

La couronne torse du casque et les lambrequins sont d'or et d'azur.

185. KUHLMAN.

PIERRE et *JEAN*, Frères. Anoblis le 20 Juillet 1649, et introduits en Suède sous le N:o 467, en 1650.

Le premier: était alors Major, et

Le second: Lieutenant-Colonel; fut tué en Allemagne 164-.

La famille fut immatriculée en Finlande le 14 Novembre 1822.

L'écu, qui est parti, porte à dextre d'azur, un sauvage coiffé et couronné de feuilles de chêne, tenant une massue; et à sénestre d'or, trois tourteaux d'azur, placés l'un au-dessus de l'autre.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, som å den af guld och blått sammanvridna Hjelmkrausen, prydes med öfra delen af en åt höger vänd stålklädd man, hållande på högra axeln en klubba.

Löfverket är blått med gyllene prydnader.

186. POMELL.

ERIC JOHAN. Adlades den 28 Augusti 1821. Introducerades den 22 October 1823.

Kallad förut *POMOELL*. Var då han adlades Hof-Rätts-Råd i Åbo Hof-Rätt med Vice Presidents Fullmägt, samt Riddare; blef den 21 Juni 1822 verkelig Vice President. Född den 11 Augusti 1765. Död den 23 April 1825.

Skölden klufven, har till höger en blå Vågbalk, i hvars högra skål ligger ett Svärd, och i den venstra en grön Ekqvist, i silfver fält. Det venstra fältet är blått och har i högra, öfra och venstra nedra hörnen en Jacobsmussla, samt deremellan en barrevis löpande Ström af silfver.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, prydd med tvenne Strutsfjedrar, till hälften af silfver och blått skiftevis, samt emellan dem trenne gyllene Axstrån.

Hjelmksausen och Löfverket är af silfver och blått.

187. ROSENBRÖIJER.

CARL CHRISTIAN och dess Broderson *NILS ADOLF*, naturaliserade i Finland och sedermera d. 18 April 1825 introducerade.

Le timbre ouvert, orné d'une couronne torse d'or et d'azur, a pour cimier un homme revêtu d'une armure de fer et tenant une massue sur l'épaule droit, vu à mi-corps.

Les lambrequins sont d'azur à ornemens d'or.

186. POMELL.

ERIC JEAN. Anobli le 28 Août 1821, et introduit le 22 Octobre 1823.

Se nommait auparavant *POMOELL*. Etait lorsqu'il fut anobli Conseiller à la Haute-Cour d'Abo, avec le titre de Vice Président, et Chevalier; Vice Président actuel le 21 Juin 1822. Né le 11 Août 1765. Décédé le 23 Avril 1825.

L'écu, qui est parti, porte à dextre d'argent une balance, dont le bassin à dextre est chargé d'une épée, et celui à sénestre d'une branche de chêne; et dans le champ à sénestre d'azur, une barre ondée d'argent, ayant de chaque côté une moule aux angles.

Le timbre ouvert a pour cimier trois épis d'or, entre deux plumes d'antruche mi-parties d'argent et d'azur.

La couronne torse du casque et les lambrequins sont d'argent et d'azur.

187. ROSENBRÖEYER.

CHARLES CHRÉTIEN et son Frère *NICOLAS ADOLPHE* naturalisés en Finlande et ensuite introduits le 18 Avril 1825.

Den förre: var då Major och Riddare af S:t Wladimirs Ordens fjerde Class. Född den 26 Mars 1762.

Den sednare: då Extra Cacellist vid Finska Comitén i S:t Petersburg. Född den 28 October 1798.

I Sverige uppkom denna Ätt år 1647 och introducerades derstädes 1649 uuder N:o 404 samt ansågs vara utgången, ända till år 1821, då motsatsen bevisades.

Skölden är klufven, och har i högra fältet, som är af silfver, trenne öfver hvarann ställda fembladiga röda rosor. Venstra sidan är delad midt på tväran, deraf öfra delen har en med spetsarne uppåt vänd halfmåne af silfver i blått fält, och den nedra ett silfver kors i rött fält.

Ofvän Skölden står en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af silfver, blått och rött virad Hjelmkraus, derå reser sig öfra delen af en åt höger vänd naturlig Ren.

Löfverket blått och rött skiftevis i grunden, samt i dagen af silfver.

188. TÖRNGRÉN.

JOHAN AGAPETUS. Adlad den 22 Augusti (3 September) 1826. Var då Chirurgiæ & Artis Obstetriciæ Professor, Medicinæ Doctor och Riddare. Introducerades den 18 Mars 1828.

Skölden är blå, och har en bred stolpe af guld, som upptager en tredjedel af sköldens bredd; till höger om nämnde stolpe står en Æsculapii-staf; på sjelfva stolpen en qvist med tvenne Törnrosor och gröna blad, samt till venster om densamma en ombunden Ax-kärfve af guld.

Le premier: était alors Major et Chevalier de l'Ordre de S:t Wladimir de la quatrième classe. Né le 26 Mars 1762.

Le second: alors commis surnuméraire à la Chancellerie du Comité des Affaires de Finlande à S:t Pétersbourg. Né le 28 Octobre 1798.

Cette famille parut en Suède l'an 1647, et fut introduite en 1649, sous le N:o 404; elle fut ensuite regardée comme éteinte, jusqu'à l'année 1821, que son existence fut de nouveau constatée.

L'écu, qui est parti, porte à dextre d'argent trois quatefeuilles de gueules, placées l'une au-dessus de l'autre; le champ à sénestre, coupé d'azur et de gueules, a dans la partie supérieure un croissant et dans la partie inférieure une croix d'argent.

Le timbre ouvert, orné d'une couronne torse d'argent, de gueules et d'azur, a pour cimier un renne se dressant vers le dextre.

Les lambrequins sont à fond de gueules et d'azur et les ornemens d'argent.

188. TÖRNGRÉN.

JEAN AGAPETUS. Anobli le 22 Août (3 Septembre) 1826. Était alors Professeur en Chirurgie, Docteur en Médecine et Chevalier. Introduit le 18 Mars 1828.

L'écu porte d'azur au pal d'or chargé d'une branche de rosier; à dextre du pal, un bâton d'Esculape, et à sénestre une gerbe liée d'or.

Tvenne Strutsfjedrar, till hälften af guld och blått skiftevis, samt emellan dem en femuddig stjerna af guld, pryda den öppna Torner-Hjelmen, hvars kraus, äfvensom Löfverket, är af guld och blått.

189. STÅLARM TAVAST.

BERNDT. Stats-Råd och Chef för Finländska Proviant-Commissionen. Var förut medlem af Adelige Ätten *TAVAST* N:o 3, men erhöll den 9 Februari 1830 Hans Kejslerliga Maj:ts Nådiga tillåtelse att, under ny nummer, bilda en särskild Adelig Ätt med detta namn, och att i denna Ätt adoptera dess ende Son *ALEXANDER*, som då var Cadett vid Finska Cadett-Corpsen. Introducerad den 11 Juni 1830.

Skölden är omgifven af en guldkantad Silfverram, belagd i de fyra hörnen med en röd kula, samt på sidorne och i nedersta spetsen med ett rödt hjerta. Inom denna ram finnes en åt höger vänd ståtklädd arm, åtföljd af tvenne sexuddiga silfverstjeruor, af hvilka en öfver och en under densamma, i rödt fält.

Den på Skölden stående öppna Torner-Hjelm, prydes å dess Adelige krona af en ståtklädd arm, hållande upprätt ett, genom ett med nejlikor omgifvet hjerta, trådt svärd, emellan tvenne utåt fläktande röd-, hvit- och blårandiga Fanor, belagde med ett gyllene tvärkors.

Sköldhållare äro till höger en ståtklädd Riddare, å hvars Hjelms svaja tvenne Strutsfjedrar, den högra röd, den medlersta af silfver och den venstra blå samt hållande i högra handen ett spjut, och till venster ett upprest, tillbakaseende Lejon af silfver.

Det hela hvilar på en grön fotställning.

Le cimier du timbre ouvert est une étoile d'or à cinq rais, entre deux plumes d'autruche, mi-parties d'or et d'azur; la couronne du casque et les ornemens sont également d'or et d'azur.

189. STÅLARM TAVAST.

BERNARD. Conseiller d'Etat et Chef du Commissariat des vivres en Finlande. Etait auparavant membre de la famille noble de *TAVAST* N:o 3, mais obtint, le 9 Février 1830, la permission de S. M. l'Empereur, de former sous un nouveau Numéro une famille séparée de ce nom, et d'y adopter son fils unique *ALEXANDRE*, qui était alors Cadet au Corps des Cadets de Finlande. Introduit le 11 Juin 1830.

L'écu est entouré d'un cadre d'argent bordé d'or et chargé au quatre angles d'une boule de gueules; des deux côtés et au bas, d'un cœur de gueules. Les armes sont un bras gantelé et couvert de fer, entre deux étoiles d'argent à six rais, dont une au-dessus et une au-dessous, en champ de gueules.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne de noble et a pour cimier un bras en armure, tenant un glaive, qui traverse un cœur de gueules entouré d'une couronne d'œilleis, entre deux drapeaux rayés d'argent, de gueules et d'azur et chargés d'une croix d'or.

Les supports sont, à dextre: un chevalier armé de toutes pièces, ayant le casque orné de trois plumes d'autruche, dont une de gueules, une d'argent et une d'azur, tenant une lance; et à sénestre un lion d'argent.

Le tout repose sur un piédestal de sinople.

190. AF HÅLLSTRÖM. 190. DE HELLSTRØM.

Dåvarande Rector för Kejsarl. Alexanders Universitetet, Professorn i Physiken, Philosophie och Theologie Doctorn, samt Ordens Ledamoten *GUSTAF GABRIEL HÅLLSTRÖMS* Baru adlades den $\frac{2}{4}$ Augusti 1830 och introducerades den 26 Februari 1831, samt erhöilo den 31 Januari 1832 särskild Nådlig tillåtelse att kalla sig af *HÅLLSTRÖM*.

Skölden, omgifven af en guld kant, är blå, och balkvis styckad af en silfver ström; denne är öfverlagd med en i fremre bredden uppvecklad Pappersrulle, som genom ett derpå lagdt, rätt uppstående *Isidis Sistrum*, betecknar Naturens stora bok. I venstra öfra och högra nedra hörnen af Skölden finnes en sexuddig gyllene stjerna.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, å hvars, af silfver och blått virade Hjelmkrans, står ett guldkantadt svart Jernkors, emellan tveonne strutsjedar, till hälften af silfver och blått skiftevis.

Löfverket blått med silfverprydnader.

191. AF HEURLIN.

ANDERS JOHAN. Adlad den $\frac{2}{4}$ Augusti 1830. Var då Lagman i Nylands och Tavastehus Lagsaga, samt Riddare af Kejsarl. S:t Wladimirs-Ordens 4:de klass. Introducerades den 20 Januari 1834.

Till adoption under samma Nummer meddelades den $\frac{4}{6}$ Januari 1840 Nådlig tillåtelse för ofvanbemäldes Broder, Hof-Rätts-Rådet i Wiborgs Hof-Rätt och Riddaren *CARL*

Les enfans de *GUSTAVE GABRIEL HELLSTRØM*, lequel était à cette époque Recteur de l'Université Impériale d'Alexandre, Professeur de Physique, Docteur en Philosophie et en Théologie et Membre de plusieurs Ordres, furent anoblis le $\frac{2}{14}$ Août 1830, et introduits le 26 Février 1831; obtinrent, le 31 Janvier 1832, la permission de se nommer de *HELLSTRØM*.

L'écu, entouré d'une bordure d'or, porte d'azur une bande onnée d'argent chargée d'un papirus déroulé par le bord supérieur et couvert d'un sistre, désignant le grand livre de la Nature. A l'angle inférieur de l'écu à droite, et à l'angle supérieur à sénestre, se trouve une étoile d'or à six rais.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne torse d'argent et d'azur, a pour cimier une croix de sable bordée d'or, entre deux plumes d'autruche mi-parties d'argent et d'azur alternativement.

Les lambrequins sont d'azur à ornemens d'argent.

191. DE HEURLIN.

ANDRÉ JEAN. Anobli le $\frac{2}{14}$ Août 1830. Était alors Sénéchal du district de Nylande et Tavastehus et Chevalier de l'Ordre de S:t Wladimir de la quatrième Classe. Introduit le 20 Janvier 1834.

Le frère du précédent, *CHARLES EDOUARD HEURLIN*, Conseiller à la Haute-Cour de Wibourg et Chevalier, fut adopté par permission supérieure, le $\frac{4}{16}$ Janvier

EDUARD HEURLIN, som introducerades den 10 October s. å.

En hjertformig Sköld, omgifven och af en smal guldkant ifrån båda öfra hörnen mantelskuren af blått till midten eller hjertat, och derifrån klufven till nedra spetsen af grönt till höger och rödt till venster; i öfra fältet förekommer en femuddig silfverstjerna; i det högra en upprättstående Fascis, med åt höger vänd bila af stål, samt i det venstra ett svärd med fästet neråt höger och en tvågrenig oliveqvist, korsvis lagde.

Den på Skölden stående öppna Torner-Hjelman prydes å den af guld, blått och rödt sammanvridna Hjelmkransen, af trenne gyllene Axstrån, emellan tvenne strutsfjedrar, till hälften af blått och rödt skiftevis.

Sköldhållare äro till höger en Elg och till venster en Lo, hvardera af naturliga färger, och tillbakascende.

Det hela hvilar på en ornerad fotställning.

192. FALCK.

ANDERS HENRIC. Adlad den $\frac{2}{14}$ Augusti 1830. Var då Gebeime-Råd, vice Ordförande i Kejsarl. Senatens för Finland Oeconomiæ-Departement samt Riddare af S:t Annæ Ordens första och S:t Wladimirs Ordens tredje Class. Introducerad den 25 October 1832.

Skölden är omgifven af en guldkant och tvärdelad. I öfra delen förekommer en åt venster stigande gyllene Falk i blått fält, och i den nedra delen en upprättstående gyllene Fascis med bilan vänd åt höger i grönt fält.

1840, sous le même Numéro, et introduit le 10 Octobre de la même année.

L'écu en forme de cœur est garni jau bord supérieur et à sénestre d'une bordure d'or, et tiercé par un pairle, dont la branche à dextre est de gueules, à sénestre d'or et la tige du milieu d'azur. Le champ supérieur porte d'azur une étoile d'argent à cinq rais; celui à dextre de sinople: un faisceau, et à sénestre de gueules: une épée et une branche d'olivier en sautoir.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne torse d'or, d'azur et de gueules, et a pour cimier trois épis d'or entre deux plumes d'autruche mi-parties d'azur et de gueules.

Les supports sont à dextre un élan et à sénestre un lynx.

Le tout repose sur un piédestal décoré de divers ornemens.

192. FALCK.

ANDRÉ HENRI. Anobli le $\frac{2}{14}$ Août 1830. Etait alors Conseiller Privé, Vice Président du Département d'Economie du Sénat de Finlande, Chevalier de l'Ordre de S:te Anne de la première Classe et de celui de S:t Wladimir de la troisième. Introduit le 25 Octobre 1832.

L'écu, entouré d'une bordure d'or, es coupé et porte au champ supérieur d'azur un faucon d'or volant à sénestre, et dans le champ inférieur de sinople, un faisceau d'or.

Ofvan Skölden står en något åt höger vänd öppen Torner-Hjelm, som å båda sidor omfladdras af ett grönt Löfverk.

Tvenne Hammarsmeder i arbetsdräger stå, en på hvardera sidan om Skölden, jemte denna på en plan fotställning.

193. LINDER.

CARL. Adlad den $\frac{12}{24}$ Augusti 1830. Var då Major och Chef för 3:dje Finska Skarpskytte-Bataljon samt erhöll 1831 afsked som Öfverste-Lieutenant. Introducerades den 25 October 1832. Erhöll den 25 Januari (6 Februari) 1833 Nådlig tillåtelse att under samma Nummer adoptera sin Broder, Bruks-Patron *MAGNUS LINDER*, som introducerades den 13 November 1834.

En blå, guldkantad Sköld, hvaruti synes en upprättstående Lilja af silfver. Ofvantill prydes Skölden af en öppen Torner-Hjelm, med å ömse sidor utgående Löfverk af silfver, och betäckt med en Adelig krona, hvaruppå äro uppreste fyra röda Staudarer med gyllene fransar och toffsar.

Tvenne tillbakaseende bruna Hästar framspringa, en å hvardera sidan bakom Skölden, och äro af densamma till en tredjedel undanskynde.

194. WALLENSKÖLD.

ERIC, förut *WALLENIOUS*. Adlad den $\frac{8}{20}$ November 1832. Var då President i Kejsersl. Åbo Hof-Rätt och Riddare af Kejs. S:t Annæ-Ordens andra och S:t Wladimirs-Ordens sjerde Class. Introducerad den 20 December 1833.

Le timbre ouvert et incliné vert le dextre, est entouré des deux côtés d'un feuillage de sinople en guise d'ornemens.

Les supports sont deux forgerons dans leurs habits de travail, placés, ainsi que l'écu, sur un piédestal uni.

193. LINDER.

CHARLES. Anobli le $\frac{12}{24}$ Août 1830. Etait alors Major et Chef du 3:e Bataillon des Tirailleurs de Finlande; se retira du service comme Lieutenant-Colonel en 1831. Introduit le 25 Octobre 1832. Obtint, le 25 Janvier (6 Février) 1833, la permission d'adopter, sous le même numéro, son frère *MAGNUS LINDER*, propriétaire de forges, qui fut introduit le 13 Novembre 1834.

L'écu, bordé d'or, porte d'azur une fleur de lis d'argent. Le timbre ouvert et orné d'une couronne de noble, est surmonté de quatre étendarts de gueules à franges et houpes d'or; les ornemens des deux côtés du casque sont en feuillage d'argent.

Les supports sont deux coursiers bais s'élançant en dehors et en partie couverts de l'écu.

194. WALLENSKÖLD.

ERIC, précédemment *WALLENIOUS*. Anobli le $\frac{8}{20}$ Novembre 1832. Etait alors Président de la Haute-Cour d'Åbo et Chevalier de l'Ordre de S:te Anne de la seconde classe et de celui de S:t Wladimir de la quatrième.

Erhöll den $\frac{1}{3}$ Januari 1835. S:t Stanislai-Ordens första Class.

Skölden midt uppifrån delad genom tvenne segmentformiga linier till närmare båda nedra hörnen. Det derigenom uppkommande nedra eller medlersta fältet, som är blått, har ett gyllene Vattnpass, med i svart snöre nedhängande kula af silfver. Sidofälten äro af guld, och hafva till höger en grön och fruktbarande Lagerqvist, och till venster en Jern-nyckel med upp- och högeråt vändt Ax.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af guld och blått virad Hjelmkrans, ur hvilken uppstiga tvenne utåtvistande Strutsfjedrar, till hälften af guld och blått skiftevis, samt emellan dem en gyllene Romersk Fascis med bilan vänd åt höger.

Sköldhållare äro tvenne fränväuda Tragnar, med näbben stödjande Sköldens öfra hörn, och hållande i eua foten en sten.

Det hela hvilar på en grön mark.

Introduit le 20 Décembre 1833. Reçut l'Ordre de S:t Stanislas de première classe le $\frac{1}{3}$ Janvier 1835.

L'écu porte d'or une pointe d'azur échan-crée, chargée d'un niveau d'or; à dextre de la pointe: une branche de laurier, et à sénestre: une clef de fer.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne torse d'or et d'azur, a pour cimier un faisceau d'or, entre deux plumes d'autruche mi-parties d'or et d'azur.

Les supports sont deux grues, appuyant du bec les angles supérieurs de l'écu et tenant d'une patte une pierre.

Le tout repose sur un gazon verdoyant.

195. NORDENHEIM.

ABRAHAM JOACHIM. Förut *MOLANDER.* Adlad den 29 Mars (10 April) 1833. Var då Landshöfding öfver S:t Michels Län och Riddare. Introducerad den 20 Januari 1834.

Skölden är omgifven af en gyllene kant, och delad midtpå tväran. I öfra hälften förekommer trenne femuddiga stjernor af guld, ställda 2, 1, i blått fält. Nedra hälften är i tu delad och har till höger en skans i grönt

195. NORDENHEIM.

ABRAHAM JOACHIM. Ci-devant *MOLANDER.* Anobli le 29 Mars (10 Avril) 1833. Était alors Gouverneur de la Province de S:t Michel et Chevalier. Introduit le 20 Janvier 1834.

L'écu, bordé d'or, est coupé et porte au champ supérieur trois étoiles d'or à cinq rais, placées 2, 1. Le champ inférieur, parti de sinople et de gueules, porte à dextre une forteresse, et à sénestre deux bras en armure te-

fält, och till venster, i rödt fält, tvenne stålklädda armar, med armbågarne inåt vände, och hållande i hvar sin hand en Sabel, med klingan neråt, samt emellan fästena en Adelig krona.

Öfvan Skölden en med adelig krona krönt öppen Torner-Hjelm, derå höja sig fyra purröda fanor, en hvar med en gyllene krona, och stänger af guld. Öfverst emellan dessa fanor är en femuddig gyllene stjerna.

Sköldhållare äro tvenne stegrande, tillbakaseende, grå-appelkastade Hästar, stående, jemte Skölden, på en Fotställning af marmor.

196. VON HEIDEMAN.

GEORG REINHOLD och *OTTO WILHELM* samt *BERNDT MAGNUS* och *AXEL FREDRIC*, Bröder. Naturaliserade i Finland den 5 Juni 1832 och introducerade den 24 April 1834.

De tvenne förre voro då Lieutenanter och de sednare Fändrikar.

Ätten härstammar ifrån Sverige, hvarest densamma blifvit adlad 1620 och introducerad på Ridarhuset derstädes den 14 Januari 1824, under N:o 2293.

Skölden är tvärdelad och har i öfra fältet af guld en stålklädd arm, hållande i handen ett svärd, och i det nedra, som är grönt, trenne i bredd växande ljungqvistar på en svart plan.

Öfvan Skölden en öppen Hjelm, med en af silfver och svart virad krans, hvaröfver synes till hälften en krigare i full rustning med trenne strutsfjedrar på Hjelmens, hållande i

nant chacun un sabre, les pointes en bas, surmontés d'une couronne de noble.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne de noble, a pour cimier une étoile d'or à cinq rais, entre quatre drapeaux de gueules, chargés chacun d'une couronne et ayant des traves d'or.

Les supports sont deux coursiers gris-pommelés regardant en dehors et dressés, ainsi que l'écu, sur un piédestal de marbre.

196. DE HEIDEMAN.

GEORGE RENAUD, *OTTO GUILLAUME*, *BERNARD MAGNUS* et *AXEL FRÉDÉRIC*, Frères. Naturalisés en Finlande le 5 Juin 1832, et introduits le 24 Avril 1834.

Les deux premiers étaient alors Lieutenans et les deux autres Enseignes.

La famille est originaire de Suède, où elle fut anoblie en 1620 et introduite au Palais de la Noblesse le 14 Janvier 1824 sous le N:o 2293.

L'écu, qui est coupé, porte au champ supérieur d'or un bras en armure tenant un glaive, et au champ inférieur de sinople, trois branches de bruyère, placées de front sur un plan de sable.

Le timbre ouvert, orné d'une couronne torse d'argent et de sable, a pour cimier un guerrier armé de toutes pièces et vu à mi-corps, tenant de chaque main un drapeau

hvardera handen en klufven fana, den högra blå och den venstra af guld.

Löfverket är svart med silfverprydader.

197. BJÖRKENHEIM.

LARS MAGNUS. Adlad den 21 April (3 Maj) 1834 och introducerad den 13 November s. å.

Föret *BJÖRKMAN.* Var då Capitain.

Skölden, omgifven af en guld kant och tredelad af ett gaffelkors, har i öfra delen trenne gyllene femuddiga stjernor, ställde 3, 1, i rödt fält; högra fältet är af guld och har en Plog, samt venstra fältet blått och har en frittstående Smältugn med en Stångjernshammare på hvardera sidan vid grunden.

Öfvan Skölden en krönt öppen Torner-Hjelm, å hvars adeliga krona står en åt venster vänd, men tillbakaseende Örn med utbredda vingar, emellan tvenne svärd. På hvardera sidan om kronan svajar en blå standart med gyllene fransar och toffsar.

Hjelmtäcket är purpurfärgadt, med gyllene fransar, samt fodradt med hvitt.

198. ADLERSTJERNA.

CARL ADAM. Adlad den 21 April (3 Maj) 1834. Introducerad den 7 Maj 1835.

Föret *AVELLAN.* Var då President i Kejsarl. Wasa Hof-Rätt och Riddare af Kejsarl. S:t Wladimirs-Ordens tredje och S:t Annæ-Ordens andra klass.

fourchu, à dextre d'azur et à sénestre d'or, ayant le casque orné de trois plumes d'autruche.

Les lambrequins sont de sable à ornemens d'argent.

197. BIØRKENHEIM.

LAURENT MAGNUS. Anobli le 21 Avril (3 Mai) 1834 et introduit le 13 Novembre de la même année.

Se nommait précédemment *BIØRKMAN.* Etait alors Capitaine.

L'écu bordé d'or et tiercé en pairle, porte au champ supérieur de gueules quatre étoiles d'or à cinq rais, placées 3, 1; au champ dextre d'or une charrue et à sénestre d'azur, une fonderie avec un martinet à barres de chaque côté.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne de noble et a pour cimier une aigle éployée, entre deux épées et deux étendarts d'azur à franges et houppes d'or.

Les lambrequins sont de pourpre, doublés d'argent et frangés d'or.

198. ADLERSTIERNNA.

CHARLES ADAM. Anobli le 21 Avril (3 Mai) 1834. Introduit le 7 Mai 1835.

Nommé précédemment *AVELLAN.* Etait alors Président de la Haute-Cour de Wasa et Chevalier de l'Ordre de S:t Wladimir de la troisième Classe et de celui de S:t Anne de la Seconde.

Skölden, omgifven af en gyllene kant, är delad i tre fält medelst ett gaffelkors. Det öfversta fältet är blått och innefattar sju femuddiga silfverstjerner, föreställande Constellationen Carlavagnen; högra fältet af guld, har en bild af *Themis*, Rättvisans Gudinna, i sittande ställning, klädd i purpurmantel; en uppslagen bok ses liggande i Gudinnans famn; den utsträckta venstra handen håller tvenne jemntvägande vigtskålar; ett upprättstående svärd hålles i högra handen och armen hvilar på en Sköld, som innefattar en del af Finlands vapen; Gudinnans venstra fot trampar på en slingrande huggorm. Ut i venstra fältet, af silfver, förekommer *Hercules*, omgjordad med en lejonhud och hållande i den upplyftade högra handen en masurklubba, färdig att krossa en trehöfdad Drake, mot hvars bett han värjer sig med en på venstra armen aubragt Sköld, i hvilken en del af Wasa Läns vapen synes; med högra foten står han på marken, trampande med den venstra på drakens rygg.

Ofvanpå Skölden är en öppen Torner-Hjelm, betäckt med en af guld, rödt och blått virad Hjelmkrans, hvaruppå står en svart Örn med till hälften upplyftade vingar, och hufvudet vänt åt venster. Omkring Hjelmens och öfra delen af Skölden är ett Löfverk af gröna Ekblad och invändigt af silfver, hvarur, på hvardera sidan om Hjelmens, höja sig tvenne Örnvingar, till hälften svarta och hvita vaxelvis.

Skölden hålles af tvenne svarta Örnar med utåtvända hufvuden, stödjande Skölden på hvars ena sida med ena foten, och stående med den andra på en löfrik Ekqvist.

199. VON DEHN.

JOHAN a) jemte dess Bröder CARL b) och ALEXANDER c), erhöill den 23 Maj (4)

L'écu bordé d'or est tiercé en pairle et porte au champ supérieur d'azur sept étoiles d'argent à cinq rais, représentant la constellation de l'Ourse; au *champ dextre* d'or, l'image de *Thémis*, déesse de la Justice, assise, revêtue de pourpre, ayant sur ses genoux un livre ouvert et tenant d'une main l'épée et de l'autre la balance; à dextre elle s'appuie sur un bouclier orné des armes de Finlande et foule aux pieds un serpent. Au *champ sénestre* d'argent: *Hercule* ceint de la peau de lion, tenant d'une main une massue dont il est prêt à frapper une hydre à trois têtes, qu'il foule aux pieds, et de l'autre un bouclier aux armes du Gouvernement de Wasa.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne torse d'or, de gueules et d'azur, a pour cimier une aigle regardant à sénestre. Le bord supérieur de l'écu est orné de feuilles de chêne de sinople et d'argent, d'où s'élèvent deux ailes d'aigle mi-parties d'argent et de sable, une de chaque côté du casque.

Les supports sont deux aigles de sable regardant en dehors, soutenant d'une patte l'écu et s'appuyant de l'autre sur une branche de chêne.

199. DE DEHN.

JEAN a) avec ses frères CHARLES b) et ALEXANDRE c), obtint le 23 Mai (4)

Juni) 1834 Nådlig tillåtelse till introduction under en gemensam Nummer, och introducerades den 27 Juni 1836.

a) Var då Ingenieur General-Lieutenant.

b) Då Stabs-Capitain, samt

c) Gouvernemens-Secreterare.

En med gyllene kanter quadrerad och omgifven Sköld, har å hvardera sidan en silfver-ram, hvarå läses: *Verba animi pro ferre*. Första kvarteret har en guldkantad Silfversparre i blått fält, med en sexuddig gyllene stjerna under spetsen. Det andra: i silfver fält, en ur en hvit sky i öfra venstra hörnet, åt höger sträkt hand. Det tredje har en af tegel uppförd mur, upptagande kvarterets halva höjd, i silfver fält; samt det fjerde kvarteret: trenne Sappeur-svärd, stälde 2, 1, i blått fält.

Den på Skölden stående öppna Torner-Hjeluken prydes af en adelig krona, ur hvilken höjer sig öfra delen af en naken Man, hållande i högra handen en Yxa.

Löfverket är till höger af silfver och rödt, samt till venster af silfver och blått.

200. VON WEISSENBERG.

ERNST BERNHARD. Naturaliserad den 13 Januari 1835 och introducerad den 19 November 1836.

Föret von WITTE. Var då Collegii-Råd, Chef för första Expeditionen vid General-Gouvernemens-Cancelliet i Finland, samt Biddare af Kejsarl. S:t Annæ Ordens andra Class med Kejsarl. kronan och S:t Wladimirs Ordens fjerde Class.

Juin) 1834 la permission de se faire introduire sous un même Numéro, et furent introduits le 27 Juin 1836.

a) Etait alors Lieutenant-Général au Corps du Génie.

b) Alors Capitaine en second, et

c) Secrétaire de Gouvernement.

L'écu écartelé et entouré d'une bordure d'or, a des deux côtés un cadre d'argent sur lequel on lit: *Verba animi pro ferre*, et porte au premier quartier d'azur au chevron d'argent bordé d'or, sous lequel se voit une étoile d'or à cinq rais; au second d'argent une main sortant d'un nuage à sénestre; au troisième d'argent une muraille en briques occupant la moitié inférieure du champ; et au quatrième d'azur trois coutelas de Sappeur, placés 2, 1.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne de noble et a pour cimier un homme nu tenant du dextre une hache et vu à mi-corps.

Le feuillage est à dextre d'argent et de gueules et à sénestre d'argent et d'azur.

200. DE WEISSENBERG.

ERNEST BERNARD. Naturalisé le 13 Janvier 1835 et introduit le 19 Novembre 1836.

Nommé précédemment de WITTE. Etait alors Conseiller de Collège, Chef de la première Section de la Chancellerie du Gouvernement Général de la Finlande et Chevalier de l'Ordre de S:te Anne de la seconde classe avec la Couronne Impériale, et de celui de S:t Wladimir de la quatrième classe.

Skölden är blå, uppå hvilken en röd, † med fem stjernor af guld prydd, sparre är synlig, och under densamma en lilja af silfver.

Uppå Skölden hvilar en krönt öppen Torner-Hjelm, å hvars adelige krona ses en blå Örnvinge, belagd med en dylik sparre, som den å Skölden, samt en lilja af silfver midt under densamma.

Löfverket är blått, med grunden af guld till höger och af silfver till venster.

201. BERGENHEIM.

JOHN. Öfverste, erhöll den 20 Juni 1837 Nådig tillåtelse för sig och öfriga barn efter, den 6 Mars 1812 adlade, men sedermera, utan tagen introdaction, allidne Presidenten i Wasa Hof-Rätt *ERIC JOHAN BERGENHEIM*, att vinna introduction, som beviljades den 9 October 1837.

Skölden är fördelad i trenne delar, hvaraf i den öfversta finnes tvenne i kors öfver hvarandra lagde gyllene hamrar, omgifne af fyra, femuddiga gyllene stjernor i rödt fält. I det högra nedra fältet, som är af guld, finnes ett berg med en ingång till ett hem eller boning, och i det venstra nedra fältet, som är blått, ett gyllene Patriarchal-kors, å hvars öfra ändan hvilar en Domare-hand af naturlig färg.

Hjelman prydes med en gyllene Adelig krona, derutur uppreser sig en flåktande Örn, som på det åt höger vända hufvudet har en Kejserslig krona, och i högra foten håller en spira af guld; på hvardera sidan om denna Örn, böjer sig utåt en Ekqvist med förgyllda Ollon emellan gröna blad.

L'écu porte d'azur au chevron de gueules chargé de cinq étoiles d'or à cinq rais, et au-dessous une fleur de lis d'argent.

Le timbre ouvert est orné d'une couronne de noble et a pour cimier un demi-vol chargé d'un chevron et d'un lis semblables à ceux de l'écu.

Les ornemens sont d'azur, à dextre sur un fond d'or, et à sénestre d'argent.

201. BERGENHEIM.

JEAN. Colonel. Son père *ERIC JEAN BERGENHEIM*, Président de la Haute-Cour de Wasa, fut anobli le 6 Mars 1812, mais mourut sans avoir été introduit. Le fils obtint ensuite, le 20 Juin 1837, pour lui et les autres enfans du feu Président, la permission de se faire introduire, ce qui eut lieu le 9 Octobre 1837.

L'écu tiercé en partie porte au champ supérieur de gueules à deux marteaux en sautoir entourés de quatre étoiles à cinq rais, le tout d'or. Au champ dextre d'or: une montagne avec une voûte d'entrée; et à sénestre d'azur: une croix de Lorraine en or surmontée de la Main de Justice.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne de noble, a pour cimier une aigle avec la couronne impériale, regardant à dextre et tenant un sceptre d'or, entre deux branches de chêne à feuilles de sinople et à glands d'or.

Hjelmtäcket är af violett sammet, fodradt med hvitt sidenatlas, samt prydt med fransar och toffsar af guld.

202. SACKLEEN.

LARS. Adlad den 22 April (4 Maj) 1838 och introducerad den 25 Juli 1838.

Förut *SACKLÉN.* Var då Ledamot i Kejsarl. Senaten för Finland, Landshöfding och Riddare af Kejsarl. Kongl. S:t Stanislaï Ordens första Class m. fl.

En hjertformig Sköld, tvärdelad och omgifven af en gyllene kant. I öfra fältet, som är blått, visar sig en arm, hållande en nyckel af silfver. I nedra delen föreställes en uppspäud gyllene båge med pil i svart fält.

Ofvan Skölden en öppen, krönt Torner-Hjelm, ur hvars adeliga Kroua uppstiga tvenne gyllene Ax, och å hvardera sidan om dessa en Strutsfjäder, af hvilka den till höger är nedtill blå, och upptill i brytningen hvit, men den venstra i omvänd färgföljd.

Vapen-täcket är blått, med foder, fransar och snören af silfver.

Nedom Skölden å ett hvitt band står Finska Valspråket: "Wafaa aina wapaa." (Den redlige är alltid fri).

203. BENZELSTJERNA.

ERIC ALBERT. Erhöll den 1³/₅ Februari 1837 Nådig tillåtelse, att, jemte dess Broder *JOHAN*, vinna Naturalisation på Riddarhuset i Finland och immatriculerades den 3 October 1838.

Les lambrequins sont de velours violet, doublés de satin blanc et ornés de franges et houppes d'or.

202. SACKLEEN.

LAURENT. Anobli le 22 Avril (4 Mai) 1838 et introduit le 25 Juillet 1838.

Nommé précédemment *SACKLÉN.* Etait alors Membre du Sénat de Finlande, Gouverneur de Province et Chevalier de l'Ordre de S:t Stanislas de la première classe, etc.

L'écu en forme de cœur est coupé et entouré d'une bordure d'or; la moitié supérieure porte d'azur un bras tenant une clef d'argent, et la partie inférieure de sable, un arc tendu avec une flèche d'or.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne de noble, a pour cimier deux épis d'or entre deux plumes d'autruche, mi-parties d'argent et d'azur.

Les lambrequins sont d'azur à doublure, franges houppes et cordons d'argent.

Un liston d'argent au-bas de l'écu porte la devise en Finois: "Wafaa aina wapaa." (L'intègre est toujours libre).

203. BENZELSTIERNA.

ERIC ALBERT, ainsi que son frère *JEAN*, fut naturalisé en Finlande le 1³/₅ Février 1837, et immatriculé parmi la Noblesse le 3 Octobre 1838.

Den förstnämnde var då Collegii-Assessor och Lärare vid Navigations-Skolan i Åbo.

Ätten är adlad i Sverige och derstädes introducerad under N:o 1628.

Skölden sparrevis tredelad, har det medlersta fältet af silfver och de öfriga fälten blåa; i hvarje af dessa fält synes en sexuddig stjerna, hvilken i det förstnämnde fältet är röd, och i de öfriga af silfver.

Den på Skölden stående öppna Torner-Hjelm prydes af trenne Strutsfjädrar, af hvilka den medlersta är hvit och de öfriga blåa.

Hjelmkransen och Löfverket äro af silfver, rödt och blått.

204. VON AMMONDT.

WASILII. Adlad den 12 Januari 1837 och introducerad den 3 October 1838.

Var då Öfverste vid Kejsarl. Lithauska Gardet, Riddare af Kejsarl. S:t Annæ och S:t Stanislaï Ordens andra, samt S:t Wladimirs Ordens fjerde Class.

Skölden, som är tvådelad och omgifven af en guldkant, har i öfra hälften tre gyllene sexuddiga stjernor i blått fält, och i den nedra synes en invid sjö belägen Fästning med trenne Torn i silfver fält.

Ofvan Skölden en krönt Torner-Hjelm, å hvars adeliga krona svaja trenne Strutsfjädrar, af hvilka den medlersta är blå och de andra hvita.

Le premier était alors Assesseur de Collège et Directeur de l'Ecole de Navigation à Abo.

La famille est originaire de Suède, où elle fut introduite sous le N:o 1628.

L'écu tiercé en chevron porte au milieu d'argent une étoile de gueules à six rais, et de chaque côté du chevron une étoile semblable d'argent en champ d'azur.

Le timbre ouvert a pour cimier trois plumes d'autruche, dont celle du milieu d'argent et les deux autres d'azur.

La couronne du casque et les ornemens sont d'argent, de gueules et d'azur.

204. DE AMMONDT.

BASILE. Anobli le 12 Janvier 1837, et introduit le 3 Octobre 1838.

Était alors Colonel de la Garde Impériale de Lithuanie et Chevalier de l'Ordre de S:te Anne et de celui de S:t Stanislas de la seconde classe, ainsi que de S:t Wladimir de la quatrième.

L'écu qui est coupé et entouré d'une bordure d'or, porte au champ supérieur d'azur trois étoiles d'or à six rais, et au champ inférieur d'argent, une forteresse à trois tours crénelées, située au bord de l'eau.

Le timbre est orné d'une couronne de noble surmontée de trois plumes d'autruche, dont celle du milieu est d'azur et les deux autres d'argent.

Skölden hålles af tvenne Stålkädda Krigare i full rustning, stående, jemte denna, på en Fotställning af ljus marmor.

205. VON BÖNINGH.

GUSTAF FREDRIC. Adlades den 22 December 1838 (3 Januari 1839) och introducerades den 8 Maj 1840.

Var då Collegii-Registrator och Handels-Agent i Reval för Fiuland.

Ätten härstammar ifrån en *BRIX von BÖNINGH*, som lefde 1660 i Liffland och dog såsom Major i Svensk tjenst. Han erhöll af Drottning *CHRISTINA* i Sverige den 21 Juli 1652 stadfästelse å sitt adelskaps förnyaude, men ätten blef dock icke derstädes introducerad. Fändriken *GOTTHARD GEORG von BÖNINGH*, som lefde ännu år 1723, innehade Allodial-Godsen Dalkarlby och Sparkarnäs i Pojo Socken af Nylands Län, i hvilken Sockens Kyrka familjens Graf och Vapen ännu befinnas.

En silfver Sköld, hvaruti synes trene åt höger vände uppreste blåa Jagthundar med gyllene halsband och en sexuddig gyllene stjärna öfver hufvudet.

Öfvan Skölden en öppen Torner-Hjelm, å hvars af guld, silfver och blått vridna Hjelmkrans reser sig en dylik hund med åtföljande stjärna, emellan tvenne vingor, hvilka till hälften omvexla af silfver och blått, samt hvardera äro å afskärnings-linien belagde med en sexuddig gyllene stjärna; samt emellan dessa vingor valspräket: *Sträfvar för det nyttiga.*

Les supports sont deux guerriers armés de toutes pièces, placés, ainsi que l'écu, sur un piédestal de marbre.

205. DE BÖENINGH.

GUSTAVE FRÉDÉRIC. Anobli le 22 Décembre 1838 (3 Janvier 1839) et introduit le 8 Mai 1840.

Était alors Régistrateur de Collège et Agent de Commerce à Réval pour la Finlande.

La famille tire son origine de *BRIX de BÖNINGH*, qui vivait en 1660 dans la Livonie et mourut comme Major au service de Suède. La reine *CHRISTINE* confirma de nouveau ses droits de noblesse le 21 Juillet 1652, mais la famille ne fut pourtant pas introduite dans ce pays. L'Évêque *GOTTHARD GEORGE de BÖENINGH*, qui vivait encore l'an 1723, était propriétaire des terres allodiales de Dalkarlby et de Sparkarnæs, dans la paroisse de Pojo, Province de Nylande, et l'on voit encore dans l'église de cette paroisse le tombeau et les armoiries de la famille.

L'écu porte d'argent trois lévriers d'azur à colliers d'or, se dressant vers le dextre et surmontés chacun d'une étoile d'or à six rais.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne torse d'or, d'argent et d'azur, a pour cimier un lévrier semblable surmonté d'une étoile, entre deux ailes mi-parties d'argent et d'azur, chacune chargée d'une étoile d'or à six rais; dans l'envergure se voit la devise: *Sträfvar för det nyttiga.* (Tend à l'utile).

Löfverket blått med guld- och silfver-
prydnader.

206. VON SCHOULTZ.

CARL GUSTAF. Naturaliserad den 23 Juli
(4 Augusti) 1840. Introducerad den 10 Oc-
tober 1840.

Var då Hof-Råd och förestod Naviga-
tions-Skolan i Wasa.

Ätten härstammar ifrån Liffland, kallades
förut *von SCHULTZ* genant *SCHULT-
HEISS*; kom i 17:de secler till Lithauen,
derstädes upptagen under namnet *CZULT-
ZECKIJ*; återtog i Sverige namnet *von
SCHOULTZ*.

Vapnet utgöres af en itudelad Sköld, i
hvars högra fält af silfver synes en grönt be-
kransad vild man på grön mark, hållande i
högra handen en grönbladig ros, och i den
venstra en i fyra delar bruten ring, som skön-
jes röd, hvit, blå och grön. Den venstra hälft-
en är tvärdelad, och har i öfra delen af guld,
öfra hälften af en åt höger vänd svart vind-
hund med silfver halsband, och i den nedra,
en upprifven och afbruten ekstubbe, derpå ett
Turkiskt svärd är korslagdt, med ett ankare af
silfver, i blått fält.

Ofvan Skölden en krönt hjälm, prydd af
tvenne armar, hvaraf den venstra håller ett
Turkiskt svärd och den högra en dylik ring,
som den härförut beskrifne, emellan en Rysk
och en Svensk Fana, en Rysk Flagg och en
Svensk Standart.

Löfverket är af silfver och blått, samt
Sköldhållare ett svart Jeruankare, som synes
framskjuta bakom Skölden.

Les lambrequins sont d'azur à ornemens
d'or et d'argent.

206. DE SCHOULTZ.

CHARLES GUSTAVE. Naturalisé le 23
Juillet (4 Août) 1840, et introduit le 10 Oc-
tobre de la même année.

Était alors conseiller de Cour et Direc-
teur de l'École de Navigation à Wasa.

Cette famille est originaire de Livonie;
s'appelait d'abord *de SCHULTZ* surnommé
SCHULTHEISS; arriva au 17:e siècle
en Lithuanie, où elle fut admise sous le nom
de CZULTZECKY; reprit en Suède le
nom *de SCHOULTZ*.

L'écu est parti et porte à dextre d'argent
un sauvage, ceint et couronné de feuillage, te-
nant d'une main une fleur de gueules à feuil-
les de sinople et de l'autre un anneau compo-
né d'argent, de gueules, d'azur et de sinople.
L'autre moitié de l'écu est coupé et a dans le
champ supérieur d'or un lévrier de sable à
collier d'argent courant vers le dextre; et dans
le champ inférieur d'azur, un tronc d'arbre
chargé d'un sautoir formé d'une ancre et d'un
sabre ture, le tout d'argent.

Le timbre ouvert et couronné a pour ci-
mier deux bras, tenant d'une main un anneau
composé, tel que celui décrit ci-dessus, et de
l'autre un sabre ture, entre deux drapeaux,
dout un russe et un suédois, et un pavillon
russe et un étendart suédois.

Les lambrequins sont d'argent et d'azur;
l'écu couvre une ancre de sable, qui le dé-
passe des deux bouts.

207. PIPPING.

FREDRIC WILHELM. Adlad den $\frac{7}{9}$ Juni 1839. Introducerad den 29 Decemb. 1840.

Var då Collegii-Råd och Bibliothekarie vid Alexanders-Universitetet i Finland, Philosophic Doctor, Professor Emeritus, Riddare af Kejsarl. St. Annæ Ordens andra och St. Wladimirs Ordens fjerde Class.

Skölden, kantad med guld, har i öfra tredjedelen som är svart, tre femuddiga gyllene stjernor; uti nedra fältet som är blått reser sig på en grön mark, ett blommande Äppelträd.

Ofvan Skölden står en öppen Torner-Hjelm med Hjelmkrans af silfver och blått, hvarifrån utgår en grön krans, till högra hälften af lager och till den venstra af ek, genom hvilken de silfverspiror äro korsvis trädde, som vid Finlands Universitet, ända från dess stiltelse, brukats att beteckna Rectors myndighet.

Löfverket är af silfver på blått botten.

208. AF BRUNÉR.

JONAS. Adlad den $\frac{4}{6}$ Januari 1840 och introducerad den 29 December s. å.

Förut *BRUNÉR.* Var då Lagman i Uleåborgs Lagsaga och Riddare af Kejsarl. St. Annæ Ordens andra och St. Wladimirs Ordens fjerde Class.

En röd hjertformig Sköld, omgifven af en gyllene kant. Deruti visar sig ett blottadt Svärd, hvaröfver en Ek och en Oliveqvist äro korslagde.

207. PIPPING.

FRÉDÉRIC GUILLAUME. Anobli le $\frac{7}{9}$ Juin 1839 et introduit le 29 Decemb. 1840.

Était alors Conseiller de Collège et Bibliothécaire de l'Université-Alexandre en Finlande, Docteur en Philosophie, Professeur émérite, Chevalier de l'Ordre de Ste Anne de la seconde Classe et de celui de St Wladimir de la quatrième.

L'écu bordé d'or porte en chef de sable à trois étoiles d'or, à cinq rais; au champ inférieur d'azur un pommier en fleurs sur un terrain de sinople.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne torse d'argent et d'azur, a pour cimier une couronne de sinople, moitié de laurier et de chêne, chargée de deux sceptres d'argent passés en sautoir, et formant les attributs de la charge de Recteur de l'Université de Finlande, tels qu'ils ont été d'usage dès l'époque de sa fondation.

Les ornemens sont d'argent à fond d'azur.

208. DE BRUNÉR.

JONAS. Anobli le $\frac{4}{6}$ Janvier 1840, et introduit le 29 Décembre de la même année.

Nommé précédemment *BRUNÉR.* Était alors Sénéchal de la Juridiction de Uléaborg et Chevalier de l'Ordre de Ste Anne de la seconde classe et de celui de St Wladimir de la quatrième.

L'écu, en forme de cœur, est bordé d'or, et porte de gueules une épée, sur une branche d'olivier et une de chêne, placées en sautoir.

Ofvan Skölden en öppen, krööt Torner-Hjelm, som å den adeliga kronan prydes af en gyllene Fascis, med den deruti instuckna Yxan, vänd åt höger, emellan tvenne hvita Strutsfjädrar.

Hjelmtäcket är purpurrödt, fodradt med silfver, samt prydt med tofsar och fransar äfven af silfver..

209. STEVEN.

FREDRIC. Adlad den 18 Augusti 1840. Introducerad den 16 November 1842.

Var då Gouverneur öfver Wiborgs Län, Riddare af Kejsarl. S:t Annæ Ordens andra och S:t Wladimirs Ordens sjerde Class.

Skölden har trenne stolpar af silfver i blått fält.

Ofvan Skölden en öppen Torner-Hjelm med adelig krona, hvilken prydes med trenne strutsfjädrar af silfver.

Löfverket är af guld och silfver, fordradt med rödt och blått skiftevis.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne de noble, a pour cimier un faisceau d'or entre deux plumes d'autruche d'argent.

Les lambrequins sont de pourpre, doublés, frangés et houppés d'argent.

209. STEVEN.

FRÉDÉRIC. Anobli le 18 Août 1840 et introduit le 16 Novembre 1842.

Etait alors Gouverneur de la province de Wibourg, Chevalier de l'Ordre de S:te Aune de la seconde Classe et de celui de S:t Wladimir de la quatrième.

L'écu porte d'azur à trois pals d'argent.

Le timbre ouvert et orné d'une couronne de noble, a pour cimier trois plumes d'autruche d'argent.

Les ornemens sont d'or et d'argent, à fond de gueules et d'azur alternativement.

TILLÄGG OCH RÄTTELSEB.

N:o 1. GREFVE CREUTZ.

I stället för död i Sept. 1725, läs: född i Åbo den 7 A. pril 1651. Död den 16 Sept. 1726.

Sid. 3, rad. 6: sporre, läs: *sparre*.

Sid. 7, rad. 18 står blott, läs: *blätt*.

Sid. 8, rad. 3: ett gyllene A, läs: *A*.

Sid. 9, rad. 14 nerifrån står Sverige, läs: *Sverige*; hvilket tryckfel, som på ett och annat ställe förekommer, benäget torde rättas.

N:o 5. FRIHERRE LYBECKER.

Fyra gyllene stolpar, läs: *fyra förkortade gyllene stolpar*.

N:o 8. FRIHERRE STJERNCRANTZ.

Står född — 1601, läs: 1681.

N:o 10. FRIHERRE STACKELBERG.

Uti vapnet bör Lejonet å högra hjelmen vara krönt, såsom texten innehåller.

N:o 12. FRIHERRE CEDERSTRÖM.

Den 31 Mars 1719 Riks-Råd, läs: — 1739.

N:o 14. FRIHERRE VON NOLCKEN.

Född — 1693, läs: — 1694.

I vapenbeskrifningen står en ruta, allt af — men bör he-
ta *en ruta af*.

N:o 18. FRIHERRE MANNERHEIM.

Vapnet och beskrifningen rättas sålunda, att i stället för:
två korslagde värjor, böra vara: *två korslagde pilor*, å fanor-
na i första fältet.

N:o 21. FRIHERRE MUNCK.

Rad. 19 står 1890, läs: 1790.

N:o 23. FRIHERRE VON WILLEBRAND.

Det vapen med beskrifning hvilket under denne Nummer
af misstag blifvit infördt, tillhör den å Svenska Riddarhuset
introducerade Friherrliga ätten N:o 344, hvarföre det rätta
vapnet nu måst upptagas å sista bladet efter Adelige Ätten
N:o 209; men har äfven särskildt blifvit tryckt, för att under
dess rätta nummer kunna insättas. Vapenbeskrifningen följer
här i enlighet med ritningen.

Vapnet utgöres af en fyrdelad Sköld och har i första fäl-
tet som är blått: *tveane korslagde värjor med ett försegladt
bref af silfver emellan spetsarne*; i andra fältet som är rött:
tvenne korslagde fascas; i tredje fältet, som är af guld: ett

ADDITIONS ET CORRECTIONS.

N:o 1. COMTE CREUTZ.

Au lieu de: mort en Sept. 1725, lisez: Né à Abo le 7 A-
vril 1651. Mort le 16 Sept. 1726.

Page 2 ligne 2, d'en bas: besan, lisez: *tourteau*.

Page 3, ainsi que page 6, au lieu de: Séraphims, lisez:
Séraphins.

Page 7 ligne 24: Suédois, lisez: *Suèdois*.

Page 8 ligne 3: A, lisez: *A*.

Page 11 ligne 20: n'a, lisez: *n'a*.

ligne 36: l'autre, lisez: *Fautre*.

ligne 39, alternativement, lisez: *alternativement*.

Page 13: quatre pals, lisez: *4 pals d'or rompus*.

Page 13 ligne 39: entre deux trompes, ajoutez: *mi-par-
ties d'or et d'azur*.

N:o 8. BARON STJERNCRANTZ.

Baron le 30 Janvier, lisez: *le 13 Janvier*.

N:o 10. BARON STACKELBERG.

Dans le dessin le lion du casque à dextre doit être cou-
ronné, comme il est dit dans le texte.

Page 17 ligne 2 d'en bas: doublur, lisez: *doublure*.

ligne 18: March, lisez: *Marche*.

ligne 28: un chevron, lisez: *au chevron*.

N:o 11. BARON DE NOLCKEN.

Né le 14 Mai, lisez: *le 24 Mai*.

Dans la description des armes, au lieu de; une billette,
le tout d'argent, lisez: *une billette d'argent*.

N:o 15. BARON HIERTA.

Né — 1777, lisez: 1774.

Page. 23 ligne 8, 9, vers le dextre, lisez: *vers le sénestre*.

N:o 18. BARON MANNERHEIM.

Après les mots: eut sa démission, ajoutez: *en 1761*.

Dans le dessin, ainsi que dans la description, il doit y
avoir sur les drapeaux deux flèches en sautoir, au lieu de
deux épées.

N:o 22. BARON DE KLERCKER.

Introduit sous le N:o 333, lisez: — 334.

N:o 23. BARON DE WILLEBRAND.

Les armoiries, ainsi que la description, qui, par erreur,
ont été placées sous ce N:o, appartiennent à la famille intro-
duite en Suède sous le N:o 344, parmi les Barons, ainsi il a
fallu placer les armes véritables sur la dernière feuille après
celles de la famille noble N:o 209. Cependant il en a été tiré
plusieurs exemplaires séparément, pour qu'on puisse les insé-
rer à la place de leur Numéro. On donne ici la description
conformément au dessin.

L'écu, qui est écartelé, porté au premier champ d'azur,
deux épées en sautoir, surmontées d'une lettre cachetée d'ar-
gent; au second de gueules: deux faisceaux en sautoir; au

blått jagthorn; samt i det fjerde, som är tvärdeladt af en sågskura; uti öfra delen, tre blåa pilspetsar, i guld fält, och i den nedre tre gyllene bilor i blått fält. Hjertskölden som är tvärdelad af blått och guld, har ett svart torn med en brinnande fyr.

Ofvan Skölden en Friherrlig krona emellan tvenne krönta hjälmur, af hvilka den högra har till hjälmprydnad en till hälften synlig vild man, bekransad och omgjordad med gröna blad och hållande i högra handen en brinnande fackla, emellan sex svorrfanor, hvaraf tvenne röda och en blå på hvardera sidan, samt den venstra prydes af det Finska Lejonet.

Sköldhållare äro, till höger en björna, och till venster, en hjort. Det hela hvilat på en gyllene fotställning med ett silfverband, hvarå läses: *Värksamhet, bör heta: Verksamhet.*

N:o 26. FRIHERRE TANDEFELT.

I vapenbeskrifningen rad. 3 nerifrån efter svärd, tillägg: *i ena ramen och en vägska i den andra; sista raden står sex jagthundar, läs: sex lekattor.*

N:o 32. FRIHERRE ROTHKIRCH.

Efter Kammarherre och Riddare, utgår: *af flere höga Orden.*

N:o 34. FRIHERRE HJÄRNE

Gustaf (af Svenska Adelige ätten N:o 1149) Friherre den 5 Maj 1841. Var då Geheime-Råd, vice Ordförande i Kejsarliga Senatens för Finland Oeconomia-Departement; Riddare af Kejsarliga St. Wladimirs Ordens Andra klass med Stora Korset, St. Anna Ordens Första klass med Kejsarliga Kronan samt Kongl. Svenska Svärds-Orden. Uppå begäran entledigad ifrån dess befattning såsom vice Ordförande, den 1 Oct. 1841. Introducerad den 31 Maj 1843.

Skölden omgifves af en stålarm fästad med sexton silfvernaglar, och har en gyllene båt, prydd i den nedåt vända förstäfven med trenne strutsfjedar af silfver, emellan tvenne balkvis löpande strömmar af silfver, samt i öfra hörnet till venster en sexuddig stjerna, allt i blått fält. Ofvan Skölden synes en Friherrlig krona emellan tvenne krönta silfver hjälmur, hvaraf den högra prydes af en silfverstaf omslingrad af en blå orm, emellan tvenne blomsterqvistar med gröna blad, af hvilka den högra har tre fembladiga rosor af silfver, och den venstra, tre röda; venstra hjälmur prydes af trenne strutsfjedar af guld, belagde med en svart båt som i förstäfven har en dylik fjederbuske af silfver.

Sköldhållare äro, till höger: en krönt björna hållande i högra ramen ett svärd, samt till venster: ett krönt lejon, äfven hållande ett svärd i venstra ramen, båda stående på en piedestal, hvarå skölden hvilat.

N:o 41. FORBES.

Ätten som redan år 1307, läs: 1317.

N:o 24. SCHILDT.

Page 32 rad. 1 står röda vingar, men bör vara: *rexelvis röda och blåa*, hvilket äfven å vapnet bör rättas.

N:o 27. STÅLHANE.

Död den 28 Sept. läs: *den 20 Sept.*

troisième d'or: un cor de chasse d'azur: le quatrième, qui est coupé par une ligne dancée, a dans le champ supérieur d'or trois pointes de fleches d'azur, et dans l'inférieur d'azur: trois haches d'or. L'écusson du milieu, brochant sur le tout, est coupé d'azur et d'or, et chargé d'une tour de sable surmontée d'un fanal allumé.

Ces armes sont timbrées d'une couronne de noble entre deux casques couronnés, dont celui à dextre a pour cimier un sauvage ceint et couronné de fenillage et tenant du dextre un flambeau allumé, entre six étendarts, dont un d'azur et deux de gueules de chaque côté; et celui à sénestre le lion des armes de Finlande.

Les supports sont à dextre un ours et à sénestre un corf. Le tout repose sur un piédestal d'or chargé d'un liston d'argent portant la devise: *Verksamhet* (Activité).

N:o 26. BARON TANDEFELT.

Dans la description des armes, à la ligne 4^e d'en bas, après *glaive*, ajoutez *d'une patte et une balance de l'autre*. A la ligne 2^e, au lieu de *six lévriers*, lisez: *six belettes*.

N:o 32. BARON ROTHKIRCH.

Après Chambellan et Chevalier. Effacez: *Grand-Croix de plusieurs Ordres.*

N:o 34. HJÆRNE.

Gustave. (De la famille noble de Suède N:o 1149). Baron le 5 Mai 1841. Était alors Conseiller Privé, vice Président au Département de l'Economie du Sénat de Finlande; Chevalier Grand-Croix de l'Ordre de St. Wladimir de la seconde classe, de l'Ordre de St. Anne de la première classe et de l'Ordre de l'Épée de Suède. Donna sa démission de la charge de vice-Président au Sénat le 1 Octobre 1841. Introduit le 31 Mai 1843.

L'écu est entouré d'un cadre d'acier fixé par seize clous d'argent et porte en champ d'azur une Barque d'or, ornée à la proue de trois plumes d'autruche d'argent, entre deux rivières ou bandes ondules d'argent, et à l'angle supérieur à sénestre une étoile d'or à six rais.

L'écu est timbré d'une couronne de Baron entre deux casques d'argent couronnés, dont celui à dextre a pour cimier un bâton d'argent qui place une girre d'azur, entre deux tiges à feuilles de sinople, dont celle à dextre porte trois quintefeuilles d'argent, et celle à sénestre trois autres de gueules; le casque à sénestre est surmonté de trois plumes d'autruche d'or, chargées d'une Barque de sable ayant à la proue un pareil panache d'argent.

Les supports sont: à dextre un ours couronné, tenant de la patte dextre un glaive, et à sénestre: un lion couronné, tenant également un glaive de la patte sénestre, tous deux, se dressant sur le piédestal qui supporte l'écu.

N:o 7. SVINHUFVUD.

Et des métaïries, ajoutez: *le 13 Juin 1613.*

N:o 24. SCHILDT.

Page 32, ligne 4: entre deux ailes d'azur, lisez: *entre deux ailes mi-parties de gueules et d'azur*, ce qui doit également être corrigé dans le dessin.

N:o 33. OLLONBERG.

Contre le Dannemare, ajoutez: *en 1644.*

N:o 44. TEETGREN.

Introducerad i Sverige under N:o 577, läs: 557.

N:o 48. ENESKJÖLD.

Introducerad i Sverige under N:o 584, läs: 585.

N:o 52. VON BECKER.

Allad den 19 Aug., läs: *den 20 Aug.*

N:o 54. KLINGSTEDT.

Den 3 Martii Landshöfding, läs: *den 3 Martii 1685 Landshöfding.*

N:o 57. PRYTZ.

Vid beskrifningen af vapnet, efter: *ett öga*, tillägges: *och deröfver en lilja.*

N:o 87. HJÄRNE.

Sid. 92 rad. 13 uteslutes, emedan Friherre *Gustaf Hjærne* sedermera blifvit introducerad.

N:o 92. TIGERSTEDT.

Introducerad i Sverige 1691, läs: 1693.
I vapenbeskrifningen, tillägg efter Tiger: *af silfver.*

N:o 106. REUTERSKJÖLD.

Leffler, läs: *Lefler.*

b) efter: *Adjutant af Westmanlands Regemente*, tillägg: *Fänrik den 21 Jan. 1744. 1 stället för den 21 Jan. Lieutenant*, läs: *den 18 December.* c) *Gick ur riket, 1754*, läs: 1745.

N:o 109. BERGENSTRÅLE.

a) Född — 1565, läs: 1665.
Pag. 111 rad. 14 trenne, läs: *tcenne.*

N:o 114. VON REHAUSEN.

b) Var då Capit. vid nyssnämnde, läs: *förstnämnde.* Under vapnet bör det heta *von Rehausen.*

N:o 119. VON WILLEBRAND.

Under vapnet står Willebrand, men bör heta: *von Willebrand.*

N:o 121. VON TÖERNE.

Sid. 120, rad. 7: *den 2 Januari*, läs: *den 2 Juni.*

N:o 45. DE BURGHAUSEN.

Colonel du Rég. de Carélie, cavalerie, ajoutez: *le 23 Nov. de.*

N:o 47. DE LA CHAPELLE.

De la Noblesse de Scanie, ajoutez: *le 15 Octobre 1666.*

N:o 52. DE BECKER.

Anobli le 19 Août 1643, lisez: — *le 20 Août. 1653.*

N:o 54. KLINGSTEDT.

Conseiller de Chancellerie le 9 Dec. 1774, lisez: 1674.
Gouv. de N. et T. le 3 Mars 1686, lisez: 1685.

N:o 57. PRYTZ.

Dans la description des armes, après les mots: *surmontée d'un oeil*, ajoutez: *supportant une fleur de lis.*

N:o 66. KNORRING.

à la solde de Hollande, ajoutez: *en 1688.*

N:o 67. FURUMARK.

Mort le 2 Octobre, lisez: *le 1 Oct.*

N:o 87. HIÆRNE.

Page 92 effacez la 14:e ligne, attendu que le Baron *Gustave Hiærne*, a depuis été introduit.

N:o 88. RIDDERSTORM.

Né à Helsingfors, lisez: *Né à Helsinge.*

N:o 93. TIGERSTEDT.

Dans la description, après le mot *tigre*, ajoutez: *d'argent.*

N:o 103. JERLSTRÆM.

Anoblis le 7 Février, lisez: *le 1^{er} Fev.*

N:o 106. REUTERSKJÖLD.

Leffler, lisez: *Lefler.*

N:o 107. RIDDERSTAD.

Dans la description: une étoile à six rais, lisez: *une étoile d'azur à six rais.*

Pag. 109 ligne 17: *étoile à six rais*, lisez: *à cinq rais.*

Pag. 110 ligne 11:e au lieu de 1832, lisez: 1732.

Pag. 112 après la 4:e ligne, ajoutez: *à l'âge de 24 ans.*

N:o 113. TOLL.

Revenu de sa captivité, il obtint, ajoutez: *le 26 Juin 1722.*

N:o 114. DE REHAUSEN.

b) *Etait alors Capit. au dit Regim.* lisez: *au premier Rég.*
Sous les armoiries, lisez: *de Rehausen.*

N:o 118. KLICK.

Fut introduit en Suède sous le N:o 1731, lisez: *fut introduit en Suède sous le N:o 1833, en 1731.*

N:o 126. OLIVECREUTZ.

Geselli, läs: *Gezelli*, Ohan, läs: *Johan*.

N:o 127. NORDENSKJÖLD.

Den förre: var då General-Quartermästare, läs: *General-Quartermästare-Lieutenant*.

N:o 128. VON FIEANDT.

Majoren Joh. Henr. Fieandt. a) dess söner, läs: *Majoren J. H. Fieandts Söner etc.*

N:o 130. VON PLATEN.

Introducerad 1852, läs: 1752.

N:o 142. AF STENHOFF.

Rad. 20 en bjelke af guld, läs: en *balk* af guld.

N:o 146. FURUHJELM.

Introducerad, tillägg: 1776.

N:o 147. FREDENSKÖLD.

I stället för tvenne *silfoer* balkar å vingarne af hjälmprydnaden, läs: tvenne *röda* balkar.

Pag. 147, rad. 1: släng, läs: *alläng*.

N:o 153. VON BORN.

Björneborgske Regem., läs: *Björneborgske* Regem.

N:o 154. AF ENEHJELM.

a) *Björneborgska*, läs: *Björneborgska*.

och den 3 Martii, tillägg: 1773.

c) *Fyrvaktare*, läs: *Tygvaktare*.

d) *Björneborgska*, läs: *Björneborgska*.

Vid slutet af vapenbeskrifningen, står, af sistnämnde metall och färg, men bör heta: *af silfoer och blått*.

N:o 157. NORDENSVAN.

Vid slutet af beskrifningen står: *stjerna af silfver*, men bör heta: *af guld*.

N:o 160. VON STICHT.

Framför: *naturaliserad*, tillägg: *Claes Eric*.

N:o 161. WÄRNHJELM.

Introducerad, tillägg: *under N:o 2179, år*.

N:o 162. WASASTJERNA.

I beskrifningen äfvensom å ritningen står *Lagerkrans* men bör vara: *Eklöfskrans*.

N:o 119. DE WILLEBRAND.

Pag. 118 ligne 1:e le 2 Juillet, lisez: *le 21 Juillet*.
Sous le armoiries, il y a: *Willebrand*, lisez: *de Willebrand*.

N:o 120. FOCK.

Le 8 Janvier 1752, lisez: *le 8 Juin*.

N:o 121. DE TØERNE.

Page 120 ligne 8: Né — le 2 Janvier, lisez: *le 2 Juin*.

N:o 124. DE MORIAN.

Était depuis le 29 Décembre, ajoutez: 1727.

N:o 127. NORDENSKIÖLD.

Le premier était alors Quartier-Maitre Général, lisez: *Lieutenant du Quartier-Maitre-Général*.

N:o 128. DE FIEANDT.

Le Major Jean Henri Fieandt, a) ses fils, lisez: *les fils du Major J. H. Fieandt &c.*

Page 126 ligne 16: 2753, lisez: 1753, page 127 ligne 9: deux étendarts, lisez: *deux étendarts d'azur*.

N:o 137. GRANFELT.

Pag. 133 ligne 4: anobli le 15, lisez: — le 5.

N:o 140. SCHUTZERCRANTZ.

Introduit sous le N:o 1784, lisez: *N:o 1984*.

Elu membre — — — Léopold, ajoutez: *en 1773*.

N:o 142. DE STENHOFF. I

Ligne 7: Garde. Le 29, lisez: *Garde le 29*.

Né le 11 Août, lisez: *né le 10 Août*.

N:o 147. FREDENSKIÖLD.

Sur les ailes du timbre, auslieu de: *deux bandes d'argent*, lisez: *deux bandes de gueules*.

N:o 153. DE BORN.

Au régiment de *Biørneborg*, lisez: *de Biørneborg*.

N:o 154. DE ENEHJELM.

a) *Biørneborg*, lisez: *Biørneberg*.

Lieutenant au régim. de *Skytte*, lisez: *Lieut. au régim. des gardes de la Reine douairière; et le 3 Mars 1773 transporté au régim. de Skytte*.

A la fin de la description: *une étoile d'argent*, lisez: *d'or*.

N:o 160. DE STICHT.

Devant les mots: *naturalisé parmi*, ajoutez: *Claude Eric*.

N:o 161. WÆRNHJELM.

Après introduit, ajoutez: *sous le N:o. 2179*.

N:o 165. PIPPINGSKÖLD.

Född den 15 Maj, bör heta: *född den 5 Maj*.
Sid. 164, rad. 15: allughus, läs: *allughas*.
Sid. 174, rad. 4: Cacellist, läs: *Cancellist*.
Sid. 176, rad. 6: $\frac{7}{14}$ Aug, läs: $\frac{7}{14}$.

N:o 195. NORDE NHEIM.

Sid. 180 rad. 7, 8, purpurröda, läs: *purpur*.

N:o 197. BJÖRKENHEIM.

Rad. 10: trenne, läs: *fyra*.

N:o 206. von SCHOULTZ.

Rad. 4, 5 nedifrån står: en Rysk Flagg och en Svensk Standart. läs: *en Rysk och en Svensk flagga*.

Anmärkning.

I några vapen der mindre felaktigheter förekomma och färgorna äro otydliga eller oriktigt betecknade, böra felen rättas i enlighet med texten.

N:o 162. WASASTIERNA.

Dans la description, ainsi que dans le dessin, la couronne de la barre doit être *de chêne*, et non de *laurier*.

N:o 164. IDESTAM.

Ligne 10, 11: il avait adopté, ajoutez: *le 7 Juin 1819*.
Page 158, ligne 19: Esculupe, lisez: *Esculape*.

N:o 170. WALLEEN.

Après la ligne 26, ajoutez: *Né le 5 Septembre 1781*.
Page 162, ligne 27: potaire, lisez: *polaire*.
Page 164, ligne 26: ou, lisez: *au*.

N:o 187. ROSENBRØYER.

Et son frère, lisez: *et son neveu*.

N:o 195. NORDENHEIM.

à la ligne 4:e d'en bas: champ supérieur, ajoutez: *d'azur*,

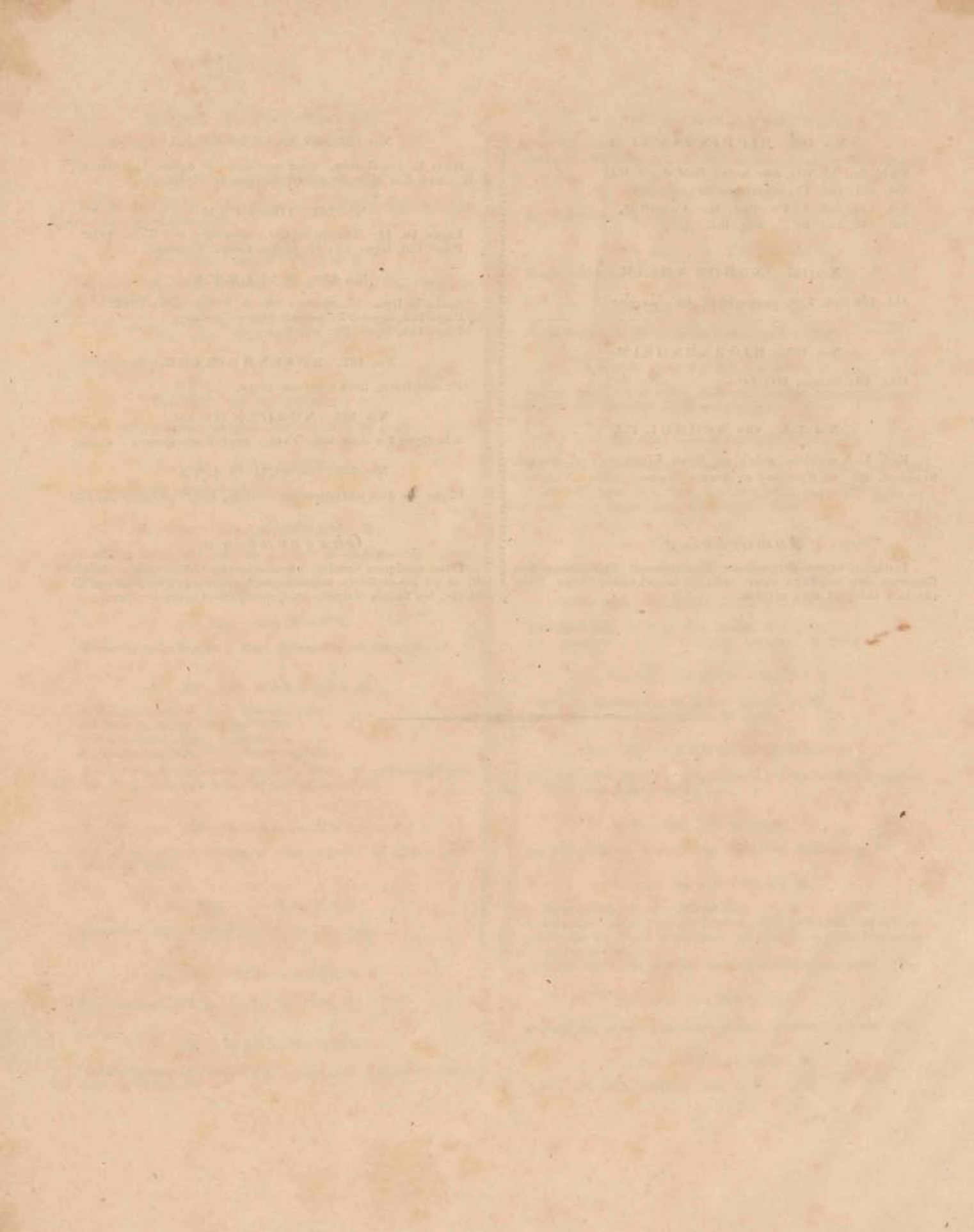
N:o 206. DE SCHOULTZ.

Ligne 4:e d'en bas: étendart suédois, lisez: *pavillon suédois*.

Observation.

Dans quelques dessins où se trouvent des erreurs de détail, et où les couleurs ne sont pas bien marquées ou assez distinctes, les fautes doivent être corrigées d'après le texte.





26984

175. -

3-38.662



LOH